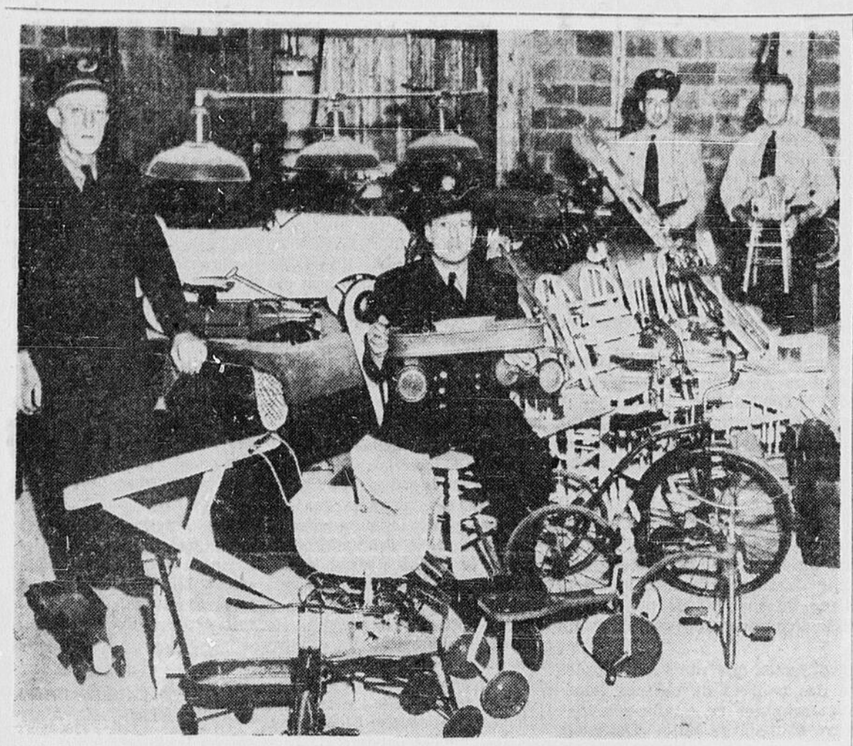
Demain: Plus doux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Edition nationale

41e année — No 295 | OTTAWA, SAMEDI 19 DECEMBRE 1953 | Le numéro: 10 sous



MAGNIFIQUE TRAVAIL DES POMPIERS D'EASTVIEW: — Les membres de la brigade des incendies d'Eastview ont été très actifs, ces derniers temps, comme le démontre la photo ci-dessus. En effet, l'on peut voir, ici, une partie des vieux jouets qu'ils ont réparés durant leur temps libre et qui seront distribués aux enfants pauvres de cette municipalité. L'on remarquera également sur cette photo, le chef des pompiers, M. J. Lanoue, en compagnie des pompiers Jos. Gravel, O. Cyr et Eugène Lanoue.

(Photo du "Droit", Champlain Marcil)

Un 5e tour de scrutin requis; Herriot en lice

Une commission épiscopale de l'immigration formée au Canada

Son Em. le cardinal Léger en sera le président — Quatre évêques de langue française et quatre de langue anglaise — Jour de l'Immigration

(C.C.C.) — Le 6 janvier, fête de l'Epiphanie, sera désormais pour les catholiques du Canada tout entier "le jour de l'Immigration". Cette décision a été prise par la Conférence catholique canadienne (assemblée de tous les évêques du pays). La C.C.C. a également formé une commission épiscopale de l'immigration, qui compte 8 membres et dont S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, est le président.

NN. SS. les archevêques et évêques veulent ainsi donner suite à la Constitution apostolique "Exsul Familia", publiée le 1er août 1952, dans laquelle S.S. le pape Pie XII rappelait la maternelle sollicitude de l'Eglise pour les émigrants, exposait en particulier l'action des cinq derniers papes, et donnait des directives pour l'assistance spirituelle à apporter à ces gens.

L'épiscopat d'autres pays a déjà institué un jour de l'Immigration, notamment en Australie et en Italie où l'on a choisi le premier dimanche de l'Avent à cette fin.

La décision de la Conférence catholique canadienne vient d'être confirmée par S. Em. le cardinal Piazza, préfet de la Sacrée Congrégation Consistoriale, qui loue hautement nos évêques de leur initiative, soulignant qu'elle constitue "une nouvelle preuve de la vitalité et de la générosité de l'Eglise canadienne."

Commission épiscopale

La Commission épiscopale de l'immigration, formée par la C.C.C., se compose de S. Em. le cardinal Léger, président; S. Exc. Mgr L. P. Whelan, auxiliaire de Montréal, vice-président; et de six autres membres: pour la section française, LL. EExc. NN. SS. N.-A. Labrie, C.J.M., évêque du Golfe-Saint-Laurent, R. Brodeur, évêque d'Alexandria, Ont., et C. Leblanc, évêque de Bathurst, N.-B.; pour la sec-

(Suite à la page 12, col. 1)

Baisse probable de l'impôt sur le revenu, aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — A l'issue de la deuxième journée d'entretiens, à la Maison Blanche, entre le président et les leaders parlementaires américains, M. Eisenhower a annoncé vendredi soir qu'il sera possible de diminuer à partir de janvier le taux de l'impôt général sur le revenu et de l'impôt sur les bénéfices excédentaires des sociétés.

La question des impôts, celles de l'énergie atomique et de l'agriculture et les problèmes de politique étrangère ont été étudiés aujourd'hui par le président et les chefs de la majorité républicaine au Congrès.

A la fin de la réunion qui, comme celle d'hier, n'a pas duré moins de dix heures, M. Eisenhower a fait une courte déclaration pour dire que les réductions de dépenses déjà effectuées et celles qui sont prévues permettront la diminution des impôts. Ces réductions sont automatiques et aucune nouvelle législation n'est nécessaire.

Laniel ne peut obtenir la majorité absolue

Le premier ministre est en tête des candidats — 166 votes s'égarent sur divers candidatures — Laniel candidat au 5e tour — On approche Herriot

JEAN MEDECIN, TROISIEME CANDIDAT

Par Pierre LARRIVEE

VERSAILLES (A.F.P.) — Bien que deux candidats seulement, MM. Joseph Laniel et Marcel-Edmond Naegelen, soient restés en présence, le quatrième tour de scrutin n'a pas donné de résultat définitif à l'élection présidentielle.

Le ballotage est dû au fait que 166 congressistes n'ont pas voulu opter pour l'un ou l'autre des deux rivaux et ont volontairement dispersé leurs suffrages sur des noms divers, avec l'intention évidente de provoquer un cinquième tour et peut-être de tout remettre en question.

L'opposition à la candidature de M. Laniel a marqué un point en obtenant le renvoi de la séance à samedi après-midi. En effet, si le cinquième tour avait eu lieu immédiatement, M. Laniel qui a vu grossir le chiffre de ses voix d'un scrutin à l'autre pouvait espérer, continuant sur sa lancée, l'emporter au cours de la nuit.

L'ajournement du scrutin permettra sans doute à une nouvelle candidature de surgir, candidature qui s'opposerait à celle de M. Laniel. Celui-ci a selon ses amis, la ferme intention de se maintenir "contre vents et marées".

Dans les couloirs du palais de Versailles et dans la fièvre des premiers commentaires après la proclamation des résultats, beaucoup de congressistes affirmaient que la conciliation ne pouvait se faire que sur le nom d'un candidat nouveau. Mais les uns mettaient en avant un personnage chevronné comme M. Henri Queuille. D'autres au contraire pensaient à une personnalité en marge de la politique militante, mais sympathique et ayant fait preuve de ses qualités d'administrateur comme le maire de Nice, M. Jean Médecin.

Il aurait fallu 462 voix à M. Laniel, ou la majorité des votants, pour être élu au quatrième scrutin. Il lui manquait donc 52 votes. Au quatrième scrutin, il a recueilli 50 voix de plus qu'au troisième.

VERSAILLES (A.F.P.) — Une délégation du parti radical se rendra à nouveau samedi matin auprès du président de l'assemblée Edouard Herriot, apprend-on dans les couloirs du congrès.

Deux îles seront rendues au Japon

TOKIO (P.A.) — Le gouvernement japonais a annoncé aujourd'hui que les Etats-Unis retourneraient au Japon les îles Amami et Ochima le jour de Noël.

Cette mesure a provoqué de grandes célébrations parmi les 200,000 Japonais de ces îles, qui avaient déclenché des grèves de la faim et de nombreuses manifestations contre la domination américaine durant les trois dernières années.

Les îles, situées à mi-chemin entre l'île japonaise de Kyushu, la plus au sud, et Okinawa, étaient sous la juridiction américaine depuis la deuxième grande guerre.

Balcombe aux Assises pour le meurtre d'Anne Carrier

Le sous-lieutenant de l'armée canadienne a subi son enquête préliminaire, à Morrisburg — Le procès débutera à Cornwall, en février

MORRISBURG, Ont. (De notre envoyé spécial, Gilles Loiselle) — Balcombe subira son procès au mois de février prochain. Telle est la décision rendue par le magistrat F. M. Cass, au terme de l'enquête préliminaire du sous-lieutenant Ernest Peter Balcombe suspecté du meurtre d'Anne-Marie Carrier. Me J.M.P. Kelly a déclaré que le procureur avait seulement réussi à démontrer qu'un meurtre avait été commis mais qu'il n'avait pas réussi à prouver que Balcombe était impliqué dans cette affaire. Invité à parler avant que le magistrat ne prononce sa décision, Balcombe a déclaré: "Il n'y a qu'une chose que je veux dire, je ne suis pas coupable!"

Balcombe subira son procès aux prochaines Assises criminelles qui se tiendront à Cornwall, au mois de février. Il devra répondre de l'accusation du meurtre d'Anne-Marie Carrier, survenu entre le 13 et le 15 octobre dernier. Le cadavre d'Anne-Marie Carrier, morte poignardée, a été découvert dans un fossé, à 5 milles d'Iroquois.

Vingt et un témoins ont été entendus, au cours de l'enquête qui s'est poursuivie, jeudi et vendredi. Tous ont été appelés par la Couronne.

Henry James Reason, employé à un poste d'essence de Québec, a raconté qu'il avait entendu Balcombe faire plusieurs appels téléphoniques, au cours desquels il demandait: "Annie est-elle là?" De plus M. Reason a retrouvé une copie du journal "Le Soleil", sur laquelle il avait vu Balcombe inscrire le numéro de téléphone TE 7-4171, numéro de Mme Emma Carrier, mère d'Anne-Marie.

M. Reason a conçu des soupçons en entendant à la radio un compte rendu des circonstances entourant le meurtre d'une jeune fille.

M. Anatole Rivard a rencontré Balcombe le mercredi soir 14 octobre, quand ce dernier s'est adressé chez lui pour obtenir un appartement.

—"J'ai fait venir Balcombe à mon bureau au mois de mars 1953, a dit le lieutenant-colonel Val Leduc, afin de lui conseiller de discontinuer ses sorties avec Anne-Marie Carrier parce qu'il était marié".

Balcombe lui, a alors déclaré qu'il ne cachait pas à ses amies le fait qu'il était marié et père de deux enfants.

Le colonel Leduc a téléphoné à Balcombe au sujet de la jeune Carrier disparue depuis quelques jours et lui a demandé s'il savait où elle se trouvait.

—"J'ai revue Annie, mardi soir, pour la dernière fois" a dit Balcombe.

Le beau-père de Balcombe, M. Carling N. Grey, a déclaré que Peter Balcombe était arrivé chez

(Suite à la page 12, col. 1)

Les communistes manifestent dans les rues de Paris

PARIS (A.F.P.) — Une violente échauffourée qui a fait plusieurs blessés s'est produite ce soir au cours d'une manifestation en faveur de la paix au Vietnam organisée par l'union des syndicats C.G.T. (d'obédience communiste) de la Seine.

Le meeting qui groupait un millier de participants, parmi lesquels MM. Alain Le Leap, secrétaire général de la Confédération générale du travail, et Henri Martin, — qui fut condamné pour atteinte à la sûreté de l'Etat, venait de commencer lorsqu'un groupe d'environ 200 jeunes gens, pour la plupart anciens combattants d'Indochine, éleva une série de protestations, réclamant notamment une minute de silence à la mémoire des morts d'Indochine et l'expulsion d'Henri Martin.

Une bagarre éclata, qui se poursuivit dans les escaliers, puis dans le hall de la salle, dont les vitres furent brisées. On compte plusieurs blessés de part et d'autre.

Aucune arrestation n'a été opérée.

La canalisation au programme des républicains

WASHINGTON (P.A.) — Le président Eisenhower et les chefs républicains du Congrès ont inclus hier le projet de canalisation du St-Laurent dans leurs discussions du programme législatif projeté pour 1954.

Après la réunion, toutefois, les chefs ont refusé de dire s'ils en étaient arrivés à une conclusion.

La participation américaine à la canalisation a souvent été rejetée par le Congrès dans le passé, mais l'administration a laissé entendre qu'elle tentera une dernière fois de gagner l'approbation du projet à la session qui débutera en janvier.

Le Canada a annoncé qu'il entreprendra seul la construction du canal si les Etats-Unis ne se décident pas à y participer.

Elections en Iran

TEHERAN (A.F.P.) — On croit savoir que le roi prendra demain un firman dissolvant la législature actuelle et annonçant des élections sénatoriales. Il est possible même que la moitié des sénateurs, qui sont désignés par le souverain, le soient dès demain. Le roi a fixé il y a trois jours la date des prochaines élections législatives.

Une mesure de dissolution de la Chambre actuelle abrégerait de 5 mois le mandat des députés et leur retirerait notamment l'immunité parlementaire.

E. Griffin gagne la bourse Beck

CHICAGO (P.C.) — Eugene Griffin, 42 ans, correspondant du Chicago Tribune à Ottawa depuis 1946, vient de remporter pour la deuxième année consécutive la bourse Beck de $500 attribuée au meilleur reportage à l'étranger. M. Griffin s'est signalé par deux entrevues avec Igor Gouzenko.

Hold-up commis dans un hôtel de Hull, ce matin

Le bandit a pris la fuite dans une automobile — Il s'agirait de la même bande qui a effectué des vols aux bureaux de poste de Gatineau et de Masson

Un bandit armé a pénétré dans l'hôtel Chez Henri, vers 5 heures ce matin, et a volé la somme d'environ $1,000. Il a mis un revolver sous le nez du commis, M. Georges Bélanger et lui a signifié (en anglais) de lui remettre l'argent que contenait le coffre-fort.

Le commis croit se rappeler avoir déjà vu l'homme en question. M. Bélanger, qui travaille Chez Henri depuis déjà assez longtemps, est d'avis que le type est un ancien client d'occasion.

Pris par surprise, M. Bélanger a ouvert le coffre et a remis l'argent à l'inconnu. Ce dernier est sorti à reculons en tenant son arme dirigée vers le commis afin de le garder en respect.

M. Bélanger a immédiatement sauté par-dessus le comptoir et a vu l'homme qui se sauvait en courant. Le voleur est entré dans une automobile, où se trouvait apparemment un autre homme qui l'attendait. M. Bélanger a ensuite alerté la police.

Le sergent de service au poste, Wilfrid Carpentier, a aussitôt averti l'inspecteur Maxime Lavigne; tous les détectives disponibles ont immédiatement accouru. Tandis que l'inspecteur Lavigne enquêtait sur les lieux même du hold-up, les détectives patrouillaient tout le voisinage.

Au moment où nous écrivons ces lignes, l'inspecteur Lavigne dirige l'enquête; les détectives Charron, Dompierre, Anderson et Duquette ainsi que plusieurs policiers, sont à la recherche de l'auto qui transporte le ou les bandits.

La Sûreté municipale d'Ottawa, de même que les Sûretés provinciales de l'Ontario et du Québec sont aussi alertées. Elles surveillent toutes les routes dont les voleurs pourraient se servir pour effectuer leur évasion.

On a confiance d'arrêter les bandits au cours de la journée.

Izvestia demande la peine de mort pour les accusés

MOSCOU (A.F.P.) — "Le peuple soviétique exige une sévère condamnation des agents du capital et de l'étranger, Beria et ses complices." C'est sous ce titre que les Izvestia publient le compte rendu des nombreuses réunions qui ont été tenues au cours de la journée d'hier, dans des usines des entreprises et des bureaux de toute l'URSS.

Les Izvestia donnent notamment le compte rendu de la réunion qui a eu lieu, à l'usine d'automobile Staline de Moscou, au cours de laquelle l'ouvrier fondeur K. Emelianov a fait la déclaration suivante: "Il n'y a pas de mots pour définir les actes criminels des ennemis du peuple qui perdirent tout contrôle d'eux-mêmes. Les travailleurs de mon atelier demandent tous qu'on châtie sévèrement le traître".

Le chancelier Adenauer réclame des élections libres en Allemagne

Ce serait-là, dit-il, le premier pas vers un rétablissement pacifique de l'unité allemande — Commentaires sur la conférence des Bermudes

BONN (A.F.P.) — "Des élections libres dans toute l'Allemagne doivent constituer le premier pas vers un rétablissement pacifique de l'unité allemande. La formation d'un gouvernement étendant sa juridiction sur tout le territoire allemand, librement élu, devra suivre. Parlement et gouvernement uniques devront disposer d'une complète liberté d'action, dans le respect de la charte de l'O.N.U.", lit-on, en substance, dans la préface de "l'Allemagne en Reconstruction — 1953", écrite par le chancelier Adenauer en tête du rapport d'activités annuel du gouvernement fédéral.

Affirmant que la conférence des Bermudes et les entretiens qu'il a eus récemment, à Paris, l'ont encouragé à poursuivre sa politique extérieure, le chancelier ajoute: "En vue des futures négociations entre les quatre puissances, nous nous sentons en plein accord avec le premier et le second Bundestag, tenus par la mission de garantir notre unité nationale, et de servir la paix mondiale, comme membre d'une Europe unie disposant des mêmes droits que les autres membres."

Le Dr Adenauer exprime ensuite l'opinion que la mise en train du regroupement des forces du monde libre avait eu pour effet d'amener l'Union soviétique "à envisager des négociations sur la question allemande et à tenir compte des faits accomplis en Europe occidentale". Les événements du 17 juin dernier à Berlin ont également, selon lui, favorisé cette évolution.

L'intégration européenne, poursuit le chancelier, constitue une véritable garantie de paix. La communauté européenne de défense peut être le début d'un système contractuel qui pourra un jour se développer en un système général de sécurité européenne.

"L'année 1953, conclut le chef du gouvernement fédéral, a renforcé ma conviction que notre patrie commune, l'Europe unie, verra le jour, parce qu'elle seule assure à l'Occident un avenir heureux et sûr."

Accusée du meurtre de sa fillette

WINNIPEG (P.C.) — Mme Phyllis Hasler, 28 ans, de Brooksland, a commencé à subir son procès hier sous l'accusation d'avoir assassiné sa fillette de six ans, Sandra, le 12 octobre 1952. Sandra a été poignardée par sa mère.

Brouillard sur une grande partie de l'Angleterre

LONDRES (A.F.P.) — Le brouillard qui, pendant la journée, a suspendu le trafic aérien et retardé les trains, s'étendait en fin d'après-midi sur 38 comtés d'Angleterre et d'Ecosse.

L'express de la "Flèche d'Or" dans lequel se trouvaient de nombreux voyageurs qui n'avaient pu partir par avion, est arrivé ce soir à Folkestone avec une heure de retard. Le paquebot "Canterbury" qui reliait Folkstone à Calais, a également subi un important retard par suite du brouillard.

Parmi les accidents causés par les mauvaises conditions de visibilité, on signale deux morts dans une collision survenue entre un camion et une automobile sur la route de Blackpool à Preston.

Sept béatifications en 1954

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Sept bienheureux seront canonisés à Saint-Pierre par le Pape au cours de l'Année mariale. Il s'agit de Pie X, de Maria Crocifissa Di Rosa, Italienne fondatrice de l'Institut des Servantes de la charité, de Pierre Chanel, Français, premier martyr de l'Océanie, du jeune Dominique Savio, disciple de Saint-Jean-Bosco, de Vincenzo Pallotti, fondateur de la Société de l'Apostolat catholique (Pallottins), du Jésuite italien Gipseppe Maria Pignatelli, et du prêtre romain Gaspare Del Bufalo. La canonisation de ces bienheureux, à l'exception de celle de Pie X, sera célébrée en deux fois entre mai et juin. Pour Pie X la cérémonie devrait se dérouler vers la fin de l'Année mariale. En avril, on prévoit les béatifications de Jean Martin Doyen, Français, fondateur des Soeurs de la divine Providence dans la maison romaine de laquelle se rendait Pie XII lorsqu'il était tout jeune, de Placide Riccardi, Bénédictin, et de Maria Assunta Pallaita, des Franciscaines de la Miséricorde de Marie.

Un surplus de $9,045,000 pour le trésor fédéral en novembre

Le surplus de novembre porte à $275,068,000 celui des huit premiers mois de l'année financière 1953-54 — Les principaux item du rapport

(P.C.) — Les dépenses du gouvernement ont augmenté en novembre, mais les revenus ont fait plus que de tenir le coup et il en est résulté un surplus de $9,045,000. Il se compare à un surplus de $3,920,000 en novembre 1952.

Des déboursés accrus pour la défense, la dette publique et les comptes de bien-être ont porté les dépenses du gouvernement à $329,438,000 pour le mois de novembre, soit une augmentation de $11,251,000 par rapport au même mois de l'an dernier, indique le rapport mensuel du Trésor.

Cette augmentation des dépenses a été plus que contre-balancée par une augmentation des revenus provenant de l'impôt sur le revenu des individus et des sociétés et les droits de douane et d'accise. Les revenus totaux ont atteint $322,646,000, soit $15,230,000 de mieux qu'en novembre 1952.

Le surplus de novembre a porté le total pour les huit premiers mois de l'année financière 1953-54 à $275,068,000, environ $16,800,000 de moins que le surplus de $291,853,000 accumulé durant les huit premiers mois de l'année précédente.

Le gouvernement a prédit un surplus d'environ $11,000,000 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1954, comparativement à $24,000,000 l'année précédente.

Les perceptions de l'impôt sur le revenu personnel durant novembre ont atteint $87,073,000, comparativement à $83,636,000 pour le même mois en 1952, tandis que les revenus de l'impôt des sociétés a atteint $96,075,000 contre $92,767,000 pour l'année précédente.

Du côté des dépenses, les frais de la défense sont demeurés le principal casse-tête. Le total pour le mois fut de $158,258,000, comparativement à $152,514,000 en novembre 1952. Les dépenses de la marine, de l'aide mutuelle et du Conseil des recherches de la défense ont augmenté, tandis que celles de l'armée et de l'aviation déclinaient.

Pour la période de huit mois, les revenus ont été de $2,789,523,000 comparativement à $2,686,858,000 l'année précédente, tandis que les dépenses ont atteint $2,514,455,000. Elles étaient de $2,394,985,000 pour la période correspondante de 1952.

On recherche les survivants d'un bombardier américain, en Islande

L'avion s'est écrasé sur un glacier — Des équipes de secours sont parties sur les lieux de l'accident — On ignore le sort de l'équipage

LONDRES (P.A.) — Des aviateurs et des skieurs s'efforçaient hier soir de se porter au secours des survivants du bombardier américain qui s'est écrasé sur un glacier d'un mille de hauteur, en Islande.

"Des équipements de secours ont été parachutés et les opérations terrestres de sauvetage progressent", a annoncé dans un message le commandant américain en Islande au service des communications de la marine américaine à Londres.

Le bombardier, un bimoteur Lockheed Neptune monté par un équipage de neuf hommes, est disparu jeudi au cours d'une patrouille après avoir décollé de l'aéroport Keflavik, près de Reyjavik, la capitale de l'Islande.

Un avion américain a décelé hier après-midi l'appareil sur le glacier Mysdalsjokull. Le bimoteur, "en très mauvais état", a été aperçu après une recherche de 24 heures à travers des tempêtes de neige. Dix avions et au moins deux navires ont participé aux fouilles.

"On croit qu'il y a des survivants", a annoncé hier un rapport laconique au quartier général de l'aviation américaine à Londres. Le rapport n'indiquait pas le nombre probable de ceux qui ont échappé à la mort.

La fin de la flotte marchande du Canada est entrevue par M. Angus

MONTREAL (P.C.) — M. M. G. Angus, président de l'Association des armateurs canadiens, a affirmé jeudi soir que le changement d'enregistrement des quelques navires arborant encore le drapeau canadien entrainera "la fin de la flotte marchande canadienne".

M. Angus a commenté de la sorte la déclaration du ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, disant que le gouvernement refusait aux armateurs la permission de disposer librement de leurs navires mais qu'il acceptait cependant de les aider à inscrire leurs vaisseaux au registre britannique.

M. Angus a dit que "le gouvernement devrait nous accorder l'autorisation de vendre nos navires comme nous l'entendrons".

Toutefois, ajouta-t-il, "nous accueillons avec plaisir la possibilité de nous servir du drapeau britannique".

De son côté, M. Hal C. Banks, vice-président international de l'Union internationale des marins, a déclaré:

"Je suis opposé à la vente des navires canadiens, comme tout contribuable canadien doit l'être. Il n'est pas nécessaire de recourir à l'enregistrement britannique."

A l'heure actuelle, la marine marchande canadienne comprend moins de 40 navires à comparer à 175 après la deuxième grande guerre. Si l'enregistrement est changé, on croit que les seuls navires qui navigueront sous drapeau canadien seront ceux des Canadian National Steamships se rendant aux Indes occidentales.

Le vrai visage de Sarah Binks

Par Dave STOCKAND

WINNIPEG (P.C.) — Les colons de la Saskatchewan ont eu leur poétesse et son nom est Sarah Binks.

Et, bien que nous ayons appris que la "douce enchanteresse de la Saskatchewan" est morte, son oeuvre demeure. Et cela, grâce à un homme. Autrement, les poèmes de Sarah Binks, qui se tiennent toujours très près du sol, seraient oubliés depuis quelque temps déjà.

Ces poèmes ont été colligés, il y a quelques années, par M. Paul G. Hiebert, professeur adjoint de chimie à l'université du Manitoba.

Mais, avant de les colliger, il lui a fallu les écrire, ces poèmes, parce que, comme le savent tous ceux qui ont lu le livre, Sarah Binks n'a jamais existé. Le fait, toutefois, peut passer inaperçu durant quelques pages.

Ce livre: "Sarah Binks", valut à M. Hiebert la médaille Leacock pour oeuvre humoristique en 1947. Il est d'un pince-sans-rire absolu du premier au dernier vers. Il porte des coups d'épingle aux personnalités des Prairies. Il y a toutes sortes de renvois au bas des pages, un avant-propos, une liste des prix littéraires accordés à la merveilleuse poétesse et tout le tralala dont s'accompagnent ordinairement les éditions critiques ou mieux scolaires d'ouvrages de grandes personnalités. Et tout cela à propos de la jeune fille des Prairies qui avait découvert la beauté dans la cour de l'étable.

Sarah Binks chante ainsi l'idylle d'une jeune Indienne Ojibway:

"Patrick O'Neil O'Connel,
Jadis de la Gendarmerie,
Et la lunaire Ann Macdonald,
Sont bénis, mais non du curé."

Ce qui nous fait tous penser à cela, c'est que M. Hiebert a rendu visite ces jours derniers au Winnipeg Free Press pour révéler quelques nouvelles.

"Je prends ma retraite le 30 décembre, a-t-il dit, et j'ai pensé que ça pourrait intéresser quelques-uns des étudiants auxquels j'ai enseigné durant trente ans."

Et la conversation s'est naturellement orientée vers la littérature et l'on a alors appris qu'il est improbable que Sarah Binks sorte du tombeau.

Il faut donc en faire son deuil et ne plus attendre de traduction aussi littérale de l'allemand que la version suivante de "Du Bist Wei Eine Blume", de Heine:

VOUS ETES COMME UNE FLEUR,
Si belle, si bonne, si nette,
que je vous regarde longtemps
et que le coeur me fond..."

M. Hiebert, lors de sa retraite, se propose de s'établir à Carman, 52 milles au sud-ouest de Winnipeg et d'y écrire des livres. Quelle sorte? "Des livres importants", dit-il.

"Mais vous ne voulez pas connaître toutes ces choses-là. Disons que je vais me mettre à compter les étoiles."

Après avoir étudié au collège Wesley (aujourd'hui collège United) et avoir fait un peu de journalisme, le professeur Hiebert se spécialisa en philosophie et en chimie, d'abord à l'université de Toronto, puis à McGill.

Il y a trente ans, il revenait à l'enseignement à Winnipeg. Et maintenant, à l'exemple de la poétesse dont il a créé l'image, il s'en va vivre à la campagne, où il espère passer de nombreuses saisons heureuses en compagnie de sa femme, à un endroit où ils possèdent une maison d'été depuis plusieurs années.

Essai

Aux confins du savoir et de la connaissance

Comment pouvons-nous savoir, comment apprendre, comment connaître? Si nous aimons un art, une science, une technique, une philosophie ou un être, nous voulons tout savoir de ce qui excite notre intérêt. Nous voulons connaître ce que nous aimons, ne rien en ignorer. Le dictionnaire ne fait pas grande distinction entre "connaître" et "savoir" et donne sur la signification de ces deux termes des explications similaires.

C'est un exemple typique de notre ignorance des valeurs traditionnelles profondes qui aboutit à des confusions dont les conséquences sont incalculables.

Il y a pourtant un abime qui sépare les concepts exprimés par ces deux termes.

Le mot "savoir" dérive du latin "sapere" qui signifie avoir du goût pour quelque chose, il a de ce fait un caractère extérieur et quelque peu superficiel .

Le terme "connaitre" par contre, dérive de "co-gnoscere" et implique une sorte d'union d'intimité, sinon d'identité avec ce qui est connu. "Connaitre" c'est, à n'en pas douter, "naitre avec", ce qui est bien plus profond que d'avoir simplement un intérêt, une attirance, un goût pour... qui est le domaine du "savoir".

Savoir quelque chose, c'est avoir appris, s'être informé, conserver dans la mémoire le "comment" de certaines choses. Ce savoir n'est ni éprouvé, ni vécu, ni réalisé. C'est une documentation qui nous confère cependant un certain pouvoir sur les choses et même sur les êtres, rarement sur nous-même.

"Savoir" c'est étiqueter, grouper, nommer, classer, associer, etc... des éléments **qui nous sont extérieurs**, par conséquent qui sont et nous demeurent étrangers. C'est engranger, entasser dans l'esprit des clichés comme des livres dans une bibliothèque, des disques, ou des albums photographiques. C'est accumuler des couches sur ou autour de l'esprit, couches faites de souvenirs plus ou moins nets, que l'intelligence utilise selon ses besoins comme une matière première. Ici le mouvement s'exerce de l'extérieur vers l'intérieur; il est quantitatif, tributaire du nombre, du compte et de la mesure. C'est le domaine de la multiplicité.

"Connaitre", au contraire, est un mouvement qui vient de l'intérieur, c'est prendre en soi, vivre avec, ressentir profondément, c'est se sentir être en ce qui est connu, participer à sa nature, ne pas s'en séparer. Evidemment cela implique que nous ne pouvons pas objectiver en ce qui est vraiment connu. Nous ne pouvons pas non plus le saisir comme un objet. Au moment même où nous essayons de le "saisir" la "connaissance" nous échappe et il ne nous reste plus que le "savoir".

Bien sûr, l'esprit est déconcerté devant le "connaitre", habitué qu'il est à se nourrir du seul "savoir".

Aussitôt qu'une chose est "expliquée", elle n'est plus que du savoir et comme telle elle est aussi morte qu'un herbier, une collection de papillons, un musée ou une pièce anatomique. Le "savoir" tue la "connaissance".

La vie fuit sous notre étreinte de la main. C'est pourquoi notre "savoir" n'est constitué que de formes qui exprimaient la vie et que la vie a quittées.

Dans notre poursuite éperdue de la réalité, de la vérité, de ce qui Est, nous n'étreignons dans nos mains avides que des apparences. Ce qui Est se retire toujours derrière ce que nous savons. Notre savoir est vide de ce qui est essentiel et qui seul nous importe. Bien que cette course vaine nous laisse toujours déçus, insatisfaits, non assouvis, nous ne comprenons pas que ces accumulations de faits, reliés entre eux par des hypothèses plus ou moins hasardeuses, ne pourront jamais éteindre notre soif inextinguible d'absolu et d'infini. Nous ne comprenons pas non plus qu'une totalisation n'a jamais fait la totalité. C'est le drame de la science moderne, le drame de la civilisation du "savoir" qui étouffe et meurt dans sa complication et son propre labyrinthe.

Pierre TABARLe

À la bibliothèque municipale

MITCHELL (Mairin), F. R. G. S. — *Histoire maritime de la Russie*. Trad. de René Jouan.

Puissance essentiellement continentale, la Russie n'en possède pas moins une longueur de côtes considérable, et l'on sait combien la recherche de ports en mer libre a pesé sur sa politique. Il y a donc eu des flottes russes, au moins depuis Pierre le Grand. Aussi les voyages et explorations des marins russes sur toutes les mers et jusqu'au continent antarctique occupent-ils dans l'histoire maritime du monde une place considérable qu'il faut remercier M. Mitchell de nous rappeler. Après l'église relative du XIXe siècle, le gouvernement soviétique n'a donc eu qu'à renouer avec une tradition déjà ancienne. L'auteur nous donne une étude générale de cette histoire au cours des siècles, puis il étudie la flotte russe dans les diverses mers où elle a eu à opérer: Méditerranée, mer Noire, Caspienne, golfe Persique, Extrême-Orient, Pacifique nord, route maritime sibérienne, Baltique... Un chapitre est consacré à l'importante flotte fluviale, enfin un appendice copieux étudie le rôle des flottes russes dans la seconde guerre mondiale. Le livre est intéressant et neuf, il apprendra beaucoup au lecteur français.

AUGUSTIN (Saint). — *Oeuvres*. 1ère série: Opuscule. Texte de l'éd. bénédictine. X: Mélanges doctrinaux. Introd., trad. et notes par G. Bardy, J.-A. Beckaert et J. Boutet.

Présentées avec le même soin, la même scrupuleuse érudition que les précédents volumes de la "Bibliothèque augustienne", les Mélanges doctrinaux, dont l'édition est due au chanoine Bardy, au P. Beckaert et à l'abbé Boutet, groupent quatre traités de saint Augustin, dont le rapprochement est dû surtout à la diversité des questions qui y sont abordées.

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

LA CASE DE L'ONCLE SAM

Les Etats-Unis excitent la verve des Français. Le fait est indéniable. Les écrivains comme les plumitifs semblent se faire scrupule, si bref qu'ait été leur séjour aux Etats-Unis, d'écrire un livre sur cette république de 140 millions d'habitants. Au mépris des lois élémentaires de l'induction, maint auteur qui a connu dix ouvriers, trois nègres et deux professeurs d'université de ce pays, se croit autorisé à dauber sur l'infantilisme de la civilisation américaine. Le souci de présenter une épure ne se manifeste guère: on se contente de crayonner un croquis. Le superficiel triomphe. La raillerie devient un instrument d'analyse. Usant de clichés, on présente l'Américain moyen comme l'homme qui aime les saucissons en brioche, le Coca-Cola, la gomme à mâcher, le jazz, le nickel, l'architecture aux formes géométriques, les articles produits en série.

Pourquoi cette amertume? Est-ce parce que, avec Mauriac, les intellectuels de France estiment "que le torpillage de la Société des Nations par les Etats-Unis d'Amérique est à la source de toutes les souffrances des hommes d'aujourd'hui?" Bien malin qui fournira la juste réponse.

On dirait que l'exemple donné par Georges Duhamel a été suivi avec plus de soin que celui d'André Siegfried. Ainsi, dans *La Case de l'Oncle Sam*, (1) Henri Troyat écrit au deuxième paragraphe de la préface: "Certes, j'aurais dû rapporter de mon voyage, qui ne dura que quatre mois, un livre grave, documenté, où les chapitres de philosophie alterneraient avec des tableaux statistiques en petits caractères. Après tant de pèlerins au regard aigu, j'aurais jeté sur le marché mon explication particulière du Nouveau Monde; j'aurais jugé ce peuple et cette terre au nom de la civilisation chrétienne, de la métaphysique existentialiste ou de la doctrine de Marx; j'aurais condamné, j'aurais absous, dans l'abstraction, des millions d'êtres qui se moquent de l'abstraction; bref, j'aurais fait figure d'écrivain sérieux. Je n'ai pas voulu être un écrivain sérieux. Mais tout simplement un touriste. Incapable de m'élever au-dessus du spectacle immédiat des hommes et des choses, je n'ai fait que raconter, vaille que vaille, ce que je voyais, ce que j'entendais. Le présent volume n'est donc pas une oeuvre de réflexion, ni même une oeuvre littéraire, mais un ramassis de notes, mises bout à bout et dont j'espère qu'elles donneront l'impression de la vie."

Après avoir dûment joué la modestie, Henri Troyat aligne 250 pages de propos acidulés. Presque en conclusion, il déclare: "A chaque tour de roue, la tristesse que j'éprouvais à la pensée d'avoir terminé mon voyage devenait plus précise. Pourtant, je ne m'étais pas fait faute de critiquer ce qui me déplaisait, au passage. Je n'avais pas admiré sans discernement les paysages, et les gens, et les moeurs. Comment se faisait-il que tant de moquerie s'achevât en un sentiment de gratitude et de chagrin? Plus je réfléchissais à la question, plus il me semblait que mes railleries superficielles n'atteignaient pas l'estime profonde où je tenais ce peuple et cette terre. Certes, je plaisantais l'uniformité de leurs habitations, ou leur gentillesse excessive, ou leurs lois saugrenues sur l'alcool, ou leur cuisine passe-partout, mais il n'en demeurait pas moins qu'avec toutes ses bizarreries cette nation formait un bloc homogène, solide, sain et respectable."

On ne sait plus à quoi s'en tenir sur l'attitude foncière d'Henri Troyat. Méprise-t-il les Américains? Il proteste de son estime à leur égard, mais comme pour se permettre ensuite de mieux souligner leurs ridicules, de généraliser leurs travers, de décocher des traits plus acérés. Sa facilité de conteur l'abuse et l'emporte. Il aime mieux dire un mot d'esprit contre les Américains qu'une vérité sans éclat en leur faveur.

Mais, au total, nous avons peut-être tort de nous offusquer de ce ton cavalier. Car celui qui veut une étude sérieuse sur les Etats-Unis peut toujours consulter les livres d'André Siegfried, de Walter Lippmann, et surtout les dix essais qui, colligés et traduits par Yves Simon sous le titre de *Civilisation Américaine*, constituent un tableau complet de la grande république.

Bref, Troyat cherche surtout à nous divertir. Il y réussit magnifiquement. Qu'il décrive un site agreste ou une agglomération urbaine, qu'il s'attarde à évoquer les plaisirs dispensés dans les boites de nuit ou les envolées oratoires de prédicants nègres, qu'il souligne l'action assimilatrice de la vie étatsunienne ou le moralisme intempestif de nos voisins du Sud, Troyat reste un styliste accompli non moins qu'un humoriste de premier ordre.

Une des impressions les plus fortes que nous ait laissées le volume concerne la vitalité des centres de culture française éparpillés aux Etats-Unis. Imaginez en quelle considération l'on tient notre langue au Collège de Mills (Oakland, Californie), par exemple, dont les autorités ont jugé bon de faire venir spécialement de France un écrivain qui enseignait à un groupe restreint de jeunes filles, à la seule session d'été, soit durant six semaines. L'auditoire était vraiment sympathique: "Tour à tour, dit-il, je devais donner mon opinion sur cinquante auteurs qu'elles n'avaient pas lus, mais dont elles connaissaient le nom. De Mauriac à Proust et de Gide à Giraudoux, j'écumais pour elles l'océan de la culture française. Elles m'écoutaient, comme si j'eusse été infaillible." Songez aussi à la Fondation française de Los Angeles créée par Charles Boyer qui affecte une large tranche de ses revenus à en garnir la bibliothèque. Choisis entre bien d'autres, ces deux exemples attestent les forces vives de l'esprit français au pays d'Eisenhower. Souhaitons qu'on dresse un jour une carte des foyers de vie française disséminés en Amérique du Nord.

JEAN-MARC POLIQUIN.

(1) En vente Au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

Les humanités Gréco-Latines

IDOLES OU VRAIS DIEUX (1)

Le grec et le latin n'ont rien perdu de leur actualité. De nombreux travaux, encore récents, en traitent directement ou indirectement. Citons, entre autres, l'ouvrage retentissant de Henri Marrou: **Histoire de l'Education dans l'Antiquité** (Ed. du Seuil), le rapport des "Rencontres Internationales de Genève" de 1949: **Pour un nouvel Humanisme** (Ed. de la Baconnière), le livre de Jacques Perret: **Latin et Culture** (Desclée), l'analyse pénétrante de Joseph Folliet: **L'avènement de Prométhée** (Chronique Soc. de France), les deux articles des PP. de Dainville et Russo, s.j.: "Culture, technique et spécialisation" (in: **Etudes,** septembre et octobre 1953) l'article si actuel de M. Albert Noirfalise: "Les auteurs anciens et l'homme d'aujourd'hui" (in: **Les Etudes Classiques** (octobre 1953), enfin la lecture faite par Léon Bérard à la séance publique des cinq Académies le 26 octobre 1953 et publiée dans la **Revue des Deux Mondes** (15 novembre 1953) sous le titre: "Enseignement et Culture".

Peu de nouveau

M. Pierre Ricour n'apporte rien de bien neuf: un coup d'oeil sur la liste des ouvrages qui paraissent l'avoir aidé dans son travail suffirait à nous en assurer. L'A. nous dit à son tour la permanente valeur des humanités gréco-latines et leur nécessité pour "une forte culture humaine" (p. 15). La position des scientifiques, selon laquelle les humanités classiques ne préparent plus à la vie et devraient, par conséquent, être rayées des programmes scolaires pour être remplacées par les sciences, reçoit la réponse qu'elle entend depuis nombre d'années; la valeur d'un savoir ne se mesure point à son utilité immédiate, "Le savoir apparemment le moins pratique est de tous le plus fécond" (p. 20). "Si ces messieurs avaient gain de cause", nous dit-on, "on assisterait à l'avènement d'un pragmatisme ruineux pour les sciences mathématiques et expérimentales elles-mêmes, réduites bientôt à l'état de techniques" (p. 24).

La réforme moderniste, moins radicale et plus humaine, "n'en demeure pas moins une hérésie pédagogique": les humanités classiques "ne s'ajoutent pas aux autres études comme un complément facultatif. Dans l'éducation d'un peuple européen ou de culture européenne, et française surtout, elles ne constituent ni un luxe ni une surcharge, mais une assise ou un axe. Sans grec ni latin, on ne peut imaginer d'humanités modernes au sens plein du mot, par (sic) la même raison qu'il ne peut y avoir de site ensoleillé sans soleil" (pp. 27-28).

La version latine

Ici deux moments de formation: "A la conception de l'oeuvre chez l'auteur correspond le moment de l'intelligence du texte chez le traducteur; à la mise au point de l'expression littéraire répond la rédaction de la traduction proprement dite. C'est à ces deux étapes de la version que les lettres classiques sont formatrices" (p. 36). "Une version anglaise, allemande ou espagnole ne peut rendre les mêmes services qu'une version grecque ou latine" (p. 57), d'abord parce que ces langues modernes "imposent un moindre effort d'analyse et de synthèse" (p. 58) et si "elles étaient étudiées à la fois comme instrument de culture désintéressée et d'un point de vue pratique, il serait à craindre que les méthodes ne se ressentissent de cette promiscuité"; enfin, parce que les programmes scolaires, donc aussi l'exercice de la version, seraient soumis aux "fluctuations de la diplomatie" (p. 58).

Le français par le latin

L'A. montre ensuite l'utilité ou mieux la nécessité du latin pour "une étude approfondie de la langue maternelle" (p. 62). La méthode "du français par le français", la "méthode autonome", n'y est pas davantage que les méthodes des scientifiques ou des modernistes: "(elle) échoue lorsqu'elle tente d'en (des faits) donner la raison, faute d'un système cohérent d'explication. Malgré ses mérites, elle reste un "empirisme" et ses "faiblesses se révèlent à tous les stades de son application" p. 97).

Le français, fusion de deux cultures

"Aux sources de l'esprit français": nous retrouvons Athènes et Rome. "La spéculation grecque, qui s'épanouit en une sorte de rationalisme esthétique, est source d'art comme elle est créatrice d'harmonie" (p. 112); "l'originalité du génie romain, ce n'est pas le goût de la spéculation, mais celui de l'action; c'est moins l'intelligence que la volonté" (p. 113). Educatrices de l'intelligence et de la volonté, les cultures latine et grecque se voient merveilleusement réunies "par la civilisation occidentale et par l'esprit français, issu à la fois d'Athènes et de Rome" (p. 119). Dans la formation de l'humanisme tel que nous le connaissons aujourd'hui, le christianisme joua le rôle de conciliateur: "Les sources hellénique et romaine fondirent leurs eaux dans le grand courant chrétien, qui porta jusqu'à nous tout ce qu'Athènes et Rome avaient d'assimilable pour nos consciences. (...) Ici, comme en d'autres domaines, le christianisme ne renie pas les valeurs humaines, il les couronne" (Ibid).

Le grec supérieur au latin

Les mérites de l'ouvrage que nous venons de résumer sont nombreux. L'un des plus grands demeure peut-être celui d'avoir rappelé à une époque qui les croirait volontiers surannées les richesses culturelles des humanités gréco-latines. Pourtant, nous reprocherions volontiers aussi à M. Pierre Ricour d'avoir, dans son ouvrage, traité la littérature grecque en parent pauvre. Même si, "à vrai dire, d'un point de vue objectif, il n'existe pas plus d'études désintéressées que de morale désintéressée" (p. 19), l'étude de M. Ricour n'apparait peut-être pas assez désintéressée encore, étant faite trop en fonction d'une langue française à mieux comprendre et d'un génie français à mieux pénétrer.

Et s'il nous fallait opter entre le latin et le grec, nous choisirions sans hésiter le grec, qui n'est pas seulement spéculation ou idéalisme comme M. Ricour paraît l'insinuer. Que les chefs-d'oeuvre latins ne soient pas de "serviles copies" (p. 113), des chefs-d'oeuvre grecs, nous l'admettons sans peine. "Pourtant," disait Karl Jaspers, aux Rencontres Internationales de Genève, en 1949, "il arrive souvent aujourd'hui que la propagande pour l'humanisme nous égare. Ainsi lorsqu'on fait de l'humanisme romain, de l'assimilation de la Grèce tardive, telle qu'elle s'est incarnée par la force de l'éthique romaine, le modèle de tout humanisme, celui-ci devient étroit. Ce n'est pas l'humanisme romain qui est premier, mais la "paideia" (en grec dans le texte) grecque elle-même" **(Pour un nouvel Humanisme,** p. 199). La même idée se retrouve chez M. Marrou, cité au début de cet article: "Il n'y a pas eu, disons-le dès maintenant, d'éducation, ni même de civilisation autonomes proprement romaines: l'Italie, puis par elle, tout l'Occident latinisé, ont été annexés à l'aire de la civilisation hellénistique. (...) Il y a bien, sans doute, une originalité latine, mais elle ne constitue qu'un faciès secondaire de cette civilisation, non une civilisation distincte: l'éducation romaine... n'est qu'une adaptation de l'éducation hellénistique aux milieux d'expression latine" (p. 140).

Faire du latin un commencement absolu dans l'étude du français (p. 90), pourrait bien être une légère méprise. Dans la genèse du français c'est le latin qui est premier, ainsi que l'A. le montre bien. Le français s'est cependant enrichi des mots et de la pensée grecques: sans remonter aux langues indo-européennes, ne devrait-on pas mettre ce commencement absolu dans la langue grecque, sans laquelle, d'ailleurs, bien des chefs-d'oeuvre latins nous sont difficilement intelligibles.

Enfin, que l'étude du français par le français soit un empirisme illogique, une grave méprise, L'A. nous permettra-t-il d'en douter? Nous admettrons avec difficulté que l'étude du latin soit nécessaire pour comprendre, vgr. l'emploi des modes en français (notion que les élèves étudient avant de rencontrer l'emploi des modes dans les subordonnées en latin). Nul doute que le latin aidera une étude approfondie de certaines notions grammaticales ou linguistiques. Mais les explications nécessaires pourraient bien se faire dans une classe de français avec un exposé sommaire des mêmes notions latines, sans que l'étude du latin ne vienne plus longuement les confirmer.

Idoles ou vrais dieux

Le culte que nous vouons aux humanités classiques ne saurait être erroné, idolatrique si le souci d'une culture à transmettre aux **jeunes d'aujourd'hui** préside à l'enseignement classique en général, à l'organisation des programmes, au choix des lectures et des exercices. Les humanités gréco-latines sont devenues malheureusement des idoles qui ne nous parlent plus, en bien des endroits où l'enseignement n'est dispensé qu'en fonction "d'un programme à couvrir" (!), d'une quantité déterminée de thèmes et de versions à débrouiller à l'aide d'un dictionnaire qui reste encore le plus précieux, sinon le seul, instrument de formation!

René MICHEL.

(1) Pierre Ricour, Les Humanités gréco-latines: Idoles ou vrais dieux? Montréal, Chanteclerc, 1953. 160 pages.

Luther à l'écran

Les équivoques de la renaissance

S'il y a un fait historique qui surprend l'historien, c'est bien l'amitié qui unit pendant de longues années la RENAISSANCE et la REFORME, amitié qui parait irréalisable de prime abord, la Renaissance n'étant souvent qu'un cri païen d'assouvissement des instincts, la Réforme au contraire voulant revenir au pur Evangile.

A y regarder de près cependant, on s'aperçoit qu'un principe commun sert de base aux deux mouvements: le LIBRE EXAMEN ou la liberté de pensée, d'après laquelle la raison humaine peut discuter et raisonner à perte de vue, sur tout, sans avoir à être retenue par aucune autorité, fût-ce celle de l'Eglise. Un tel principe conduira au naturalisme rationaliste de la Renaissance et à l'individualisme religieux du protestantisme.

D'ailleurs, la méthode préconisée par la Renaissance et le Protestantisme est la même. Il s'agit de remonter aux sources. Pour la première, c'est l'antiquité païenne, pour la seconde l'antiquité chrétienne (ou la prétendue telle). De part et d'autre, on s'enquiert des originaux, on veut les connaitre, les lire, les commenter, les interpréter **librement.** Un critique lance même ce cri de victoire exagéré: "L'humanité a retrouvé l'Evangile comme elle a retrouvé l'Iliade... le double dépôt sacré que les hommes ont reçu de l'antiquité" (Buisson).

Luther hurlait de colère contre l'enseignement scolastique, une de ses bêtes noires. Le réveil des lettres et des arts au début du XVIème siècle réagit immédiatement contre l'enseignement scolastique dégénéré de l'Université de Paris. La Sorbonne reçoit le sobriquet d'Universitas Sterilis Veri (Université du Vrai Stérile). Rabelais n'a jamais assez de mépris pour ces vieilles méthodes qui rendent les jeunes "assotés" et tellement savants qu'ils peuvent vous reprendre une thèse de la dernière ligne à la première.

Il faut avouer avec Bédier que "rien de ce qui pouvait donner à l'esprit quelque idée de la beauté ou de la grandeur des lettres antiques ne trouvait place dans cet enseignement". Certains professeurs cherchent alors une discipline plus humaine, "disciplinae humaniores", ou Belles-Lettres ou le joli mot d'"humanités". Hardiment, Guillaume Budé — qui restera toujours un chrétien authentique — fonde en France l'éducation classique. Il pousse François 1er à créer le COLLEGE DE FRANCE pour l'enseignement du grec, de l'hébreu, du latin et des mathématiques.

L'Université de Paris, avec sa collection de "Sorbonnagres" (le mot est de Rabelais) entre alors en fureur. Que voulaient ces humanistes? Pourquoi leur faveur pour le protestantisme naissant? Pourquoi s'unissaient-ils avec les adversaires de l'Eglise traditionnelle? Il fallait d'autant plus pourchasser ces gens de lettres que leur science approfondie des langues grecque, latine et hébraïque, faisait honte à la Sorbonne qui vivait tranquillement assise sur une tradition morte.

L'équivoque dura jusqu'en 1534. Jusqu'à cette date, protestants et humanistes avaient uni leur cause. Mais à partir de l'"Affaire des placards", lorsque des pamphlets injurieux furent affichés en plusieurs villes de France contre la messe et le pape, la scission se produisit. Luther et Calvin devenaient d'ailleurs de plus en plus intransigeants et déplaisaient souverainement à des gens comme Marot. Les humanistes devinrent alors athées (comme E. Dolet par exemple) ou rentrèrent dans le giron de l'Eglise.

La situation se clarifia davantage lorsque le Pape Paul III créa cardinaux des prélats humanistes, comme Jean du Bellay et Sadolet. Elle fut définitivement nette lorsque les Jésuites, embrassant la cause des Belles-Lettres, les baptisèrent. Saint Thomas d'Aquin, jadis, avait "baptisé" Aristote. Les Jésuites, eux, à la suite de leur fameux Père Maldonat, fondèrent partout, sur le territoire français, des collèges florissants où l'on se passionnait pour Cicéron et les vieilles tragédies grecques et latines.

Que l'enseignement humaniste comportât des dangers, c'est ce que nous verrons dans un prochain article. L'Eglise, cependant, a toujours pensé qu'il était de son devoir de le soutenir.

Paul GAY, ptre, C.S.Sp.

LES CAUSES DE BEATIFICATION, AU CANADA

"Ceux qu'on prie dans le secret" (1)

Ce livre est un hommage à la sainteté bourgeonnante de l'Eglise canadienne. Par cette compilation, due à l'initiative du R.P. Onésime Lamontagne, O.F.M., vice-postulateur des causes franciscaines au Canada, nous sommes au courant de toutes les causes de béatification au pays: gloires religieuses canadiennes soit par leur pays d'origine soit par leur pays d'adoption, depuis le début de la colonie jusqu'à nos jours. Ce sont: la bienheureuse Marguerite Bourgeoys, le vénérable Mgr de Laval, la vénérable Marie de l'Incarnation, la vénérable Kateri Tekakwita, Mgr Louis-Zéphirin Moreau, Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., le Père Alfred Pampalon, C.SS.R., le Père Cyrille Beaudry, C.S.V., le Père Frédéric Janssoone, O.F.M., le Père Eugène Provost, fondateur de la Fraternité Sacerdotale, le Frère Didace Pelletier, A.F.M., le Frère André, C.S.C., la Mère Catherine de Saint-Augustin, Jeanne Mance, la Mère d'Youville, fondatrice des Soeurs Grises, la Mère Marie-Rose, fondatrice des Soeurs des SS. Noms de Jésus et de Marie, la Mère Marie-Anne, fondatrice des Soeurs de Sainte-Anne, la Mère Marie-Léonie, fondatrice des Petites Soeurs de la Sainte Famille, et la Mère Marie Sainte-Cécile de Rome, des Religieuses de Jésus-Marie.

Le volume, à la fois instructif et édifiant, a pour but de provoquer la prière qui obtienne les miracles requis pour la béatification. Puisse-t-il, en réveillant la foi des Canadiens, atteindre son estimable objectif!

Romain Légaré, O.F.M.

(1) "Ceux qu'on prie dans le secret", 180 pages. $1.25. En vente à la Crypte du Bon Père Frédéric, Trois-Rivières, Qué.

CENTRE DE PUBLICATIONS INTERNATIONALES
SERVICE GÉNÉRAL D'ABONNEMENT
PERIODICA
5112 Ave Papineau, MONTREAL-34, Canada

La SCIENCE MODERNE AU SERVICE DE LA GÉNÉALOGIE

UNE SEULE BOBINE DE MICROFILM EMMAGASINE SUR UNE MINCE PELLICULE DES CENTAINES DE DOSSIERS TOUCHANT L'HISTOIRE DE NOS FAMILLES



INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN

4184, rue Saint-Denis Montréal 179, boul. Haussmann, Paris

EXPLICATIONS DE TEXTES par MAURICE LEBEL

Les Presses Universitaires Laval sont heureuses d'annoncer la publication d'un autre volume de Maurice Lebel. **Ce livre comprend 35 explications de textes français et canadiens-français, anglais et américains, qui font partie du programme officiel de nos maisons d'enseignement.**

Les professeurs de français y trouveront l'explication de 20 extraits empruntés aux auteurs suivants: Bossuet, LaFontaine, La-Bruyère, Voltaire, Joseph de Maistre, Victor Hugo, Alfred de Musset, Alphonse Daudet, Louis Veuillot, Jules Renard, Louis Pasteur, Victor de Laprade, Verlaine; Arthur Buies, Sir Thomas Chapais, Mgr L.-A. Paquet, Frère Marie-Victorin, E.C., Adjutor Rivard, Mgr Félix-Antoine Savard.

Les professeurs d'anglais trouveront dans ce livre des explications de 15 textes de prose et de poésie empruntés à des auteurs bien connus tels que: Charles Dickens, Leigh Hunt, Robert Browning, Cardinal Newman, Francis Thompson, Washington Irving, Nathaniel Hawthorne, O. Henry, Joyce Kilmer et John D. McCrae.

Ces **Explications de Textes français et anglais** forment un solide volume relié de 240 pages. C'est un ouvrage de base pour les maîtres de français et d'anglais. Son auteur, Maurice Lebel, est licencié ès lettres (Laval), porteur du certificat d'études supérieures de langue et de littérature françaises (Sorbonne), diplômé d'études supérieures de langues classiques (Sorbonne) et de littérature anglaise (Londres), B.A. Honours (Londres), docteur en pédagogie (Saint-Joseph).

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE SAMEDI 19 DÉCEMBRE 1953

PROPOS DU DIMANCHE

Noël est le chemin de la lumière

Le général Marshall a reçu, ces jours-ci, le prix Nobel en reconnaissance du rôle prépondérant qu'il prit dans l'exécution du plan d'aide à l'Europe baptisé de son nom. A cette occasion, le vieil homme d'Etat américain a demandé une renaissance spirituelle en vue de restaurer la bonne volonté entre les hommes comme condition primordiale d'une paix durable dans le monde.

Est-ce l'approche de la semaine de Noël dans laquelle nous sommes sur le point d'entrer qui a inspiré ces propos au général Marshall ? Nous l'ignorons. Quoiqu'il en soit, les paroles de ce vieillard, chargé d'années et de sagesse, ne sauraient être mieux appropriées aux présentes circonstances de temps.

Il y aura deux mille ans, la semaine prochaine, en effet, que le Christ naissait à Bethléem, humble bourgade de la Judée. Aux bergers préposés à la garde de leurs moutons dans la nuit froide et étoilée, un ange apparut, dans le rayonnement de la gloire du Seigneur, et leur dit: "Ne craignez point, car je vous apporte une nouvelle qui sera pour tout le peuple une grande joie. Il vous est né aujourd'hui, dans la ville de David, un Sauveur, qui est le Christ Seigneur. Et voici ce qui vous servira de signe: vous trouverez un nouveau-né enveloppé de langes et couché dans une crèche." Au même instant, se joignit à l'ange une troupe de la milice céleste, louant Dieu et disant: "Gloire, dans les hauteurs, à Dieu ! Et, sur la terre, paix aux hommes de bonne volonté."

Si l'on veut rétablir une paix durable dans le monde, il faut d'abord restaurer la bonne volonté entre les hommes. Tant que l'humanité se laissera guider par de fausses idéologies et dominer par ses passions, les hommes s'entre-déchireront, parce que les plus forts voudront asservir les autres à leurs intérêts égoïstes. Toute l'histoire du monde le prouve abondamment.

La restauration de la bonne volonté entre les hommes, d'autre part, ne pourra jamais s'effectuer sans une renaissance spirituelle. A la loi de la force, il faut substituer celle de l'esprit, pour régler les rapports entre les peuples. L'homme doit reconnaître une loi morale, indépendante de lui et venant de Dieu, à laquelle il doit conformer ses actes. C'est la condition du respect des droits d'autrui et de l'accomplissement de ses devoirs à l'égard du prochain.

Seul, enfin, le Christ peut être le fondement de cette renaissance spirituelle. Tant que les hommes voudront fonder une société uniquement sur la raison; aucune véritable renaissance spirituelle ne pourra exister. L'homme doit se replacer dans le plan divin de la Création et en accepter toutes les conséquences sur sa vie. Dans la soumission aux enseignements du Christ et de son Eglise, il retrouvera alors la lumière qui lui indiquera la voie à suivre pour restaurer spirituellement les peuples et, par cette restauration, rétablir la bonne volonté entre les hommes, condition essentielle d'une paix juste et durable dans le monde.

La semaine de Noël, qui commence demain, nous invite à réfléchir sur ces pensées, que le récent discours prononcé par le général Marshall, à l'occasion de sa réception du prix Nobel, doit provoquer chez tous les amis sincères d'une véritable paix chrétienne.

Camille L'HEUREUX.

Chaque ville de la région doit avoir son plan de zonage

La pleine réalisation du plan Greber dépend dans une large mesure de la collaboration des nombreuses municipalités de la région d'Ottawa et de Hull. Cette affirmation vaut particulièrement en matière de zonage. Celui-ci permet de déterminer logiquement l'utilisation des terrains dans un territoire urbain; il met à la bonne place, les parcs, les usines, les maisons, les établissements commerciaux.

Hull vient de parachever son propre plan de zonage. C'est tout à l'honneur de ses dirigeants. Celui-ci, sans copier les données du plan Gréber, lui est conforme dans les grandes lignes, ce qui importe.

Il est malheureux de constater que sur la rive ontarienne, ni Ottawa, ni Eastview, ni les cantons de Nepean et de Gloucester n'ont encore rien fait pour fixer l'utilisation rationnelle de leurs territoires respectifs.

Et pourtant, la Commission du district fédéral est prête à leur offrir non seulement son aide technique — urbanistes, dessinateurs, etc. — mais aussi une aide financière appréciable.

Ce dernier point est important et nouveau. En vertu d'un arrêté du gouverneur général en Conseil, datant du 12 mars 1953, la C.D.F. a reçu l'autorisation de collaborer avec Ottawa et les villes environnantes en vue de l'établissement d'un plan de zonage dans ces municipalités. A cette fin, la Commission fédérale de la Trésorerie a mis $25,000 à la disposition de la C.D.F.

L'arrêté ministériel prévoit que, si les municipalités font elles-mêmes leur plan de zonage, la C.D.F. pourra les dédommager des frais encourus, à même la somme mentionnée plus haut, laquelle sera augmentée si le besoin s'en fait sentir.

Bref, aucun obstacle réel, financier ou technique, n'empêche les municipalités environnantes de se mettre immédiatement à l'oeuvre.

La ville d'Ottawa elle-même, malgré la nomination en 1951 de M. C. D Wight, comme directeur d'urbanisme, n'a guère progressé en matière de zonage. Celui-ci a dû consacrer presque tout son temps au règlement de questions administratives et à la rédaction de nombreux rapports sur les sujets les plus divers.

Ottawa étant la capitale canadienne, ses dirigeants doivent s'occuper immédiatement de mener à bonne fin son plan d'urbanisme, quitte à libérer davantage M. Wight et son assistant de tâches routinières. Il est urgent que la Capitale et toutes les municipalités environnantes établissent avec précision et logique l'utilisation de leur territoire. L'emplacement des parcs, des secteurs industriels, des zones de maisons unifamiliales, ou d'immeubles de rapport, des centres commerciaux. Il faut mettre de l'ordre dans le développement de nos villes et voir à le guider.

Dans les cantons de Gloucester et de Nepean, il est urgent que les dirigeants prennent les mesures législatives nécessaires pour mettre fin aux lotissements erratiques et à la construction d'habitations dans la ceinture rurale. Un plan de zonage permettrait un développement harmonieux, compact et cohérent de ces deux cantons.

Le gouvernement, par le truchement de la Commission du district fédéral, met à la disposition des dirigeants municipaux de la région, son aide financière et technique en vue de l'élaboration de plans d'urbanisme et de leur mise en vigueur. Il faut qu'ils secouent leur léthargie et profitent de cette aide. Leurs responsabilités sont grandes dans le domaine de l'urbanisme.

Claude DESROSIERS.

La mise au pas de la presse

Le président Syngman Rhee, de la Corée du Sud, a décidé de réformer la presse de son pays. "Il nous faut posséder de grands journaux que la presse étrangère pourra citer, dit-il. Je vois rarement les journaux étrangers citer les nôtres." Jusque-là, il n'y a rien à redire. Tout au contraire, il faut louer le président de la Corée du Sud de manifester le désir que son pays possède une presse de haute qualité. Mais ce que l'on n'approuvera point, c'est l'usage de la force à laquelle M. Rhee veut recourir, si c'est nécessaire.

Une violence qui n'a pas sa place

On rapporte que la France a réagi violemment contre le discours dans lequel le secrétaire d'Etat américain a laissé entendre que, si l'on ne ratifiait pas bientôt le projet d'armée européenne, les Etats-Unis auraient à reviser les principes généraux de leur aide à l'Europe occidentale. La majorité des journaux parisiens n'ont vu que de la brutalité dans l'attitude du secrétaire d'Etat américain.

Les Européens sont fort chatouilleux. Qu'ils se rappellent et, s'ils ne le savent pas, qu'ils apprennent que, lors de la dernière session du Congrès, la moitié des fonds consacrés à l'assistance militaire étrangère est allée au projet de défense européenne. Si les Européens n'en veulent pas, il n'est que légitime que les Etats-Unis ne dépensent plus d'argent pour cette défense.

L'attitude de certains Européens est amusante. Nous nous souvenons fort que, tant que les Etats-Unis ne sont pas entrés dans la dernière guerre, ces mêmes Européens ne se gênaient pas de critiquer nos voisins. Ce sont également les mêmes qui, au lendemain de la guerre de 1914, reprochaient aux Américains de se désintéresser de l'Europe. Aujourd'hui, nos voisins prennent une tout autre attitude. Au lieu de les approuver, on les critique, mais c'est à tort.

C. L'H.

Au jour le jour

Les vols de banque se multiplient

Il ne se passe pas de jours, sans que les journaux nous annoncent des vols de plus en plus nombreux. Certains malfaiteurs ont une prédilection pour les banques. Lorsqu'une attaque à main armée se produit contre un établissement de ce genre, le caissier est souvent forcé de remettre au bandit l'argent qu'il a sous la main. En prenant connaissance du vol par son journal, maints lecteurs, assis confortablement dans leur fauteuil, s'étonnent parfois que le caissier n'ait pas opposé une ferme résistance et ils ne sont pas loin de penser que, s'ils avaient été à sa place, les choses se seraient passées autrement. Un gérant de banque de Notre-Dame de Stanbridge, village de la province de Québec, vient d'apprendre à ses dépens le prix de son refus. Le bandit a tout simplement tiré sur le gérant et l'a tué. Notre intention n'est pas ici d'encourager les caissiers à la lâcheté. Mais le public doit comprendre leur tragique situation lorsqu'ils sont victimes d'une attaque à main armée.

C. L'H.

BILLET

La lune et le ciel...

Vous vous souvenez, mes amies, comme ils étaient beaux les soirs de juillet, à la campagne ? Cette heure si douce, celle qui vient tout juste avant le dodo des petits ?

Les hommes, après une bonne journée aux champs, sont étendus, les jambes allongées sur le bord des perrons. Les autres, plus jeunes, se parfument, se bichonnent, les garçons pour aller voir les filles, les filles pour recevoir, tout à l'heure, les garçons. Les jeunes mamans sont toutes surprises d'avoir une petite demi-heure tranquille. La vaisselle est lavée, la maison est rangée, débarrassée de ses traineries. Les mains enroulées dans leurs tabliers, elles regardent tranquillement venir la nuit.

Et les petits trottinent, sautillent de joie parmi les derniers rayons de soleil. C'est l'heure du pardon, l'heure où toutes les petites sottises, tous les mauvais coups du jour sont oubliés, effacés. Ce doit être aussi à cette heure-là que le Bon Dieu, regardant sa terre et tous ses hommes dessus, balance partout sa Miséricorde ...

Je me souviens d'un de ces soirs en particulier. C'était l'été dernier, pendant nos vacances. Je regardais les mioches jouer sur la grève. Nicole, la petite voisine, s'amusait avec Louise. Toutes deux avaient cinq ans. Et sur le sable, savez-vous ce qu'elles dessinaient du bout de leurs bâtons ? Le ciel.

— Vois-tu, ce sont les étoiles, disait Nicole. Il y en a un tas ! Et puis ici, je dessine la terre. Toi, Zonzon, fais le soleil.

— Oui, et je vais faire la lune en même temps, répondait Louise, dénommée Zonzon.

D'un seul trait sur le sable, une belle lune est apparue, plus grosse que les étoiles, plus grosse que la terre, plus grosse que le soleil lui-même. Ca se comprend. La lune, c'est une planète si sympathique, pourquoi ne pas lui donner la vedette ?

Une fois la création terminée, les deux petites filles, sur la plage, contemplaient leur oeuvre. C'étaient de beaux dessins. Il y avait de quoi être fières, tout comme le Bon Dieu au septième jour, une fois son travail terminé.

Alors, l'une me demanda:

— Et puis, le ciel, est-ce vrai qu'il prend toute la place entre les étoiles et autour ?

— Oui.

— Et puis le Bon Dieu, c'est ça sa maison ?

— Il paraît.

Un long silence. Puis, encore:

— Est-ce vrai qu'au ciel, on aura tout ce qu'on voudra ? !

— Mais oui, mes coeurs.

— Même un château en bonbon ?

— Même un château en bonbon.

— Comme ça, une fois rendue là-haut, je pourrai dire au Bon Dieu: Je veux aller jouer sur la terre avec ma maman; et il sera obligé de dire oui ?

A la place du Bon Dieu, j'ai répondu oui. Que vouliez-vous que je dise ?

Mais tout à coup, subitement, en regardant ces petites filles souriantes, ravies, prêtes à croire tout ce que je leur disais, je me suis rendu compte que nous sommes un peu leur Bon Dieu, à nos petits, leur Bon Dieu et leur ciel, mais aussi, parfois, leur diable et leur enfer.

Et c'est curieux comme ce soir-là, je me suis montrée douce et patiente en les déposant dans leur lit ...

Alec PELLETIER.
(L'Ecole des Parents)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 19 DECEMBRE 1933

Sa Sainteté le pape Pie XI a créé aujourd'hui deux nouveaux diocèses au Canada. Il s'agit de celui de Saskatoon, en Saskatchewan, et de Saint-Jean, dans la province de Québec.

Le Paraguay et la Bolivie viennent de signer une trêve au sujet des troubles dans le Grand Chaco. Celle-ci durerait jusqu'à la fin de l'année, tout au moins.

Le contre-amiral Woods, qui se distingua à la bataille de Jutland, vient d'être ordonné pasteur anglican par l'évêque anglican de Londres. Il a été nommé pasteur de l'Eglise Saint-Paul.

Comment l'on a financé les logis neufs d'Allemagne

Description de petits logis dits "sociaux" — Le coût et le financement de ces appartements neufs — Une famille allemande sur huit possède maintenant un logis récemment construit — Nouvelles techniques et matériaux différents pour réduire le coût et la durée de la construction

BONN — J'ai visité plusieurs appartements construits avec l'aide de l'Etat, logements dits "sociaux".

La maison où j'ai pénétré était choisie parmi six autres semblables: chacune d'elles possédait un rez-de-chaussée et trois étages comportant chacun trois appartements. L'escalier était de pierre artificielle lisse, nul tapis, ni linoléum ne le recouvrait. Les appartements de droite et de gauche comprennent deux pièces, une cuisine, une salle de bain, un vestibule et un petit balcon donnant sur la cour, soit en surface totale: 52 mètres carrés. L'appartement du milieu n'a ni balcon, ni vestibule et se compose d'une seule pièce et de la cuisine dans laquelle on accède directement en venant de l'extérieur. La pièce unique a 22 mètres carrés, mais, bien qu'il faille y dormir, elle est susceptible d'être aménagée d'une façon assez accueillante. La cuisine est petite, mais suffisante. D'autant que dans ces petits appartements ne vivent que des couples sans enfants.

En prenant possession de leur logement, les nouveaux locataires y trouvaient une baignoire émaillée, un lavabo de pierre artificielle, une table à toilette et une cuvette de fonte. Poêle, fourneau, chauffe-eau, ont dû être achetés par les locataires eux-mêmes, ainsi que les appareils d'éclairage, naturellement...

Dans les appartements de deux pièces, je n'ai rencontré que des couples âgés, exception faite pour un mécanicien, rentré tardivement de Russie, qui s'était marié et avait obtenu un appartement plus rapidement qu'il n'avait espéré. Des trois couples âgés que j'ai vus — le plus ancien était un couple de septuagénaires — l'un était originaire de Breslau, l'autre de Künisberg, le troisième avait perdu sa maison sous les bombardements dans sa ville natale. La composition des autres ménages était similaire. Dans aucune de ces familles, on ne comptait plus de trois enfants dont, le plus souvent, l'un travaillait déjà et contribuait à l'entretien du foyer. Toutes avaient contracté des dettes en achetant à crédit les meubles et les ustensiles d'usage courant. Tous les appartements apparaissaient modestes, mais agréables.

Un logement de cette catégorie, avec 50m2, coûte aujourd'hui 13,-000 marks. Pour un total de 900,-000 appartements "sociaux", construits au cours de ces trois dernières années, la République fédérale a sorti des finances publiques 6 milliards 300 milloins de marks sur les quatorze qui furent nécessaires. Ces 14 milliards proviennent de trois sources.

D'abord, d'institutions financières, telles que caisses d'épargne, compagnies d'assurances privées ou "sociales" émettant des obligations foncières, caisse d'épargne pour construction. En 1952, les frais totaux des constructions "sociales" atteignaient 5 milliards 600 millions de marks: les institutions financières ont fourni 1 milliard 600 millions.

Deuxième source: les finances publiques. Ce sont les budgets de la République fédérale, ceux des provinces, des communes. Il s'y ajoute les fonds provenants des versements effectués en vertu de la péréquation des charges, par ceux que la guerre n'a que peu ou pas touchés. Ainsi furent réparties sur l'ensemble de la population les charges de la guerre par l'institution du "Lastenausgleich" auquel doivent verser ceux qui furent épargnés en totalité ou presque, au bénéfice de leurs compatriotes qui ont perdu davantage, voire tout. A noter, en outre, une taxe sur le prix du charbon destiné à alimenter le budget de construction d'appartements pour les mineurs.

Ainsi, les finances publiques, en 1952, ont-elles versé 2 milliards 400 millions pour les constructions "sociales".

Troisième source: les capitaux privés, prêts patronaux, participation des locataires ou de leurs employeurs aux frais de la construction. Une somme dépassant un milliard 600 millions a été obtenue de cette façon, en 1952. Diverses facilités accordées sur le plan fiscal ont certainement contribué à un tel investissement de capitaux privés.

Ainsi que nous l'avons vu, l'édification des logements a été, ces dernières années, influencée et contrôlée par l'Etat, dans une mesure insoupçonnée, jusque dans les autres secteurs de la vie nationale; commerce et industrie par exemple. Il faut reconnaître toutefois qu'il aurait pu difficilement en aller autrement, tant était considérable la tâche à entreprendre et misérable la condition de l'habitat. Les grosses sociétés de construction ont été choisies de préférence, au détriment de l'initiative individuelle. Mais elles possédaient l'expérience et les moyens nécessaires à la résolution de problèmes graves et urgents, à l'étude de projets devant aboutir dans un délai déterminé. Il fallut compter avec l'importante question du relogement des mineurs... Dans un futur prochain, on discutera âprement de la libération du marché du bâtiment, de son évasion des limites dirigistes qui le régissent encore aujourd'hui: il convient de noter, à ce propos que, au sein du nouveau gouvernement, le ministère de la Construction a été confié à un démocrate-libéral, le Dr Preusker, connu pour ses idées en faveur du libéralisme économique et dont les conceptions rejoignent celles du ministre démocrate-chrétien de l'Economie, le professeur Erhard. Si le Bâtiment, à son tour, peut être délivré des chaînes du dirigisme, on peut en attendre un renouveau de l'économie générale, un meilleur fonctionnement du marché des capitaux. Quelle que puisse être une politique nouvelle dans ce domaine, il ne sera pas possible d'interrompre la pratique des facilités concédées par le fisc aux bâtisseurs.

Bien que maintenant un Allemand sur huit soit en possession d'un appartement neuf, quatre millions de logements font encore défaut. La réalisation du plan visant à une construction accélérée et moins onéreuse, nécessite l'utilisation des plus modernes découvertes de la science et de la technique.

Le ministère de la Construction a donné, en 1952, plus de 175 ordres de recherches à des experts par le canal de son conseil spécialisé dans ce genre d'études. Le même ministère a organisé aussi plusieurs importants concours; il a accordé des bourses pour financer les voyages d'études à l'étranger de jeunes architectes. Pour les seules recherches d'insonorisation des plafonds et des murs, il a voté un crédit de 300,000 marks. Il s'agit de rendre de plus en plus rationnelle la construction en s'appuyant sur des types et des normes généraux, mais le problème reste d'éviter l'édification de maisons uniformes tout en respectant néanmoins ces types et ces normes.

Il y a là beaucoup à faire. A commencer par les briques qui laissent la place de plus en plus à des pierres artificielles perforées, plus légères, isolant mieux du froid, d'une pose plus rapide. Une maison édifiée entièrement avec ce nouveau matériau permet les économies suivantes: les murs sont de 30% moins épaix, l'effectif des maçons se trouve réduit de 14%, les frais de transports sont diminués de moitié. Ce n'est là qu'un exemple. Mais d'autres projets existent grâce auxquels, désormais, on construira mieux pour un prix moindre.

Bernard ROUX,
Dusche Korrespondenz.

LES OPINIONS LIBRES

Culture et Technique

Le pseudonymat sert parfois à voiler de fort beaux gestes d'entr-aide fraternelle. Le René-Michel du 12 décembre peut ne pas être le René-Michel du 14 novembre à moins que René-Michel 1er ait appris entretemps à tenir une plume et à digérer les citations: la longue et insignifiante citation de Noirfalise à la fin de l'article jure avec la phobie connue de notre René Michel 1er, René-Michel n'est qu'un masque qu'il n'est plus intéressant de lever: sous le couvert de ce nom, on peut y loger plusieurs douzaines de petits courages pareils. Pourquoi ce voile? "S'il n'y a pas de questions brûlantes mais seulement des hommes passionnés, "comme l'écrit René-Michel 2, c'est qu'on craint pour sa peau. Continuez vos diatribes cache-cache, cher Monsieur — mais au fait ce qualificatif vous convient-il? ...

Nous avons demandé des lumières pour René-Michel 1er elles sont venues avec René-Michel 2. René-Michel 2 a beaucoup d'esprit, et il supplie le lecteur de le remarquer; pour notre part, aucun doute à ce sujet. Seulement ce Crésus de l'esprit, et il y a lieu de s'en étonner, s'en va mendier des poncifs usés jusqu'à la corde: prenez garde de gaspiller un si beau talent qui est le vôtre, qui vous dispense de courses désagréables auxquelles nous, mortels infortunés, nous sommes astreints. La parabole du talent enfoui pourrait faire le sujet de l'une ou l'autre de vos oraisons.

Double hérésie

On avait reproché à René-Michel 1er une pluie d'imprécisions. Le beau René-Michel 2 nous arrive, lui, avec des observation foncièrement incorrectes voire erronées. "Mais le R.P. se montre fort peu exigeant dans les connaissances nécessaires selon lui, à **l'acquisition de la culture grecque ou latine.**" (Colonne 2, parag. 2.) En toute charité, nous supposions que nos deux jumeaux avaient une notion nette du but des études classiques. Comment causer pédagogie avec des gens qui ignorent une chose aussi fondamentale? Comment s'arrêter au choix des moyens de formation en ce cas? René-Michel 1er et René-Michel 2, pour un instant, levez vote voile de cloîtrés: lisez bien: Le but du cours classique (ici, latin-grec n'est pas de donner la culture latine et grecque, comme l'un de vous l'écriviez plus haut, mais de développer toutes les facultés de l'homme, son intelligence (dans ses actes de perception, de raisonnement et de jugement), son imagination, sa sensibilité, sa mémoire, sa volonté, en d'autres mots ce avec quoi l'homme devra travailler toute sa vie. Je ne veux pas faire de mon élève un Grec, un Latin, mais un homme qui sache penser, agir et parler, comme un être raisonnable avec une tête sur les épaules. Quand donc, à force d'exercices, les facultés de l'enfant auront saisi le triple secret de penser, de réfléchir et de parler, l'instrument employé à cette fin pourra être mis de côté, tout comme on remise la charrue les labours finis. Tant mieux si des élèves — j'en connais plusieurs — continuent à s'intéresser au grec ou au latin! Erreur sotte de croire que le finissant avec un vocabulaire grec et latin restreint et une grammaire tôt oubliée a manqué sa formation classique. Ceux qui se font une arme du résultat, disons-le, peu reluisant à l'oeil superficiel, s'accusent eux-mêmes et se condamnent. La sainteté est intérieure d'abord et surtout; de même le véritable humanisme. Les sacrements s'avèrent des moyens parfaits de nous conduire à la perfection. Ils n'obtiennent pas tous leur effet ex opere operato, qui ne le sait? Et l'on sera un censeur impitoyable lorsqu'on sera amené à juger des moyens de formation humaine! On veut être plus catholique que le Saint-Père!!

Dans un article que je me propose de publier ici-même, je montrerai tout ce que notre peuple canadien-français et catholique doit au cours classique tel qu'il fonctionne chez nous. Nous ne sommes pas du tout un peuple dépourvu même au point de vue matériel; seulement nous respectons la hiérarchie des valeurs, en théorie et dans le concret de la vie.

Venons-en à la seconde hérésie de René-Michel 2.

René-Michel 2, habitué à cacher sa personne — et pour cause, a-t-il avoué lui-même, — cache ici sa propre pensée derrière un nommé Noirfalise. Noirfalise répondrait à la question que nous avions posée à René-Michel 1er: "Les langues modernes du fait d'être majeures portent-elles en elles une vertu humanisante?" Oui, prétendent Noirfalise et ses 2 caudataires, naturellement, et les raisons qui justifient pareille affirmation sont encore à venir. Noirfalise, au nom de René-Michel, nous parle de méthode: Il faut étudier ces langues modernes dans un sens humaniste... objectivement... et, pour éviter le subjectivisme, ajouter l'étude des mathématiques (colonne 3,). Chers lecteurs, vous savez maintenant le pourquoi profond de l'analyse des langues modernes classiques au cours secondaire...

Dans les articles qui suivront, nous dirons pourquoi l'analyse des langues modernes classiques ne suffit pas à la formation des jeunes esprits, pourquoi le latin-sciences et pourquoi les traductions même les plus fidèles ne suffisent pas non plus. Nous terminerons la série avec le cours classique latin-grec: la valeur de sa formule en elle-même et les petits points en souffrance.

A René-Michel 1er et à René-Michel 2, nos meilleurs voeux! Je ne vois pas très bien en quoi je pourrais vous en vouloir ...

J. Laliberté, C.SS.R.
120, rue Beech, Ottawa

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique "Le Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Nomination à l'Assurance-chômage

Montréal, le 16 décembre 1953.

Monsieur le rédacteur,

Le 4 décembre dernier, la C.T.C.C. présentait son mémoire annuel au Cabinet fédéral. Au cours de la rencontre, j'ai abordé un problème d'actualité: celui de la nomination d'un chef du Service des réclamations à l'Assurance-chômage (Ottawa).

Dans votre édition du 5 décembre, l'un de vos reporters me fait dire ceci: "... Il y avait autrefois quatre chefs bilingues, mais il n'en reste que trois..."

Parce que la question du bilinguisme a une très grande importance pour la C.T.C.C., je tiens à dire, pour mettre les choses au point, que les quatre chefs de service étaient unilingues et ne parlaient que l'anglais. Le choix d'un candidat qualifié et bilingue aurait corrigé partiellement cette malencontreuse situation.

Voici d'ailleurs, ce que j'écrivais à la Commission du Service civil fédéral, le 13 octobre 1953:

"Ce qui me surprend, dans le texte de l'avis de concours pour la fonction de Chef du Service des réclamations, à l'Assurance-chômage, c'est que, d'une part, l'on ne semble exiger aucune instruction pour ce poste, et que, de plus, en dépit du fait que des milliers de canadiens d'origine française aient à traiter des problèmes avec cette division, l'on n'ait pas jugé à propos d'exiger que les candidats fussent bilingues. Sans vouloir vous tenir responsable de cet état de choses, je me dois, au nom de la C.T.C.C., de protester énergiquement auprès de la Commission du Service civil, et si le titulaire que l'on choisira est un unilingue comme le précédent, nous ferons sûrement les démarches nécessaires pour que la question soit soulevée à la Chambre des communes à la première occasion. L'avis de promotion tel que rédigé, est un véritable défi.

"Il ne faut pas oublier qu'il y a quatre grandes divisions à l'Assurance-chômage, sous la juridiction du Directeur de l'assurance, et que les quatre titulaires étaient unilingues jusqu'à ce qu'une vacance se produise. L'on devrait, il me semble, en profiter aujourd'hui pour corriger la situation.

"Je ne doute pas que mes remarques seront prises en bonne part et que la Commission du Service civil ne permettra pas qu'une fonction aussi importante que celle dont il est question dans la présente soit remplie par favoritisme; il y a assez que l'on n'ait pas jugé à propos de déterminer les exigences minima nécessaires pour remplir convenablement une telle fonction".

Vous priant, monsieur le directeur, de vouloir bien publier ma lettre en tribune libre, dans votre journal, je me souscris,

Votre tout dévoué,

Gérard Picard,
Président général, C.T.C.C.

Conférence des Travailleurs catholiques du Canada.

La bible vous parle

Je te confesserai, Seigneur, roi, et je te louerai, ô Dieu mon Sauveur (...) Parce que tu fus pour moi un protecteur et un aide, et tu as délivré mon corps de la ruine.

(Eccl. 51, 1-2)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Hausse des ventes d'avions anglais

L'Angleterre a exporté pour plus de 14 millions de dollars d'aéronefs en septembre, pour la cinquième fois cette année. Déjà en 1953, les exportations de l'avionnerie dépasse 137 millions de dollars; elles se font maintenant au taux annuel de 182 millions.

B.I.R.U.

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

LE DIMANCHE
20 DECEMBRE 1953
354e jour de l'année

	Lev.	Con.
Soleil	7.58	4.18
Lune	4.30	7.50

Le Droît

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

LE DIMANCHE
20 DECEMBRE 1953
Fête
IVe de l'Avent.
Saint Philogone
Quarante-Heures
Couvent de Masson 18, 19, 20
Couvent de Casselman 20, 21, 22

Quotre — HULL, SAMEDI 19 DECEMBRE 1953 — Pronostics: nuageux, plus doux

Les accidents se font plus nombreux que jamais dans Hull et la région

Les accidents se font très nombreux dans Hull et la région depuis que la neige a fait son apparition. Heureusement, aucun de ces accidents n'a été encore fatal.

Toutefois, certaines déclarations de la police démontrent qu'il y a lieu de s'alarmer un peu.

En effet, le directeur J.-A. Robert, de la Sûreté municipale, et M. Marie-Joseph Deschênes, secrétaire de la police de la route, nous ont révélé qu'une cinquantaine d'accidents se sont produits dans la ville et les environs depuis trois ou quatre jours.

La police affirme qu'il s'agit d'un record. Toujours selon elle, un tel état de chose se produit chaque année toutefois quand les premières chutes de neige surprennent l'automobiliste.

Le directeur J.-A. Robert demande aux chauffeurs de conduire lentement, et avec attention. Aux piétons, il recommande de se montrer très prudents quand ils ont à traverser les rues. Et aux parents, il demande instamment d'empêcher leurs enfants de jouer dans la rue.

"Nous demandons la collaboration de tous et de chacun, parce que nous souhaitons que tous et chacun passent les fêtes dans la joie," a dit le directeur.

Début d'incendie chez un armurier

Un incendie a fait environ mille dollars de dommages, vers 7 h. 30, hier soir, dans la boutique d'un armurier de Hull, M. Arthur Marier, 18, rue Demontigny.

Les pompiers des postes 2 et 4 ont répondu à l'appel, donné à 7 h. 30, et ont réussi à maîtriser les flammes en moins d'une demi-heure. Ils étaient sous la direction du sous-chef Emile Bond, du Service des incendies de Hull.

On attribue la cause de l'incendie à un tuyau surchauffé. La maison en bois d'un étage a été endommagée, mais personne n'a été blessé.

Réunion spéciale du Commissariat, mardi prochain

M. S.-Edgar Dussault, président du Commissariat de l'industrie et du tourisme de Hull, a déclaré au "Droit", hier soir, que les membres du Commissariat se réuniront en assemblée spéciale, au début de la semaine prochaine, probablement mardi soir, pour étudier la démission du commissaire industriel, M. Ernest Dufour.

M. Dussault a déclaré que le Commissariat ferait une déclaration publique aux journaux sur cette affaire, à l'issue de cette réunion. Il n'a pas voulu faire de commentaires pour le moment.

En réponse à la lettre de M. Dufour, M. Dussault lui a envoyé l'accusé de réception suivant: "J'accuse réception de votre lettre du 17 décembre, reçue cet après-midi (18 décembre) à 2 h. 40, par livraison spéciale "express". Pour être poli à l'extrême, je dirai qu'il aurait été de la courtoisie la plus élémentaire de me faire parvenir cette lettre avant que la teneur en fut communiquée aux journaux. Connaissance m'en fut donnée par le représentant du "Citizen", le 18 décembre vers 11 h. 30 de l'avant midi", et par le représentant du "Droit" vers 1 h. 25 de l'après-midi".

Le maire Alexis Caron a été mis au courant de la démission de M. Dufour avant que sa lettre de démission ne soit envoyée au Conseil. M. Caron est vice-président du Commissariat.

Les patinoires de Hull sont prêtes un mois plus tôt

Toutes les patinoires publiques de la ville de Hull sont prêtes pour la saison de patinage et de hockey. On a fini le travail un mois à l'avance, cette année, et les enfants pourront bientôt s'en donner à coeur joie.

En communiquant cette nouvelle, l'échevin Robert Guertin, président du comité municipal des terrains de jeux, a ajouté que tous les terrains de jeux de la ville avaient maintenant des conduites d'eau suffisantes pour arroser les patinoires. Les chalets sont également prêts à accueillir les patineurs.

M. Guertin a signalé que les patinoires étaient prêtes plus tôt que d'habitude, cette année. Il a rendu hommage à la collaboration des différents responsables des terrains de jeux dans l'organisation des loisirs d'hiver. Avec l'arrivée du froid et de la neige, leur travail est véritablement commencé. "Je suis assuré, a dit M. Guertin, qu'ils continueront à se dévouer inlassablement pour les jeunes qui fréquentent nos patinoires, comme ils se sont dévoués pour les terrains de jeux".



SOIREE ANNUELLE DES EMPLOYES DE LA CIE EDDY. — La soirée annuelle des employés de la compagnie E.B. Eddy a eu lieu, hier soir, au Colisée d'Ottawa. Quelque 1,500 personnes assistaient à cette fête tenue sous la présidence d'honneur de M. A. Welsh, vice-président et gérant général de la compagnie. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. L'on remarquera de gauche à droite, M. Aldoria Jarry, intendant du syndicat, Mme D.G. Currie, Mme Jarry, M. et Mme Welsh, M. R.H. Hedger, chef du personnel, M. D.G. Currie, gérant, M. R. Tremblay, président du syndicat, et Mme Tremblay.

(Photo du "Droit", — Champlain Marcil)

Permis exigé pour construire à Hull

La ville de Hull a l'intention de sévir contre toutes les personnes qui entreprendront de nouvelles constructions sans avoir obtenu au préalable un permis à cet effet. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui M. Adéodat Lambert, inspecteur municipal des bâtisses.

M. Lambert a ajouté qu'on redoublerait de surveillance et que les coupables d'infractions au règlement seront poursuivis. Un entrepreneur a été condamné, hier matin, en Cour de Hull. M. Jean-Paul Leblanc, 36, boulevard du Sacré-Coeur, a écopé de deux amendes de $10 et les frais pour une double infraction à ce règlement.

Les vidanges

M. Lambert a également demandé la collaboration de la population au sujet de l'enlèvement des vidanges. Les préposés à ce travail demandent, en particulier, qu'on couvre les poubelles et qu'on les place dans des endroits accessibles. L'hiver complique de beaucoup leur travail. Il arrive qu'on place les poubelles sous les dégouttières et que la glace empêche ensuite les vidangeurs de les vider.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Si vous voulez être bien servis . . .
venez au St-Louis!

En plus de notre menu de 15 mets
SPECIAL DU DIMANCHE
"Dinde farcie"
SAUCE AUX ATTACAS
Soupe ou jus, choix de légumes, patates, dessert, thé, café ou lait.
Taux spéciaux pour enfants: moitié prix
★ 3 SALLES A VOTRE DISPOSITION
★ ORCHESTRE A PARTIR DE 9 H. P.M.
HÔTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm, Hull
Faites vos retenues pour banquet de quilles, réceptions de mariages, soirées — PR. 7-5607

PILON Ltée
Tél. PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

VENEZ . . . TELEPHONEZ . . . ECRIVEZ . . .
Service prompt!
• Machines à additionner "Burroughs" — $138 et plus
• Caisses enregistreuses "Burroughs" • Mémiographes
MACHINES A ECRIRE
• Underwood • Royal • Remington Rand
• Smith Corona, vendues, louées, réparées
ROY TYPEWRITER SERVICE REG'D
EUGENE ROY, propriétaire
197, rue Principale, HULL Tél.: PR. 7-3012

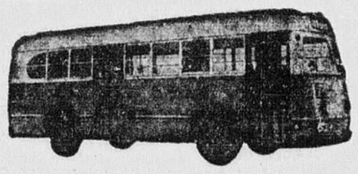
ISOLATION
• TEN-TEST — • GYPROC
. . . PREVIENNENT LES RIGUEURS DE L'HIVER!
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON & COKE
30, rue Saint-Jacques Tél. PR 7-3868 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

ATTENTION! PENSEZ-Y . . . !
LES VETEMENTS QUE VOUS DESIREZ PORTER POUR NOEL SERONT

Nettoyés et pressés pour Noël
si vous nous les confiez lundi ou mardi
Joyeux Noël à tous
APRES MARDI NOUS DONNERONS UN SERVICE SPECIAL DE 4 h., 8 h. ou 12 h. SUR DEMANDE.
Hull Cleaners INC.
91, rue Laval — Hull PR. 7-3887

ANDRE BEGIN
B. A., B. Sc., O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
29, rue Principale, HULL
(suite 204)
(Au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Téléphone 2-9795
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C. — HULL
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Les bons mots et les sourires sont toujours appréciés par tout le monde.
Le Transport Urbain de Hull

Canada 1953
RÉPONDONS GÉNÉREUSEMENT

A LOUER
Appartement moderne chauffé, 6 chambres — location idéale près du Pont Interprovincial.
Transport rapide — 5 minutes du centre d'Ottawa — rue tranquille, 187, Notre-Mame, Hull. $75 par mois — occupation immédiate. Appeler PR. 7-8245.

Donnez des
APPAREILS ELECTRIQUES
comme cadeaux de Noël et du Jour de l'An

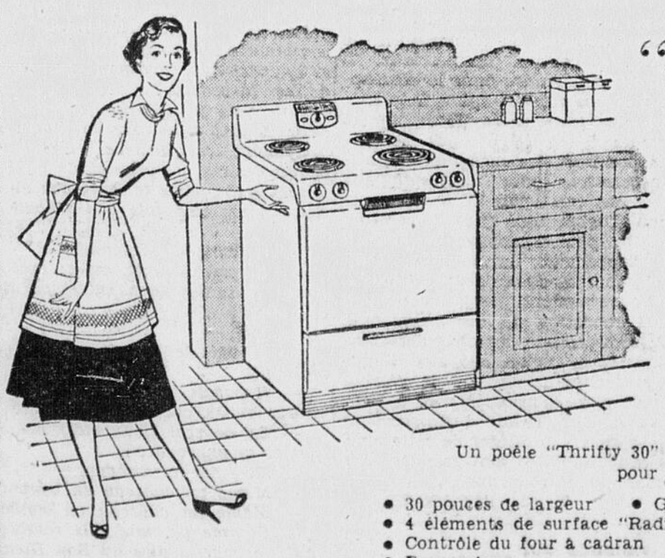
PERCOLATEUR $14.95 à $35.95
BOUILLOIRES électriques "General Electric" "General Steel Wares" $14.95
Malaxeurs électriques "Westinghouse" ou "Sunbeam" $53.95 à $63.95

CADRANS ELECTRIQUES Variété de styles et couleurs $4.95 à $17.95
PRESSE-JUS JUICE-O-MAT Un cadeau tant apprécié par la ménagère $8.95
GRILLE-PAIN $8.95 à $39.95

AIGUISOIRS A COUTEAUX électriques $17.95
FERS A REPASSER AUTOMATIQUES "Westinghouse" "General Electric" $14.95
FERS A VAPEUR "Westinghouse" "General Electric" $24.95

TOURNE-DISQUES Votre choix de plusieurs modèles $36.95 à $52.95
TOUS CES CADEAUX PLAIRONT aux RECIPIENDAIRES
Radios de table $24.95 à $69.95

LEMAY ELECTRIC ENRG.
PAUL LEMAY, Prop.
92, rue Principale, Hull PR. 7-1615
ET UN ASSORTIMENT COMPLET D'AUTRES GENRES D'APPAREILS
OUVERT DE 9 H. A 6 H. — TOUS LES JOURS — ET JUSQU'A 10 H. P.M. LES 19, 22, 23 ET 24 DEC.

Quel merveilleux cadeau de Noël!
. . . et imaginez avec quelle fierté

"elle" recevra ce
POELE ELECTRIQUE FRIGIDAIRE
" THRIFTY - 30 "
Un poêle "Thrifty 30" qui est dans une catégorie à part pour la petite cuisine.
• 30 pouces de largeur • Grand four qui contiendra 6 tartes de 8 po.
• 4 éléments de surface "Radiantube" • Lampe-témoin pour le four
• Contrôle du four à cadran • Tiroir à ustensiles sur toute la largeur.
• Economique.
NOUS ACCEPTONS VOTRE VIEUX POELE EN ECHANGE
Le modèle RS-30C $269.75
OUVERT CE SOIR
MARDI SOIR
MERCREDI SOIR
JEUDI SOIR
JUSQU'A 10 HEURES
Voyez le plus grand choix de poêles dans Hull et Ottawa . . . chez ACHBAR!
TERMES TRES FACILES
A. L. Achbar LTÉE
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
Tél.: PR. 7-4321
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Anciens membres nommés au comité perpétuel du Phare

Deux anciens membres du Phare littéraire de Hull, Mme Raymond D'Aoust et Me Gaëtan Legault, seront invités à adhérer au Comité perpétuel du Phare lors de la réception qui réunira les membres actuels et anciens du cercle, samedi, le 9 janvier prochain, en marge du dixième anniversaire de fondation du cercle littéraire hullois.

Plus tôt dans l'après-midi, ce jour-là, les membres et leurs invités assisteront à la messe célébrée en l'église du Très-Saint-Rédempteur.

Diner de Noël

Les membres du Phare littéraire fêtaient la Noël prochaine au cours d'un diner intime qui eut lieu au restaurant "Green Valley", jeudi soir.

Le chant des populaires refrains de la période des fêtes agrémenta le repas et prépara la joyeuse distribution de cadeaux entre les membres. Le président, M. Jean-Raymond Saint-Cyr, et l'aumônier, M. l'abbé Rodolphe Couture, formulèrent les voeux d'usage à cette occasion.

La réunion avait été organisée par la direction des relations sociales du Phare, Mlle Françoise Landry, et des prix spéciaux furent gagnés par Mme Joseph-Raymond Saint-Cyr, Mlles Cécyle Labelle et Marguerite Laflamme, le Dr Augustin Rochon et M. Jean-Claude Legault.

Dr Benoît Lambert
Spécialiste :
YEUX — NEZ — GORGE
Heures de bureau :
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
OREILLES
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

REMERCIEMENTS

BERGEVIN—M. Albert Bergevin et la famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de Mme Albert Bergevin, survenue le 7 décembre dernier, soit par offranges de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 H.
MAGASIN
JACQUES PILON
- Vêtements et couvre-chaussures
- Jouets pour enfants
- Cadeaux qui seront appréciés par toute la famille

238, boul. Saint-Joseph
HULL


ASSORTIMENT
BAGUES
DIAMANTS
pour
DAMES
MESSIEURS
Alp Couture & Cie
49-51, rue Principale,
HULL — Tél.: PR. 7-9388

Intenses recherches pour trouver l'assassin du gérant de banque

Les routes sont bloquées par la police — M. Ovila Courville, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Stanbridge, a été tué à bout portant

NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE (P.C.) — La police a entrepris des recherches dans toute la province hier soir afin de retrouver un bandit armé qui a fait feu sur le gérant de la succursale locale de la Banque Canadienne Nationale dans une tentative de vol manquée et l'a laissé mourir au bout de son sang.

Personne n'a été témoin de l'assassinat, M. Oliva Courville, le gérant de la banque, âgé de 53 ans, a pu murmurer un récit de l'assaut à son frère avant de mourir.

Stanbridge est situé dans le comté de Missisquoi.

M. Courville avait ouvert la banque depuis moins d'une heure et était seul quand le bandit y pénétra et lui ordonna de lui remettre l'argent.

M. Courville crut reconnaitre le bandit et pensa qu'il s'agissait d'une farce. Mais l'individu brandit un revolver et déclara: "Je suis sérieux et je veux l'argent."

Le gérant de la banque tenta d'aller chercher son propre révolver, mais le bandit l'avertit de n'en rien faire. Courville tenta quand même de saisir son arme et le bandit fit feu, l'atteignant à l'épaule.

L'assaillant prit alors la fuite sans rien emporter. La police croit qu'il se dirigea vers Saint-Jean.

Il laissa une serviette en cuir brun contenant quelques papiers et une copie du Sherbrooke Record. Ce sont les seuls indices de son identité.

Après la fuite du bandit, M. Courville se traina jusqu'au téléphone et appela son frère, Louis.

"Quand j'arrivai, il baignait dans son sang", a raconté le frère. "Il avait encore sa connaissance."

Louis Courville appela un médecin et un prêtre et transporta son frère à sa demeure, de l'autre côté de la rue. Il y mourut peu après l'arrivée du médecin.

La sûreté provinciale à Montréal, à quelque 50 milles de distance, dépêcha des officiers sur les lieux. "Mais nous n'avons que de maigres détails pour orienter nos recherches", a dit un officier.

Mort de monsieur E. Archambault

On apprendra avec regret la mort de M. Eugène Archambault, époux de dame Béatrice Martineau et père de M. l'abbé Oscar Archambault, survenue, hier, à l'hôpital Saint-Vincent, à l'âge de 71 ans.

Ancien fonctionnaire à sa retraite au service de l'Intérieur, le défunt demeurait à 210, rue Saint-Patrice. Il était le fils de M. Eugène Archambault et de dame Délima Lafleur, décédés.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse et son fils, M. l'abbé Archambault, administrateur du cimetière Notre-Dame d'Ottawa, ses autres fils: Maurice, Ernest, Emile, Hervé et Guy, d'Ottawa, et Raoul, de Saint-Jérôme; Mme Michael Green (Claire) d'Ottawa, Mme Léo Berthelotte (Marguerite), d'Ottawa, Mme Albert Tessier (Béatrice), d'Ottawa; sa soeur, Mme Waldo Guertin, d'Ottawa; ainsi que 21 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu, lundi, à 7h.45, en la Basilique, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa.

Nos condoléances à la famille en deuil.

M. L.-C. Neville élu président de la Légion à Hull

Les élections du bureau de la Légion canadienne de Hull ont eu lieu récemment.

M. L.-C. Neville succède à M. Rodolphe Boucher, à la présidence.

Les autres membres élus sont: le colonel M.-C. Grison, 1er vice-président, MM. L.-C. Archambault, second vice-président, MM. J. Tréau de Coëli, secrétaire; Rodolphe Boucher, trésorier et Me Roy Fournier, conseiller juridique.

Les directeurs sont: MM. Jean-Charles Daoust, Gaston De Repentigny, J.-L. Giroux, Wilfrid Sauvé, Eugène Rodier et R.-E. Henderson. M. Pierre Fortier est nommé vérificateur, et M. F.-L. Gordon, sergent d'armes.

M. Rodolphe Boucher, président sortant, a présidé les élections. L'ex-président a remercié tous les membres de la collaboration dont ils ont fait preuve pendant les deux années qu'il a passées à la présidence.

La Légion de Hull a décidé de donner 25 paniers de Noël cette année. La campagne du coquelicot a remporté un beau succès, et le président a déclaré que la Légion se dit reconnaissante envers la population.

Aurèle LAMADELEINE
ASSURANCES
GATINEAU
Tél.: MO 3-5229

Dr J. Robert BISSON
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
33, rue Montcalm, Hull
Tél. PR 7-8412

Chants de Noël à l'émission de la St-Jean-Baptiste

Les élèves du collège Marguerite d'Youville, de Hull, présenteront un programme approprié à la belle fête de Noël, dimanche après-midi, à la 233e émission radiophonique de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull. Cette émission passera sur les ondes du poste CKCH, à 2 heures de l'après-midi.

L'organisation de ces émissions domicales a été confiée à M. Edouard Renaud, membre de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull.

Voici le programme détaillé de l'émission de demain après-midi:

1. "O Canada, mon pays, mes amours";
2. Chant: "Bergerette", E. Peruzzi, par les élèves de Méthode et de Versification;
3. "L'enfant qui s'endort", de C. Péguy;
4. Chant: "Noël", A. Diericx, par les élèves des Eléments latins et de Syntaxe;
5. "Le chant de la Vierge", M. Noël;
6. "O Canada, mon pays, mes amours".

QUELQUES LIGNES DE LA *Gatineau*

RADIO ET INTERFERENCE

Rien n'est plus ennuyeux que l'interférence de quelque accessoire électrique quand on écoute la radio . . . mais savez-vous qu'on peut ordinairement supprimer ou tout au moins atténuer cette interférence ?

Celle-ci est le plus souvent causée par un rasoir électrique, un moteur, une machine à souder ou quelque autre outil fonctionnant à l'électricité.

Un électricien peut parer à cet ennui en installant un éliminateur de bruits parasites et en vérifiant le bon état des accessoires.

Une branche d'arbre frottant sur un fil peut aussi causer de l'interférence.

Les représentants de la compagnie surveillent constamment cette situation, même les clients peuvent aider en informant la compagnie des ennuis de cette nature.

GATINEAU POWER COMPANY

Soirée de Noël au Club de badminton

La soirée de Noël du Club de Badminton de Hull a remporté un grand succès, jeudi soir, au manège de Salaberry. Elle marquait la fin des activités du groupe pour l'année 1953. Les rencontres hebdomadaires de badminton reprendront en janvier.

La soirée avait été organisée par Mme Henri Racine et M. Roger Michaud. Pour le goûter, les membres féminins du club ont prêté leur concours.

Il y a eu échange de cadeaux et la distribution a été faite par la Mère Noël, personnifiée par M. Camille Gay, alors que M. Hector Laflamme agissait comme maître de cérémonie.

Mlle Rita Lavigne, 80, rue Bolton, Ottawa, a été l'heureuse gagnante du prix de présence, une magnifique dinde vivante.

Au début de la soirée, un match-revanche a mis aux prises les vainqueurs des tournois en double. MM. Marcel D'Amour et Jacques Robertson ont été proclamés champions.

Gérard Picard nie qu'il se soit parjuré

MONTREAL (P.C.) — M. Gérard Picard, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a nié hier qu'il se soit exposé à une accusation de parjure en demandant un permis de chauffeur après que son permis de conducteur eut été suspendu pour infraction de vitesse.

M. Picard a affirmé dans une déclaration qu'il n'y a eu aucune assermentation, lors de l'émission de son premier permis ou de son deuxième.

Il a qualifié de déclaration "malicieuse" les remarques faites par le premier ministre Duplessis à l'Assemblée législative de Québec, mardi. M. Duplessis a dit que M. Picard était passible d'une accusation de parjure et d'une peine de sept ans de pénitencier pour avoir obtenu un permis de chauffeur alors que son permis de conducteur avait été suspendu.

M. Picard a dit que les âges mentionnés sur les deux permis différaient parce que son anniversaire de naissance est placé entre les dates des deux permis.

M. Picard a dit qu'en général les déclarations du premier ministre à la Chambre ont été "malicieuses, malhonnêtes et fausses".

Des élections en Bulgarie

SOFIA (A.F.P.) — Un grand rassemblement a clôturé vendredi soir, à Sofia, la campagne électorale préparatoire aux élections législatives qui se dérouleront dimanche. M. V. Chervenkov, président du conseil et secrétaire général du parti communiste, candidat dans la huitième circonscription électorale de la capitale a pris la parole au cours de ce rassemblement, consacrant la majeure partie de son allocution aux questions de politique étrangère et brossant notamment un tableau de l'évolution de la situation internationale depuis 1949, date des dernières élections bulgares.

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
194, Fontaine—HULL—Apt. 4
Tél: PR 7-2357



DEPOUILLEMENT D'UN ARBRE DE NOEL: — Une grande fête s'est déroulée, hier après-midi, à l'Ecole Technique d'Ottawa, à l'occasion du dépouillement de l'arbre de Noël des policiers de la Sûreté municipale. La photo ci-dessus a été prise au cours de cette fête à laquelle assistaient un grand nombre d'enfants. On aperçoit, en compagnie du père Noël, le jeune Robert Berthiaume, enfant de M. et Mme Ernest Berthiaume, et la jeune Lise Grosleau, fille du caporale et Mme Fernand Grosleau, du service de la Circulation.
(Photo du "Droit", — Champlain Marcil)

Les téléphonistes de l'interurbain se préparent à des journées occupées

Les téléphonistes de l'interurbain se préparent au jour de Noël le plus occupé qu'elles aient encore connu, a déclaré aujourd'hui M. J. E. Hutchison, gérant local de la Compagnie de téléphone Bell.

La compagnie prévoit un nombre sans précédent d'appels pour le temps des Fêtes. On s'attend que les usagers locaux logent 11,502 appels à Noël, sans compter les nombreux appels qu'ils recevront eux-mêmes. A Noël, l'an dernier, la population locale a logé 10,711 appels, soit 35.7 pour cent de plus que la moyenne des 6,892 appels d'une journée ordinaire de décembre.

Pour aider les usagers du téléphone à éviter les délais et à obtenir plus de satisfaction de leurs appels du temps de Noël, M. Hutchison a présenté la suggestion suivante:

"Si vous connaissez le numéro de téléphone de la personne que vous appelez, donnez-le à la téléphoniste. Cela la libère de l'obligation d'appeler le service d'information de l'endroit éloigné et lui permet de compléter plus rapidement votre appel.

Dès le début de l'automne, la compagnie Bell a pris des mesures pour faire face au flot d'appels prévu pour la période de quatre jours qui s'étendra de jeudi à dimanche inclusivement. Toutes les téléphonistes régulières seront alors à leur poste, et l'on recourra aux services des téléphonistes suppléantes.

Partout où ce sera possible, on mettra en service de l'outillage supplémentaire et l'on modifiera temporairement certains circuits pour faire face à l'allure inaccoutumée des appels du temps de Noël. Toutefois, étant donné que certains circuits sont plus occupés que d'autres, quelques délais et même quelques appels non complétés seront inévitables, surtout à Noël même. Ce sera particulièrement le cas pour les appels à certains endroits des provinces maritimes, de l'Ouest canadien, des Etats-Unis et d'outre-mer. Les appels pourront être acheminés plus rapidement s'ils sont logés avant ou après le jour de Noël, a déclaré M. Hutchison.

301 employés de l'interurbain travailleront ici par équipes, à Noël, pour acheminer le flot des appels du temps des Fêtes, qui commence à s'enfler considérablement la veille de Noël.

"Naturellement, les téléphonistes préféreraient demeurer chez elles avec leurs parents et leurs amis, à Noël," ont fait remarquer Mlle A. R. Jones et Mme V. A. M. Ferguson, téléphonistes en chef, "mais nous ressentons tous de la satisfaction à accomplir une tâche importante. Bien entendu, les téléphonistes reçoivent le salaire spécial des jours fériés, mais elles éprouvent une grande joie en aidant les autres à échanger des souhaits avec ceux qu'ils aiment."

REMERCIEMENTS

MATTE — M. Philias Matte, maire de Buckingham, son père, M. Léodas Matte, et tous les autres enfants, désirent remercier bien sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Léodas Matte, soit par offrandes de messes, gerbes de fleurs, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux Révérendes Soeurs de l'Hôpital Saint-Michel et de l'Académie Saint-Laurent, aux Rév. Frères du Collège Saint-Michel et aux cadets du Collège.

Découverte d'une pyramide de 6,500 ans en Egypte

Par Gilbert SEDBON

LE CAIRE — (Reuter) — L'Egypte annonce aujourd'hui la découverte du plus ancien édifice de pierre de taille au monde: une pyramide datant de quelque 6,500 ans.

La découverte a été faite par M. Zakaria Goneim, 40 ans, archéologue attaché au ministère égyptien des Antiquités. La pyramide se trouve à Sakkarah, 16 milles au sud du Caire.

Elle appartient à la deuxième dynastie des Pharaons. Jusqu'ici, la pyramide avoisinante du roi Zoser, de la IIIe dynastie, avait toujours été considérée comme la plus ancienne pyramide de pierre de taille.

Le gigantesque tombeau que Zoser avait préparé pour sa dépouille a une hauteur de 200 pieds et atteint sont faite par une série de larges marches.

M. Goneim annonce que les excavations sont accélérées en vue de mettre au jour la base de la pyramide nouvellement découverte. Il est très désireux de se rendre aux salles d'inhumation au sous-sol, parce que là peut-être se trouvent des documents qui jetteraient une lumière nouvelle sur l'histoire perdue des Pharaons.

L'archéologue Goneim poursuit ses recherches dans la même région depuis quelques années et il a toujours soutenu qu'on pouvait y faire des trouvailles qui donneraient au monde un nouvel aperçu sur les temps antiques.

La nouvelle pyramide reposait au-dessous d'une colline. Le ministère des Antiquités révèle que sa base mesure environ 15,600 verges carrées. Elle est donc un peu plus petite que celle de Giezh, la mieux connue des touristes, dont la superficie est de 23,100 verges carrées.

Le communiqué d'aujourd'hui n'est pas tout à fait clair sur un point, mais on présume que la base seulement de la pyramide a été mise au jour. Le sommet de la plupart des centaines de pyramides de l'Egypte a été démoli au cours des siècles pour en utiliser la pierre de taille à la construction.

La grande pyramide de Chéops, remontant à la IVe dynastie, soit environ 4,000 ans avant Jésus-Christ, est l'une de celles qui se sont le mieux conservées et elle a été fréquemment restaurée par les Pharaons qui se sont succédé. Elle s'élève à 481 pieds de hauteur et il a fallu 6,000,000 de tonnes de pierre de taille pour l'édifier.

Le ministère des Antiquités annonce aussi aujourd'hui la découverte d'une nouvelle allée de sphinx entre les temples de Karnak et de Louqsor, dans la Haute-Egypte.

La région de Karnak-Louqsor, jadis partie de l'ancienne capitale de Thèbes, est recouverte d'avenues de sphinx. Les sphinx, littéralement "image vivante", représentaient, soit des dieux, soit des Pharaons divinisés.

Fête des enfants à la boulangerie Morrison-Lamothe

Quelque 700 enfants et parents assistaient à la récente fête annuelle de Noël offerte aux enfants des employés de la boulangerie Morrison-Lamothe.

Le président G. Cecil Morrison et le vice-président Richard Lamothe ont souhaité une cordiale bienvenue aux invités et leur ont dit que ce gala annuel les réjouissait plus que toute autre fête.

On a chanté en choeur des cantiques et refrains appropriés. Les jeunes ont applaudi deux films à leur portée, ont fit honneur à la crème glacée et aux friandises et acclamé "Santa Clauss" qui a fait son entrée triomphale en sortant d'un immense gâteau à quatre étages.

Le Père Noël avait des étrennes pour tous et chacun: jouets, bonbons et fruits. M. Tom Lamothe, maitre de cérémonie, avait le concours de Mlles F. Fennell, D. Cowan, J. Dunn, R. Darlington, E. Kawalewska, MM. H. Foisy, A. Pigott, L. Bradley, J. McMullen et R. McNally.

AVIS

A l'avenir les boutiques de barbiers de la ville de Hull seront ouvertes de 8 heures a.m. à 6 h. 30 p.m.

Le comité conjoint des barbiers du district de Hull.



Attention
Pour répondre à la demande générale et grâce à un nouvel approvisionnement
NOTRE OFFRE DE BAS DE NOEL *GRATIS* SE CONTINUE


YVON BRAULT
226, rue Montcalm, Hull PR. 7-2355
Avant de compléter vos achats des Fêtes...
Venez consulter nos suggestions pour
CADEAUX PRATIQUES ET DURABLES

Pour messieurs:	Pour mesdames:	Pour enfants:
—CHEMISES	—BAS	—MITAINES
—PYJAMAS	—JUPONS	—TUQUES
—CHAUSSETTES	—ROBES	—GILETS "TORONTO"
—CRAVATES	—GANTS	—BAS LONGS
—FOULARDS	—PYJAMAS	—BAS "GOLF"
—CEINTURES	—JAQUETTES	—PANTALONS
—GILETS	—GILETS	—PYJAMAS

ARTICLES POUR TOUTE LA FAMILLE:
—TAIES - OREILLER —FAUX-DRAPS
—ENSEMBLES DE SERVIETTES —NAPPES, etc., etc.
Nous avons un assortiment assez complet de
CAMIONS — POUPEES — ENSEMBLES DE VAISSELLE
TRACTEURS — PELLES — JOUETS DE TOUTES SORTES
PAPIER ET RUBAN DES FETES
Les autobus Wrightville arrêtent à la porte
OUVERT JUSQU'A 9 h. 30: CE SOIR — MARDI — MERCREDI — JEUDI

Une crèche peu coûteuse et facile à construire

(P.C.) — Noël, fête joyeuse par excellence, est aussi fête chrétienne. Et est-il meilleur moyen de traduire l'esprit religieux qui doit animer la célébration du 25 décembre que d'installer au pied du sapin scintillant et illuminé une modeste crèche abritant un délicieux Enfant-Dieu.

Une crèche est peu coûteuse, très facile à construire et l'ambiance qu'elle crée vaut les efforts qui ont été mis dans sa confection. Elle peut être l'oeuvre du père et des grands frères, qui ne voudront pas cependant priver les enfants de la grande joie qu'ils auront à l'installer sous le sapin richement décoré.

La crèche elle-même est une boite avec couvercle, posée sur le côté. Le couvercle relevé simule le toit. L'ensemble est recouvert de papier gris foncé imitant les rochers et artistiquement chiffonné. Il est maintenu par quelques points de fil solide ou de petit fil de fer. Des touches de gouache blanche posées çà et là évoqueront la neige et vous reporteront à cette première nuit de Noël étoilée, durant laquelle naquit le Sauveur du monde.

Derrière la crèche, le même papier gris foncé pourra être étendu, soutenu par une armature de boites de carton pour simuler une montagne. La neige sera, là encore, simulée par de la gouache blanche de préférence à la neige artificielle, qui a le grave inconvénient de ne pas tenir sur les pentes et de salir l'intérieur.

Si la crèche n'est pas posée au pied de l'arbre de Noël, il sera bon d'orner les rochers de quelques branches de sapin.

Le plus simple pour peupler la crèche est d'acheter les personnages bibliques. Il est également possible de les confectionner de bois découpé ou de matière plastique.

L'Enfant-Jésus couché sur un peu de paille, la Vierge, saint Joseph sont les sujets indispensables. L'on peut compléter le tableau par les Rois Mages, des bergers et des moutons. Il y a aussi l'âne et le boeuf, qui ce 25 décembre réchauffaient l'Enfant de leur haleine.

Nous tenons cette "recette" de crèche d'une des rédactrices féminines du journal montréalais "La Presse".

Feuilleton du Droit

Mon coeur est amoureux

par Marie-Lyne

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

Yolande était une des plus jolies Arlésiennes de la Provence, blonde comme les blés, ses yeux avaient une expression douce, sa bouche petite était autoritaire, le reste était en harmonie avec l'ensemble de son visage. Sa voix s'éleva, froide et agressive:

—Mon cher Bernard, si vous aviez le moindre usage du monde, vous sauriez qu'on n'interrompt pas une communication téléphonique.

—Oh! en famille... Vous êtes une de Virginia du Moulyn, moi, un de Virginia de Montmajour, une des plus vieilles familles de Camargue.

—Vous êtes à Paris?

—Avec le père, les deux frères sont ensemble et mon père m'a dit: Va tout de suite embrasser ta cousine.

Il restait là, tout bête, attendant que Yolande lui tende ses fraiches joues, mais celle-ci se tenait à distance, se contentant de répondre pour se débarrasser de son cousin:

—Allez rejoindre votre père et le mien, le temps de me passer deux doigts de poudre avant d'aller saluer mon oncle.

Bernard était un garçon loin d'être inintelligent, son sourire désabusé le montrait.

—Je vous demande pardon, cousine, nous ne sommes plus des enfants, et j'ai agi envers vous comme lorsque nous jouions ensemble sous les mûriers de Montmajour. Je saurai m'en souvenir. Je me retire, pardonnez-moi!

Seule, Yolande donnait libre cours à sa mauvaise humeur.

—Le diable emporte ce provincial. Pas si bête que cela, ils sont ici avec de mauvaises intentions. Père me le disait il y a quelques jours. Mon frère a l'instinct de la famille; quand Bernard et Yolande auront l'âge, il aura, j'en suis sûr, l'idée de les marier, Bernard doit avoir vingt ans, moi, dix-neuf! Ils tomberont mal.

Sans savoir ce qui se passait dans le bureau de son père, Yolande n'avait pas tort.

—Tu n'as pas changé, déclarait Hubert, les cheveux un peu grisonnants, mais toujours le beau José que tu étais quand tu as conquis Paris par l'amour. On peut dire que tu nous en a servi au cinéma, en véritable troubadour, et je pense aussi à ta pauvre femme, Eve, c'est l'amour qui l'a tuée!

La figure du joli garçon, aux cheveux grisonnants, s'assombrissait.

—Hubert, laissons le passé s'endormir doucement, ne reviens pas sur cette douloureuse histoire. L'amour n'a été qu'à moitié coupable.

Eve était une nature épouvantablement nerveuse, notre amour aurait pu être calme et doux. Un troubadour, disais-tu, c'est d'être la femme d'un homme qui dissèque l'amour qui a été cause de tout.

Il y eut quelques instants de silence. Hubert venait de faire renaitre le passé, à la fois brillant et dramatique de son cadet.

José de Virginia du Moulyn était venu conquérir Paris. Il avait réussi, ayant de grandes ambitions dans le cinéma qui rend célèbre et riche. Son premier scénario avait été pris par un producteur réputé et ce fut ses débuts de succès. Puis un second, la conquête d'Eve Cardy, la fille du plus gros commanditaire, qui devint plus tard sa femme. Pendant dix ans de Virginia avait mené une vie grisante, brûlante, mouvementée. Il était devenu son metteur en scène, son producteur, une autorité dans le cinéma, jouissant de la vie en bon Provençal charmeur, tandis qu'Eve s'était tuée à ce jeu.

Hubert ayant suivi sur le visage de son cadet l'évocation des souvenirs, reprenait la conversation:

—Et Yolande, que devient-elle?

—Ne m'en parle pas, il y a des moments où elle m'effraie, il me semble voir reparaître en elle la nervosité de sa mère, compliquant les choses avec une ténacité que Eve n'avait pas, et une sorte de sauvagerie bien provençale.

A ce moment Bernard parait:

—Alors, la cousine, demandait Hubert à son fils, on s'est bien embrassé?

Bernard fit non de la tête.

—Mais quoi, Bernard, tu t'y es mal pris?

—Oui et non, j'ai troublé Yolande dans une communication téléphonique, elle m'a rappelé à l'ordre un peu durement et...

—On arrangera cela, répondit José tranquillement avec son calme habituel. A toi Hubert, à ton tour de parler un peu de vous. Que se passe-til à Montmajour?

—Notre mère va toujours bien, elle ne vieillit pas, un rude olivier, comme moi, les troupeaux sont superbes, les chevaux et les taureaux des élevages de Virginia n'ont pas de rivaux. On vit heureux dans notre chère Provence.

Yolande avec un art consommé de la présentation apparaissait dans l'encadrement de la porte et attirait cette réflexion de l'oncle Hubert:

—Coquin de sort! il y a de quoi troubler la cervelle de tous les félibres de notre Provence!

Sans faire attention à cet enthousiasme, la jeune fille se retournait, appelait la secrétaire:

—Martine, si on me téléphone, réponds que j'ai de la famille, je ne puis me déranger.

Elle s'avança, la tête penchée, attendant.

Hubert était le type du gentilhomme campagnard, saisissant sa nièce aux épaules, il l'attirait à côté de son fils, les plaçant l'un près de l'autre, puis se reculant, il s'adressa à son frère:

—Qu'est-ce que tu en dis, Hubert, allons, franchement?

—Quoi... Ah! oui, nos descendants, sont fort bien l'un et l'autre.

Mais ce n'était pas l'affaire de Hubert, qui s'écria:

—Hum! tu as compris, on en reparlera.

(à suivre)

votre nouvel
ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE
renferme plusieurs numéros nouveaux ou modifiés

VOULEZ-VOUS ÉVITER ERREURS DE NUMÉRO ET CONTRETEMPS TOUT EN ÉPARGNANT DU TEMPS?

- consultez l'annuaire lorsque vous doutez du numéro.
- consultez les précieuses listes de la section *classifiée* de l'annuaire, votre guide d'achat par excellence.

ET tenez à jour, dans votre indicateur personnel de numéros de téléphone, la liste des numéros locaux et de l'extérieur dont vous vous servez souvent.

Vous n'avez qu'à vous présenter ou à téléphoner à notre bureau d'affaires le plus proche pour obtenir un exemplaire gratuit!

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada

Pour vous mesdames

La réunion de l'Éveil féminin

Après la prière, Mlle Carmen Séguin, secrétaire, a fait la lecture du procès-verbal. Mlle G. Caron a été nommée présidente du comité de l'organisation de la bibliothèque de l'école no 2, Russell. Mlles Jacqueline Vézina et Gabrielle Lemay ont également accepté de collaborer à ce comité.

Un tirage est présentement en cours au profit des oeuvres de l'Eveil féminin. Mlle Noëlla Latour, trésorière, est responsable de cette organisation.

Le souper annuel de l'Eveil féminin aura lieu le samedi 16 janvier 1954.

Une réception a suivi la réunion à l'occasion de l'approche de Noël.

La Parisienne la mieux chapeauté

PARIS (A.F.P.) — Le deuxième déjeuner de la Parisienne la mieux chapeautée a eu lieu hier dans un grand restaurant de la rue Dupuot. Le jury était composé du peintre Jean Gabriel Domergue, de lady Mendl, de la comtesse Toulouse-Lautrec, de Mme Gisèle D'Accailly, femme de l'éditeur René Julliard, et de Mme Abrami qui présidait. Mme Abrami, dont le salon accueille de hautes personnalités politiques, arrivait de Versailles. Aussi bien l'élection de la Parisienne la mieux chapeautée la passionnait-elle moins qu'elle ne l'eut fait si d'autre part la France n'avait élu son nouveau président de la République. Le débat n'en fut pas moins animé et il fallut plusieurs tours de scrutin avant d'aboutir au troisième tour à l'élection de Mlle Danielle Saintein qui portait un chapeau en forme de coeur en jersey rouge brodé de fleurettes blanches.



Cette saccoche joint l'utile à l'agréable. Elle est suffisamment grande pour transporter les menus objets nécessaires à chacune. Une courroie cloutée de boutons dorés est l'unique garniture de ce sac en veau brun.

Décorations des Fêtes faites de houx, de sapin et de buis

(P.C.) — Les décorations les plus luxueuses et les plus originales ne savent en aucun temps remplacer celles que la nature nous offre et qui réussissent si merveilleusement à créer une atmosphère typiquement Noël.

M. Edouard Gernaey, spécialiste en culture ornementale du service provincial de l'horticulture, rappelle, dans un article qui ne saurait être plus d'actualité, les mille et un usages que peut faire la maîtresse de maison du houx, du buis, du sapin et des cônes résineux de nos forêts.

Il y conseille de suspendre à la porte d'entrée de votre logis quelques feuilles de houx ou, si vous préférez, une gerbe de verdure égayée de quelques cônes de résineux et d'une immense boucle de ruban rouge.

Sur les tables ou la tablette de la cheminée, il suggère de poser des branches de pin, de sapin ou d'épinette harmonieusement mêlées à des "cocottes", et dans lesquelles il est possible de placer une chandelle rouge ou blanche.

L'arbre de Noël peut être orné de lumières et boules de tons et teintes variés. Des lumières et des boules d'une même couleur sont recommandées pouvant offrir un meilleur effet artistique.

Pour conserver au sapin de Noël sa vigueur et sa verdure, M. Gernaey conseille de mettre de l'eau dans le récipient dans lequel il est placé. L'eau l'empêchera de sécher et diminuera les dangers d'incendie.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Le café rendra le chauffeur plus vigilant et habile

L'alcool peut coûter plusieurs vies humanies — Lourdes responsabilités des hôtes qui servent de l'alcool

par Philippe HURTEAU

L'approche des Fêtes n'est pas sans éveiller une certaine appréhension dans l'esprit de tous ceux que préoccupe la sécurité publique. Cette époqe de réjouissances à l'occasion de la commémoration de la Nativité du divin Sauveur et du début d'une nouvelel année, est généralement assombrie dans maints foyers, par d'effroyables tragédies. C'est par centaines, malheureusement, qu'au lendemain de ces grands jours, on dénombre les accidents, les morts et les blessés.

Excès de vitesse? Infractions aux autres règlements de la circulation? Fausses manoeuvres? Oui, sans doute. Mais les deux causes principales d'accidents d'autos au temps des Fêtes demeurent l'abus des boissons alcooliques et le sommeil qui s'empare du conducteur.

Comment combattre ces deux grands ennemis? Tout d'abord en faisant preuve de modération dans l'usage de la boisson. Tout abus d'alcool est condamnable et peut coûter plusieurs vies humaines.

Tout hôte et hôtesse ont à ce sujet, une lourde responsabilité qui ne cesse pas au moment où leurs invités franchissent le seuil de leur demeure. Ceux-ci doivent être en état de regagner leurs foyers en toute sécurité.

On aurait tort de croire que seuls les conducteurs en état d'ébriété peuvent constituer un danger public. Il est reconnu scientifiquement, que les boissons alcooliques, même ingurgitées en quantités relativement faibles, ont pour effet d'amoindrir leur précision. L'alcool a donc tendance à rendre le conducteur d'auto moins vigilant et moins habile.

Il est également admis que le café fort, absorbé avec du sucre, combat efficacement l'effet de l'alcool sur l'organisme et réduit sensiblement le nombre des erreurs qui entraînent des accidents d'autos.

Stimulant doux, le café empêchera également vos invités de succomber au sommeil qu'engendre parfois une veillée prolongée. Il les tiendra sur le qui-vive pendant le trajet en automobile qu'ils auront à accomplir pour réintégrer leur domicile.

Chaque hôtesse, chaque hôte devraient donc prendre la résolution — non seulement pour le temps des Fêtes, mais pour tout le Nouvel An — d'offrir à leurs invités, une bonne tasse et même de préférence deux bonnes tasses de café fort avec du sucre, au moment du départ. Chaque automobiliste devrait s'empresser d'accepter avec gratitude ce bon café et de le sucrer généreusement en se disant bien qu'il lui procure une véritable assurance contre les accidents de la route. Chaque conducteur d'auto aurait avantage à entrecouper tout long parcours, d'arrêts pour déguster une bonne tasse de café fort. Rien ne vaut ce breuvage pour ravigoter le conducteur d'auto et l'aider à conserver la présence d'esprit, l'acuité de vision et la vivacité de réflexes qui sont des facteurs primordiaux de sécurité routière.

Cette vie humaine que vous aurez contribué à sauver en prenant ces résolutions et en y demeurant fidèle, ce sera peut-être la vôtre!

L'expérience a produit d'heureux résultats aux Etats-Unis, où ces bonnes habitudes se généralisent depuis quelques années. Pourquoi pas chez nous?



Carnet mondain

Corps diplomatique

Le chargé d'affaires du Portugal et Mme Caldeira Coelho ont reçu, ces jours derniers, en l'honneur des membres du "Dancing Club".

* * *

Dépacements

Mme Don Savoie, de Montréal, et son fils, Philippe, passent quelque temps chez M. et Mme Horace Racine.

* * *

Me Paul-A. Crépeau, président de l'Association des étudiants de la Maison canadienne de Paris, France, passera les vacances de Noël et du Jour de l'An, l'invité de sa soeur, Mlle Cécile Crépeau, à Scheveningen, près La Haie, Hollande.

* * *

M. Lucien Provencher, de Malverne, Long Island, New-York, passera les fêtes de Noël et du Jour de l'An dans le Québec. A Montréal, il sera l'invité de sa soeur, Mme Blanche-P. Crépeau.

* * *

Dames Auxiliaires

Le dépouillement de l'arbre de Noël pour les patients du sanatorium Saint-Laurent de Hull aura lieu le dimanche 20 décembre. Mme M. Miron, présidente, et les Dames Auxiliaires du sanatorium organisent cette fête.

* * *

Naissances

Le docteur Camille Ladouceur et Mme Ladouceur (née Jeannine Lahaye, M.D.) annoncent la naissance de leur fils, le 16 décembre, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Marcel Coté, (née Lucille Brousseau) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le jeudi 17 décembre, à l'Hôpital général.

Port de gants de caoutchouc

Notre conseil de beauté d'aujourd'hui est formulé à votre intention, madame la ménagère. Il veut tout simplement vous rappeler l'importance du port des gants de caoutchouc pour l'accomplissement de besognes domestiques comme le lavage de la vaisselle, le polissage de l'argenterie.

Avant d'enfiler ces gants, enduisez généreusement vos mains d'une bonne crème grasse. Vos mains profiteront ainsi doublement du port des gants de caoutchouc. Il vous faudra évidemment laver ces derniers parfaitement à l'eau et au savon afin d'empêcher qu'ils ne se détériorent sous l'effet de la crème.

Pour une atmosphère de sociabilité au travail

Pousser l'ouvrier à augmenter la production et le "manipuler" de façon à ce qu'il y parvienne, sans autres facteurs d'encouragement, est, aujourd'hui une méthode désuète, dans l'opinion du professeur V.W. Bladen, directeur du département d'Economie Politique de l'Université de Toronto. Ce dont on a besoin, c'est de susciter au sein de l'Industrie, une certaine tendance de façon à éliminer toute pression tout en obtenant la même somme d'effort.

Le moral dans l'industrie, la santé, l'administration et les soins médicaux, furent autant de points traités par l'économiste au cours de la 34e assemblée annuelle de la Ligue Canadienne de Santé, tenue à Toronto au commencement de ce mois.

Le moral consiste à créer chez l'ouvrier une véritable satisfaction à accomplir sa tâche. "Il y a encore des gens", dit-il, qui s'imaginent que l'on ne peut y arriver sans avoir recours aux méthodes de production intensive d'autrefois, chose impossible aujourd'hui. On peut au contraire obtenir de l'artisan le même rendement en introduisant dans son travail une sorte d'atmosphère sociale qui lui procurera le contentement de sa tâche.

Le problème consistant à provoquer l'action de groupe existe à tous les niveaux de l'entreprise, depuis la direction jusqu'au bas de l'échelle. Il existe partout où que ce soit dans les usines, les bureaux, les hôpitaux, les universités et même dans les prisons. La façon d'aborder le problème, d'après le professeur Bladen, c'est d'envisager ces groupes de gens au travail comme de petites sociétés agissantes et non comme de simples groupements d'individus.

Le première responsabilité d'une direction d'entreprise c'est d'instituer telle unité de groupe partout où il y a moyen d'y introduire une atmosphère de sociabilité.

Pour en arriver là, il importe que le moral de tel groupe se prête bien à cette sorte d'ambiance.

"Si nous avions à choisir", dit-il entre la richesse et la santé, il serait peut-être difficile à quelques-uns d'entre nous, de nous prononcer. Heureusement dans le cas qui nous occupe, tel choix n'est pas nécessaire. Car on peut arriver à une plus grande richesse, à une plus forte production, si nous améliorons la santé, santé morale, santé sociale et santé physique.

Le professeur Bladen déclare que le médecin industriel jouit de cette occasion unique de pouvoir susciter l'atmosphère qui convient chez le travailleur, puisque son premier travail est auprès de l'ouvrier plutôt qu'auprès du patron. Toutefois, si l'on veut que faut une bonne directive. Pour que notre civilisation industrielle soit viable, il faut pouvoir solutionner les problèmes administratifs de la façon que nous l'exposons plutôt que par des méthodes politiques."

"On enseigne aujourd'hui que le médecin attaché à une industrie pour une bonne administration il puisse parfaire son travail avec fruit, il faut qu'au cours de son entraînement il puisse lui-même apprendre comment y arriver. Pour cette raison il devrait y avoir une sorte d'éducation post graduate en médecine industrielle.

Il en résultera ainsi des avantages considérables, pour la communauté en général et non pour l'industrie et la profession médicale seulement.

(L.C. de Santé)

Femme nommée gérante générale d'un journal

(P.C.)—Mme Margaret Hamilton, gérante d'affaires du "Galt Reporter", vient d'être nommée gérante générale de ce journal. Elle est l'une des premières femmes à détenir un tel poste au Canada.

Née à Galt, Mlle Hamilton y a fait ses études. Elle a occupé plusieurs situations importantes avant de se joindre au "Galt Reporter" comme comptable, il y a cinq ans.

173,600 jours de travail perdus

(P.C.) — Le ministère du Travail a annoncé que les grèves dans les mines du nord de l'Ontario et du Québec ont entraîné la perte de 173,600 jours de travail le mois dernier, soit plus de 60 pour cent des 287,316 jours de travail perdus au cours de novembre dans tout le pays. Le nombre des mineurs en grève dans ces régions est de 6,945.

Une apparence soignée peut conduire au succès —

Les employeurs recherchent des hommes d'apparence soignée pour leurs positions-clés. Notre service de nettoyage à sec est votre garantie du meilleur soin qui puisse être donné à vos vêtements, ce qui représente une apparence soignée, en tout temps.

Signalez
8-2800
"Le meilleur nettoyage à Ottawa".
Pattons LIMITED
Service rapide de cueillage et livraison.
1200, rue Wellington

PAIN
Pan Dandy
est du bon pain
MORRISON-LAMOTHE
2-4811

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

VOUS N'ÊTES PAS TROP TARD!
TOUT NETTOYAGE A SEC ET LAVAGE DE CHEMISES AU MAGASIN
— MARDI, 22 DECEMBRE AVANT 6 HEURES P.M.
— PRETS POUR JEUDI APRES-MIDI
Tous nos magasins seront fermés à 4.30 p.m., jeudi 24 déc.
Réouverts à 8 h. 30 a.m., lundi le 28 décembre.
Lyle Blackwell LIMITED

C'EST DE CHEZ BIRKS
B·B



UNE MAIN GRACIEUSE . . .
UN DIAMANT DE BIRKS . . .
UNE PARFAITE COMBINAISON



Toute sa vie sa bague à diamant lui sera une compagne. Lorsque vous choisissez cette bague chez Birks votre satisfaction et la sienne sont assurées.

Bagues illustrées 100.00 et plus

CONDITIONS BUDGETAIRES CONSENTIES

BIRKS
BIJOUTIERS

Heures d'affaires:
9 h. a.m. à 5 h. 30
tous les jours

L'enquête sur la mort de Drummond se tient à Digne

DIGNE, (A.F.P.) — M. Peyries, juge d'instruction chargé de l'affaire Drummond, s'est rendu vendredi après-midi à la ferme de la Grand-Terre où, pendant trois heures, il a interrogé Mme Yvette Dominici. L'audition de cette dernière a sans doute porté sur l'emploi du temps de son mari, Gustave Dominici, dans la nuit du 4 au 5 août 1952. En effet, malgré les difficultés rencontrées par les enquêteurs, il se confirmerait notamment que Gustave Dominici se serait trouvé dans l'obligation de reconnaître, au cours d'un récent interrogatoire, qu'il était présent sur les lieux du drame bien avant l'heure indiquée par lui au cours de ses précédentes dépositions.

Gustave Dominici, pendant l'interrogatoire de sa femme par le magistrat instructeur, est resté dans la cour d la ferme et paraissait extrêmement nerveux.

Se retranchant derrière le secret de l'instruction, le juge Peries élude toutes les qustions tandis que le commissaire Sebeille se refuse a préciser quel a été le but des différentes missions qui lui ont été confiées par le magistrat instructeur.

D'autre part il semble, sans toutefois qu'aucune confirmation officielle n'ait été obtenue, que le second interrogatoire de Gaston Dominici aura vraisemblablement lieu avant Noël.

Malik se fourvoie dans le salon des dames du Liberté

PLYMOUTH, Angleterre (P.A.) — L'ambassadeur de Russie en Grande-Bretagne, M. Jacob Malik, est arrivé aujourd'hui par bateau venant des Nations Unies, à New-York, mais les Soviets qui devaient l'accueillir se sont égarés dans le brouillard et ont manqué l'arrivée du bateau.

Et comme si cela n'était pas assez, le diplomate soviétique s'est rendu par erreur dans le salon des dames du petit bateau qui le conduisait à terre, du paquebot français Liberté. Un membre d'équipage à dû lui demander de sortir.

A terre, Malik est finalement entré en contact avec les six hommes de l'ambassade à Londres qui devaient le rencontrer au bateau. Alors qu'il montait dans une limousine noire de fabrication américaine pour se rendre à Londres, un journaliste lui a demandé s'il avait quelque chose à dire.

"Certainement pas", de répondre Malik.

Un avion fait un atterrissage forcé à Drummondville

DRUMMONDVILLE (P.C.) — Deux hommes ont fait un atterrissage forcé dans un petit avion de promenade hier sur la route qui conduit à Montréal et ont quitté sans blessures les débris de leur appareil.

L'avion est la propriété de l'Aéro-club de Québec et était piloté par le président du club, M. Camille Descelles, de Québec. Il transportait également un nouveau membre du club, M. Claude Dupuis, qui en était à sa première envolée.

L'appareil s'est perdu dans une abondante tempête de neige et le pilote a décidé de tenter un atterrissage sur la route à deux milles d'ici plutôt que de prendre le risque de s'écraser. Alors qu'il tentait de déposer l'appareil, il a dû exécuter un virage rapide pour éviter un homme dans une voiture à traction animale. L'avion a dépassé la route et est tombé dans un fossé. Le pare-brise et les ailes ont été gravement endommagés.

Les deux hommes étaient partis de Québec hier pour aider aux recherches entreprises pour retracer un autre appareil disparu tard le mois dernier au cours d'une envolée entre Kingston et Montréal.

La reine se rend à Tongatabou

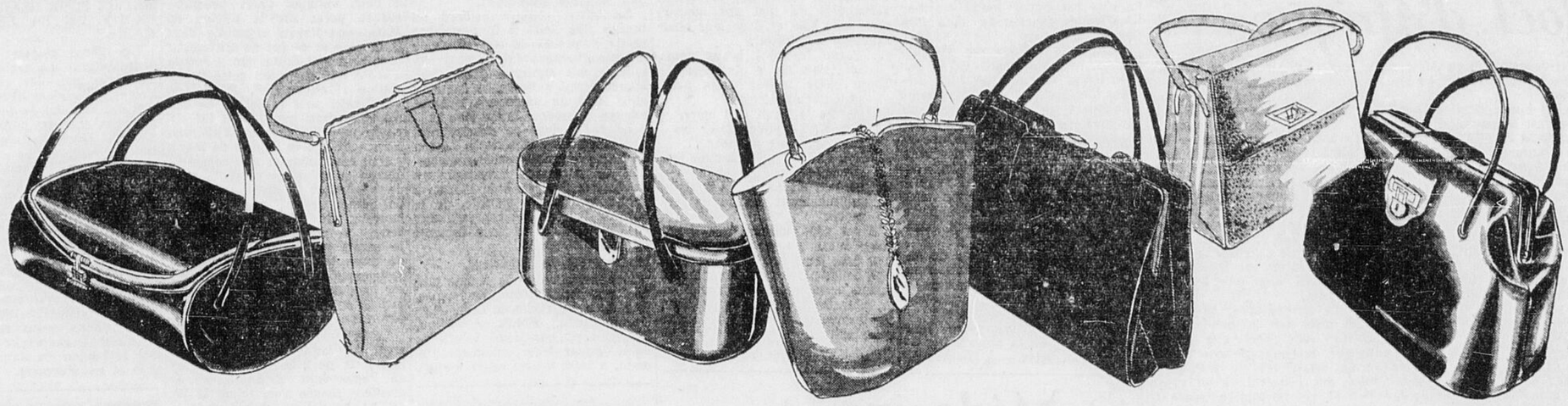
WELLINGTON, (A.F.P.) — La reine et le duc d'Edimbourg qui ont terminé leur visite de deux jours à Suva et dans les îles Fidji, sont partis par hydravion pour Tongatabou, l'île la plus méridionale de l'archipel des Tonga ou "Iles des Amis". L'hydravion atterrira à Nukualofa, la capitale du royaume, qui compte environ 5.000 habitants.

Sur ces îles ,un état autonome placé sous la protection de la Grande Bretagne) règne la reine Salote Toubon qui a été fort remarquée par sa grande taille et la bonhomie durant le couronnement de la reine Elizabeth.



FREIMAN *le* MAGASIN *avec* LE PLUS

Une profusion de sacs à main pour cadeaux



Sac boite gonflé, en veau doux. **75.00**

Attrayant sac à main de veau, avec bordure cannelée en métal or. **65.00**

Spacieux, sac boite, de veau lustré, avec doublure de cuir. **50.00**

Sac seau de broadcloth avec fermeture chainette métal or. **19.95**

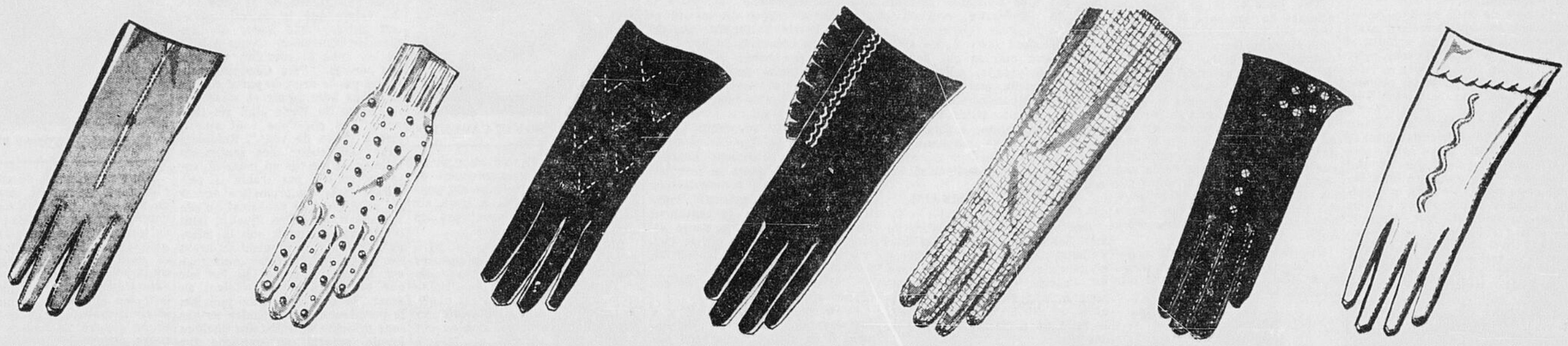
Chic sac de maroquin anglais avec quatre compartiments. **15.95**

Sacs à courroie ajustable à l'épaule, de maroquin brillant. **7.95**

Sacs de veau plastique avec doublure de plastique, compartiment à glissière. **5.00**

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

Une profusion de gants pour cadeaux



Gants de tissu cousus à la main, longueurs courtes ou à 4 boutons. Noirs, bruns, rouges, gris. Pointures 6½ à 7½. **2.25**

70% d'angora, 30% de laine, gants garnis de sequins et perles. Blancs. Pointures moyennes et fortes. **4.50**

Gants de chevreau souple, longueur de 4 boutons, avec motifs à dos piqué. Noirs seulement. Pointures 6½ à 7½. **4.50**

De France, gants de coton à doubles piqûres par Gant Madeleine. Longueur de 5 boutons, noirs ou blancs seulement. Pointures 6½ à 7½. **4.95**

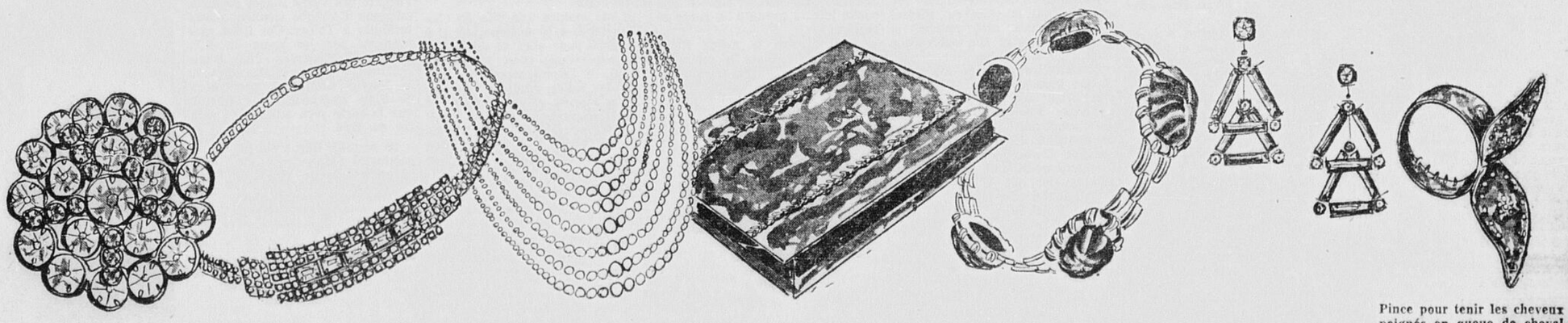
Gants tricot de laine vierge 100% Llamapac, d'une conception spéciale pour porter avec des manches relevées Teintes: gris, noir, beige. Pointures moyennes et fortes. **5.50**

De France, gants courts de chevreau avec garniture de têtes de clou. Noirs ou bruns. Pointures 6½ à 7½. .. **6.50**

Gants de doeskin lavables, réputés, Kislay de France, chics gants courts. Teintes: beige, brun, ou noirs. Pointures 6 à 7½. **11.95**

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussée

Une profusion de bijoux pour cadeaux



Epingle à améthyste simulée en deux teintes de mauve. **3.95**

Autres épingles, à pierres du Rhin et bijoux simulés. **1.00 à 14.95**

Colliers flexibles à pierres du Rhin, importés de New-York. **7.95**
D'autres ..... **1.00 à 19.95**

Riches colliers à sept rangs, perles Richelieu simulées, avec agrafe ajustable. **19.95**
D'autres à partir de .. **1.00**

De France, poudriers similiécaille, dessus avec motifs à insertion de pierres du Rhin. **5.00**

Bracelets genre antique avec pierres précieuses simulées, multicolores. **1.95**
D'autres de .... **1.00 à 9.95**

De new-York . . . boucles d'oreilles double pendentif à pierres du Rhin, dessins géométriques, avec agrafes. **6.95**
D'autres de **5.95 à 9.95**

Pince pour tenir les cheveux peignés en queue de cheval en écaille tortoise, sertie de pierres du Rhin **1.95**
Autres pinces et barrettes à cheveux, en métal de couleur or ou argent, et en écaille tortoise, quelques-unes serties de pierres de couleur. ..... **1.00 à 3.95**

Rayon de la bijouterie chez Freiman, rez-de-chaussée

Une profusion de parures de cou pour cadeaux



Etole tout laine souple avec fils métalliques. **8.95**

Carrés de pure soie imprimée, 36 po. carrés. .. **3.95**

Collet d'angora souple, avec garniture de perles simulées. **2.95**

Cravates de soie imprimée "Tri-Tie", trois-dans-une. **1.50**

Echarpe imprimée, roulée à la main "Hole In One", avec un trou dans un angle. **1.95**

Echarpes de chiffon pure soie, grandeur 32 po. carrés. Teintes: blanc, rouge, marine, noir, jaune, vert. **1.50**

Collets simili-mouton, avec attaches en pareil, pompons. Gris ou bruns. **3.95**

Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée

L'APOSTOLAT MISSIONNAIRE



Noël d'Afrique . . .

Pour vivre son Noël en Afrique, il faut de l'imagination et de l'esprit de foi.

La vieille image du Noël canadien qui s'est incrustée dans notre âme depuis l'éveil de la raison manque complètement là-bas sous le soleil d'Afrique.

Les Noëls que j'ai vécus en Igala, c'était des Noëls sans neige, sans sapin, sans cloches, sans crèches, sans petit Jésus même.

Lorsque le Missionnaire dit sa Messe dans la nuit, sur un autel de boue durcie, sous le toit de paille, entouré de pauvres, il est plus facile à son esprit de bondir par-dessus les siècles et de s'imaginer le décor et l'atmosphère de l'étable de Bethléem que de se représenter une nuit de Noël canadienne dans nos grandes églises ruisselantes de lumières et remplies des harmonies touchantes de nos vieux cantiques.

Lorsque, la nuit, l'on voit déboucher par les sentiers de la forêt, des groupes de chrétiens armés de flambeaux qui éclairent leurs pauvres habits en même temps que leur visage à l'air calme et recueilli, tout naturellement l'on songe aux bergers de Bethléem qui quittèrent leurs troupeaux pour venir les premiers adorer l'Enfant-Dieu. Comme eux, gens pauvres et simples, nos chrétiens sont calmes et silencieux, tout pénétrés du grand mystère qui va s'accomplir. . .

La nuit de Noël en Afrique est vraiment une nuit sacrée. A cause de ce caractère pauvre, primitif et religieux, j'ai profondément goûté ces Nuits de Noël passées en Afrique et je crois que je les préfère, malgré tout, aux Nuits de Noël canadiennes.

Cependant le charme de la nuit se dissipe bientôt lorsque paraît le soleil africain, découvrant une campagne rougie et désolée par la saison sèche qui dure déjà depuis deux mois. Une brise qui souffle du désert apporte avec elle un nuage de sable fin qui obscurcit la lumière du soleil. C'est ici que l'imagination doit entrer en jeu pour nous persuader que c'est bien Noël. Heureux ceux qui ont pu se procurer quelques décorations de Noël, une couronne de buis avec ses baies rouges, une cloche de papier tricolore. Heureux ceux qui possèdent un phonographe et peuvent faire jouer: "ça Bergers, assemblons-nous. . .", ou les "Anges dans nos campagnes. . .".

Parfois, deux ou trois confrères canadiens, tels les Rois-Mages, se sont mis en route après la Messe du matin et ils nous arrivent non pas chargés d'encens et de myrrhe, mais de boîtes de conserves reçues directement du Canada avec les derniers arrivés.

Quand de nouveau vient la nuit, l'imagination a beau jeu et le charme renaît. On allume les lampes à huile, on ferme les volets, on se figure qu'il y a six pieds de neige au-dehors et qu'il fait une tempête à écorner les boeufs. Au souper, la conversation est animée; on parle "canayen", on loue les merveilles de la fabrication des conserves; ça sent comme chez nous; ça goûte comme chez nous."

Après le souper, les Pères Pilon et Chartier sortent leurs cahiers de la BONNE CHANSON. Le P. Vigneault nous chantait une tyrolienne et nous donnait une déclamation. Le P. Grondin y va d'une chanson à répondre inédite. J'ai vu le Père Larose les yeux humides pendant que deux confrères chantaient: "Mon beau sapin, roi des forêts". De fait, cette nuit-là, pour un petit sapin, nous donnerions tous cent palmiers royaux.

Et pendant ce temps-là, que font nos chrétiens? Ils sont tous revenus à la Messe de huit heures le matin. Espérons que ce n'est pas seulement pour montrer leurs beaux habits. Pour eux comme pour nous, la fête de Noël exige son banquet. Plusieurs semaines à l'avance, ils ont ramassé leur argent; ils ont même fait leurs emplettes de riz, de iyams et de poules qui serviront aux agapes, car les prix montent aux approches de la Fête. En effet, ce ne sont pas seulement nos chrétiens qui fêtent la Noël. . . le païen, toujours avide de s'amuser, a ajouté à son calendrier les fêtes musulmanes aussi bien que les fêtes chrétiennes.

On ne sait pas trop ce dont il s'agit, mais tout le monde a fait bouillir pour Noël une grande quantité de "bouroukoutou", sorte de vin épais, fait de graines de milet, qui ressemble à un gruau clair. Ce vin est très peu alcoolisé et par ailleurs très nourrissant. Il s'en boit des quantités énormes à toute occasion, et spécialement à Noël. Les pots de grès aux dimensions imposantes s'alignent et se vident avec une rapidité étonnante. C'est dans tout le village une procession de femmes qui apportent des grands pots de quatre ou cinq gallons débordant au col d'une riche écume grisâtre. Contrairement à ce qui arriva à Cana, il semble que la provision ne s'épuise jamais. On dit le Noir imprévoyant: il faut distinguer.

Ces jours-là, il se forme des groupes de danseurs et de chanteurs qui vont de réunion en réunion exécuter leurs danses et leurs chants. Les hommes riches leur donnent quelques sous pour que les chanteurs en retour leur fassent leurs louanges dans un chant improvisé. Dans le groupe des danseurs, il y a généralement une personne masquée qui est le chef de la bande. Ceci est emprunté aux coutumes païennes où la personne masquée, croit-on, n'est pas un vivant mais l'esprit d'un ancêtre. C'est une forme de nos "Bons-hommes-sept-heures" et du Père Noël.

Comme cela se pratiquait autrefois dans nos campagnes, nos chrétiens étirent la Fête de Noël jusqu'après le Jour des Rois.

R. ROBERGE, S.S.Sp.,
Ankpa, via Idah,
Northen Nigeria,
B. W. Africa.

De ci, de là

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— La partie encore secrète du Message que la Vierge confia à Fatima, aux trois enfants auxquels elle apparut, sera-t-elle révélée pendant l'Année mariale? On sait que ce message, consigné dans un document écrit par Lucia dos Santos, la seule encore en vie des trois enfants de Cova de Iria où apparut la Vierge en 1917, a été confié cacheté, à l'évêque de Leiria, et qu'il ne devait être divulgué qu'en 1960.

Certains se demandent si le Pape n'en permettra pas la publication à l'occasion du Jubilé en l'honneur de la Vierge, cependant, rien pour l'instant, ne permet de préjuger des intentions du Saint-Père.

On se demande en outre si Lucia dos Santos, actuellement âgée de 47 ans, et qui est religieuse sous le nom de soeur Marie-de-Notre-Dame-des-Douleurs, dans un couvent des carmélites cloîtrées à Coïmbre, ne se rendra pas à Rome, à l'occasion de l'Année mariale, pour voir le Pape, mais là encore, il s'agit de suppositions qui ne reposent pour le moment sur aucun fondement.

Calendrier liturgique

DIMANCHE: 4ème dimanche de l'Avent; semi-double de 1ère classe; Oraison: Ut 1; ornements violets; l'Evangile établit le fait historique à jamais mémorable de la venue de Celui dont Jean fut le Précurseur. Le ciel et la terre sont invités à coopérer pour produire le Rédempteur (Intr.).

LUNDI: Saint-Thomas, Apôtre; 2ème classe; Oraison: ferie; ornements rouges.

Thomas ou Didyme, juif de Galilée, fut appelé par Jésus à faire partie du collège apostolique. Nous ne savons rien de certain de son apostolat, mais l'Evangile nous le montre doutant au cénacle, puis passant à la Foi ardente. Notre expérience du Christ doit être aussi pour nous la source de notre désir d'apostolat.

MARDI: Sainte-Françoise Cabrini, Vierge; double; Oraison: ferie; ornements blancs.

MERCREDI: Messe du 4ème dimanche de l'Avent; Oraison: Ut 1; ornements violets. (Messe votive et messe de requiem chantées permises).

JEUDI: Vigile de la Nativité de Notre-Seigneur (jeûne); ornements violets; double à partir de Laudes; privilégié de 2ème classe.
La plénitude des temps est accomplie. Ce n'est plus l'espérance, c'est la certitude de l'avènement du Sauveur. . . Le Christ, la vraie manne descendue du ciel (Intr) est le Fils unique du Père selon sa nature divine, descendant de David selon sa nature humaine (Or.: Ep.), conçu du Saint-Esprit et né de la Vierge Marie (Ev.). Chantons la gloire de Celui qui apporte à tous le salut (Gr., Of., Com.).

VENDREDI: Nativité de Notre-Seigneur; double de 1ère classe avec octave privilégiée; ornements blancs.
En ce jour, tout Prêtre a le privilège de célébrer trois Messes, appelées: Messe de la nuit, Messe de l'aurore, Messe du jour. Ces trois Messes symbolisent la triple Naissance du Seigneur: sa naissance temporelle de la Vierge Marie, sa naissance éternelle dans le sein du Père, sa naissance spirituelle dans nos âmes.

SAMEDI: Saint-Etienne; premier Martyr; double de 2ème classe avec octave simple; deuxième jour de Noël; fête abrogée; ornements rouges.
Etienne était l'un des sept Diacres choisis parmi les disciples les plus recommandables pour aider les apôtres dans la prédication et la distribution des aumônes. Etienne fut lapidé par les Juifs tandis qu'il prêchait Jésus et sa doctrine († 37 à Jérusalem).

À ceux qu'enflamme leur exemple . . ."

Noël approche. La chrétienté se prépare à célébrer la naissance du Sauveur. Fête de joie, fête de la miséricorde. . . et pourtant!. . .

Et pourtant, à la minute même, d'autres souffrent, d'autres sont martyrisés dont le crime — impardonnable aux yeux de leurs ennemis — est d'avoir voulu ramener de brebis égarées au divin Pasteur!

Songe-t-on à tous ces missionnaires, volontairement exilés sur des terres lointaines et bien souvent hostiles? Leur accordons-nous seulement une pensée, nous qui n'avons pas à défendre notre Foi contre l'ignorance, le paganisme ou la persécution? C'est si facile d'être croyant chez nous! Mais eux, dont l'apostolat quotidien se teinte d'héroïsme, d'abnégation sans borne, n'ont-ils pas droit à notre profonde reconnaissance et admiration?

Lorsque, réunis autour du sapin familial, nous nous laisserons aller à la joie de cette nuit de la Nativité, l'image de ces pasteurs surgira-t-elle devant nos yeux?

Notre page d'aujourd'hui leur est dédiée. C'est là notre tribut — bien faible, hélas — à l'oeuvre de miséricorde et de rédemption qu'ils poursuivent sans défaillance.

A vous tous, nos frères des missions d'Asie, d'Afrique, du grand Nord ou de toute autre contrée, nous adressons l'hommage de notre infinie gratitude, spécialement à ceux des vôtres que les forces déchaînées du mal ont meurtri dans leur âme et dans leur chair avant de les chasser.

"... Parmi les plus beaux noms,
leur nom est le plus beau,
Toute gloire auprès d'eux passe
et tombe éphémère
Et, comme le ferait une mère,
La voix d'un peuple entier les
berce en leur tombeau...
... Gloire à ceux qu'enflamme leur
exemple
Qui veulent place dans le Temple
Et qui mourront comme ils sont
morts!"

A ces vers sublimes que Victor Hugo aurait pu écrire pour vous, font écho dans notre mémoire, les plus belles paroles que l'homme ait jamais prononcées: "Gloire à Dieu, au plus haut des cieux et Paix sur terre aux **hommes de bonne volonté!"**

Pierre TABARLY.

Médecine . . . et Religion

Tout au bout de la concession de la Mission de Ouagadougou, s'aperçoit un bosquet de verdure. Quand on approche, un bâtiment léger, d'une blancheur éclatante, apparaît. Est-ce le coin de repos de cette Mission trépidante? Pas du tout. Cet ensemble gracieux, c'est le dispensaire, création et royaume du Père Goarnisson.

Le bâtiment offre à ses extrémités deux entrées qui donnent accès à de grandes salles d'ailes. Entre les deux, une longue galerie vitrée, laboratoire et pharmacie; en retrait, salles d'observation et d'opération; à gauche, séparés, des petits bâtiments annexes.

Ici, s'exerce journellement une activité multiple.

MEDECINE GENERALE ET PLAIES

Dès sept heures du matin, devant les deux entrées, des files s'allongent déjà avec leurs misères, et débordent largement la véranda. Passons au milieu des malheureux qui attendent devant la porte de gauche, et entrons. C'est la salle de médecine générale et des plaies.

Les consultants sont introduits par groupes et s'asseoient tous sur des bancs le long des murs. Immédiatement, les Soeurs s'approchent et questionnent. Le dispensaire compte à son effectif deux Soeurs Blanches et sept Soeurs Noires. Le diagnostic est vite porté et, de suite, le remède est appliqué. A gauche, ce sont les plaies courantes, à droite les malades. Sur une table spacieuse, flacons et pots s'alignent. Si une piqûre est indiquée, le malade est envoyé au fond de la salle, où une Soeur Noire opère.

Une analyse, une recherche de laboratoire s'imposent-elles? Immédiatement le sujet est adressé au laboratoire tout proche, et Soeur Bibiane et son microscope entrent en action.

Devant les malades assis, les Soeurs glissent, pas un geste inutile. Tenez, à droite, Soeur Elises approche d'un banc bien garni, ses thermomètres à la main. Elle les distribue, légère, et commence aussitôt à s'occuper d'un enfant. Quelques questions nettes, diagnostic rapide; elle va à la table, choisit le remède, le fait prendre, se désinfecter les mains en un clin d'oeil et passe à un autre.

Devant un autre banc, Soeur Anne-Marie se prépare à faire une distribution de thymol, pour les vers solitaires.

Au fond, sa compagne a fini de préparer ses seringues, de ranger ses ampoules, et commence sa première série de piqûres.

Quand cette série de consultants sera achevée, tous sortiront ensemble, et la salle recevra sa nouvelle cargaison de corps souffrants.

Une impression très forte se dégage de ce spectacle, c'est une impression de travail ordonné et rapide, d'une précision sans hésitation, d'une activité intense et presque silencieuse, et en même temps imprégnée d'une douceur toute évangélique. C'est le travail en série, d'une méthode rigoureuse, dans toute sa netteté. Cette organisaton fait gagner du temps, et donc augmente le rendement. Mais quelle formation profonde, exceptionnelle, elle révèle!

"Regardez-moi ça s'ils sont à leur affaire", me jette le Père qui jubile. Pauvre Père, penché par profession sur tant de souffrances, engagé si souvent dans la lutte pour arracher une victoire à la mort, il se repose un instant en voyant la vie s'affermir dans ces innocentes créatures du bon Dieu. Et les noirs bébés, sentant sur eux le bon rire du Père doublé de celui de la Soeur Noire, en mettant tant qu'ils peuvent. C'est un spectacle gracieux.

Mais moi, je surprends le regard des mères fixé sur le Père, ce Père si visiblement heureux de voir leurs enfants se fortifier. Regard chargé de reconnaissance pour cette bonté agissante, cette fraternité vécue, et ce sentiment produira ses fruits, les seuls désirés du Père, en définitive. Certes, il se fait ici du travail en profondeur.

— Et vous avez combien de ces clients affamés?

— Ne m'en parlez pas, il y a augmentation constante, en ce moment il en vient de 80 à 100 par jour, et toujours la question de sous . . .

Il faut s'arracher à ce tableau candide; je sens que le Père n'ose pas me planter là par courtoisie, mais dès qu'il pourra me lâcher, du travail l'attend. La récréation est bien finie, je le vois de suite et nous rendant au pas de chasseur à un dernier bâtiment. Quel contraste: "Ulcères phagédémiques, me dit le Père, pas moyen de les soigner là-bas dans une salle". Je le comprends. Ces ulcères, bien répandus eux aussi, sont des plaies affreuses et tenaces. Il faut laver au jet, tout coule dans des coniveaux de ciment. Une odeur infecte prend à la gorge et persiste.

Comment fait la Soeur Noire pour tenir ici toute la matinée? Pourtant moi aussi, j'ai fait du dispensaire, que diable! Mais, s'il y avait un classement à établir, je mettrais en tête la Soeur qui se dévoue seule ici.

Au dehors

En plus de ce travail journalier au dispensaire, il y a les visites aux malades à domicile qui donnent l'occasion de conversations fructueuses. Mais ce fut terrible lors de l'épidémie de méningite-spinale de 1945. Il fallut installer rapidement à proximité du dispensaire un camp d'isolement qui contint jusqu'à 300 malades à la fois.

Un des résultats? Trois Soeurs Noires furent atteintes de la maladie. Soignées à temps, les trois en réchappèrent, et deux d'entre elles reçurent la médaille de bronze des épidémies. Il n'y a pas de danger que le Père me dise qu'il a lui-même reçu la médailles d'argent des épidémies en 1940.

Un coin du voile: formation, résultats

Tandis que le Père me livre ces détails, nous sommes revenus dans le calme du laboratoire. A travers les portes vitrées, nous apercevons les blanches silhouettes qui poursuivent leur tâche dans les deux salles: "C'est encore un de mes travaux, pense le Père tout haut, il faut former les Soeurs Noires, afin de préparer des infirmières pour les postes de brousse.

— Combien de temps les gardez-vous pour cela?

— Trois ans. Elles passent par roulement trois mois dans chaque service.

— Et la formation théorique?

— Je leur fais un cours chaque après-midi.

Il me montre une pile de classeurs tapés à la machine, où, il a condensé pour elles sa science et son expérience. C'est là, l'explication de l'atmosphère qui règne dans les salles: sûreté de mouvements, vitesse, calme.

Quel résultat, pour le fondateur! Mais je me garde bien de renouveler ma bévue de ce matin en extériorisant mon admiration et prends, au contraire, un air indifférent pour demander:

— N'auriez-vous pas quelques chiffres, pour prendre une idée?

— Tenez, vous avez ici les feuilles de l'année. Si ça vous intéresse . . .

Il est parti.

Je reste songeur. Mais allons, ces chiffres, il faut les regarder. Je lis: Malades, Médecine: 6,444. Yeux: 4,627.

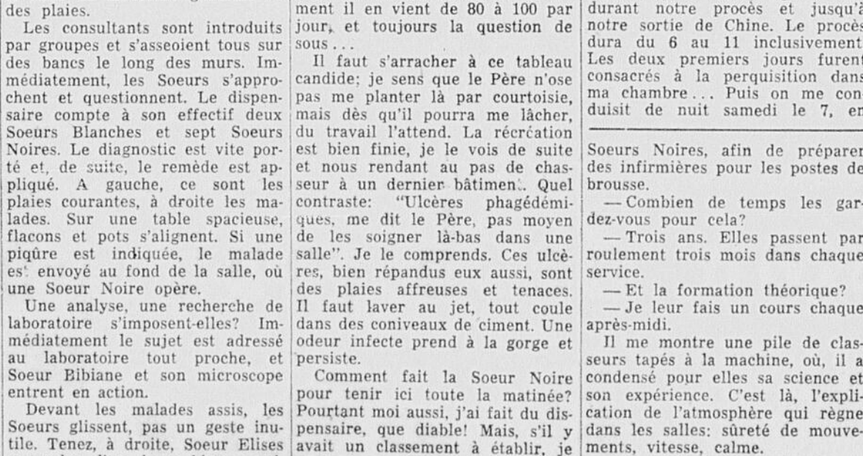
Consultations, Médecine: 73,980. Yeux: 4,627.

Journées d'hospitalisation: 2,618 . . .

Des chiffres, il y en a que cela intéresse, en effet . . .

Pour moi, je ne les vois plus . . . Par la baie vitrée, j'aperçois les dernières mamans qui s'éloignent vers la ville. Le voilà le résultat que nul ne peut transcrire en chiffres, le plus lourd cependant, le plus important. Etre le témoin de la charité du Christ, de la pitié catholique, telle est la grande oeuvre du dispensaire, sa conquête.

P. BAUDU, P.B.



L'apostolat missionnaire.

Les nouveaux martyrs de la foi...

Deux missionnaires torturés et chassés par les communistes chinois — Récit exclusif de leur odyssée!!...

MONTREAL (C.C.C.) — Mgr Edgar Larochelle, supérieur général de la Société des Missions-Etrangères vient de recevoir une lettre d'un de ses missionnaires, M. l'abbé Alphonse Caouette, expulsé de Chine le 15 novembre et arrivé par bateau à Hong-Kong une semaine plus tard.

La lettre, rédigée à bord du bateau "Hu Peh" le 21 novembre relate le procès de six jours que le gouvernement communiste chinois a fait subir, à Szepingkai, Mandchourie, à M. l'abbé Caouette ainsi qu'à un autre missionnaire expulsé en même temps que lui.

La façon dont ce missionnaire a défendu les droits de la Légion de Marie peut être considérée comme un hommage extraordinaire du Canada français à la Vierge, à l'aube de l'Année mariale, de la part de l'un de ses représentants en Chine. Voici le texte intégral de la lettre.

Monseigneur le Supérieur,

Nous voguons sur la grande mer de Chine depuis dimanche dernier, jour de notre sortie de Chine. Les Pères Bonin, P.M.E., et Pilon, C.S.V., ainsi que deux frères de Saint-Viateur m'accompagnent. Demain, à deux heures après minuit, nous jetterons l'ancre au port de Hong-Kong. Le gouvernement de Chine nous a expulsés du pays après un procès qui a duré six jours, mais ce ne furent pas les six jours de la création.



M. l'abbé ALPHONSE CAOUETTE

Dès le 6 novembre, le Père Pilon et moi avons été séquestrés dans nos appartements respectifs et gardés par une bonne dizaine de policiers armés jusqu'aux dents, de sorte que nous n'avons pu communiquer avec qui que ce soit durant notre procès et jusqu'à notre sortie de Chine. Le procès dura du 6 au 11 inclusivement. Les deux premiers jours furent consacrés à la perquisition dans ma chambre . . . Puis on me conduisit de nuit samedi le 7, en automobile au bureau de police, où on avait préparé un tribunal, composé de 15 personnages et présidé par le Diable en personne . . . Je fus introduit dans cet enfer, interrogé QUATRE HEURES et quart durant; on avait eu soin de me placer juste sous une lampe à haut voltage. Cette première séance porta sur la Légion de Marie que j'avais organisée dans le diocèse et ce fut naturellement mon principal crime. On m'accusa d'avoir mis sur pied cette "association réactionnaire". Je niai ce qualificatif pour la Légion de Marie et n'admis pas qu'elle fut opposée au gouvernement. J'affirmai fortement que la Légion de Marie n'était réactionnaire que contre le démon et qu'un de ses buts était de combattre contre le royaume de Satan. Je dis que je serais heureux de mourir pour cette oeuvre si chère à Marie et que je serais amplement récompensé de toute ma vie missionnaire, si je pouvais avoir l'occasion de verser mon sang pour défendre cette institution mariale, tant louangée par nos deux derniers Papes.

La 2e séance "d'injustices" porta aussi sur ladite Légion. Elle eut lieu le 9, de 2 heures à 6 heures de l'après-midi. Enfin la 3e et dernière séance s'est tenue le 10, de 10 heures et demie jusqu'à midi. Puis, à 2h.10 p.m., on m'apporta une sentence d'expulsion du pays dans les 36 heures à suivre. Entre temps, on avait fait du tapage en ville: affiches de propagande, photographies, avec étalage des crimes commis par feu S. Exc. Mgr Lapierre, le Père Pilon et moi. On fit même courir le bruit que j'avais reconnu que la Légion de Marie était une association réactionnaire et opposée au gouvernement.

Voici comment j'appris la chose. Dans l'avant-midi du 11, vers 10h. 30, (alors que je pouvais parler aux autres), une Soeur de l'Immaculée-Conception monta à l'étage et, dans le corridor, me cria ces paroles: "Père Caouette, vous n'avez pas le droit de partir comme ça. Vous avez admis et signé que la Légion de Marie était réactionnaire. Les chrétiens vont apostasier à cause de vous." Refoulant dans mon coeur mes sentiments intimes, je me tus un moment, car je ne voulais pas trahir la religieuse et la compromettre devant les policiers (qui pensaient qu'elle s'adressait au Frère Pinault, dont la chambre donnait sur la mienne). J'attendis le moment du repas des Pères au réfectoire pour relever le gant. Lorsque je fus sûr que les Pères chinois étaient au dîner, je demandai aux policiers la permission de descendre en bas sous prétexte de satisfaire quelque besoin naturel, ce qui me fut accordé. Or avant de monter l'escalier, devant le réfectoire, JE CRIAI AUSSI FORT que je pus pour être compris des Pères chinois, DEVANT LES REVOLVERS de 4 ou 5 policiers: "J'ai entendu dire qu'on m'avait accusé d'avoir trahi l'Eglise et admis que la Légion de Marie était une organisation réactionnaire. OR J'AFFIRME QUE C'EST FAUX, qu'on a menti et que je n'ai jamais admis PAREILLE MONSTRUOSITE. JE SUIS ENCORE PRET A DONNER MA VIE POUR DEFENDRE LES DROITS DE LA LEGION DE MARIE."

Les Pères chinois entendirent distinctement ma protestation. De même le cuisinier et les deux Frères qui étaient libres. Le Père Tch'ang comprit le jeu des communistes et leurs perfides machinations. Quel soulagement pour moi d'apprendre que je ne partais pas en traître et en lâche. Car aux yeux des chrétiens, qu'on a pu tromper, je suis un grand criminel. Que Dieu fasse justice A SA MERE ET A SES PRETRES PERSECUTES!

Je suis parti le coeur en paix. On sait là-bas (les prêtres le savent et, par eux, les chrétiens l'apprendront) que nous avons défendu LES DROITS DE L'EGLISE et que nous avons été expulsés pour n'avoir pas voulu reconnaître que la Légion de Marie était illégale et réactionnaire.



M. l'abbé ANTONIO BONIN

Nous reparlerons de ces choses plus tard. Aucun de nos prêtres chinois n'a porté d'accusations contre nous et n'a signé ou aidé de quelque façon notre départ. Ce pauvre Père Han est enfermé dans sa chambre sous la surveillance de la police; il y dit sa messe sans vêtements sacerdotaux. J'ai pu saluer les Soeurs Emérentienne et Marie-Médiatrice au départ. Personne d'autre ne nous a vus; les cours étaient bien gardées.

La guerre est implacable contre Dieu, le Pape, l'autorité ecclésiastique, le prêtre. L'après-midi de notre départ, la Supérieure des Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Soeur Marie-Joséphine, a été demandée au bureau de police. Je crains que toutes les religieuses ne soient forcées de quitter, si ce n'est déjà fait. C'est la même politique à Harbin et à Tsitsikar. Que la volonté de Dieu soit faite! Je prendrai le calice du salut et j'invoquerai le nom du Seigneur. Priez pour cette portion de l'Eglise persécutée et pour vos derniers enfants arrachés à leur chère Mission. Excusez toute cette émotion mal contenue; assurez les confrères que nous regrettons ce départ forcé, "manu militari". Je vous quitte en me recommandant à vos ferventes oraisons et à la sympathie de ceux qui partagent nos tribulations et condamnent amèrement les menées de Satan.

Votre fils très respectueux et fort dans la foi.

Alphonse Caouette,
prêtre des Missions-Etrangères.

— — —

M. l'abbé Caouette, auteur de cette lettre, est originaire de Matane; âgé de 41 ans, il a passé 16 ans en Chine.

Les autres missionnaires expulsés de Szepingkai, Mandchousie, et arrivés en même temps que lui à Hong-Kong sont: M. l'abbé Antonio Bonin, P.M.E., le R. P. Laurent Pilon, C.S.V., 41 ans, originaire de Saint-Polycarpe, 13 ans en Chine; le R. F. Gustave Pinault, C.S.V., 63 ans, de Montréal, 15 ans en Chine; et le R. F. Emile Bourgault, C.S.V., 43 ans, originaire de Saint-Lambert, 20 ans en Chine.

D'après une communication parvenue de Hong-Kong au Service d'information de la Conférence catholique canadienne, les seuls Canadiens qui restent encore en Mandchourie comme missionnaires sont 4 Soeurs de l'Immaculée-Conception de Montréal: les RR. SS. Marie-Joséphine, supérieure; Marie-de-la-Charité, Sainte-Emérentienne et Marie-Médiatrice. Elles se trouvent toutes à Szepingkai même et sont attendues à Hong-Kong prochainement.

Nous avons appris, ces jours derniers, que les abbés A. Bonin et A. Caouette sont récemment arrivés à Dorval.

M. l'abbé Antonio Bonin, 52 ans, natif de Joliette, a passé 25 ans en Chine. Il fut vicaire général de feu S. Exc. Mgr Louis Lapierre, P.M.E., à Szepingkai, jusqu'à la remise de cette fonction à un prêtre chinois. Jeté en prison par les communistes en 1948, il fut souvent la victime de ses geôliers, qui le battaient à coups de poing et avec leurs gourdins. Pour le forcer à avouer qu'il était un espion, on cracha sur lui, on l'insulta, on le fouetta comme une bête. Un jour ses bourreaux lui mirent un anneau au nez, y passèrent une corde et le traînèrent ainsi comme un objet de dérison. Au sortir de sa prison, il était méconnaissable. Son poste de Mission se nommait Leaoyuan.

(C.C.C.)

Le cinéma va retracer leur oeuvre

THIBAR, Tunisie (N.C.) — Les deux premiers films d'une série qui en comprendra probablement une dizaine au moins et décrira l'oeuvre des Pères Blancs dans les missions d'Afrique viennent d'être terminés à Thibar. Ces films sont préparés par les soins du R.P. Gordon H. Fournier, Père Blanc canadien, avec la collaboration de M. Hervey Armington, producteur de films américains. On compte que la série sera achevée vers la fin de 1954.

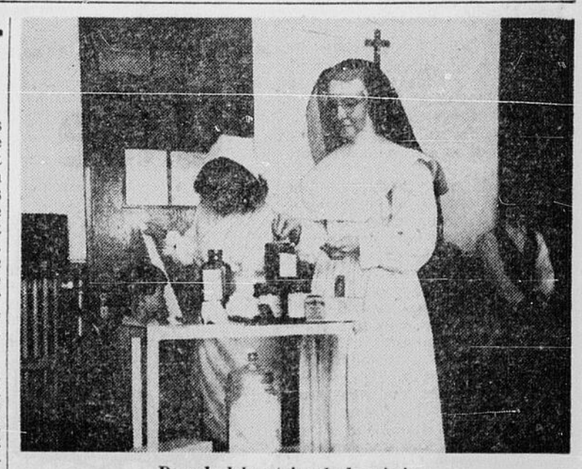
Le premier film a été tourné au Séminaire Sainte-Croix, institution internationale de Thibar, où une centaine d'étudiants appartenant à dix nations différentes se forment au sacerdoce missionnaire. Il montre la beauté exceptionnelle des paysages, qui entourent le séminaire et donne une idée précise de la vie des Arabes sédentaires ou nomades que les séminaristes rencontrent pendant les vacances quand ils visitent des collectivités indigènes.

Le deuxième film montre le travail des frères convers dans la communauté des Pères Blancs. Il se rapporte surtout à la besogne qu'accomplissent sept frères (dont un Canadien) qui exploitent le "Domaine Saint-Joseph", vaste ferme qui embauche des centaines d'Arabes.

Le film démontre qu'en plus de fournir du travail à une foule de personnes, la ferme Saint-Joseph distribue des allocations familiales, prend soin des malades, dirige une école moderne. Elle cherche également à améliorer les conditions d'existence des ouvriers en donnant à chaque famille employée à la mission un lopin de terre que le locataire peut cultiver à ses fins. Au cours d'un demi-siècle, la ferme a formé plusieurs mécaniciens, des charpentiers, des spécialistes en agriculture et en d'autres métiers.

Etablie en 1898, la ferme de Thibar peut se vanter d'avoir créé une nouvelle espèce bovine et une nouvelle variété de moutons. Ces deux réalisations ont exigé des années d'expériences.

M. Armington, qui n'est pas catholique, est originaire de Boston et diplômé de Harvard. Producteur de films indépendant, il a fait du cinéma pour l'armée américaine durant la guerre et récemment tourné quatre films pour les Pères Blancs de Washington, D.C. Sa nouvelle tâche le place dans un milieu où toute la population est mahométane, à l'exception d'un petit village chrétien. (C.C.C.)



Dans le laboratoire de la mission.



Pour visiter leurs ouailles, les soeurs de l'Immaculée-Conception n'hésitent pas à emprunter les moyens de locomotion les plus insolites!...

Les délices des DAMISTES par René-A. Charette



SENSATIONNEL ! . . .

Tel est le mot que l'on entendait répéter dans la salle du **HULL-VOLANT** mercredi dernier, alors qu'une trentaine de damistes assistaient à un match des plus enlevants entre **Wilfrid Arvisais** et **Lionel Roy** dans le grand tournoi qui bat son plein. Même les autres membres du Hull-Volant, non damistes, se sentaient infailliblement attirés vers ce damier où la partie qui se déroulait rappelait nos plus grands matchs et rencontres du passé. Aucun faux pas ne fut commis de part et d'autre; Roy, dans un jeu de mastodonte a constamment forcé l'ami Wilfrid à pousser le pion là où Roy le voulait et même en certains cas, ne lui laissant qu'une case ou deux où pousser en sûreté; le mouvement suivant forçait Arvisais de nouveau à répondre presque à coup sûr de la même façon. Mais que dire de la situation 8 à 8. Après une nulle, les autres damistes, pendant plus d'une heure et demie, ont tenté par tous les moyens à établir le gain pour l'un ou l'autre des deux combattants, mais sans réussite, car quelle que fut la ligne de jeu adoptée, il en résultait infailliblement la nulle. Voilà une partie qui demeurera inoubliable pour tous. Bien que Petit ait pris les devants, Conrad Lefebvre demeure toujours invincible et les prochaines rencontres de cette classe s'annoncent des plus contestées. Dans la classe B, René Lavigne a pris la tête, et dans la classe C-Débutants, Paul Désabrais, toujours invincible, mène constamment le bal. Voici le classement après les parties du mercredi 16 décembre.

CLASSE A

Damiste	G	N	P	Pts
P. Petit	5	1	0	11
C. Lefebvre	5	0	0	10
L. Bison	4	1	0	9
R. Cyr	3	1	0	7
W. Arvisais	2	2	1	6
L. Giroux	2	0	2	4
R. Langevin	2	0	4	4
Gilles Lefebvre	1	1	3	3
L. Roy	1	1	2	3
E. Périard	1	0	3	2
E. Dompierre	0	1	4	1
R.-A. Charette	0	0	2	0
D. Poirier	0	0	0	4

CLASSE B

R. Lavigne	4	1	1	9
C. Denis	3	1	1	7
P.-E. Guénette	3	0	2	6
G.-H. Gagné	2	1	2	5
A. Meunier	2	1	2	5
P.-V. Latour	2	0	3	4
U. Carisse	0	1	4	1
X. Laurin	0	1	1	1

CLASSE C

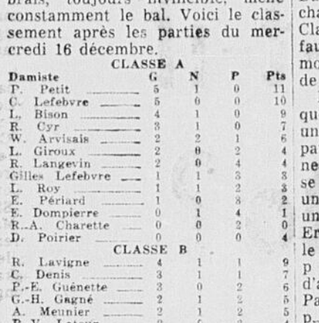
P. Désabrais	6	0	0	12
C. Ménard	4	1	1	9
J. Berniquez	4	0	2	8
F. Lévesque	3	1	1	7
R. Albert	3	0	5	6
Em. Carisse	3	0	3	6
R. Dufour	2	1	4	5
D. Perrault	2	1	1	5
J.-J. Poirier	2	1	1	5
Y. Villeneuve	2	1	4	5
C. Desloges	2	0	2	4
M. Caron	0	1	1	1
L. Godin	0	1	2	1
L. Courval	0	0	2	0
M. Delaney	0	0	4	0

LUMIERES AUX JEUNES

par Louis GIROUX

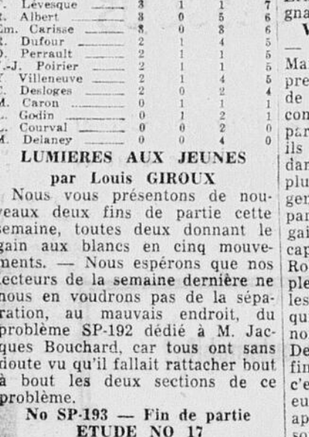
Nous vous présentons de nouveaux deux fins de partie cette semaine, toutes deux donnant le gain aux blancs en cinq mouvements. — Nous espérons que nos lecteurs de la semaine dernière ne nous en voudrons pas de la séparation, au mauvais endroit, du problème SP-192 dédié à M. Jacques Bouchard, car tous ont sans doute vu qu'il fallait rattacher bout à bout les deux sections de ce problème.

No SP-193 — Fin de partie
ETUDE NO 17
par M. Louis Giroux, Ottawa (Ont.)
Noirs 5 pièces — Blancs 5 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

No SP-194 — Fin de partie
ETUDE NO 18
par M. Louis Giroux, Ottawa (Ont.)
Noirs 4 pièces — Blancs 5 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

No SP-195 — Problème canadien
par M. René-A. Charette, Hull, P.Q.
dédié à H. (La Hache) Fortier, Verdun
Noirs 8 pièces — Blancs 8 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

L'A.I.D.A.
(à charte populaire)
par H. Gérin-Lajoie

Rosemont conserve la tête — La première ronde du Circuit Classe A de l'A.I.D.A. s'est terminée dimanche dernier par une cinquième victoire consécutive du Rosemont qui s'achemine vers son cinquième championnat. On aurait cru que l'absence de quelques vedettes amoindrirait la force du Rosemont, mais les plus jeunes comme les substituts, y compris l'a ,uisition de Jacques Durocher qui a raffermi ses cadres, lui ont apporté victoire sur victoire avec des pointages aussi élevés. Il reste encore le Maisonneuve qui pourrait peut-être causer des surprises dans la seconde moitié du circuit.

Une partie spectaculaire alignait dimanche dernier au Papineau Marcel Deslauriers, notre champion du monde contre Evariste Riendeau, un joueur de centre émérite; à un certain temps de la partie, il semble que Riendeau aurait pu exécuter un coup de dames gagnant, mais pour une raison ou une autre, il ne l'a pas pris, et la lutte se continua à peu près égale. Ce n'est que dans la finale que Deslauriers profita d'une faiblesse de son adversaire pour s'assurer le gain.

Ce fut le seul point du Papineau qui n'a pas donné le rendement qu'on attendait de lui. Georges Lavallée a joué une grosse partie contre Jacques Brunet, mais le champion d'Amérique a surmonté les dernières difficultés pour l'emporter dans une finale rapide. Jacques Durocher semble reprendre son ancienne forme alors qu'il détenait le titre de champion du Canada et il a encore compté un point pour Rosemont contre Jean Daigle. Un autre vétéran fut moins chanceux, Emile Brunet de Pointe-Claire se faisant prendre en défaut par Victor Lattaro qui démontre cette année beaucoup plus de tact dans ses parties.

Ernest Landry et Elzéar Paquette de Saint-Charles ont joué une brillante partie, mais le sympathique joueur de la rue Papineau a profité d'une seule faiblesse de son adversaire pour prendre un sérieux avantage et compter un autre point pour Rosemont. Ernest Lavigne eut le meilleur sur le vétéran Roch Lapierre, mais pas assez pour gagner de même d'ailleurs pour la partie entre P.-E. Paquette de Montréal-Nord qui partagea les honneurs avec Arthur L'Archevêque. R.-N. Charette avait compté le cinquième point du Rosemont contre Emile Rousel. **Capitaines:** Jacques Brunet et Ernest Lavigne; **juges:** Nap Gignac et Jean Lacas.

Verdun et Maisonneuve annulent — Franchement, cette année, le Maisonneuve se classe dans les premières places dans le domaine de l'enthousiasme et les jeunes comme les vétérans se distinguent par leur jeu brillant. Seulement ils n'ont pas toujours avec eux dame chance, et c'est pourquoi plusieurs parties gagnées se changent en défaites, alors que des parties nulles se changent en des gains pour les adversaires. Le capitaine du Maisonneuve, Marcel Robitaille, qui donne le bon exemple depuis quelques rondes et dont les victoires n'étonnent pas ceux qui le rencontrent dans les tournois l'a remporté sur H. Fortier. Deux problémistes ont joué de finesse au deuxième damier, et c'est le vétéran Arthur Poirier qui eut finalement un avantage qui appartenait bien tout d'abord à son adversaire, H. Gérin-Lajoie. Henri compta le premier point en l'emportant sur Ti-Georges Paquette, le favori dans les parties rapides.

Paul Gendron, un bon joueur d'avenir vainquit un joueur non moins brillant, L. Trudeau, qui oublia une ouverture donnant un joli coup de dames à Gendron. J.-A. Beauchesne égalisa les chances contre Henri Tranquille qui a beaucoup de difficulté à reprendre sa forme des beaux jours. R. Lorrain enregistra un point chanceux contre Maurice Gendron qui pouvait annuler l'avantage facilement. Une des parties les plus scientifiques se déroulait au premier damier et mettait aux prises le président de l'A.I.D.A., René Dussault et Gaëtan Gagnon. Une finale de 4 à 2, sans gain possible, terminait cette partie. Il faut dire que MM. Dussault et Gagnon sont passablement occupés ces jours-ci par des affaires personnelles.

Lucien Maheu n'a pas réussi à compléter un avantage par un coup qui gagnait un pion et Lucien Dubois s'en tira avec honneur. Le capitaine du Verdun, H. Fortier, avait sans doute oublié que Marcel Robitaille joue les meilleures parties de sa carrière et il baissa pavillon devant une attaque soutenue de son adversaire. En résumé, le Maisonneuve méritait un meilleur sort, mais tous les joueurs ont bataillé avec ardeur et avec un peu plus de chance, le résultat aurait été différent. **Juges:** M. Lavallée et A. Poliquin.

La prochaine rencontre du circuit classe A aura lieu le 10 janvier: Verdun au Papineau, et Rosemont au Maisonneuve.

Le nouveau champion du Damier Maisonneuve — A moins d'un miracle de dernière heure, Marcel Robitaille semble assuré de remporter le championnat du Maisonneuve, ayant connu une seule défaite sur 9 parties pour une moyenne de 888. Seul Ovide Richer a des chances de rejoindre Robitaille, mais il paraît peu probable que la nouvelle étoile du Maisonneuve faiblisse dans les dernières rondes. De toute façon nous aurons des nouvelles plus concrètes à ce sujet la semaine prochaine. Voici le résultat de la ronde no 9:

M. Robitaille	1	P. Gendron	0
H. Gérin-Lajoie	½	H. Tranquille	½
H. Boiselair	½	M. Gendron	½
O. Richer	1	O. Lafond	0
E. Lafond	½	L. Dubois	½

Circuit classes B-C — L'équipe de Verdun visite demain l'équipe du Papineau dans la Ligue B-C. Tous les damistes y sont cordialement invités. Le capitaine E. Gendron du Verdun opposera une forte équipe contre celle de R. Themens.

LA F.C.A.D.
(à charte provinciale)
par Ernest BRUNET

Appel à la charité — Pour répondre à l'aimable invitation de M. l'aumônier, les damistes de la F.C.A.D. et leurs amis se rendront au "Foyer de la Charité" le lundi 28 décembre, à 3 heures. C'est une heureuse occasion d'offrir aux déshérités, victuailles, linge, objets d'amusements, de fumeurs, etc. Plusieurs autos seront à la disposition des généreux donateurs pour transporter leurs dons au "Foyer de la Charité". Prière de noter que tout don sera reçu avec vive reconnaissance à compter de dimanche le 20 décembre jusqu'à lundi 28 décembre, à 1 heure, aux endroits suivants: Siège Social, 1146, Mont-Royal-Est; Cercle St-Henri, 4368, Notre-Dame-Ouest; Cercle Chez Léo, 4718, Papineau; Cercle Dominion Glass, 2376, Wellington et aux sections suivantes: Crabtree-Mills, M. Gérard Lapointe; Saint-Charles, M. Elzéar Paquette; Saint-Denis, M. Wilbrod Gariépy; Contrecoeur, M. Albert Berthiaume; Saint-Jean, M. Frank Deneau, 116-A St-Jacques; Sainte-Madeleine, M. Aimé Voghel.

Tournois — La troisième ronde du tournoi pour les championnats officiels (de la Fédération) Canada, Province et Montréal, sera disputée demain à 1 h. 30 au Siège Social, 1146 Mont-Royal-Est. Cette classique importante devient l'attraction par excellence chez nos adeptes et semble attirer l'attention de tous les amateurs tant de Montréal qu'à l'étranger, car elle aligne 18 joueurs de forte réputation qui viennent de centres de la Province tels que Crabtree-Mills, Saint-Hyacinthe, Contrecoeur, St-Denis, Saint-Jean, Saint-Charles, Dorion-Vaudreuil, Sainte-Madeleine et Montréal.

Siège Social — Le Siège Social sera ouvert le dimanche 27 décembre et plusieurs attractions intéressantes seront présentees; le lundi 28 décembre, séance spéciale des tournois C et B pour les retardataires.

Parties de ligue — Lors du programme régulier de dimanche dernier dans le circuit de la F.C.A.D., le Garnier du capitaine Poirier est monté en tête de la ligue par une brillante victoire de 3½ à 2½ sur le Plateau-Mont-Royal. Dans un duel fort contesté, le Dominion Glass a subi une défaite aux mains du Siège Social au compte de 3 à 2½. Le Saint-Henri remporte sa première victoire de la saison contre le redoutable Chez Léo dans une rencontre enlevante. Les prochaines joutes du circuit seront disputées au commencement de janvier 1954. Voici le dernier classement des équipes:

Equipe	G	N	P	Pts
Garnier	2	1	0	5
Dom. Glass	2	0	1	4
Siège Social	2	0	1	4
Pl. Mont-Royal	1	0	2	2
Saint-Henri	1	0	2	2
Chez Léo	0	1	2	1

Cercle St-Henri Enrg. — Dans les tournois de ce cercle, R. Bénard a repris la première place dans le tournoi A pour le championnat du club local. E. Brunet suit de près avec seulement un point du meneur. Dans la classe B, H. Perrault de Verdun détient la tête du tournoi après la fin de la première ronde; et dans le C, Emile Langlois occupe toujours la première place, suivi de M. Pommainville. Voici le classement du "B" après la fin de la première ronde:

Damiste	G	N	P	Pts
H. Perrault	5	1	1	11
D. Devries	3	2	1	8
E. Sauvé	2	3	2	7
O. Paquette	3	1	3	7
H. Primeau	3	1	2	7
T. Bénard	3	0	4	6
H. Meloche	2	1	3	5
H. Daignault	1	1	5	3

Cercle Chez Léo — Dans le tournoi de la classe C, M. Pommainville détient la tête avec une moyenne de 100, tandis que R. Galarneau se maintient en deuxième place.

SOLUTIONS

No SP-183: 40-35 (29x40) 47x23 (16x29) 13-8 (2x26) 52-47 (14x31) 41-35 (29x40) 46x35 (72x33) 35-28 (22x35) 47-40 (1x47 32x21 (4x49) 55-57 (31x48) 42x40 gagnent.

No SP-184: 38-33 (27x38 45x32 (25x38) 31-25 (20x55) 34-27 (21x45) 56-50 (45x56) 35-28 (22x35) 40x3 (14x64) 3x69 (13x63) 69x71 (19x58) 71x10 (4x15) 70-63 gagnent.

No SP-185: 10-3 (20-26F) 3-31 (44-49F) 31-37 (26-33F) 37-43 annulent forcément la partie.

No SP-186: 46-40 (35x46) 65-54 (72x52) 54x58 (30x63) 69x58 gagnent.

No SP-187: 37-43 (52x41) 59-53 (46x72) 71-65 (72x48) 42x53 gagnent.

No SP-188: 52-47 (40x53) 58-71 (35x57) 71x70 gagnent.

No SP-189: 40-35 (29x40) 47x8 (1x14) 62-57 (24x49) 43x56 (32x43) 41-36 (22-71) 39-33 (23x50) 33x24 (18x49) 30-24 (4x63) 70x55 (71x67) 55-49 (43x56) 68-61 (56x62) 69x56 gagnent.

Voir également le Supplément.

Adresser toute correspondance:
Les Délices des damistes,
René-A. Charette,
54, rue Dollard,
Hull (P.Q.).

Bel hommage rendu à M. E. Lalonde

HAWKESBURY, Ont. (D.N.C.) — D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église Saint-Alphonse de Liguori, à la mémoire de M. Eugène Lalande, citoyen bien connu de Hawkesbury, décédé à la suite d'une brève maladie.

A l'église, M. l'abbé Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre, assisté de MM. les abbés Larocque et Martel, comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Berthe Gratton; sa fille: Mme Albert Lacroix (Ghislaine), de Hawkesbury; ses fils: Edgar, de Hawkesbury, et Claude Lalande, d'Ottawa; sa bru: Mme Edgar Lalande (Yvonne Leblanc); ses soeurs: Mme Henri Bertrand (Purissima); Mme Oscar Laviolette (Aurore), Mme Louis Lemieux (Délia); son frère: M. Antonio Lalande, d'Alfred, Ontario; ses belles-soeurs: Léa et Céline Lalande; ses beaux-frères: Domina Landriault, de Cornwall, Oscar Laviolette, de Pennsylvanie, Louis Lemieux, de Valleyfield, Henri Bertrand, de Bibi, Vermont, ainsi que beaucoup d'autres parents et amis.

L'inhumation se fit au cimetière de la paroisse. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Berthiaume & Frères de Hawkesbury.

Pose du premier câble sous-marin de téléphone dans l'Atlantique

Au cours de 1954 — Le "Monarch", second du nom, entreprendra la tâche — Le premier "Monarch" avait été forcé de s'enrôler, il y a 9 ans

(Note de la rédaction: Le "Monarch", navire câblier, entreprendra en 1955 la pose du premier câble téléphonique à travers l'Atlantique-nord. Il y a neuf ans, un autre poseur de câble sous-marin du même nom dut s'échouer sur les rives anglaises de la Manche, sept jours après l'invasion de la Normandie. Il venait d'être grièvement avarié par un destroyer américain. Jack Macbeth, qui assista à la scène, la décrit pour la première fois.)

(Presse canadienne)

Un câblier bien équilibré, baptisé le "Monarch" commencera, en 1955, à poser le premier câble sous-marin de téléphone à travers l'Atlantique-nord.

Jusqu'à il y a neuf ans, il existait un autre navire câblier du nom de "Monarch". L'Amirauté britannique dut l'échouer en Angleterre sept jours après le Jour-D, à la suite de circonstances qui ne peuvent se produire que durant une guerre. Il fut grièvement avarié par le feu des canons d'un destroyer américain, c'est-à-dire d'un navire ami.

Jamais racontée

C'est une histoire qui n'a jamais été racontée publiquement. Voici ce qui advint au "Monarch", à son équipage britannique et à son dernier ami, une corvette canadienne.

Il était environ 2 h. 10 du matin, le 13 juin 1944. Le "Monarch" s'activait à poser un câble sous-marin de 120 milles entre l'Angleterre et le quartier-général britannique sur la plage de Normandie. C'était une opération de "haute priorité".

Déroulant son câble, qui semblait une immense laisse à l'arrière, le "Monarch" filait à peu près à trois noeuds, escorté par la corvette canadienne "Trentonian", navire à peu près la moitié plus petit.

Comme navigateur du "Trentonian, je me trouvais sur le pont.

Environ 110 milles de câble avaient déjà été déroulés en 24 heures.

L'explosion

Tout à coup, deux obus éclatent au-dessus de nos ponts obscurcis. Devant nous se trouvait un destroyer, qu'il fallait présumer ami, puisque aucun navire allemand de ce type ne s'était aventuré dans cette zone-là depuis le Jour-D.

Pour éviter tout risque le capitaine du "Trentonian", le lieutenant-commander William Harrison, de Lunenburg, N.-E., alluma les phares d'identification (ce sont des groupes de trois phares de couleurs, disposés en combinaisons préétablie, qu'on laisse briller durant un temps déterminé, afin que les navires amis se reconnaissent.)

Mais au même moment, plusieurs salves éclatèrent avec fracas autour du "Monarch" et de son escorte.

Le "Trentonian" ne retourna pas le feu, car il était evident qu'il s'agissait d'un destroyer américain.

Au contraire, le "Trentonian" ralluma ses phares d'identification et les laissa briller. Un signaleur canadien dépêcha en morse le signal d'identification de la journée, mais le feu continua de plus belle.

La portée entre le destroyer et sa cible n'était plus que d'environ 1,000 verges. Les opérateurs de radio du Trentonian tentèrent frénétiquement de dire par radio-téléphone aux Américains de cesser le feu.

Finalement, les canons se turent.

Rapport officiel

Le rapport officiel, préparé à bord du Trentonian, dit qu'entre 2h.15 et 2h.30, le destroyer lança quelque 80 obus de 5 pouces.

Le Trentonian, plus bas de carène que son compagnon, s'en tira avec une mince éraflure, la plupart des obus lui passant par-dessus la tête. Le Monarch ne fut pas aussi chanceux.

Quand cessa le feu, je reçus l'ordre de descendre en mer avec un des canots du Trentonian pour y recueillir les survivants et examiner les avaries du câblier. Nous avons alors constaté que trois marins avaient été tués et une vingtaine d'autres, blessés grièvement.

Le Trentonian prit à son bord environ 35 survivants y compris les blessés. Un de ceux-là, le capitaine du Monarch, succomba dans la cabine du commandeur Harrison.

Le câblier, bien qu'il ne fût pas techniquement navire de guerre, était armé par l'Amirauté. Son équipage se composait surtout de marins à la retraite, dont plusieurs de haut rang, qui avaient insisté pour faire leur part.

Le Monarch, qui donnait maintenant fortement de la bande, avait eu toute sa superstructure fauchée et sa coque semblait victime de l'explosion d'une énorme bombe.

Un obus avait même frappé directement le câble et l'avait coupé net. Il était tombé au fond de la Manche.

Aussitôt après, arrive au Trentonian un détachement étonné du destroyer. Les marins américains affirment que leur capitaine a mis les navires en garde par signaux lumineux avant de tirer et qu'il n'a pas reçu de réponse.

Pourtant, sur le pont du Trentonian, deux officiers, deux vigies et un signaleur n'avaient absolument rien vu, bien qu'à 10 milles de la côte française, ils se tinssent constamment en alerte pour éviter le trafic d'invasion et tout autre navire.

Le Trentonian reçut l'ordre de préparer un rapport officiel qui fut soumis aux autorités navales, mais qui ne fut jamais rendu public. Toutes les parties intéressées, semble-t-il, s'accordèrent à voir là un des tragiques accidents de la guerre.

Un autre Monarch

Un officier de la Marine royale canadienne me fit récemment ce commentaire: "C'est une de ces choses tragiques qui se produisent dans toute guerre, et dans bien des cas, sans que personne ne soit à blâmer."

Le Trentonian, selon l'ordre reçu, retourna à Portsmouth avec les survivants. Un remorqueur britannique toua le Monarch jusqu'à la côte anglaise.

Aujourd'hui, un autre Monarch va commencer sa carrière.

Et le Trentonian?

La corvette, torpillée dans la Manche, sombra en février 1945, sept mois après que je l'eus quittée pour passer à la flottille canadienne de torpilleurs. Un officier et cinq marins périrent dans l'engloutissement.

Chaque jour, à heure fixe, l'épervier de Rio-de-Janeiro dévore un pigeon

RIO-DE-JANEIRO (A.F.P.) — Un épervier, en élisant domicile au sommet d'une tour de la Candelaria, une des plus belles églises de Rio, apporte une profonde perturbation dans la vie de la grande cité. Tous les jours, il fond, à heure fixe, sur un des pigeons qui par milliers hantent le toit de l'édifice, l'emporte sur "sa" corniche d'élection, et le dévore avant de reprendre sa faction solitaire auprès de la plus grosse cloche.

Ce crime quotidien soulève les protestations des colombophiles, dont certains ont déjà pris contact avec des chasseurs spécialisés. Mais une autre partie de l'opinion proteste non moins énergiquement contre leur projet de carnage "Le pensionnaire de la maison de Dieu ne fait que suivre la loi du Créateur". La presse s'est emparée de l'affaire et a pris position. Certains journaux voient dans le rapace l'image des temps actuels. Tous publient chaque jour en première page des téléphotos de l'oiseaux reporters et cinéastes risquent leur vie sur les corniches de tous les immeubles avoisinants pour filmer ou décrire des scènes de sa vie.

La Société protectrice des animaux a naturellement réagi, mais sa réaction est embarrassée, car elle ne sait quelle cause embrasser: celle des pigeons? Celle de l'épervier? Puis le directeur du jardin zoologique est entré en lice: il déclare qu'il s'agit d'un rupornis magnirostris et demande, au nom de la science, que sa vie soit préservée... et qu'il gagne aussitôt que possible les volières du zoo. Hier, cependant, après de dramatiques négociations, il a été décidé que l'épervier devait, mort ou vif, quitter son clocher; deux chasseurs ont été officiellement désignés, et c'est ainsi qu'un volatile dont le seul crime est d'avoir faim tous les jours à heure fixe fait oublier la cherté des prix, l'achat des cadeaux de fin d'année, et même la politique, et même le football, aux "Cariocas" ou habitants de Rio, qui ne parlent plus de la messe de Noël à la Candelaria, mais bien de la "messe de l'épervier".

Flotte française de 751 unités et de 3,557,593 tonneaux

PARIS (A.F.P.) — Selon les statistiques des services de la marine marchande, la flotte de commerce française compte actuellement en service 751 unités d'un tonnage total de 3,557,593 tonneaux, soit:

94 paquebots — 873,603 tonneaux; 110 pétroliers — 870,059 tonneaux; 547 cargos — 1,813,931 tonneaux.

De plus, les commandes actuellement en cours d'exécution dans les chantiers navals tant en France qu'à l'étranger portent sur:

5 paquebots — 34,000 tonneaux; 35 pétroliers — 502,000 tonneaux; 32 cargos — 138,000 tonneaux.

Au 1er septembre 1939, la flotte de commerce était forte de:

146 paquebots — 1,165,557 tonneaux; 72 pétroliers — 323,178 tonneaux; 452 cargos — 1,244,898 tonneaux.

Soit au total 670 navires jaugeant au total 2,733,633 tonneaux.

M. R. Gauthier à Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — M. Robert Gauthier, directeur de l'Instruction française en Ontario, a prononcé une intéressante causerie, récemment, devant les parents des élèves et le personnel enseignant du collège de Kapuskasing, groupés en la salle de réception pour leur 10e réunion régulière.

La réunion a été ouverte par M. Donat Brousseau, principal du collège, qui présenta à l'assemblée un court résumé des activités de l'institution au cours de l'année. M. Brousseau félicita, en terminant, les parents pour le magnifique appui qu'ils accordaient à leurs enfants dans leurs études.

Prenant à son tour la parole, M. Gauthier s'est dit heureux de se trouver à Kapuskasing, puis félicita le personnel enseignant pour les nombreux succès remportés par les élèves. "Je constate avec plaisir, ajouta-t-il, que les commissaires se dévouent efficacement en fournissant aux élèves tout ce dont ils ont besoin pour leur bien-être."

M. Gauthier signala ensuite le magnifique rôle joué par la Cie Spruce-Falls pour l'avancement de l'éducation. Il convient de remercier cette importante compagnie pour les bourses, au montant de $2,000, qui ont été accordées aux élèves les plus méritants, a-t-il dit.

Parlant subséquemment des deux langues officielles de la province, le conférencier a dit: "Soyons fiers de pouvoir parler correctement l'une de ces deux langues. Si nous voulons être une race respectée dans le monde, nous devons nous efforcer de bien les parler."

M. Gauthier a conclu en conseillant aux étudiants de consulter souvent leur grammaire. "Aimez-la, car elle vous aidera beaucoup au cours de votre vie à bien conserver votre langue."

Le conférencier a été présenté et remercié par Me Roland Colonnier.

Au cours de cette même réunion, M. W. H. Bailey, l'un des commissaires, a présenté des diplômes à un groupe de parents des élèves gradués l'année dernière.

Les parents des élèves honorés sont: Mmes A. Braden et Jean de Montigny, M. B. Enright, M. A. Forbes, Mme A. Higginson, M. S. Knight, Mme J. McSweeney, Mme R. McDonald, M. W. W. Nappier et M. M. Turcotte.

Des diplômes ont également été remis à des élèves du cours commercial et des certificats d'études par Me Roland Colonnier.

Le programme comprenait également la remise de prix aux élèves qui ont conservé les plus hauts points lors de l'année scolaire 1952-1953. Il s'agit de Mlles Pauline Guillaume, Catherine Ferrier, Louise Lincez, Shella Mason, Margaret Ann Carley, Madeleine Lincez, Lorraine Leblanc, Bernice McCarthney et Aline Beaulieu, et de MM. William Matwichuck, G. Hornbrooke et John Grant.

La partie récréative avait été confiée à Mlle Roberta Ross qui interpréta plusieurs pièces de piano, et à Mlle Molly Elliott.

Nécrologie

M. Joseph-Ovila Giguère

M. Joseph-Ovila Giguère, domicilié à 158, rue Waller, époux de Béatrice Hynes, est décédé subitement, hier soir, à l'Hôpital Général, à l'âge de 73 ans.

Le défunt est originaire de Québec. Il était le fils de M. et Mme Joseph Giguère, décédés. Il avait habité Kingston, Ont., durant quelque 40 ans et demeurait à Ottawa depuis plus de 20 ans. Il épousa, à Kingston, en 1922, dame Béatrice Hynes qui lui survit. M. Giguère avait servi dans l'armée active pendant plus de 28 ans. Il était membres du corps des commissionnaires.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: William, d'Eastview, et sa fille, Mme Gérard Emond, née Laura, d'Ottawa; son frère, M. D. Giguère, de Montréal; sa soeur, Mme D. Gobeil, de Québec; ainsi que six petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église Saint-Joseph, et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison Horace Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa.

Décès de M. Marcel Parent

M. Marcel Parent, fils de M. Eugène Parent et de Mme Lorette Barnabé, est décédé, hier, à sa demeure, 158, rue Richer, à Hull Sud, à l'âge de 21 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères: Claude et Eugène Parent; ses soeurs: Mlles Madeleine, Murielle, Darquise, Cécile, Lorette, Denise, et Jeannette, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu, lundi, à 7 h. 45, en l'église Saint-Raymond, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

D'ici là, la dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire de la maison Emond, boulevard Saint-Joseph, Hull.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme A. Bergeron

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Aristide Bergeron, décédée subitement à sa demeure, à Rockland-Est, à l'âge de 77 ans, le vendredi 11 décembre, ont eu lieu lundi dernier en l'église Sainte-Trinité de Rockland.

La défunte était paroissienne de l'église Sainte-Trinité et membre des Dames de Sainte-Anne.

Elle était la tante de l'abbé Roméo Bergeron, d'Ottawa.

Le cortège a laissé les salons funéraires de la maison Joseph Brunet, 157 Laurier, à 8h.50 pour l'église Sainte-Trinité, où M. l'abbé Alban Lavigne a fait la levée du corps et chanté le service assisté de l'abbé J.-P. Saint-Germain, comme diacre, et de M. le curé Louis-Léon Binet, de Clarence Creek, comme sous-diacre.

Après le service l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où M. le vicaire J.-P. Saint-Germain a récité les dernières prières.

Le dernier à partir

MONTREAL (P.C.) — Le cargo israélien Yaffo était assuré hier de battre un record au port de Montréal, qu'il ne pourra vraisemblablement quitter avant dimanche. Aucun navire n'a jamais quitté aussi tard le port montréalais. Le précédent record de fermeture remonte en 1946 alors qu'un vaisseau était parti le 18 décembre. Le Yaffo devra son record au froid qui a sévi dans la métropole.

L'épithète "rouge" était familière aux Russes même avant la révolution

Déjà la Place Rouge portait le même nom sous les Tsars — "Krasnaya" ou "rouge" est un terme admiratif — Noms anciens respectés par les Soviets

Par Bill Boss,
de la Presse Canadienne

MOSCOU (P.C.) — La place Rouge se nommait la place Rouge des centaines d'années avant la révolution communiste.

L'expression russe "krasnaya" signifie "rouge", mais elle signifie "beau", "central" ou "important". Mon guide me dit qu'une jolie fille en Russie est une fille "rouge". Dans les plus anciennes maisons de Russie, le "meilleur" coin du salon s'appelle le coin "rouge".

Noms respectés

Les communistes ont bouleversé bien des choses en Russie, mais ils semblent avoir laissé intacts certains aspects du passé. Au Kremlin, par exemple, la salle Saint-Georges garde toujours son nom et les cathédrales de l'Assomption, de l'Annonciation et de l'Archange s'appellent toujours ainsi.

Et la place Rouge, qui s'étend le long du mur oriental du Kremlin, conserve son nom parce qu'il est ancien et non à cause du drapeau rouge des Soviets ou du soulèvement populaire d'octobre 1917.

La place Rouge égale en superficie environ 10 champs canadiens de football. C'était "l'importante place du Marché" de Moscou au 17e siècle, me dit mon guide. Du haut d'une tour du Kremlin, qui surplombe aujourd'hui le mausolée Lenine-Staline, les tsars avaient coutume de regarder leurs sujets y échanger du miel, de la cire et les fourrures contre de la soie, de l'argent et des tapis qu'apportaient là des marchands de Perse, de Grèce et de Byzance.

La Place Rouge

Quand furent enfin réunies toutes les Russies, la Place Rouge devint l'endroit où les ukazes des tsars étaient proclamées et où se déroulaient les cérémonies les plus importantes.

C'était aussi, me dit le guide, la place "rouge" parce que les exécutions capitales s'y faisaient en public et que le sang coulait sur une basse plateforme qu'on montre encore aux visiteurs comme le "Lob-No-Yeh Myesto", c'est-à-dire "le front de la place".

Les quatre principales portes du Kremlin portent encore leurs anciens noms. Au-dessus du mur de briques de 50 pieds du Kremlin apparaissent les lucarnes du bureau où travaille le premier ministre Georgéi Malenkov.

Les portes

La porte Spaski possède une magnifique tour à carillon (beffroi), que surmonte l'une des cinq énormes étoiles ornant les divers édifices du Kremlin. La nuit, ses lampes de 4,000 watts s'aperçoivent à des milles de distance.

"Spaski" signifie "Christ" ou "Sauveur". Depuis l'avènement du communisme, la porte Spaski a perdu ses icônes (images religieuses peintes sur bois) et l'aigle à deux têtes de la monarchie a cédé la place à l'étoile rouge, mais le nom demeure.

La porte Nicolas, à l'autre extrémité de la place, tire son nom de saint Nicholas. "La porte Troitsky", c'est la "porte de la Trinité".

La quatrième, la "porte Borovitsky", par laquelle les visiteurs entrent au Kremlin, s'appellerait en français la "porte du Bois", parce que les jardins qu'on y voit présentement étaient boisés.

A l'extrémité sud de la place, près du "front", s'élève la cathédrale de Saint-Basile, monument de brique et de pierre surmonté de dix coupoles et bâti pour Ivan le Terrible en 1560. A l'autre extrémité de la place, c'est l'Institut national, édifié à la mémoire de Lénine.

Face au Kremlin

Le côté est de la place, en face du Kremlin, est occupé par un long édifice à trois étages, construit en 1894 comme marché couvert. Depuis la Révolution, cet édifice servait aux bureaux du gouvernement. On est présentement à le rénover pour le transformer en magasin à rayons, le plus considérable de l'Union soviétique.

Quand s'ouvrira cet immense magasin, le cycle aura été bouclé et le commerce sera revenu à la place Rouge. Si le fantôme de quelque tsar défunt regardait aujourd'hui sur la place du haut de la tour du Kremlin, il noterait bien des changements, mais il pourrait encore reconnaître le paysage.

L'Agha Khan sera pesé le 3 février

KARACHI (A.F.P.) — La communauté musulmane ismaélienne annonce aujourd'hui que le trois février prochain, l'Agha Khan sera pesé sur la balance d'ivoire spécialement construite à cet effet et recevra son poids de platine à l'occasion du 75e anniversaire de son accession aux fonctions de chef spirituel des Ismaéliens.

Quarante mille personnes parmi lesquelles des Ismaéliens venus d'Amérique du Sud, assisteront à la cér

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la Presse Canadienne
SEANCE DU 24 NOVEMBRE 1953

Obligations du Dominion				Montréal 3/68	85¾	—	BC For 4½/66	94½	97½
1½ perps		86	87	Montréal 3/70	82	—	Bw Nfd 3½/68	87½	89
3¾% jan. 1973-78	99½	100½		Montréa. 3/72	80½	—	Burns 4/63	95	—
2 déc. 1954	98¾	99½		Québec 2¾/61	89½	—	C Brew 3½/67	87½	—
2¼ juill. 1/56	97	97½		Québec 3½/64	89¾	—	C Brew 4/69	93½	—
2¾ juin 15/68	89½	90½		Régina 3¾/72	86½	—	C Can 3¾/70	89½	93
3¼ juin 1956/66	96¼	97¼		St John 3½/68	86	—	C Chem 5¼/71	95½	98½
Emprunts de guerre				TRivs 5½/52	103¾	—	C Celan 3/62	90½	93½
3/54 (2nd V)	100¾	101¼		Toronto 4/67	85	—	Can Oil 3¼/62	90	92
3/56 (3rd V)	99¾	99¾		Winnip 2¾/66	84¼	—	Can Oil 5/72	97½	99½
3/57 (4e V)	97¾	98½		Vlac 3½/75	81½	—	Can Oil 4½/67	93	—
3/59 (5e V)	96½	97½		**Transports**			CW Lumb 4/62	96½	99
3/60 (6th V)	95¾	96¾		Algoma C 5/59	130	132	Cockshutt 4¼/65	94	97
3/62 (7e V)	95	96		Can SS 3½/57	96½	98¾	Col Cel 4½/65	95	98
3/63 (8e V)	94	95		Can SS 4/66	86½	—	Col Cel 5/68	96	98½
3/66 (9e V)	93	94		**Utilités**			Co Pap 3½/67	99½	—
Garanties par le pays							Cr Fon 3¾/66	85	—
CNR 3/54-59	96¼	97¼		Ava Tél 4½/66	88½	—	Dom Tar 5/67	99½	101½
CNR 3/61-66	92½	—		Bell Tel 3/77	84	86	Do Tex 3½/59	94½	96½
CNR 2¾/67	89	—		Bell Tl 3¼/78	88	—	Dry Pap 4/65	93	96
CNR 2¾/69-71	89	—		Dry Pa 5¼/66	99	102	Dosco 4/61	92	94
Provinciales				Bell Tel 4½/67	101½	103	EB Edd 4¾/69	99	102
B C 3/60	93	—		Braz Tr 4¾/70	80½	82	Fed Gra 4/64	95	98
Man 3¼/63	93	95½		BC Elec 3¼/67	88	90	Gen Stl 3½/70	89	92
Man 3/68	87	—		BC Elec 3¾/68	90½	93	GL Pap 3½/67	92	—
Man 4/69	98	—		BC Elec 3½/75	85¾	88	G Plains 5½/65	69½	71
Man 4¼/68	100½	—		BC Elec 4¾/77	100	102	Imp Oil 3/69	87	89
N B 3/59	98	—		BC Tel 4.62	95½	98	Imp Tob 3/70	85	88
N B 2¾/67	83	—		Calg pr 3¼/72	88½	—	Ind Acc 4/69	88	91
N B 3½/70	88	90		Ca Elec 4/68	87½	—	Ind Acc 5/70	96	99
N B 4½/69	100	102		Gat. Pw 3¼/70	90¾	—	Iry Oil 5¼/67	98	100
Newfld 3¼/57	99¾	—		G Lakes 3½/69	85½	88	Mp L M 3¾/63	95½	97
Newfld 3/68	92½	—		GL Pow 4½/69	93½	97	Massey H 3/66	84	88
Newfld 4¾/64	100½	102		L StL pr 3¾/65	90½	—	Massey 6/67	100¼	102
Newfld 3¾/65	101¾	103		McL pr 3/69	84½	87½	McColl 3/71	82½	86
N E 3½/65	92	93½		Mar El 4½/56	98½	—	NSS&C 3½/63	92½	94½
N E 2¾/66	85¾	—		Mex Lgt 5/75	74½	75½	Ogilvie 4/67	93½	96
N E 3/68	87	89		M Tra B 5/55	100	101½	Pag Hr 3½/65	90	93
N E 4¼/69	100½	—		Nfld Lt 3¼/66	86½	90	Penman 3¼/66	89	—
Ont H 3/73	87	88		N F L&P 5/72	98½	—	Price 3¾/66	91½	93½
Ont H 4¼/69	101	102		Nor QP 4½/67	94	—	S Law Co 5/72	100	102½
Ont H 4/67	98½	—		Ot Val 3¾/71	92½	—	Sas Pipe 5/72	101	—
Ont H 4¼/67	101	—		Pow Cp 3½/67	88½	—	Simps 4¾/73	101	103
Ontario 4/59-61	100	101		Qu Pow 5/62	90½	—	Steel C 2¾/67	87	90
Ontario 3/62-65	90¾	91¾		Shawin 3½/70	92½	96	Steinbg 5¼/72	100	102
Ontario 3/77	84	86		Shawn 2/71	96½	—	WC Brew 4¼/65	93½	96½
Ontario 3/70	87	89		Shawn 3½/73	91¾	—	**Convertibles**		
Ont 3½/62	96½	97¼		St M P 3¼/70	87½	—	Abitibi 4¼/61	99	100½
Ontario 4/72	99	—		Win E 3¾/71	93	—	Ajax Pete 5/62	—	95
P E I 2¾/62	89	91		Win E 4/71	95	—	B A Oil 3½/61	108	110
P E I 3/63	89½	91½		**Immeubles**			B A Oil 3½/62	98¼	100
P E I 4¼/67	99½	—					B C For 5/62	97	99¼
P Qué 3½/57	98¾	99¾		Alex Bldg 6/62	106	—	Braz Tr 4½/71	80½	82
P of Q 3/59	94¾	96		Balfour 4/63	75	—	C Sout O 2/61	98½	101
P of Q 3½/60	97½	98½		Dom Squ 4/59	97½	—	C Brew 4½/61	99¾	101¾
P of Q 3/62	92¾	94		Eaton Ry 3½/68	90	93	C P R 3½/66	93	95
P of Que 3/65	91	92½		Eaton R 5/73	102	104	C P R 4/69	98½	100
P Que 3/70	87½	—		Gle Inv 5/59	125	—	Cockshutt 5/68	97½	98½
P of Que 4/62	99¾	100¾		Htl LaSal 5/65	73	—	Do n Tex 4/66	94½	96
Que H 3/60	94¼	95¾		Ld Nelson 4/67	73	—	Dosco 4/61	92	94
Qué H 3/69-73	86	88		M Ap 1 4½/64	93	96	G. Pete 4½/65	96½	100
Que Hy 4/62	100	100¾		Do 2nd 4½/54	95	—	Kroy O 5/67	92½	95
QMC 2¾/57	94¾	96½		Morgan 3¼/67	88	—	New Sup 5/64	91	94
QMC 3/62	91	—					Pow Co 4½/68	108½	—
QMC 3/72	83	—		**Industrielles**			Suptest 4/70	97	100
QMC 3½/66	90	—		Abitibi 3½/67	95½	—	Tra Fin 4¾/66	109½	111½
QMC 3¼/77	84½	—		Alumin 3½/71	92¾	95	Tra Fin. 5½/69	99	100
Sask 3¼/62	92½	—		Barvue 5/56	94½	97	T Emp O 5/66	95	98
Sask 3¾/65	96	98		B A Oil 2¾/57-66	89	92	Tr Emp 5½/67	96	99
Sask 3½/68	92	—		Br Hen 4/61	82	—	WC Brew 5/67	98½	101½
Municipales				Br Hen 5/69	79½	85			
Montréal 3/60	91	—		BC Forest 4/66	89	—			
Montréal 3/64	87	—							

La Ford-Canada maintient ses prix

Les prix de base des nouvelles Mercury, Monarch et Lincoln de 1954 qui, toutes comportant d'importantes améliorations techniques et de nombreuses modifications quant à leur carrosserie, seront les mêmes que ceux des modèles correspondants de 1953. La luxueuse Lincoln Capri-4 portières fait cependant exception. Le prix courant de l'usine de ce modèle est réduit de $75.

Cette décision de Ford-Canada de maintenir ses prix au niveau de ceux de 1953 pour les modèles 1954 signifie, a déclaré le vice-président de la section ventes-publicité, M. George Jackson, que: "les acheteurs de modèles 1954 obtiendront une bien plus grande valeur pour leur argent". Les voitures Monarch et Mercury sont maintenant munies du nouveau moteur V-8 de 161 chevaux à soupapes en tête dont la souplesse de fonctionnement est grandement améliorée et qui, grâce au surcroît de puissance dont ils sont capables, offrent un nouvel élément de sécurité très appréciable; la nouvelle suspension à rotules rend ces voitures plus faciles à conduire et plus stables dans les courbes et les mauvais chemins.

Avec la mise sur le marché des toute nouvelles séries Monterey et Lucerne, les voitures Mercury et Monarch de ces séries seront dé-sormais munies, sans frais additionnels, d'une boite de vitesses autamatique, de servo-freins, d'une servo-direction, d'un siège avant à quatre réglages automatiques et d'autres accessoires de luxe qu'on ne pouvait se procurer jusqu'ici que moyennant supplément.

Particulièrement remarqués parmi les modèles 1954 en montre par tout le Canada, les coupés "Sun Valley" des séries Monarch Lucerne et Mercury Monterey, sont les toute premières voitures de série à être dotées d'un toit transparent. Il s'agit d'une solide pièce de "plexiglass" de teinte verte grâce à laquelle les occupants ont tous les avantages — lumière et visibilité — qu'ils trouveraient dans une décapotable et tout le confort d'une voiture fermée. Le prix de la "Sun Valley" Mercury et Monarch s'établit entre celui du coupé Monterey et de la décapotable.

Des prisonniers libérés par Peron

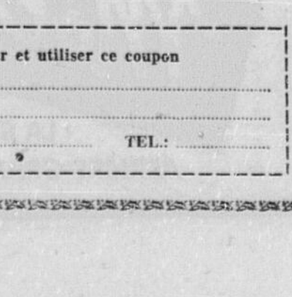
BUENOS AIRES (P.A.) — Le sénat argentin a approuvé hier et a soumis au président Peron pour ratification un bill consacrant la libération de 120 prisonniers politiques. Le bill permettra également le retour de 4,000 exilés.

Le coin du cadeau

Un cadeau nouveau, différent, pratique, de santé, utilisé tous les jours — qui durera toute une vie!

Voilà qui comprend tout ce que vous voudriez trouver dans un cadeau. C'est exactement ce que le service de massage Niagara à la maison vous offre. Le massage "profond" Niagara fait ceci:

- STIMULE LA MAUVAISE CIRCULATION DU SANG
- IL ENRAYERA LA DOULEUR, les crampes des jambes, l'engourdissement et la froideur des pieds et des mains et autres troubles de circulation
- ADOUCIT LES MUSCLES ET JOINTURES DOULOUREUX
- LES MAINS RAIDES, POIGNETS, EPAULES, GENOUX, DOULOUREUX répondront remarquablement à l'action efficace du Massage "PROFOND" Niagara. Niagara est une aide excellente pour hâter le soulagement des entorses, luxures, muscles endoloris, "charley horses", genoux blessés et même des fractures.
- SOULAGE DE LA FATIGUE ET L'EPUISEMENT
- SOULAGE LA TENSION NERVEUSE
- REMET LA SILHOUETTE EN CONDITION



Reposez-vous, détendez-vous, stimulez la circulation, raffermissez vos muscles avec l'étonnant service de massage a la maison Niag ra — magnifique suggestion pour cadeau.

Le compact et chic service de massage à la maison Niagara comprend un "coussin" mécanique et une unité à main. Ces derniers donnent une pulsation mécanique douce, reposante, de grande pénétration, pas d'électricité dans le corps. Vous n'avez qu'à vous asseoir, vous coucher, vous placer les pieds sur ces unités — les placer sur quelque partie du corps pendant que vous lisez, travaillez ou vous reposez. Si vous connaissez une personne qui souffre de mauvaise circulation, tension nerveuse ou de pauvre condition physique, le massage Niagara constituera le meilleur des cadeaux.

Massage "PROFOND" Niagara est un accessoire approuvé pour usage quotidien dans les hôpitaux, cliniques, unités sanitaires, entraineurs d'athlètes et physiothérapistes.

Si vous voulez savoir comme il est bon de se SENTIR et PARAITRE réellement BIEN, essayez le Massage "PROFOND" Niagara. Arrêtez, téléphonez ou écrivez AUJOURD'HUI pour une démonstration privée de nos unités de foyers.

Niagara of Ottawa

ACCESSOIRES SANITAIRES

1053, rue Wellington — OTTAWA 8-1890

Veuillez découper et utiliser ce coupon

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ou VILLAGE ..... TEL.: .....

Le monde financier

Nouvelles financières

Pâte de bois

Après la légère hausse du prix de la pâte au sulfate blanchie suédoise, rapportée dans le bulletin du 15 décembre, on apprend que MacMillan & Bloedel élève de $5 le prix de sa pâte au sulfate non blanchie (pâte pour papier Kraft), à $105 la tonne. Cette catégorie de pâte est celle qui avait le plus souffert de la chute de prix, il y a un an.

Télévision

Les ventes d'appareils de télévision au Canada ont plus que triplé par rapport à l'an dernier, à en juger par les chiffres relatifs aux huit premiers mois:

	Nombre d'appareils	Valeur totale
1951	20,944	$11,545,145
1952	45,156	21,096,574
1953	157,738	64,779,102

British Columbia Forest Products

Résultats de l'exercice clos le 30 septembre 1953, comparés à ceux de l'exercice 1951-52, affectés par une longue grève des bûcherons, et à ceux de l'exercice 1950-51:

	1952-53	1951-52	1950-51
Bénéfice d'exploitation	$7,182,647	$5,670,267	$7,611,776
Bénéfice net	1,923,697	1,175,094	2,709,763
Net par action	0.96	0.59	1.35

Le volume de commandes actuel est satisfaisant, en raison du maintien d'une grande activité dans la construction en Amérique du Nord et d'une reprise des achats britanniques; mais les prix sont beaucoup plus bas qu'il y a deux ans.

Au bilan, on note que la dette obligataire, gonflée de 4,400,000 au cours de l'exercice 1951-52, à $12,950,000, s'est contractée à $11,507,000 au cours du dernier exercice.

Macassa Mines

Légère augmentation dans le tonnage traité et la teneur, hausse de la subvention gouvernementale entrainent un progrès dans le bénéfice net: $186,863 ($0.07 par action) pour les neuf premiers mois de 1953 contre $147,167 ($0.055) pour la période correspondante de 1952.

Bulolo Gold Dredging

L'assemblée des actionnaires a approuvé la distribution de $1,000,000 ($1 par action) prélevé sur le fond de réserves. L'usine de contreplaqué de Nouvelle-Guinée est presque terminée et entrera en activité au début de 1954. Elle aura essentiellement l'Australie pour marché.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie Ltée)

La chute des prix des céréales provoque une commotion aux E.-U.

Le secrétaire à l'Agriculture doit soumettre un nouveau programme agricole, lors de la prochaine session du Congrès — Baisse amenée par une offre immense et une demande limitée.

CHICAGO (P.A.) — La chute du prix des céréales a soulevé une vive commotion politique aux Etats-Unis, cette année.

Au cours d'un déclin qui a commencé, en décembre 1951, le prix des céréales a continué s'affaisser jusqu'au mois d'août 1953, alors qu'il y a eu reprise. Il se peut que le long déclin soit enfin arrêté, mais il se peut aussi que la reprise ne soit que temporaire.

Un fait favorable à la théorie d'une reprise durable, c'est qu'il y a tant de céréales entreposées sur prêts du gouvernement. Cela réduit les disponibilités sur le marché libre. Malgré la hausse récente, les prix sont encore inférieurs à la proportion des prêts sur le blé, le maïs, l'avoine et le seigle. Le prix de ces céréales pourrait donc encore monter.

Mais un fait défavorable, c'est l'immense surplus mondial de céréales. La demande étrangère pour les céréales américaines est très faible. De plus, pour récupérer une partie de ses pertes sur prêts, le gouvernement pourrait bien lancer sur le marché libre les céréales dont il est devenu posseur par défaut de remboursement.

A ce sujet, le gouvernement a annoncé, le 8 décembre, qu'il accorderait des subsides sur "une quantité limitée" de blé d'exportation, aux termes de l'Accord international du blé. Ces subsides s'élèveraient de 49 à 52 cents le boisseau, selon les points de départ et d'arrivée.

Politiquement, la chute des prix agricoles a placé le secrétaire à l'Agriculture, M. Ezra Benson, devant une soupe chaude, qui est devenue vraiment brûlante, après que le 9e District du Wisconsin, région agricole, eut élu un représentant démocrate pour la première fois de son histoire.

M. Benson doit soumettre un nouveau programme agricole au cours de la prochaine session du Congrès. Le problème se résume à choisir entre un programme de supports rigides, comme présentement, et un de supports flexibles qui diminueraient les engagements du gouverneement, si les surplus deviennent excessifs.

D'autres développements politiques comprennent l'agitation qui s'est élevée au Congrès contre les importations d'avoine et de seigle canadiens.

Le secrétariat de l'Agriculture a recommandé des restrictions sur l'importation de l'avoine. La Commission des tarifs a fait enquête et présenté ses recommandations au président Eisenhower. C'est à ce dernier de proclamer la mise en vigueur des restrictions.

Un peu plus tard, les Etats-Unis ont proposé — et le Canada a accepté — que les importations canadiennes d'avoine aux Etats-Unis soient fixées à 23,000,000 de boisseaux entre le 11 décembre et le 1er octobre prochain.

Les autorités de l'Agriculture américaine veulent faire des recommandations semblables quant au seigle canadien.

D'un autre côté, il s'est tenu un plébiscite agricole au mois d'août et les agriculteurs américains se sont prononcés de façon écrasante en faveur du maintien des contingentements du blé mi sur le marché en 1954. Cette mesure assure un appui de 90 p. 100 de la part du gouvernement. Sans contingentement, l'appui serait tombé à 50 p. 100.

C'est à cette époque que le prix des livraisons futures a atteint son plus bas niveau au Board of Trade de Chicago. Apparemment, les spéculateurs ont craint que les agriculteurs ne rejettent les contingentements.

Toute l'agitation politique découle du même fait qui a amené la baisse: une offre immense, une demande limitée.

La quantité totale de blé disponible aux E.-U. durant la présente année est estimée par le secrétariat de l'Agriculture à 1,750,000,000 de boisseaux, soit un record. La quantité d'avoine se tient à environ 1,500,000,000 de boisseaux, soit une diminution de 120,000,000 de boisseaux sur les réserves de l'an dernier, mais le surplus est encore considérable.

Le prix maximum du blé à Chicago, cette année, a été de $2.33 le boisseau, en février, et son prix minimum, $1.77½, en août. L'avoine a connu une baisse allant de 95 cents le boisseau en janvier à 71½ cents en mai.

Le R. P. L. Gauthier à Hawkesbury, Ont.

HAWKESBURY, Ont. (D.N.C.) — Le R. P. Lorenzo Gauthier, S.J., a donné, récemment, une intéressante causerie, en la salle de l'école du Christ-Roi, sous les auspices de l'Association des Parents. Le R. P. Gauthier avait choisi comme sujet: "L'éducation des enfants de 2 à 7 ans". Un grand nombre de personnes, dont plusieurs membres du clergé, assistaient à cette conférence.

Combien vous en coûte-t-il pour conduire votre auto?

PLUS DE $1,000 PAR ANNEE DIT LE "READER'S DIGEST"

COMPAREZ VOTRE PROPRE COUT AVEC LE TABLEAU CI-DESSOUS

Dans le numéro d'octobre du "Reader's Digest", un article condensé de "Changing Times", montre que le coût moyen pour posséder et conduire une auto à bas prix aux Etats-Unis est de $1,042.28 par année (sur une base de 10,000 milles). Calculez votre propre coût et additionnez-le dans ce tableau. Voyez ci-dessous une explication de chaque item:

1. Dépréciation annuelle—Vous faites cette estimation en soustrayant le montant que vaut votre auto aujourd'hui, du montant que vous avez payé, excluant les accessoires et le financement. Pour une auto neuve, la dépréciation est d'environ 20% la première année. Vous pouvez vous servir de ce chiffre ou si vous avez une vieille voiture, prenez son prix courant sur le marché dans la section des annonces classées de votre journal. Divisez la dépréciation totale par le nombre d'années pour arriver à la dépréciation annuelle.

2. Dépréciation supplémentaire—Si vous roulez plus de 18,000 milles par année, ajoutez une dépréciation supplémentaire de $9.40 pour chaque 1,000 milles dépassant 18,000 milles comme suggestion.

3. Assurance—Ajoutez le total des primes annuelles pour le tort fait à autrui, collisions, feu, vol, etc.

4. Plaque matricule et taxes — Ajoutez le permis de conduire et la plaque.

5. Intérêt sur l'achat à 3%—L'argent que vous avez investi dans votre auto pourrait porter un intérêt, ajoutez donc ce que l'intérêt vous aurait rapporté au taux d'épargne de 3%.

6. Total des coûts établis—Cette ligne vous donne le total des coûts établis—le coût du popriétaire de l'auto, peu importe combien vous roulez. Pour trouver le coût par mille, divisez ce total par votre millage total annuel.

7. Essence—Estimez combien de milles au gallon vous obtenez et divisez ceci par votre millage moyen par année pour obtenir le total de gallons utilisés. Multipliez par le coût au gallon. Ceci vous donnera votre coût annuel. Divisez par le millage annuel pour avoir le coût par mille.

8. Huile—Calculez vos dépenses annuelles en huile, ou si vous ne les connaissez pas, allouez 1c du mille.

9. Pneus—cette dépense varie suivant le millage. "Reader's Digest" suggère aux Etats-Unis 4c à 5c du mille comme moyenne et plus si la route est mauvaise.

10. Entretien—Ceci comprend le coût du graissage, des lavages, des réparations, etc.

Combien vous en coûte-t-il pour conduire votre automobile!

Tableau tiré de l'article du Reader's Digest

UTILISEZ CE TABLEAU POUR CALCULER CE QU'IL VOUS EN COUTE POUR POSSEDER UNE AUTO.

COUTS ETABLIS	Votre auto Coût par année	Votre auto Coût par mille	Notre auto, 10,000 Coût par année	Notre auto, 10,000 Coût par mille
1. Dépréciation	.....	.....	$ 460.00	$0.0460
2. Allocation supplémentaire pour dépréciation	.....	.....	———	———
3. Assurance	.....	.....	182.28	.0182
4. Plaques et taxes	.....	.....	11.00	.0011
5. Intérêt sur achat (3%)	.....	.....	69.00	.0069
6. Total du coût établi	.....	.....	$ 722.28	$0.0722
COUTS D'OPERATION				
7. Essence	.....	.....	$ 190.00	$0.0190
8. Huile	.....	.....	10.00	.0010
9. Pneus	.....	.....	40.00	.0040
10. Entretien	.....	.....	70.00	.0070
11. Dépenses diverses			10.00	.0010
12. Total des dépenses d'opération	.....	.....	$ 320.00	0.0320
13. Total du coût de l'auto	.....	.....	$1042.28	0.1042

11. Dépenses diverses—Ceci comprend le stationnement, l'antigel, les mandats et (amendes) et autres dépenses qu'on n'aura pas prévues. Votre calcul dépassera probablement celui du "Reader's Digest" évalué très bas à $10.00.

12. et 13. Ajoutez vos dépenses et comparez avec les chiffres du Reader's Digest donnant 10.42c du mille.

L'automobile est ici pour y rester. Cependant, l'OTC suggère que: du point de vue de l'économie — voyager par transport public mérite une forte recommandation.

Le coût du transport par OTC — $52.00

Deux voyages chaque jour, 5 jours par semaine, 52 semaines .....

Allez travailler et magasiner au moyen bon marché OTC — jusqu'à 10 milles pour 10c et évitez les ennuis de la circulation et du stationnement.

OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

H-325

UNE ISSUE

Il est beau et bon de prendre grand soin de ses levées gagnantes, mais pas au point d'être étouffé par les fortes cartes qu'elles représentent. Si un joueur ne peut sans inconvénient déclencher l'attaque à une suite nouvelle, il doit se ménager une issue représentée par une carte de sortie, même si une gagnante éventuelle doit être sacrifiée.

Donneur: Nord

Est-Ouest vulnérables

N: ♠ A-9 ♥ 4-3 ♦ A-D-V-8-5 ♣ A-8-6-3

O: ♠ V-10-7-5 ♥ 8-7-5 ♦ 10-4-2 ♣ V-10-7

E: ♠ R-6-4-2 ♥ R-D-V-9-2 ♦ 9 ♣ R-D-5

S: ♠ D-8-3 ♥ A-10-6 ♦ R-7-6-3 ♣ 9-4-2

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	1-coeur (1)	2-carreaux	passe
3-carreaux	passe	3-S-A (2)	passe
passe	passe		

(1) Un contre d'appel serait bien préférable à cette simple enchère défensive. Quelques valeurs dans la main de Ouest pourraient se traduire par une manche. C'est pourquoi Est doit solliciter la coopération de son partenaire pour la recherche du contrat favorable et tout à la fois lui révéler que sa main aurait justifié une ouverture des enchères.

(2) Même si cinq gagnantes de carreau peuvent être espérées, alors que Sud ne possède qu'un seul arrêt des coeurs et aucune gagnante immédiate aux suites noires, la recherche d'une manche à sans-atout devient téméraire.

Entame: — huit de coeur.

Les mains N-S présentent huit levées gagnantes immédiates, et le seul espoir de réaliser une neuvième gagnante repose sur la dame de pique. Cependant, le déclarant ne peut donner aux adversaires l'occasion d'obtenir une levée par le roi de pique car les quatre levées de coeur qu'ils obtiendraient en plus donneraient le coup de grâce au contrat! Alors qu'à la première levée Est joue le valet de coeur, le déclarant prend aussitôt de son as afin de conserver au Mort un dernier coeur pouvant être utilisé comme passe-la-main. Comme le déclarant a fait suivre quatre levées de carreau, Est a abandonné deux petits piques et le cinq de trèfle. Alors que la main se trouve présentement au Mort, les jeux présentent le tableau suivant: —

N: ♠ A-9 ♥ 4 ♦ 8 ♣ A-8-6-3

O: ♠ V-10-7-5 ♥ 5 ♦ — ♣ V-10-7

E: ♠ R-6 ♥ R-D-9-2 ♦ — ♣ R-D

S: ♠ D-8-3 ♥ 10-6 ♦ — ♣ 9-4-2

Le jeu du huit de carreau place Est dans l'embarras. Se disant que la dame de pique se trouve fort probablement chez Sud, il préfère abandonner la dame de trèfle. Le Mort fait suivre l'as de trèfle et le déclarant en vient à la déduction que Est n'a plus que quatre coeurs et deux piques comprenant le roi. Le jeu du quatre de coeur accorde la main à Est et alors que finalement ce dernier doit s'attaquer aux piques le déclarant obtient deux autres levées par la dame et l'as de pique, réalisant ainsi son contrat.

Est s'est laissé étouffer par ses fortes cartes. Si le déclarant avait été en possession de la dame de pique et du valet de trèfle, d'une manière irrévocable Est aurait été forcé d'accorder une neuvième gagnante au déclarant. Cependant, alors que Est avait décidé d'abandonner à son partenaire la garde des trèfles, il devait se conserver une issue, une carte de sortie. Après avoir abandonné tout d'abord deux petits piques, Est devait écarter l'un de ses honneurs de trèfle et non le cinq. Sur le jeu du dernier carreau, Est aurait abandonné l'un de ses coeurs. Si à ce point le Mort encaisse l'as de trèfle, Est en fournit son dernier honneur, le cinq étant conservé comme carte de sortie si le déclarant tente un passe-la-main à coeur. Ainsi l'attaque à pique aurait été déclenchée par Ouest et le déclarant aurait été forcé de se contenter de huit levées.

Si le passe-la-main est fait avant le jeu de l'as de trèfle, Est s'attaque lui-même aux trèfles par le jeu du roi et jamais il ne sera forcé de déclencher une attaque perdante à pique.

Une carte de sortie, une issue, pour Est était plus importante que l'une des gagnantes de coeur.

H-326

Donneur: Nord

Tous vulnérables

N: ♠ V-9-6-2 ♥ A ♦ R-D-V-6-3 ♣ D-5-2

O: ???

E: ???

S: ♠ A-D ♥ R-V-7 ♦ 10-8-7-2 ♣ A-10-8-7

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	passe	2-S-A	passe
3-S-A	passe	passe	passe

Entame: — cinq de coeur.

A la première levée, Est fournit le neuf de coeur. Comment doit procéder le déclarant?

Bonne semaine.

NOEL DUCHESNE

Tirage de Noël de l'Association des Gardes à pied du Gouverneur général

Nom — Adresse — Prix

Déc. 17, 1953

NOM	ADRESSE		PRIX
M. Mike Gagné	116, avenue Henderson,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. E. Damour	42, rue Murray,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. W. J. Nichol	147, avenue Carling,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mlle Brenda Hunt	376, chemin Richmond,	Ottawa, Ont.	Poulet
Major C. V. Earle	Salle du manège,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. R. Labrecque	96, avenue Stonehurst,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme J. S. Thompson	395, rue Chapel,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme Doc Don Komeak	109, rue Metcalfe,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. Parise Côté	1, rue Boucherville,	Hull, P. Q.	Poulet
Mlle P. Closkey	25, rue Elm,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. L. H. Ginn	Bell's Corner,	Ontario	Dinde
M. Gilles Chenier	104, rue Dumas,	Hull, P. Q.	Poulet
M. W. H. Bruer	109, rue Russel	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme Cécile Renaud	S.-Cécile-de-Masham,	P. Q.	Poulet
M. Fred W. Burbidge	22, Arlington,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme Nancy Chénier	118a, rue Desjardins,	Hull, P. Q.	Poulet
Mme B. McCloskey	25, rue Elm,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. John R. Austin	97, avenue Gilchrist,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. W. C. Brown	14, avenue Clarey,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. F. Johnston	151, O'Conner	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme Patsy Studeholme	347, avenue Craigavon,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. Arnold Bertrand	43, avenue Grigg,	Renfrew, Ont	Poulet
Mlle Claire Provost	6, rue Brook,	Aylmer, P. Q.	Poulet
M. B. Charlebois	545, rue Lyon,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme D. Kelly	12, rue Broad,	Aylmer, P. Q.	Poulet
M. T.-W. Emond	161, avenue Daly,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. H. Nelson	512, avenue Laurier,	Ottawa, Ont.	Dinde
Mme H. I. McEvoy	R. R. 1, Westboro,	Ottawa, nOt.	Poulet
Mlle Kay Elliott	Almonte,	Ont.	Dinde
M. L. W. Siemer	50, rue Athens,	Ottawa, Ont.	Poulet
Lt C. A. Casterton	Q.g. de l'armée,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme L. Lake	382, rue Lisgar,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. J.-E. Lemire	5, rue Cobourg,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. J. O'Brien	Cardinal,	Ont.	Poulet
Mme R. Gajda	851, Echo Drive,	Ottawa, Ont.	Dinde
Mme Helen Noble	140, rue Morris,	Pembroke, Ont.	Dinde
M. D. Duggan	278, rue Albert,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. J.-L. Nantel	201, Saint-André,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. F. McCorkell	241, rue Crerar,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme H. C. Kemp	408, avenue Churchill,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme P. Robertson	Henry Birks & Son,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. N. Latong	85, rue Saint-Antoine,	Pointe-Gatineau, P. Q.	Dinde
M. H. Nelson	512, avenue Laurier,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mlle A. Rochon	511, avenue Arlington,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. L. MacDonell	101c, avenue Baldwin,	Cornwall, Ont.	Dinde
Gdsm. L. D. Boston	367, rue Cambridge,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. N. Clost	1581, avenue Carling	Ottawa, Ont.	Poulet
M. John Woodroffe	2361, avenue Holmwood,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mme J. Dale	54, avenue Irving,	Ottawa, Ont.	Poulet
Mlle Betty Bakken	504, avenue Gladstone,	Ottawa, Ont.	Poulet
M. J. Brigg	case 75,	Forbes, Ont.	Poulet
M. B. Chevalier	1445, rue Valmarie,	Ottawa, Ont.	Dinde
M. C. W. Preece	84, rue Somerset O.,	Ottawa, Ont.	1er prix d'entrée
M. R. Bennett	R. R. 3, Burdman's B.,	Ont.	2e prix d'entrée



Spécial lundi matin seulement, de 9 h. à 11 h.

BOTTINES NOIRES AVEC PATINS
pour hommes et garçons
Pointures 3-4-5-8 et 9
Quantité limitée.
Rég. 6.00 ! SPECIAL
$3.95

ACHETEZ DES CADEAUX UTILES
POUR TOUTE LA FAMILLE
PARDESSUS — BOTTINES DE SKI — BOTTINES AVEC PATINS — BOTTINES DE FEUTRE — PANTOUFLES DE TOUTES SORTES
LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI ET SE CONTINUERA TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
Achetez dès maintenant et profitez du meilleur choix
chez J.-B. LEFEBVRE

POUR FILLETTES
Très belles bottines blanches avec patins de fantaisie pour fillettes, doublure de laine. Pointures 11 à 3. Reg. $9.00
SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$6.95

UNE AUBAINE POUR DAMES
Bottines blanches avec patins
Bottines blanches de fantaisie avec patins pour dames. Pointures: 4 à 10.
Reg. $8.50 ! SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$5.95

Pour GARÇONS
Bottines noires à patins; supports intérieurs et courroie; modèle tel qu'illustré. Doublure en feutre bleu. Pointures 3 à 5.
Rég. $7.50 ! SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$5.95

PANTOUFLES MOCASSINS
pour dames
Pantoufles doublées en mouton, semelles flexibles. Pointures: 4 à 9.
Rég. $5.00 ! SPECIAL J.-B. Lefebvre
$2.99

POUR DAMES
Pantoufles en satin fleuri, choix de couleurs; bout fermé ou ouvert. Semelles plateformes. Pointures 3 à 9.
Rég. $2.75 ! SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$1.89

M. J.-B. LEFEBVRE
désire exprimer ses meilleurs voeux de
Joyeux Noël et Bonne Année
à tous ses clients et amis.

pour enfants et fillettes
Couvre-chaussures en caoutchouc brun, chaude doublure de laine. Pointures 7 à 12. et 13 à 3 pour fillettes.
Rég. $4.00 Spécial J.-B. Lefebvre
$2.99

PANTOUFLES "ROMEO"
pour enfants
Pantoufles en cuir rouge ou bleu, semelles et talons cousins. Pointures: 5 à 10.
Rég. $1.35 ! SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
99c

POUR DAMES
Pantoufles Juliette en feutre de belle qualité, choix de couleurs. Bout protecteur en cuir. Pointures: 3 à 9.
Rég. $3.50 ! SPECIAL J.-B. Lefebvre
$2.45

SPECIAL LUNDI MATIN SEULEMENT, de 9 h. à 11 h.
BOTTES EN NYLON POUR DAMES
Bottes brunes, chaude doublure de laine, conviennent à tous les genres de talons. Pointures 4-5-8 et 9. Aussi en velours noir avec zipper et talons plats, doublure de fantaisie.
Pointures 4-5 et 9 Très spécial
$3.95

PANTOUGLES EN SATIN,
Pantoufles en satin bleu, rose, blanc, noir ou rouge vin. Pointures: 3½ à 9.
Rég. $3.50 — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$1.99

PANTOUFLES POUR MESSIEURS
Pantoufles genre habitant, doublées en mouton. Pointures 6 à 11.
Rég. $8.00 ! SPECIAL J.-B. Lefebvre
$4.95

NOTEZ BIEN
Nous n'avons pas de magasin à Hull, nous n'avons qu'un seul magasin à Ottawa, situé à 297, rue Dalhousie.

BOTTINES DE SKI
pour hommes, femmes et garçons
Bottines en gros cuir fort, brun, grosse semelle épaisse. Pointures: 3 à 10.
Reg. $7.00 ! — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$4.95

PANTOUFLES
Importées d'Angleterre pour enfants
Pantoufles en feutre anglais, doublure de laine, semelles en cuir. Pointures: 4 à 10.
Rég. $1.25 ! SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
89c

PANTOUFLES "ROMEO"
pour hommes
Pantoufles couleur rouge vin, semelles plateformes et talons blocs. Pointures: 6 à 11.
Régulier $4.00. SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$2.49

POUR ENFANTS
Couvre-chaussures en caoutchouc blanc, fourrure blanche, doublure chaude en flanelle. Pointures: 4 à 8.
Régulier $5.50 SPECIAL J.-B. LEFEBVRE
$3.95

NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VALISES
$8.45 — $12.95 — $14.95 — $15.95 jusqu'à $25.00.
Grandeurs variant de 28 pouces à 40 pouces.

VALISES-JOUETS
En bois recouvert de tôle. Une belle petite valise pour le trousseau de sa poupée. Longueur 20 pouces, largeur 11 pouces, hauteur 12 pouces.
Rég. $8.00. SPECIAL J.-B. Lefebvre
$5.95

PANTOUFLES IMPORTÉES D'ANGLETERRE
pour hommes et pour dames
Pantoufles en feutre anglais, doublures de laine, semelles en cuir. Pointures 6 à 11 pour hommes et 3 à 8 pour dames.
Rég. $2.00 — Spécial J.-B. Lefebvre
1.19

Couvre-chaussures
chaudement doublés pour hommes. Pointures: 6 et 6½ Quantité limité
Rég. $2.75 Spécial J.-B. Lefebvre
$1.69
Aussi quelques paires de pardessus en cachemire à 4 boucles pour hommes, pointures 11 et 12.

AUBAINES SPECIALES POUR HOMMES
Claques genre tempête avec hausse en jersey de laine. Pointures 6 à 11 pour hommes.
Rég. $3.00 — SPECIAL J.-B. LEFEBVRE.
$1.99

POUR HOMMES
Claques en caoutchouc moulé Noires ou brunes, très légères, très durables. Pointures 6 à 11.
Rég. $2.00. Spécial J.1B. Lefebvre
99c

MALLES DE FABRICATION SOLIDE
Construction de bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles. Longueur, 36 pces; hauteur, 12 pces; largeur, 19½ pces.
REGULIER $12.00 !
SPECIAL ! J.-B. LEFEBVRE
9.95

COUVRE-CHAUSSURES
En jersey de laine avec fermeture éclair et bouton de sûreté. Pointures 6 à 11.
Rég. $6.00 Spécial J.-B. Lefebvre
$3.95

PAS DE COMMANDES POSTALES

Pour les spéciaux de grosses malles, nous livrons C.O.D. pour accommoder nos clients qui ne peuvent venir au magasin. Vous n'avez qu'à écrire ou appeler 4-1393.

297, rue Dalhousie
J.B. Lefebvre PROP.
MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE (ANGLE CLARENCE)
Tél: 4-1393

Une commission . . .

(Suite de la première page)

tion anglaise: LL. EExc. NN. SS. J. Ryan, évêque de Hamilton, J.M. O Neill, évêque de Hâvre-de-Grâce, T.-N., et J. Boyle, évêque de Charlottetown.

Nos évêques ont déjà manifesté leur attitude sur le problème de l'immigration, notamment dans leur déclaration collective de l'an dernier qui a eu un grand retentissement.

"L'immigration, déclarèrent-ils alors, est un fait social aux aspects multiples; l'Eglise ne juge pas les questions techniques concernant l'immigration, mais Elle rappelle à tous les hommes que l'immigration reste soumise à des lois morales dont les législateurs doivent s'inspirer: les organismes publics et privés doivent faire un effort immédiat et constant pour **réunir les familles** dont l'un des membres surtout quand c'est le chef, a déjà obtenu le permis d'entrer au pays; les pays qui ont des terres non occupées doivent **favoriser l'immigration des habitants des pays surpeuplés;** la politique qui dirige les services de l'immigration doit être vraiment démocratique, et **toute procédure qui exclurait d'une façon arbitraire l'entrée dans le pays** aux citoyens d'une nation qui aurait actuellement un surplus de population ou aux réfugiés de pays soumis à une persécution politique et religieuse, serait contraire au principe de la vraie paix."

Balcombe . . .

(Suite de la première page)

lui, au nord-ouest de London, vers 9 heures, le matin du 16 octobre. Balcombe aurait alors dit à son beau-père: "J'ai mis exactement douze heures pour faire le voyage de Québec jusqu'ici".

M. Grey a aussi entendu une conversation téléphonique entre Balcombe et un officier de Valcartier durant laquelle Balcombe disait: "Je l'ai conduite chez elle mardi soir dernier." Puis, quand M. Grey lui a demandé de quoi il s'agissait, Balcombe lui a répliqué: "Un soldat a disparu du camp. On l'a vu pour la dernière fois alors qu'il était en ma compagnie."

Un autre témoin, Charles Clayton, employé de la compagnie Truck Engeneering Woodstock, et chargé de louer des cabines près de chez lui, à trois milles de Woodstock, a raconté qu'un soldat portant des lunettes fumées et conduisant une voiture de marque Studebaker s'était arrêté chez lui, le jeudi 15 octobre, vers deux heures de l'après-midi et avait demandé à louer une cabine pour quelques heures. Quand le procureur a demandé à Clayton s'il reconnaissait le soldat parmi l'assistance, le témoin a indiqué Balcombe. L'avocat de la défense, J.M.P. Kelly, a rétorqué que cette procédure était injuste puisque le témoin avait vu les deux gardes conduire Balcombe à son siège, menottes aux mains et qu'il avait été assis près du prévenu pendant une partie de la session, jeudi matin.

C'est Clayton qui, en compagnie d'Harley Causans, découvrit les vêtements identifiés plus tard comme appartenant à feu Anne-Carrier. Ils furent alertés par la photographie d'une voiture Studebaker parue dans le journal "London Free Press," quelques jours après la découverte du cadavre près de Dixon's Corner. Clayton et Causans aperçurent des vêtements de femme dans un petit grenier de la cabine no 2 où le soldat s'était retiré et firent venir la police.

Le policier H. F. Cartier répondit à l'appel, fit venir le photographe et pris possession des vêtements. Parmi les objets retrouvés, on compte un paletot de couleur sable, un chapeau noir, des gants noirs, des sous-vêtements. La robe rouge, les souliers et le sac à main que portait Mlle Carrier lors de sa disparition n'ont pas encore été retrouvés. Les autres articles furent remis à l'inspecteur T. Wright qui les fit identifier par Thérèse Carrier, soeur de la défunte, puis les porta au laboratoire de CIB à Toronto.

Le coroner du district, le Dr Charles R. Marcellus, vint d'Iroquois et constata la mort de Mlle Carrier. A son arrivée il souleva le bras de la victime afin de permettre aux personnes présentes de se rendre compte si elle était de la région.

Un pathologiste de Kingston, le Dr William D. Hay pratiqua l'examen post mortem. La victime portait deux marques au cou comme si elle avait été étranglée. Elle avait l'oeil transpercé, une blessure à l'épaule droite et, sur la poitrine, deux blessures si profondes qu'elles atteignaient le coeur.

Il ressort des examens pratiqués par les médecins légistes, les Dr Hay et Noble Sharpe (directeur du laboratoire de la CIB) qu'Anne-Marie Carrier aurait tenté de se défendre contre son agresseur.

On recommande l'addition du latin au cours scientifique dans Québec

Cette recommandation est faite au Conseil de l'Instruction publique — Les élèves du cours scientifique pourraient entrer en belles-lettres

QUEBEC (P.C.) — L'addition du latin au cours supérieur scientifique pour permettre à l'élève d'entrer en belles-lettres après l'immatriculation, a été recommandée hier dans un mémoire préparé par le comité pour la coordination de l'enseignement à ses divers degrés et remis au comité catholique du Conseil de l'Instruction publique.

Le sous-comité, qui poursuit son travail depuis mai 1951, recommande que le programme de la section scientifique comporte du latin afin que l'élève puisse ensuite entrer en belles-lettres et recevoir son baccalauréat en rhétorique ou en philosophie.

29 recommandations

Le mémoire, qui contient 29 recommandations touchant à tous les degrés de l'enseignement, souligne qu'actuellement les jeunes Canadiens français sont dans un état d'infériorité par rapport à leurs compatriotes de langue anglaise.

"Pour atteindre le niveau de l'immatriculation qui le conduira à n'importe quelle école ou faculté universitaire, le jeune étudiant de langue anglaise peut, s'il le désire, faire ses études à l'école publique à peu de frais, alors que le jeune Canadien français doit nécessairement, dès la 8e année, quitter l'école publique pour une école indépendante, ce qui oblige à des déboursés plus considérables, dit le mémoire.

Ces recommandations, dit le sous-comité, sont immédiatement réalisables. "Elles sont urgentes, à cause des critiques adressées au cours primaire supérieur et elles sont suffisantes et essentielles à la coordination de cette section avec les autres cours."

Dès cinq ans

Le mémoire recommande que les enfants bien doués soient admis à l'école primaire dès l'âge de cinq ans et que l'on organise pour eux des classes spéciales où ils pourront se preparer plus rapidement et mieux à des études supérieures.

Au sujet des études professionnelles ou de specialisation, le sous-comité suggère qu'elles commencent le plus tard possible et qu'elles soient proportionnées à la culture générale de l'élève.

Un autre changement important que le mémoire suggère, c'est qu'à la place du cours lettres-sciences ou universitaire actuel, il y ait deux cours distincts. L'un destiné aux jeunes filles qui désirent s'orienter vers le collège et l'université et l'autre pour les jeunes filles qui veulent simplement ajouter à leurs études complémentaires un complément de culture générale.

Le cours gréco-latin

En ce qui concerne les cours de collège, le mémoire est d'avis que les caractéristiques essentielles du cours gréco-latin soient conservées et que si des modifications s'avèrent souhaitables elles demeurent dans la ligne de ce cours et que l'on introduise dans toutes les sections, au niveau des classes de lettres, un cours d'initiation aux sciences expérimentales.

Pour ce qui est des universités, le mémoire suggère que les cadres de la faculté des arts soient élargis afin que tout l'enseignement préparatoire aux études universitaires proprement dites soit donné en collaboration plus étroite avec cette faculté.

Enfin le mémoire recommande que les universités adoptent, pour désigner les grades et diplômes universitaires, une terminologie et une hiérarchie aussi uniformes que possible.

Israël proteste

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — La délégation israélienne a protesté vendredi auprès du président du Conseil de Sécurité au sujet de la saisie par le gouvernement égyptien d'un navire chargé de viande à destination d'Israël que les autorités égyptiennes auraient araisonné ces jours derniers dans le canal de Suez.

Mirth chez Molotov

MOSCOU (A.F.P.) — L'agence Tass annonce que M. Molotov a reçu aujourd'hui le Dr Joseph Mirth, ancien chancelier du Reich, qui effectue actuellement un séjour à Moscou, sur l'invitation du Comité pour la Paix soviétique.

De nombreux députés aux obsèques de M. J.-C. Nadon

Au nombre de l'imposante délégation du Parlement fédéral, de la magistrature et de la région qui assistait ce matin aux obsèques de M. J.-Célestin Nadon, député fédéral de Gatineau, à Maniwaki, P.Q., on mentionne les personnages suivants:

L'hon. juge Alphonse Fournier de la Cour de l'Echiquier et son fils, Me Royal Fournier, C.R., procureur municipal de Hull; l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes; Son Honneur le maire Alexis Caron, député de Hull à la Chambre des communes; Me Léon Raymond, O.B.E., Greffier de la Chambre des communes; les députés Jean-Thomas Richard, (Ottawa-Est), le Dr Gustave Roy, (Labelle), Léopold Langlois (Gaspé), George McIlraith (Ottawa-Ouest), Hugh Proudfoot (Pontiac-Témiscamingue), Omer Gour (Russell), Robert Cauchon (Beauharnois-Salaberry), Jos Langlois (Berthier-Maskinongé-Delanaudière), J.-Eugène Lefrançois (Montréal-Laurier), Edgar Leduc (Jacques-Cartier-Lasalle), J.-G. Ratelle (Montréal-Lafontaine), Marcel Monette (Mercier), Joseph-Léon Deslières (Brome-Missisquoi) et Armand Dumas (Villeneuve).

Le groupe officiel s'est rendu à Maniwaki par convoi du Pacifique-Canadien pour assister à la grand'messe en l'eglise de l'Assomption. Il est rentré à Ottawa à 2h. cet après-midi.

Elle adopte le bébé

TORONTO (P.C.) — L'avocat de Mme Jack Shinder, de Brooklyn, a déclaré hier que les autorités canadiennes avait accordé à sa cliente la permission d'amener chez elle le bébé de 10 mois qu'elle avait vainement tenté de faire passer illégalement à la frontière. Mme Shinder, qui n'a pas d'enfant, a pris par la suite des procédures pour adopter le bébé.

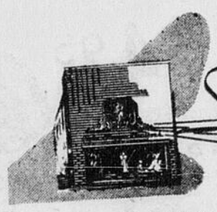
Tué pour n'avoir pas salué une jeune fille

NAPLES (A.F.P.) — Certains napolitains ont une étrange conception des convenances. Une jeune fille n'ayant pas salué un jeune homme qu'elle connaissait de vue, le frère de ce dernier, afin de venger l'honneur de la famille, attendit les deux frères de la coupable, un soir qu'ils rentraient du cinéma, sortit son revolver et les tua.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
Tél.: SH. 6-0305
242, Chemin de Montréal
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

Le plus beau cadeau pour Elle...
UN JOLI MANTEAU DE FOURRURES
OUVERT TOUS LES SOIRS — 10 HEURES P.M.
JUSQU'AU 24 DECEMBRE



M. UBALD PILON, propriétaire
209, ch. de Montréal — EASTVIEW 5-7400

"Nous invitons..."



- Les municipalités
- Les commissions scolaires
- Les congrégations religieuses

à nous consulter sur leur prochaine finance

- Les institutions,
- Les prêteurs,
- Le public épargnant,

sont également invités à nous confier pour placer leurs économies.
Trente-cinq années d'expérience sont à leur disposition pour faire fructifier leur argent à des taux d'intérêt variant de 4½% et plus par des placements de tout repos.

CONSULTEZ
J. F. SIMARD & COMPAGNIE
Courtiers en valeurs
Rue Rideau — OTTAWA Tél.: 3-1311

GRATIS: 6 TELEVISEURS R.C.A. VICTOR CONCOURS-IMAGE



IDENTIFIEZ CE PERSONNAGE

VOICI COMMENT GAGNER UN DE CES SIX TELEVISEURS R.C.A. VICTOR TOWNSMAN

1 En achetant un téléviseur RCA Victor ou tout autre appareil électrique ou meuble, du 15 déc. au 31 déc. inclusivement.

2 Procurez-vous une formule à notre magasin et remplissez-la, indiquant votre nom et votre adresse ainsi que le nom du personnage apparaissant dans cette annonce.

3 Si vous avez déjà acheté un téléviseur RCA Victor à notre magasin en 1953, vous êtes éligible à ce concours en venant remplir une formule à notre magasin, avant 6 h. p.m., le 31 décembre.

4 Parmi ceux qui auront la bonne réponse, les six gagnants seront choisis après la fermeture de notre magasin, le 31 déc. 1953.

TELEVISEURS R.C.A. VICTOR
à partir de
$269
à
$685



TOWNSMAN

Les meilleurs termes de paiement

Gratis: VERRERIE DE 26 MORCEAUX Valeur de $14.95

- Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous gratuitement, sans obligation.
- Nous vous recevrons le soir à notre magasin sur rendez-vous.

Tél. LE SOIR: 5-8754 - PR. 7-9873 - 4-1094 - 3-9766 - PR. 7-2011 - 8-6715 - 2-7660

RAOUL LANDRIAULT
MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES
81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW Tél. 5-4316

CKCH OTTAWA 1310

Le Droit

Page 13

OTTAWA, SAMEDI 19 DECEMBRE 1953

Chronique de Rome

M. Pella a deux soucis...



Par Maurice MONTABRE,
correspondant spécial du DROIT à Rome

Sans parler de l'imbroglio de Trieste, le gouvernement de M. Pella est actuellement aux prises avec deux problèmes majeurs sur le plan intérieur: la vague de grèves qui a commencé à déferler sur l'Italie et la loi d'amnistie dont discutent les Chambres.

La première est assez inquiétante parce qu'elle révèle un malaise profond dans le pays. Il s'agit non seulement de satisfaire des revendications formulées par diverses classes sociales, mais aussi d'empêcher que soient ébranlés l'autorité de l'Etat et le prestige du régime. Les demandes d'augmentation de salaires sont, en général justifiées, leur urgence est maintenant reconnue. Le gouvernement a déposé au Parlement un projet de loi (la loi délégation) embrassant dans son ensemble la réorganisation de la condition des travailleurs: salaires, statuts professionnels, autonomies cooperatives, limitation du droit de grève, etc. Il a même chargé un ministre sans portefeuille, M. Scoca, de centraliser les études afférentes à ce vaste problème. En particulier, l'augmentation massive des traitements et salaires entraîne, pour le Trésor, des conséquences délicates.

Or, les syndicats ont refusé d'attendre le vote de la loi délégation (ainsi nommée parce qu'elle tend à déléguer au gouvernement des attributions particulières à l'égard des questions à résoudre); ils exigent que le chapitre des salaires soit détaché du texte législatif. M. Pella s'y étant refusé, une grève de 24 heures a eu lieu le 11 décembre pour les fonctionnaires, et une autre de même durée le 15 pour les travailleurs de l'industrie.

Un différend d'ordre secondaire est venu se greffer sur l'ensemble: Le gouvernement estimait que les fonctionnaires, de par la nature même de leur contrat avec l'Etat, n'avaient pas le droit de se mettre en grève; et les fonctionnaires répliquaient qu'aucun texte de loi ne le leur interdit, surtout lorsqu'il s'agit d'une manifestation non politique. De fait, la réglementation du droit de grève est incluse dans le texte de la loi délégation qui n'est pas encore votée. Mais le président du Conseil fit savoir qu'un article de la Constitution pouvait autoriser des sanctions contre les employés de l'Etat "qui s'absentent sans motif". La grève est un motif, affirmèrent les syndicats. Le désaccord, on le voit, reste entier. Chose remarquable: la C.I.S.T. (Confédération italienne des syndicats de travailleurs, d'inspiration démocrate-chrétienne) a uni son action à celle de la C.G.T.I. (Confédération générale des travailleurs italiens, communiste) et cela avec l'approbation tacite du parti démocrate-chrétien qui ne cache pas ses sympathies pour la cause des travailleurs. Une nuance — très légère mais nette — s'est révélée en l'occurrence entre la position de M. De Gasperi et celle de M. Pella, le premier étant plus avancé sur le terrain social, le deuxième plus réservé. M. Pella est ministre du Trésor, c'est lui qui tient les cordons de la bourse; de plus, il a besoin des voix monarchistes au Parlement, et ces derniers ne manquent pas une occasion, dans leurs discours, de lui faire des politesses.

La loi d'amnistie a donné lieu à des péripéties stupéfiantes. Le projet présenté par le gouvernement limitait les mesures de clémence à certains délits. Or, un jour où de nombreux députés démocrates-chrétiens avaient trouvé bon de ne pas participer au débat, l'extrême droite et l'extrême gauche profitant de leur majorité exceptionnelle, enlevèrent par surprise le vote d'un amendement étendant la grâce à tous les délits politiques. Consternés — mais un peu tard — les députés des autres partis comprirent l'effarante immoralité d'une telle mesure. Les portes des prisons allaient s'ouvrir pour libérer d'authentiques criminels, tant communistes que fascistes qui, à la fin de la dernière guerre, sous couleur de politique, avaient assassiné, pillé, volé ou livré des patriotes aux Nazis.

Quelques exemples illustrent la portée d'une pareille erreur. Parmi les centaines de condamnés à qui la loi allait faire rendre pleine liberté, se trouvaient: Un commerçant romain qui, le 4 janvier 1944, vendit des armes provenant de parachutages à des résistants héroïques, le curé Don Morosini et le lieutenant Bucchi, avant de dénoncer ces derniers aux Allemands: le célèbre film de Rossellini "Rome ville ouverte" a retracé les péripéties de ce drame vécu. Trois communistes qui, le 18 juin 1946, assassinèrent le religieux Don Pessina, prieur du couvent de San Martino di Correggio. Les communistes auteurs du massacre de Schio qui coûta la vie à cinquante-quatre fascistes; et ceux de l'hécatombe d'Oderzo où plus de cent "Chemises noires" furent abattues. Les responsables du drame connu ici sous le nom de "La diligence de la mort". Cette diligence était un autobus qui transportait des prisonniers relâchés d'Allemagne; le 14 mai 1945, quarante-cinq d'entre eux furent assassinés par des partisans communistes... Ce ne sont là que des cas types; il y en a des dizaines d'autres.

Heureusement, la Chambre a pu, grâce à une habile tactique procédurière, repêcher le vote malheureux et, après une navette avec le Sénat, élaborer un autre texte fixant des limites raisonnables à la clémence.

C'est à Ottawa, en 1918, que fut établie la première troupe scoute canadienne-française

Progrès de la Fédération depuis ses difficiles débuts

L'oeuvre du scoutisme catholique a été féconde —Rien n'a été retranché du scoutisme de Baden-Powell — La religion y a été ajoutée

L'ACCORD DE 1935

Par Pierre TABARLY

Le 10 janvier prochain, la Fédération des scouts catholiques canadiens-français du Canada célébrera le 35e anniversaire de sa fondation. Par une curieuse coïncidence, M. McNicoll, commissaire diocésain, fêtera aussi à cette occasion, 35 années d'activités scoutes. C'est dire l'importance qu'une telle date revêt aux yeux de tous!

Il y a quelques jours déjà, nous avions consacré un article à ce sujet. En raison de l'importance de ces manifestations et surtout de l'intérêt qu'elles suscitent un peu partout, nous avons jugé utile, en brossant un tableau général du scoutisme, de retracer l'historique de cette fédération.

Nul n'ignore que c'est à lord Baden Powell of Gilwell que l'on doit le scoutisme tel qu'il est de nos jours pratiqué dans le monde entier. Sait-on cependant que si la date de sa fondation se situe en 1908, il ne fit son apparition au Canada que quelques années plus tard? C'est en 1911 en effet que des Anglais protestants commencèrent à répandre dans notre pays cette excellente méthode d'éducation. Conçu primitivement par un Anglais pour des Anglais, le scoutisme déborda rapidement ce cadre trop étroit pour atteindre, des années plus tard, à l'universalité qui le caractérise.

C'est à Ottawa que fut fondée la première troupe canadienne-française. En 1918, la 1ère troupe Notre-Dame était organisée.

1)—Le pays d'origine du mouvement, la nationalité anglaise du fondateur et des premiers organisateurs contribuèrent à faire passer le scoutisme pour une oeuvre de propagande impérialiste.

2)—On crut aussi — du stricte point de vue religieux — à une manoeuvre protestante.

3)—Les souvenirs vivaces de la guerre et de la conscription d'une part, l'adoption par les scouts d'un uniforme et de diverses méthodes d'entrainement d'autre part, firent croire à la naissance d'un organisme de préparation militaire.

De 1918 à 1933, les progrès du scoutisme canadien-français furent donc lents. A Ottawa, quelques groupes paroissiaux furent organisés: 1918, 1ère Notre-Dame; 1929, 2e Sacré-Coeur; 1930, 3e Saint-Dominique; 1932, 44e Saint-Charles. Ces troupes, soumises à la direction de commissaires anglo-protestants, étaient dans un isolement presque complet.

Le mouvement de réaction ne se fit sentir qu'en 1933, date à laquelle fut fondée l'Association des chefs canadiens-français. Echappant peu à peu à la tutelle de la "Boy Scouts Association", le nouvel organisme eut bientôt ses propres officiers supérieurs en la personne de M. Napoléon Potvin, scoutmestre du district, et M. Chéri Laplante, visiteur de toutes les troupes canadiennes-françaises de la ville.

Dès les premiers mois de son existence, l'Association prit l'initiative d'organiser des manifestations exclusivement catholiques et canadiennes-françaises. De nouveaux groupes s'ajoutèrent aux premiers: 1934, Saint-Jean-Marie-Vianney, Gatineau; 1935, Saint-Rédempteur; 1936, orphelinat Saint-Joseph; 1937, Sainte-Famille et Pointe-Gatineau; 1938, Montebello.

En 1935, le cardinal Villeneuve et lord Baden Powell signèrent un accord en vertu duquel fut établie la Fédération des scouts catholiques de la province de Québec. Tout en étant nominalement rattachée à la "Boy Scouts Association of Canada", la Fédération devenait la seule autorité chargée de la direction et de l'administration du scoutisme catholique dans la province voisine. Cette déclaration d'autonomie eut de grandes répercussions et lui rallia notamment l'adhésion du clergé.

Profitant du fait qu'une partie de son diocèse se trouvait dans la province de Québec, S. Exc. Mgr Forbes nomma des officiers diocésains qui relevaient de la Fédération et devaient prendre la direction du scoutisme catholique dans le diocèse. L'aumônier, M. l'abbé Alfred Boyer, et le commissaire diocésain, M. Chéri Laplante reçurent pour mission de diffuser la doctrine de la Fédération. Ils s'employèrent tout d'abord à organiser un comité dont l'autorité sur toutes les troupes françaises du diocèse fut immédiatement reconnue.

A l'actif de ce comité sont inscrites de nombreuses réalisations que nous ne pouvons malheureusement pas citer. Disons cependant qu'afin d'implanter solidement la doctrine scoute catholique et française, le comité envoya quelques-uns de ses aumôniers et de ses chefs suivre les cours et assister aux réunions de la Fédération. Trois chefs profitèrent des cours de scoutmestre donnés par Henri Dhavernas, commissaire international de France; quatre assistèrent aux cours de maitres-louvetiers donnés par M. l'abbé Lamy, grand Akéla de Belgique, et par le docteur G.-A. Bergeron, commissaire adjoint pour le louvetisme à la Fédération; cinq chefs participèrent à des camps de perfectionnement et trois firent la Route provinciale. Depuis 1938, le diocèse est représenté aux journées d'étude des aumôniers et aux Journées fédérales.

M. P. McNicoll, commissaire diocésain, à qui nous sommes redevables de cette précieuse documentation, a bien voulu dégager pour nous la leçon des faits:

"Nous croyons sincèrement que, depuis quelques années surtout, l'oeuvre a été féconde. La doctrine scoute catholique a été si complètement établie que Mgr l'Archevêque déclara en 1942 le scoutisme mouvement d'action catholique, lequel vise entre autres choses à la formation de chefs qui seront utiles au milieu dans lequel ils vivent.

"Il faut aussi que l'on sache que nous n'avons rien retranché au scoutisme en tant que tel mais l'avons au contraire enrichi par des épreuves religieuses obligatoires. Autrefois il s'agissait d'un **scoutisme NEUTRE pratiqué par de jeunes catholiques canadiens-français;** aujourd'hui, ces mêmes jeunes pratiquent **un scoutisme catholique!**"

Cette profession de foi résume bien l'essentiel de la question, sur laquelle nous reviendrons d'ailleurs au cours d'un prochain article que nous voudrions émailler de statistiques et anecdotes particulièrement éloquentes.

Deux Canadiens obtiennent la médaille George

(P.C.) — Un garçonnet de 14 ans et un fermier de 30 ans qui ont fait preuve du plus grand courage au cours du sauvetage de deux aviateurs dans un avion en flammes, viennent de se mériter la médaille George, l'une des plus hautes décorations du Commonwealth.

Robert-Thomas Waters, de Comox, Colombie-Britannique, est devenu le septième et le plus jeune Canadien à recevoir la décoration instituée en 1940 en l'honneur du roi George VI.

Le jeune Waters et M. Albert-Richard De Cuyper ont sauvé chacun un aviateur, le 24 novembre 1952, des débris enflammés d'un Lancaster qui s'était abattu dans un boisé épais au milieu d'un marais.

Le garçonnet et le fermier, faisant fi des explosions qui pouvaient se produire, se sont introduits dans l'appareil et ont libéré le pilote et un officier d'aviation.

La médaille George est avant tout une décoration civile — bien que quelques militaires l'aient déjà obtenue — destinée à récompenser les "actes de grande bravoure".

Un dragueur de mines sera livré à Madrid

MADRID, (A.F.P.) — Les élections présidentielles françaises, l'envoi de matériel américain et le problème d'Andorre ont particulièrement retenu l'attention du conseil des ministres espagnols qui s'est tenu vendredi soir au palais du Pardo, sous la présidence du général Franco.

Les élections françaises, apprend-on, ont été suivies avec un vif intérêt dans les milieux officiels. Toutefois, en l'absence d'un résultat définitif, on s'abstient de tout commentaire..

L'envoi de matériel militaire américain, en vertu des accords signés le 26 septembre dernier, commencera sou peu. On précise que, parmi les premiers envois, figurera un dragueur de mines moderne, de construction américaine, qui sera remis à la marine espagnole à titre d'aide, sans contre partie.

Enfin, le problème d'Andorre continue a retenir l'attention des dirigeants espagnols. Selon certaines informations parvenues à Madrid, des éléments séparatistes catalans auraient l'intention de monter sur le territoire de la république d'Andorre un poste émetteur vis-à-vis de la station de Radio-Andorre. Ce poste diffuserait des émissions en langue catalane. On croit savoir que les autorités d'Andorre et le co-prince-évêque d'Urgel auraient pris des dispositions pour s'opposer à ce projet.

Postes de radio du C.A.R.C. en G.-B.

MONTREAL (P.C.) — Le service international de Radio-Canada a annoncé hier que deux nouveaux postes radiophoniques du C.A.R.C. seront inaugurés officiellement lundi prochain à Lanagar et North Lufferham, en Grande-Bretagne.

On étudie la soumission de G. Hardy Ltd.

Les employés du ministère des Travaux publics sont en train d'examiner en détail la soumission de la société George Hardy Limited, de Toronto, pour la construction à Ville Saint-Laurent, sur l'île de Montréal, du nouvel immeuble de l'Office national du film.

Cette soumission vient d'être déclarée la plus basse de toutes celles reçues, mais il faudrait encore au moins dix jours pour que les architectes, ingénieurs et autres experts du ministère puissent s'assurer que celle-ci correspond, en tous points, aux spécifications de la demande. Ce laborieux travail de routine terminé, si tout est dans l'ordre, on recommandera alors que le contrat soit accordé par arrêté ministériel. "Et si tout va comme il y a lieu de le croire", nous déclarait vendredi le nouveau secrétaire du ministère des Travaux publics, Me Robert Fortier, "il serait possible que les travaux commencent dans environ deux mois".

A l'Office national du film on s'attend à déménager vers le printemps ou l'automne de 1956.

En faveur d'une confédération franco-allemande

BONN (A.F.P.) — M. Erich Dombrowski, co-rédacteur en chef de la "Frankfurter Zeitung", proche des milieux industriels, se prononce aujourd'hui dans l'éditorial du journal en faveur d'une "confédération franco-allemande".

L'idée d'une telle communauté fondée sur un serment solennel, revient au Dr Hans Heinrich Redlhammer, ancien collaborateur de M. Stcesemann, qui participa notamment à la conférence de Locarno. M. Redlhammer propose que tout Allemand enrôlé sous les armes prononces outre le serment de fidélité à son drapeau, un autre serment par lequel il s'engage à ne jamais faire la guerre à la France. Chaque soldat français prendrait le même engagement. Pour donner plus d'éclat encore à ce symbole de l'unité européenne, on célébrerait chaque année "un jour de la confédération".

"Une confédération franco-allemande, base d'une confédération européenne, conclut M. Dombrowski, permettrait de sortir du labyrinthe des garanties."

Augmentations à un autre groupe de fonctionnaires

La Commission du service civil annonce aujourd'hui que le Conseil du Trésor a approuvé ses propositions en vue du relèvement des traitements de 700 autres fonctionnaires, dont les emplois sont classifiés dans 96 catégories. De ces fonctionnaires, 500 travaillent à Ottawa.

Il reste à examiner le cas de 560 autres catégories englobant 6,300 employés environ, dont moins de 1,000 à Ottawa.

Les catégories recevant les relèvements sont: les officiers des mines, classes 1, 2. 3; les maitres de poste, les inspecteurs adjoints des grains; le carillonneur, les conseillers juridiques, classe 1, le surintendant des écluses St. Andrew's, les commis aux douanes et accises, classe 8, les chefs de personnel, classes 3, 4; les officiers de l'assurance-chômage, classes 5, 6; ainsi que quelques autres.

Les hommes d'affaires d'Aylmer sont heureux

L'Association des hommes d'affaires et de professions d'Aylmer félicite le maire Télesphore Lortie et son conseil d'avoir effectuer une récente réduction dans les impôts municipaux.

M. Jack Couture, président, a souligné à la séance de l'Association que le maire Lortie en réduisant le taux à 14 millièmes a donné à Aylmer la structure d'impôt la plus avantageuse de toutes les villes et municipalités incorporées du Canada, de sorte que nombreux sont les futurs fondateurs de foyers qui songent à se construire dans la ville en bordure du lac Deschênes.

Tout en réduisant les impôts de 23 à 14 millièmes, M. Lortie a créé un surplus de $75,000 en banque sans nuire au bien-être de la ville. Le secrétaire Elmer Guertin a reçu instruction d'écrire une lettre en conséquence au conseil municipal d'Aylmer.

Un sujet de "choix"

MONTREAL (P.C.) — La Sûreté provinciale a annoncé hier l'arrestation d'un homme soupçonné d'avoir pris part à une tentative de vol à main armée à la Caisse Populaire de Saint-Théodore d'Acton, mercredi dernier. Le suspect, arrêté à Saint-Hyacinthe, serait recherché par trois autres groupes policiers du Québec.

Qui succèdera à M. Saint-Laurent?

Par Pierre CHALOULT

Aussitôt la Session ajournée, ne fut-ce que pour trois semaines, les commentaires vont leur train sur les remaniements ministériels et les successions possibles aux postes de commande — particulièrement à celui de premier ministre.

Qui remplacera M. Saint-Laurent au poste de premier ministre? Si les libéraux n'ont pas complètement perdu le sens de l'orientation (et rien ne nous permet de croire qu'ils l'aient perdu) ils se sont depuis longtemps rendu compte qu'ils ne peuvent trouver dans tout le Canada de meilleur successeur au premier ministre actuel que... M. Saint-Laurent, lui-même!

Tant sur le plan du Canada anglais que du Canada français, ils ont à leur tête un nouveau Laurier, et j'ai bien l'impression qu'ils le savent. Personne ne peut se comparer au chef actuel; les plus ambitieux (Claxton, Pearson, Garson) ne peuvent pas ne pas se rendre compte qu'il les dépasse tous de cent coudées.

Or si les libéraux provinciaux du Québec se sont laissé VOLER, par M. Duplessis, le grand Mercier, qui a fait de cette province conservatrice qu'elle était la province libérale qu'elle est devenue, les fédéraux, eux, ont toujours jalousement monopolisé Laurier qui leur a permis de tenir le coup jusqu'à Saint-Laurent. Il faudrait qu'ils soient aujourd'hui fous furieux pour en disconvenir et le laisser partir!

Aussi y a-t-il non seulement lieu de croire que le premier ministre actuel restera à la tête de son parti (et du gouvernement) aussi longtemps qu'il voudra bien accepter d'y demeurer et... encore bien longtemps après — MORALEMENT!

Si les conservateurs cherchent désespérément depuis près de 60 ans un nouveau John MacDonald, doublé d'un nouveau Georges-Etienne Cartier, les libéraux ont trouvé, comme par un don de la Providence, l'un et l'autre dans la personne du député de Québec-est.

D'ailleurs à 72 ans bientôt, M. Saint-Laurent n'a jamais paru ni en aussi bonne santé, ni en aussi bonne forme. Même si les fonctions de premier ministre du Canada deviennent de plus en plus difficiles à remplir, le travail est la chose au monde qui est le moins fait pour effrayer. Par formation, par tempérament, par tradition, il est une personne d'ordre et tout le contraire d'un improvisateur. Je dirais même que c'est le trait essentiel qui le distingue d'un homme, très brillant d'autre part, comme M. Duplessis, par exemple.

Doué d'une remarquable intelligence, le premier ministre du Canada a eu à s'adapter, à un âge où bien des gens commencent à penser au repos et à la retraite, à une carrière à laquelle il ne semblait pas, à priori, particulièrement prédestiné. Mais comme c'était un monsieur qui n'avait pas l'habitude de rater ce qu'il entreprenait, il n'a rien négligé pour faire de son affaire un succès.

Mais le succès n'est quand même pas venu tout seul!

Et sa première élection générale, il l'a gagnée pouce par pouce, jusque dans les moindres détails. Il l'a conduite et remportée dans un style tout à fait personnel qui ne manquait pas, à l'époque, de stupéfier les ORGANISATEURS, lesquels avaient l'impression que leur nouveau chef venait de détraquer leur machine. Le soir de l'élection on a compris que l'on avait affaire à un maitre: le lion était spontanément élu à l'unanimité, roi de la jungle!

Eastview aura sa crèche, à l'angle des chemins de Montréal et Marier

La Crèche est installée, pour la seconde année consécutive, grâce à la Ligue du Sacré-Coeur de N.-D. de Lourdes — Généreux donateurs

La crèche d'Eastview, sise à l'angle des chemins Marier et Montréal, devant la demeure des RR. FF. du Sacré-Coeur est maintenant prête à recevoir les nombreux visiteurs de la paroisse et des environs.

On doit louer les promoteurs de cette initiative, les membres de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, qui, pour la deuxième année consécutive, pourvoient à l'érection de cette crèche.

C'est en cet endroit, aux pieds de la crèche, que se rencontreront durant la saison de Noël de nombreux jeunes de la municipalité. Ils viendront, ces enfants aux regards extasiés, contempler cette scène commémorative de la naissance de l'Enfant-Jésus. Nombreux aussi seront ceux-là qui s'y présenteront accompagnés de leurs parents.

En effet, bien qu'il soit dit que le Christ ait interpellé ses disciples en ces termes: "Laissez venir à moi les petits enfants", combien ne doit-il pas apprécier cependant la présence des parents auprès de ces mêmes enfants.

M. Léopold Dallaire, président de la Ligue du Sacré-Coeur de Notre-Dame-de-Lourdes, nous racontait, hier, combien il avait été édifié, l'an dernier à cette époque, lorsqu'il aperçut un soir deux adultes agenouillés, chapeaux en mains, auprès de la crèche. Ils ne faisaient là que profession publique de leur foi, chose que trop de nos gens trouvent peut-être difficile à pratiquer.

En plus des membres de la Ligue du Sacré-Coeur et autres volontaires qui ont pris part à la construction de la crèche, il faut mentionner MM. Donat Grandmaitre et William D'Aoust, qui ont gracieusement fourni les moyens de transport des matériaux.

A cent ans, Alexandre Beaupré, de Holyoke, compte 131 descendants

Le centenaire franco-américain a passé sa jeunesse dans les forêts de l'Ontario — Il a appris à lire et à écrire par lui-même — Le baseball

HOLYOKE, Mass. (P.A.) — M. Alexandre Beaupré a célébré hier son centenaire mais il n'y aura aucune manifestation avant dimanche alors qu'il accueillera 131 descendants, y compris sept arrière-arrière-petits-enfants.

M. Beaupré, qui a grandi dans la forêt non loin de la baie d'Hudson, dans le nord ontarien, est un adepte de la vie fort simple.

"Les gens vivent trop vite de nos jours", a-t-il dit. "Ils devraient reprendre le mode de vie simple."

M. Beaupré, bûcheron, a pris sa retraite il y a à peine deux ans. Il est vigoureux, de stature moyenne et sa tête est ornée d'une lourde chevelure noire dans laquelle se mêlent quelquets mèches grises.

"Je n'ai jamais fumé", a-t-il dit, mais "je suis en faveur d'une petite lampée de whisky de temps à autres."

Il dit qu'il a appris les choses de la forêt chez les Indiens des solitudes ontariennes et qu'il a appris lui-même à lire et à écrire.

Il a travaillé comme bûcheron dans l'Ontario et dans les forêts du Vermont avant de s'établir à Holyoke en 1882. Après 25 ans de travaux dans la construction, il est retourné à ses anciennes amours dans la forêt mais a dû cesser son travail à cause de la faiblesse de sa vue.

Cependant, il peut lire le journal quotidien mais évite de regarder la télévision.

Il est un adepte des émissions radiophoniques et préfère les joutes de baseball. "J'aime tous les clubs", a-t-il dit, "mais je n'aime pas que ce soit toujours le même qui gagne; j'encourage le perdant."

Il s'occupe dans la maison et aide sa fille, Mme Irène Inman, à faire la vaisselle.

Lors des manifestations qui se dérouleront dimanche, il accueillera cinq de ses huits enfants qui vivent encore, 79 petits-enfants, 40 arrières-petits-enfants et sept arrière-petits-enfants.

Réception de Noël au château royal

WINDSOR, Grande-Bretagne — (Reuter) — La reine-mère, la princesse Margaret et plus de 500 invités ont pris part hier soir à la réception de Noël du personnel de la famille royale au château Windsor.

Plusieurs chorales se feront entendre la semaine prochaine

Grâce à l'initiative et au dévouement de l'échevin Charles Saint-Germain, président du Comité civique de la Crèche de Noël, la Capitale nationale célébrera de façon appropriée et sans précédent la fête de la Nativité.

De huit à 10 heures chaque soir, depuis dimanche prochain jusqu'à mercredi, des chorales feront les frais des cantiques de Noël, place de la Confédération, sur la tribune de la Crèche.

"Nous sommes reconnaissants à l'Archevêché d'Ottawa, à la Commission des écoles séparées, au Council of Churches et aux particuliers imbus de civisme qui nous ont donné leur précieux appui", déclare le président du gala populaire.

M. Saint-Germain remercie le Rév. Dr I. Burnett et Mlle E. Lalonde pour le travail et le temps qu'ils ont consacrés en vue de réunir les groupes choraux. Il espère que la population entrera dans l'ambiance et unira sa voix aux cantiques.

"Ces programmes populaires visent surtout à donner la note chrétienne aux fêtes de Noël, continue M. Saint-Germain. Comme je le disais en anglais, nous désirons que le Christ occupe la place d'honneur qui lui revient. Efforçons-nous donc d'encourager les artistes volontaires et allons chanter avec eux la gloire du Rédempteur."

Palmarès des chorales

Voici le programme complet:

Le dimanche 20 décembre

Heure — Nom de la chorale
8h. — C.Y.O. de Sainte-Brigide
8h.30 — Centre communal de la Côte-de-Sable
9h. — "Carletones"
9h.15 — Westboro United
9h.30 — Mackay United

Le lundi 21 décembre

8h. — Ecole Saint-Dominique
8h.15 — Ecole Saint-Gérard
8h.30 — Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb
9h. — Ecole Garneau
9h.15 — Ecole Saint-Pierre
9h.30 — Ecole Brébeuf

Le mardi 22 décembre

8h. — La Manécanterie des Petits Chanteurs, paroisse Saint-Jean-Baptiste
8h.30 — St. Margaret's Mary
8h.45 — Notre-Dame de la Présentation
9h. — Ecole (intermédiaire) St-Joseph
9h.30 — Fourth Avenue Baptist Church

Le mercredi 23 décembre

7h.45 — Groupes et chorales des collèges
8h. — Saint-Jean-Baptiste (Ukrainiens)
8h.30 — St. Andrews Presbyterian Church
9h. — St. Marc French United & Baptist
9h.30 — All Saints Anglican Church

Un service spécial de transport à la disposition de la population

La CTO a pris ses précautions pour faciliter les emplettes des citoyens — La Sûreté municipale surveille escrocs et tire-laine

La "ruée de Noël" bat son plein aujourd'hui dans Ottawa, Hull et Eastview. Les services de transport urbain avaient pris leurs précautions de sorte que jusqu'au moment de mettre sous presse, "Le Droit" n'a pas reçu de plaintes des milliers de personnes qui font leurs emplettes annuelles des fêtes.

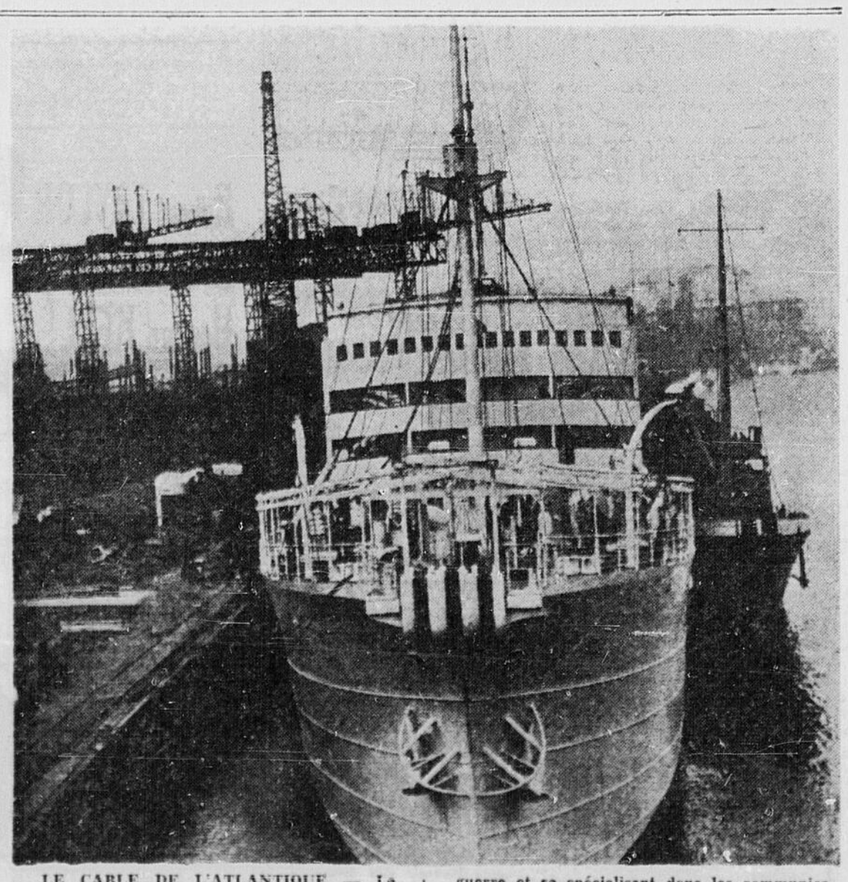
Pendant que les employés de la Poste, aidés de centaines de collégiens et autres volontaires, se démêlent dans des montagnes de lettres, cartes et colis de Noël, ceux des magasins et des services d'utilité publique connaissent également une activité fébrile.

La Sûreté municipale redouble d'efforts et surveille les tire-laine, escrocs, artistes en chèques de caoutchouc et voleurs de tout acabit qui se mêlent aux foules joyeuses et distraites.

On implore les gens de ne rien laisser dans leurs automobiles stationnées, de fermer leurs maisons à double clé et de prendre les mesures élémentaires de précaution contre le vol et le feu.

Le gérant général David N. Gill de la Commission de Transport d'Ottawa a repris le sourire qu'il avait perdu lors de la semaine de cinq jours les fonctionnaires fédéraux. En effet, au lieu de réduire les voitures comme d'habitude, "tout" a été mis en oeuvre depuis ce matin.

"Tramways et autobus vont rouler à plein rendement, dit M. Gill. Dans le nuit de Noël et du Nouvel An, le service continuera jusqu'à trois heures du matin."



LE CABLE DE L'ATLANTIQUE — Le "Monarch", navire jaugeant 8,000 tonnes préposé aux cables transatlantiques, est le plus considérable du genre dans le monde entier. Ainsi nommé en l'honneur d'un navire britannique, détruit accidentellement en temps de guerre et se spécialisant dans les communications, le "Monarch" déposera dans la "Grande Marc" le premier cable téléphonique transatlantique en 1955.

(Photo P.C.)

AUX VOYAGEURS PARTANT POUR L'EUROPE

Notre bureau de Montréal met gracieusement à la disposition des voyageurs un service complet de billets de chemins de fer à partir de tout endroit de la France, Hollande, Belgique, Italie, Suisse, Espagne, Portugal, à toute destination en France et au delà de ses frontières.

Egalement billets en sens inverse, en toutes classes, aux tarifs officiels, payables en dollars canadiens. Brochures, affiches coloriées, horaires, itinéraires, taux, billets sur demande auprès de VOTRE AGENT DE VOYAGE OU DU REPRESENTANT AU CANADA DE LA

Société Nationale des Chemins de Fer Français

Cela ne coûte pas plus cher.

JULES HONE
Suite 439, Edifice King's Hall,
1231 ouest, rue Sainte-Catherine, MONTREAL
Tél. LA. 8255-56

Carnet du cinéma

La fin de semaine à CKCH

2.00—L'HEURE DE L'OPERA: Hilde Gueden, Jean Fenn et Eugène Conley seront en vedette dans **La Bohème de Puccini.**
5.00—CHANSONNETTES: Elyane Dorsay, Edith Piaf, Jacques Hélian, et plusieurs autres artistes de la chansonnette française.
5.45—ACTUALITE EN REVUE: Claude Brousseau.
6.00—MENU MUSICAL... de la musique variée.
6.15—BULLETIN D'INFORMATIONS.
7.15—VEILLEE DE CHEZ-NOUS: Orchestre de Paul Ruffo et son ensemble.
8.00—CAMPAGNE DU BONHEUR.
9.05—RADIO-HOCKEY: Boston - Canadiens.
10.30—MUSICAL... Quelques airs du temps des fêtes en compagnie d'Hugo Winterhalter et son orchestre.
11.00—BONSOIR LES SPORTIFS.
11.15—ORCHESTRE DE DANSE... En vedette: Jackie Gleason, Stanley Black, George Liberace, Doris Day, Geraldo, Guy Lombardo.

ET DEMAIN

9.00—AIRS DE NOEL: Raoul Jobin et les disciples de Massenet — Charles Smart, orgue et carillon.
9.25—Bulletin d'informations.
9.30—L'HEURE DU CONCERTO: Concerto en mi majeur pour piano (J. S. Bach): Louise Thyrion et orchestre de chambre Pro Musica, directeur Arthur Goldschmidt. — Concerto pour orchestre (Bartok): Orchestre Concertgebouw d'Amsterdam, directeur Eduard van Beinum.
10.30—LES CONCERTS DECCA: Concerto en do majeur pour violon et orchestre de Haydn. Szymon Goldberg, violoniste, et l'orchestre philharmonique sous la direction de Walter Susskind. — Romance No 1 en sol majeur Opus 40 pour violon et orchestre de Beethoven. Joseph Fuchs, violoniste, et le "Little Orchestra Society", sous la direction de Thomas Scherman.
11.00—COURS DE BIBLE.
11.15—CHANSONNETTES DE NOEL.
11.55—BULLETIN D'INFORMATIONS.
12.30—JARDINS PLANTUREUX, JARDINS FLEURIS. Bruno Landry, agronome.
1.00—MUSIQUE LEGERE: Percy Faith et David Rose et leurs orchestres.
1.30—AIRS DE NOEL.
2.00—EMISSION DE LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE.
2.30—MELODIES POPULAIRES.
3.00—AIRS DE NOEL.
3.30—MUSIQUE CLASSIQUE. Handel — Bach — Haydn.
4.00—CHANSONNETTES: Yves Montand, Yvette Giraud, Henri Decker, Tohama, Jacques Hélian, Anny Gould, Andrex, Lisette Jambel, Darcelys, Nicole Chanly, André Dassary, et autres...
5.00—CHANSONNETTES.
5.30—LE CIEL PAR-DESSUS LES TOITS. Dramatisation de la vie de Jeanne Mance. Texte de Guy Dufresne.
6.00—NOS EMISSIONS SUR LES ONDES.
6.30—SESAC — "CONCERT POP".
6.45—LES JOYEUX CAMARADES.
8.00—NOEL DANS LA LITTERATURE: Guy Boulizon a intitulé son entretien: De Villon à Claudel.
8.30—NOS FUTURES ETOILES: Rolande Garnier, soprano; Louis Quilicot, baryton et orchestre, directeur Giuseppe Agostini. Ce soir: William Robertson, baryton, et Svetlana Rajewsky, mezzo-soprano.
9.00—THEATRE DE RADIO-CANADA: **"Le petit prince"** de Saint-Exupéry, adapté, pour la radio, par Eugène Cloutier.
10.30—LES PETITES SYMPHONIES: Direction, Roland Leduc; Suite du Ballet "Ma Mère l'Oye" (Ravel).
11.00—BONSOIR LES SPORTIFS.
11.15—BULLETIN D'INFORMATIONS.
11.20—GLOIRE DES MAITRES: Concerto en la mineur, Opus 12, pour violon et violoncelle et orchestre, de Johannes Brahms. Allegro — Andante — Vivace non troppo.
Georg Kulenkampff, violoniste, Enrico Mainardi, violoncelliste,

TÉLÉVISION

CE SOIR — CBFT —	Canal 2
Tabloid	7.00 — 7.15
Les Bricoleurs	7.15 — 7.30
Dinah Shore	7.30 — 7.45
What's the Record	7.45 — 8.00
Jackie Gleason Show	8.00 — 9.00
Chacun son métier	9.00 — 9.30
Hockey N.H.L. — Boston-Canadiens	9.30 — 10.30
Great Moments in the Prize Ring	10.30 — 10.45
Rythmes	10.45 — 11.00
LE DIMANCHE, 20 décembre	
Ligue de Hockey du Québec — Springfield—Montréal	3.00 — 5.00
Children's Corner	5.00 — 5.30
Pépinot et Capucine	5.30 — 6.00
Our Miss Brooks	6.00 — 6.30
Dennis Day Show	6.30 — 7.00
Aux quatre coins du monde	7.00 — 7.30
Showtime	7.30 — 8.00
Toast of the Town	8.00 — 9.00
Le Nez de Cléopatre	9.00 — 9.30
Au clair de la lune	9.30 — 10.00
Impromptu	10.00 — 10.30
Long métrage anglais	10.30 — 12.00
LE LUNDI, 21 décembre	
Musique	3.00 — 5.00
Télestory Time	5.00 — 5.15
Hobby Workshop	5.15 — 5.30
Club des 16	5.30 — 6.00
Musique	6.00 — 7.00

CESOIR — CBOT —	Canal 2
Ed's Place	6.00 — 6.30
Space Command	6.30 — 7.00
Tabloid	7.00 — 7.30
Holiday Ranch	7.30 — 8.00
Jackie Gleason	8.00 — 9.00
Douglas Fairbanks	9.00 — 9.30
N.H.L. Hockey — Detroit vs Toronto	9.30 — 10.45
Greatest Fights	10.45 — 11.00
Sports Folio	11.00 — 11.15
Lutte	11.15 — 12.00
LE DIMANCHE, 20 décembre	
Q.H.A. Hockey	3.00 — 5.00
Children's Corner	5.00 — 5.30
Pepinot et Capucine	5.30 — 6.00
Our Miss Brooks	6.00 — 6.30
Dennis Day	6.30 — 7.00
News Magazine	7.00 — 7.30
C.G.E. Show Time	7.30 — 8.00
Toast of the Town	8.00 — 9.00
Cleopatre	9.00 — 9.30
Au Clair de la Lune	9.30 — 10.00
This Week	10.00 — 10.30
The Winslow Boy	10.30 — 11.00
LE LUNDI, 21 décembre	
Telestory Time	5.00 — 5.15
Kid's Workshop	5.15 — 5.30
Club des 16	5.30 — 6.00

CLUB LIONS D'OTTAWA-OUEST

4e programme radiophonique annuel de Noël

CKOY — le samedi 19 décembre

Programme des enfants — 2-4 de l'après-midi.

Programme du soir — 8 h. 30 à 2 h. du matin.

VOTRE DON SERA GRANDEMENT APPRECIE

Téléphone: 2-6451 ou 2-3511

Recettes pour paniers de Noël et oeuvres d'hiver

Cinéma

CAPITOL — "City of Bad Men" (2) 1.15-3.20-5.26-7.32-9.40.
CARTIER — "Inferno" (2) 12.30-3.27-6.40-9.55. "Stolen Face" (3) 2.06-5.19-8.32. DIMANCHE: "Thunder Bay" (2) "The Flame of Calcutta" (3).
CENTRE — "Appointment in Berlin" (2) 12.50-5.45-8.40. "First Comes Courage" (2) 1.20-4.20-7.00-10.00.
CINEMA DE PARIS: "Le Père Serge" (2) 12.50-4.35-8.16. "Adieu Chéri" (2) 2.26-6.06-9.52. DIMANCHE: Annonces et actualités: 12.30.
FRANÇAIS — "Lusty Men" (2) 12.55-5.01-9.22. "Off Limits" (1) 10.45-2.50-6.59.
IMPERIAL — "Patrick the Great" (1). "Dallas" (1).
LAURIER: "Mexican Manhunt" (2) 1.34-4.23-7.12-9.51. "Voldo Tiger" (1) 2.44-5.33-8.22. DIMANCHE: "Let's Do It Again" (3). "Glory Brigade" (1).
LINDEN — "Lullaby of Broadway" (2). "Virgini. City" (1).
MONTCALM: "The Raging Tide" (2) 1.00-3.42-6.39-9.43. "The Silver Whip" (1) 2.24-5.21-8.25. DIMANCHE: "Dream Wife" (3) 1.00-3.58-7.12-10.26. "Ride Vaquero" (5) 2.23-5.37-8.51.
NELSON — "The Moon is Blue" (4); "Let's Do It Again" (3).
LITTLE ELGIN — "The Sea Around Us" (1).
MAIN ELGIN — "I, the Jury" (3).
ODEON — "A Blueprint for Murder" (2) 12.59-3.14-5.29-7.44-9.59.
REGENT — "Split Second" (2).
RIDEAU — "Cry of the Hunted" (2) 2.10-5.25-8.30. "Yellow Sky" (3) 12.30-3.25-6.50-10.00.

Chants de Noël au récital du carillonneur

Le programme spécial suivant sera présenté le jour de Noël, de 3h. à 4h. p.m., par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix:

1. Christmas Cantata — Ouverture ..... J. S. Bach
2. Sweet Little Boy Jesus ..... J. J. Miles
3. Birthday Cantata — Sheep May Safely Graze ..... J. S. Bach
4. Christmas Carols:
   (a) Hark! the Herald-Angel Sing
   (b) It came upon the Midnight Clear
   (c) Good Christian Men, Rejoice
   (d) O little town of Bethlehem
5. Dance of the Reed — Flutes ..... P. Tchaikowsky
6. Nativity Concerto — pastorale ..... A. Corelli
7. Chants de Noël:
   (a) Nouvelle Agréable
   (b) Ca, Bergers, Assemblons-nous
   (c) Une vaine Crainte
   (d) Venez, divin Messie
8. Messiah — He shall feed His Flock ..... G. F. Handel
9. O Holy Night — Minuit Chrétien ..... A. Adams

O Canada et God Save the Queen

Un récital spécial de chants de Noël sera aussi présenté par M. Donnell, le jeudi 24 décembre, de 8h. à 8h.30 p.m.

"LA VIERGE DE FATIMA" PAR DEMANDE POPULAIRE AU THEATRE FRANÇAIS MERCREDI ET JEUDI



"EN RAPPEL SUR DEMANDE POPULAIRE—"LA VIERGE DE FATIMA" avec Ines Orsini — Envoyez les enfants mercredi et jeudi prochains pour voir ce grand film, en programme double avec "LES MAUVENTS" ★

Faux pas...

LONDRES (P.A.) — L'acteur Toke Townley est tombé dans un trou d'homme alors qu'il marchait en lisant ce que disaient les journaux, de son interprétation dans une nouvelle pièce de théâtre, "Aucun Autre Verdict".

L'auteur Jack Rossey a dû prendre son rôle.

Des examens aux rayons-X ont démontré que les blessures de Townley ne sont pas graves.

A LA BELLE ETOILE

Semaine artistique

Au sujet du cinéma français — "The Wind of Heaven" à la télévision — "Noël sur la place" à Eastview

Par Victor VICQ

Cette semaine, nous lisions une revue française consacrée au cinéma. Un article a attiré notre attention. L'auteur y analysait l'état du cinéma français. Il faisait le bilan de l'année dernière et traçait le programme de l'année prochaine pour conclure: "Le Cinéma français va bien, voilà la conclusion, du moins du côté artistique". En somme, l'auteur de l'article en question sous-entendait que l'état financier du cinéma français pouvait être mieux.

A première vue on s'étonne que le film français ne soit pas dans un aussi bon état financier que le film américain, car en général les réalisations de France sont de beaucoup supérieures à celles de nos voisins du Sud. Pourtant, ce sont les Etats-Unies qui jouissent du prestige en matière cinématographique.

On s'explique mal comment les Etats-Unis peuvent jouir d'une aussi grande influence, surtout après avoir vu quelques légumes de la production américaine. Puis, d'un autre côté, on s'explique tout devant les recettes astronomiques que perçoivent les compagnies américaines.

Il est vrai que le marché naturel du cinéma américain est du double de celui de la France. Toutefois, ceci n'explique pas tout à fait le prestige des Etats-Unis dans ce domaine. De notre avis la balance de l'intérêt créé réside dans la propagande qui entoure chaque film. Les studios américains s'emploient à fournir communiqués hebdomadaires, photographies et une foule d'autres choses au sujet de tel film ou de telle vedette. Que font les studios français? A peu près rien. Il nous semble de leur intérêt de propager le film français.

Avant tout, il faudrait commencer cette propagande en France même. La revue que nous lisions comptait 50 pages, dont 23 consacrées au cinéma américain. C'est tout de même un peu fort. Les autres revues françaices de cinéma en font autant dans ce sens.

Aussi, les studios français devraient s'organiser un système de propagande qui assurerait aux cinéphiles français à l'étranger les derniers renseignements sur la production française.

Espérons que d'ici peu de temps nous puissions lire dans nos quotidiens et nos périodiques des articles sur Michèle Morgan, Georges Marchal, Pierre Brasseur et sur les nouvelles vedettes en ascension.

LA TELEVISION

Mardi soir, de 9 heures à 10h.30, le Théâtre General Motors présentera à CBOT 'The Wind of Heaven", de Emlyn Williams. A cette occasion, Nicolas Monsarrat, chef de l'Information au Bureau du Royaume Uni, sera le commentateur invité. M. Monsarrat est le célèbre auteur de "The Cruel Sea", un des meilleurs vendeurs en librairie depuis plusieurs mois.

Nicolas Monsarrat présentera l'oeuvre de Emlyn Williams, une autre personnalité très connue. Williams est l'auteur des pièces "The Corn is Green" et "Night Must Fall". Il est aussi un acteur de talent. Vous l'avez peut être vu aux côtés de Bette Davis dans le film "Another Man's Poison".

"The Wind of Heaven", de Emlyn Williams, a été adapté pour la télévision par Silvio Narizzano. Il en est aussi le réalisateur. Entre autres, la distribution comprend Barry Morse, Robert Christie et Betty Leighton, anciennement du C.R.T.

DE CECI ET DE CELA

Demain après-midi et demain soir, au Centre récréatif d'Eastview, l'Ecole d'art dramatique de Hull présentera **"Noël sur la place"**, d'Henri Ghéon. L'entrée est libre...

Rares sont les fois où nous allons au Foyer sans y rencontrer une personnalité du monde artistique. Cette semaine, nous rencontrions **Neil Carsen**, jeune interprète du C.R.T., qui se plaignait en souriant de notre climat rigoureux... **Lyn Wilson**, également du C.R.T., n'a plus le pied dans le plâtre. Il va sans dire que tout marche bien...

Les lecteurs qui nous demandent si le film **"Le petit monde de Don Camillo"** passera bientôt au **Cinéma de Paris** seront désappointés en apprenant que ce film n'est pas la propriété de France-Film. Nos chances de le voir sont donc minces...

Le C.R.T. prépare **"Misalliance"**, de George Bernard Shaw, pour la période des Fêtes, tandis que les Saturday Players joueront pour les enfants **"The Emperor of Japan"**, adaptation de "The Mikado", de **Gilbert et Sullivan**...

Qu'est-il deveenu de **Florence Fancott** et de **Betty Zimmerman**? On ne les voit plus à l'Ottawa Little Theatre...

Félix Leclerc, le Canadien, chantera mercredi soir à la télévision une de ses propres chansons. Ceci est tout à fait naturel pour notre Troubadour national, sauf que cette fois-ci il chantera **"Bozo"** en anglais...

La Compagnie des Trouvères, qui vient de terminer sa première tournée, prépare déjà la seconde.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles oubliées.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2r., 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
✻ Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Toscanini

Maestro Toscanini dirigera de nouveau l'**Orchestre Symphonique de la NBC**, samedi soir, de 6h.30 à 7h.30. Il fera entendre l'ouverture de l'opéra **Khovantchina**, de Moussorgsky; **Les Eolides** de César Franck; **L'Invitation à la Valse**, de Weber et, finalement, la **Symphonie** No 5, dite de la Réforme, de Mendelssohn.

AU CINEMA DE PARIS



Danielle Darrieux, en vedette dans le film "Adieu Chérie" qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. ★★

NOEL DANS LA LITTERATURE

...de Villon à Claudel

CKCH — Dimanche soir, à 8 heures

Les poètes découvrent plus profondément et par intuition, la signification spirituelle de l'univers sensible et des événements grands et petits que nous présente la vie. Cette perception de l'au-delà de toute chose constitue le meilleur de leur don poétique.

Plus que cela. Devant un événement qui nous remue, une chose qui nous étonne, nous ne savons pas trouver les mots qu'il faut, pour pleurer, admirer ou aimer à la mesure de notre émotion. **Les poètes, eux, savent exprimer un état d'âme, le recréer.**

Comment contemplant le Christ à sa naissance, si modeste et si glorieux tout à la fois, les poètes n'auraient-ils pas éprouvé le désir de chanter et d'aimer? Car, s'il est des lieux où souffle l'Esprit, il est aussi des événements qui appellent l'Esprit.

C'est ce que M. Guy Boulizon de Radio-Collège montrera aux auditeurs dans une émission spéciale intitulée Noël dans la littérature, de Villon à Claudel. Puisant dans le trésor des lettres françaises, il présentera quelques-uns des plus beaux poèmes consacrés à la merveilleuse attente de la Vierge et à la naissance de son divin Fils.

Cette émission passera, dimanche soir le 20 décembre 1953, à 8 heures. Elle sera réalisée par Louis-Georges Carrier.

Théâtre

ACADEMIE DE LA SALLE—"Mr. Bolfry", de James Bridie.

UN SERVICE RAPIDE
Radio Taxi
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR MARIAGES et FUNERAILLES
Chars de 5 et 7 passagers

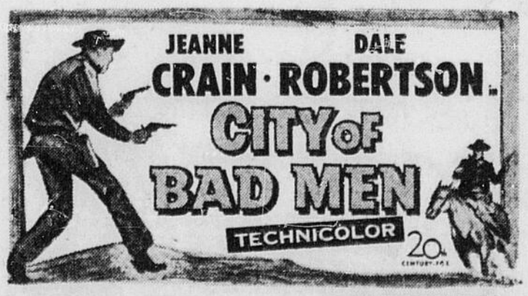
TELEVISION
Téléphonez pour
• INSTALLATION GRATUITE
• SERVICE GRATUIT
• ANTENNE GRATUITE
• JUSQU'A $100 D'ECHANGE POUR VOTRE PRESENT RADIO
• PRIX JUSTE
• CONDITIONS AVANTAGEUSES
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)
Telephone: 5-5147

CARTIER
— Aujourd'hui dernier jour —
"INFERNO" - "STOLEN FACE"
2 JOURS — DIMANCHE-LUNDI
2 films en technicolor
"THUNDER BAY"
James Stewart — Joanne Dru
"THE FLAME OF CALCUTTA"
Denise Darcel — Patric Knowles

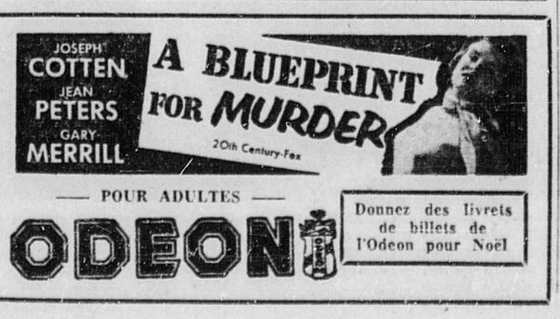
Commençant lundi, la troupe Billy Goat est en ville — Ne la manquez pas!



— Dernier fois aujourd'hui — Bob Hope dans "OFF LIMITS" aussi Lusty Men "S. HAYWORD"



Sujets courts et nouvelles récentes



DIMANCHE-LUNDI-MARDI, 20-21-22 DECEMBRE
SUR NOTRE ECRAN GEANT



with Leon Ames • Valerie Bettis • Tom Helmore • Screen Play by MARY LOOS and RICHARD SALE
Based on a play by Ariadne Richman • Produced by OSCAR SAUL • Directed by ALEXANDER HALL

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC



REPRESENTATION SPECIALE A 10 H., DIMANCHE

LE SEUL THEATRE A HULL — LAURIER — OPERE AVEC DU CAPITAL LOCAL

EN PROGRAMME DOUBLE



OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

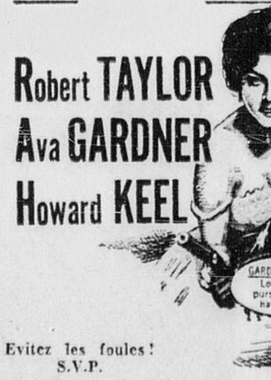
RIDEAU — "YELLOW SKY" avec Gregory Peck — "CRY OF THE HUNTED"
IMPERIAL — "PATRICK THE GREAT" Donald O'Connor — Peggy Ryan — GARY COOPER dans "DALLAS" Technicolor
COMMENÇANT LUNDI AUX DEUX THEATRES

Ils braverent la terreur des hordes sauvages d'Afrique! en couleurs



LINDEN
"LULLABY OF BROADWAY"
Technicolor
Doris Day — Gene Nelson
"VIRGINIA CITY"
Errol Flynn — Humphrey Bogart
FOTO-NITE: $2,600

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement



EN PROGRAMME DOUBLE



OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

THE GIRL ..... AND THE GUNFIGHTER...

M-G-M's RIDE, VAQUERO!
PRINT BY TECHNICOLOR — PHOTOGRAPHED IN ANSCO COLOR
Production spectaculaire d'un drame cruel, émotif, en couleurs flamboyantes!

A l'affiche dimanche!
Montcalm
A Famous Players Theatre

Evitez les foules! S.V.P.

ASSISTEZ A NOTRE SPECTACLE DE DIMANCHE APRES-MIDI. LES PORTES OUVRENT A 12 h. 30.

BAISERS ET AUTRES!

Cary est approché par une jolie danseuse orientale nommée Tarji qui a appris l'art de plaire à un homme!

A HULL
CARY GRANT — DEBORAH KERR
WALTER PIDGEON
IN M-G-M's Dream Wife
Betta ST. JOHN

— DERNIER JOUR —
"RAGING TIDE" avec Shelley Winters, Richard Conte
"SILVER WHIP" avec Dale Robertson et Kory Calhoun

Radio Théâtre Musique

"La Bohème" de Puccini au Metropolitan

"Le Petit Prince" de Saint-Exupéry

CKCH — Dimanche soir, à 9 heures

Dimanche soir de 9 à 10 heures, sur les ondes du réseau français, on pourra entendre **Le Petit Prince** d'Antoine de Saint-Exupéry, dans l'adaptation radiophonique d'Eugène Cloutier.

Le Petit Prince est une oeuvre charmante pleine de fraîcheur et de fine ironie et qui sous des dehors de naïveté recèle toute une philosophie de la vie et une satire pleine d'humour sur ce monde des grandes personnes qui étonne tellement le petit prince.

Trois volcans...

Sur la planète Terre, le petit prince rencontre le narrateur, qui n'est autre que Saint-Exupéry lui-même et il lui raconte les aventures qui lui sont arrivées depuis qu'il est parti de sa minuscule planète où il possédait trois volcans et une fleur.

Mais au cours de ses voyages, le petit prince comprend que, à l'échelle terrestre, ses possessions sont bien peu de chose: "Je me croyais riche d'une fleur unique, et je ne possède qu'une rose ordinaire. Cela et mes trois volcans qui m'arrivent aux genoux, et dont l'un est peut-être éteint pour toujours, cela ne fait pas de moi un bien grand prince"...

Pourtant, les rencontres du petit prince avec le roi, le businessman, l'allumeur de réverbères et le géographe lui apprennent beaucoup sur la folie des hommes. C'est grâce à son amitié avec le renard qu'il a apprivoisé, que le petit prince comprendra les secrets de la vie et de l'amour. Le renard lui révèle en effet son secret: "L'essentiel est invisible pour les yeux. C'est un secret, le mien. Je te le confie. On ne voit bien qu'avec le coeur. Les hommes ont oublié cette vérité. Mais tu ne dois pas l'oublier. Tu deviens responsable pour toujours de ce que tu as apprivoisé. Tu es responsable de ta rose pour toujours"...

Aussi, le petit prince retournera dans sa planète pour prendre soin de la rose qui l'aime et qu'il aime.

C'est **Lise Lasalle** qui interprétera le rôle du petit Prince.

Le Petit Prince d'Antoine de Saint-Exupéry sera mis en ondes par Guy Beaulne.

Un an de cinéma canadien

Un "Oscar"

Non, aucun cinéaste canadien n'a inventé, au cours de l'année qui s'achève, rien qui puisse faire concurrence au cinéma en relief, au cinérama, ou encore au procédé cinémascope du professeur Henri Chrétien, bien qu'en ce sens — le relief de l'image —, Norman McLaren ait bouclé ses recherches par des résultats fantastiques. Non, l'industrie canadienne du film de long métrage n'a pas présenté aux festivals internationaux d'oeuvre capable de faire échec au **Journal d'un Curé de Campagne**, de Bresson, ni aux films de Clément, de Renoir, de Clair ou de Pagnol. Cependant, si paradoxal que cela puisse sembler au premier abord, le cinéma canadien peut présenter avec orgueil son bilan de l'année 1953. C'est que le Canada, bien qu'il ne puisse rivaliser avec Hollywood ni avec les grands studios de France, d'Angleterre ou d'Italie, ne s'en adonne pas moins à la réalisation d'oeuvres cinématographiques dans un secteur qui acqiert chaque jour une importance plus considérable.

Le film documentaire

Et puisqu'il s'agit de présenter le bilan de l'année, ce n'est pas sans une certaine fierté que l'on constate que, pour la première fois, un film canadien réalisé par Norman McLaren à l'Office national du film et intitulé **VOISINS** a mérité un **Oscar.** Par ailleurs, au Palmarès du film canadien, les juges, reconnaissant que cette oeuvre de McLaren "renouvelait complètement l'art de présenter ; ciném- un problème social" lui ont accordé un prix spécial au cours de l'année. D'autre part, une réalisation du service d'animation de l'O.N.F., le film fantaisiste **Sports et Transports,** qui décrit en couleurs vives les modes de locomotion employés au Canada, a tenu pendant trois mois l'affiche d'un cinéma de New-York où il a été montré plus de 500 fois. Au Festival de Cannes, puis ensuite au Festival de Bruxelles, les juges lui ont décerné le premier prix des courts métrages d'animation. D'autres films, notamment **Timidité, l'Abatis,** (le développement de l'Abitibi) **Iles-de-la-Madeleine, l'Homme aux oiseaux** ont retenu l'attention des juges aux festivals canadiens ou étrangers.

Nombreuses sphères d'activités

Moins spectaculaires peut-être, mais tout aussi importants, il y a les nombreux documentaires de la production courante de l'Office du film. Au cours de 1953, l'Office a voulu rester fidèle à sa mission, soit produire des films pour aider les Canadiens à se mieux comprendre et à mieux connaître leur pays, de même que pour donner aux étrangers une image fidèle de la destinée canadienne. Pour ce faire, les cinéastes du gouvernement ont choisi leurs sujets dans de nombreuses sphères d'activité et les ont situés dans de multiples coins du pays. Par exemple, à la volumineuse collection de films sur l'art, on a ajouté des films sur le ballet de Winnipeg, la poterie, le Théâtre du Nouveau-Monde, l'essor de la musique, le peintre Varley. D'autre part, on a réalisé des films sur d'importants problèmes sociaux comme l'immigration, sur certains aspects de la démocratie, sur l'industrie, les sports et le reste. Il y a aussi la série **Silhouettes canadiennes,** véritable galerie de portraits rapidement esquissés où sourit le notaire, bougonne le bedeau, s'en vont la calèche et son cocher. Au bénéfice de l'agriculteur, plusieurs films sur les ravages de la fièvre aphteuse, les avantages du silo horizontal ou de l'étable ouverte, le phénomène de la germination, le blé. On ne peut évidemment tout énumérer, mais déjà cette nomenclature suffit à montrer qu'en 1953 le cinéma a fait de grands progrès au Canada.

Compositions de Lucien Lafortune publiées par la BMI

Lucien Lafortune, organiste et maître de chapelle à l'église Sainte-Thérèse d'Ottawa, vient d'accepter une offre d'affiliation officielle, à la BROADCAST MUSICAL INCORPORATED.

La B.M.I., où l'on organisa avec tant de succès le premier concert de musique canadienne dirigée à Carnegie Hall par Leopold Stokowski, eximinait il y a quelque temps un des manuscrits de M. Lafortune et engageait celui-ci à soumettre dès lors tous ses travaux à son comité d'examinateurs. Peu après, M. Lafortune recevait un contrat en vue de l'édition de ce premier manuscrit. Il s'agit d'un PRELUDE pour piano qui vient d'être publié et que l'on entendra au cours de l'année 1954 à la radio et dans nos salles de concerts.

On se souvient que Lucien Lafortune innovait il y a plusieurs années des "Cours de solfège populaire" à l'usage des mélomanes de la Capitale.

Il est entre temps devenu organiste de la paroisse Sainte-Thérèse, fondée par le R. P. J. O. Dowd, et se voyait attribuer plus tard la direction du choeur de chant. Voici ce que nous confie Lucien Lafortune sur ses compositions:

"Je dois à **Maurice Blackburn,** présentement en Europe, et au pianiste **Neil Chotem,** de Radio-Canada, d'avoir réfléchi sérieusement sur ce que j'ai toujours appelé mes griffonnages. En exhumant de mes paperasses nombre de manuscrits oubliés, j'ai mis la main sur des pièces que je juge aujourd'hui objectivement et qui ne demandent qu'à être légèrement revisées et mises au propre."

M. Lafortune compte à son crédit plusieurs compositions pour piano, dont une Sonate dédiée à Neil Chotem qui en donnera la première, ainsi que de la musique d'église.

Rappelons en terminant que Lucien Lafortune, préposé à la traduction, au ministère des Affaires des Anciens Combattants, collabore comme critique d'art à notre quotidien "Le Droit", à l'hebdomadaire culturel "Notre Temps", de Montréal, ainsi qu'à d'autres feuilles de la province. Il rédige également des Nouvelles pour une maison d'éditions du Québec et prépare un ouvrage à la fois didactique et humoristique sur "L'art d'écrire..."

L'opéra à CKCH



JEAN FENN
... Musetta



EUGENE CONLEY
... Rodolfo

CKCH - Cet après-midi, à 2 heures
Distribution: Gueden, Fenn, Conley

Succès phénoménal de l'oeuvre

Samedi après-midi, à 2 heures, au réseau français, on entendra **La Bohème** de Puccini, radiodiffusée directement de la scène du **Metropolitan,** à New-York.

Les principaux rôles seront chantés par **Hilde Gueden,** soprano, **Jean Fenn,** soprano, **Eugene Conley,** ténor, **Robert Merrill,** baryton, et **Norman Scott,** basse. **Alberto Erede** dirigera.

Cet opéra en 4 actes, sur un livret de Giuseppe Giacosa et Luigi Illica, d'après le célèbre roman **Scènes de la vie de Bohème** d'Henri Murger, a été créé à Turin le 1er février 1896, sous la direction de Arturo Toscanini.

Mélodie et charme

L'oeuvre obtint aussitôt un succès phénoménal qui ne s'est pas démenti. D'un seul coup, elle classa Puccini au premier rang des compositeurs d'opéras italiens de son époque. Si d'autres opéras de cette période surpassent **La Bohème** par leur originalité et la profondeur de leur inspiration, aucune oeuvre l'égale pour sa mélodie, pour le charme qui se dégage de sa musique.

Argument

Quatre partisans de la vie de bohème partagent le même studio à Montmartre: un peintre, un philosophe, un musicien et un poète. Trois d'entre eux quittent l'appartement. Seul y demeure le poète qui a quelque travail à terminer. Tandis qu'il écrit, voilà qu'on frappe à la porte. C'est Mimi, une voisine. Ils se présentent l'un à l'autre et aussitôt commence une idylle. Rodolphe entraîne Mimi au café Momus, joyeux rendez-vous des artistes. Bientôt la jalousie de Rodolphe causera la séparation des deux amoureux. A la fin, brisée par la maladie, Mimi est conduite dans le studio de Rodolphe où tous deux se jurent une fidélité éternelle. Et le rideau tombe sur la mort de Mimi.

Pages célèbres

Les pages les plus célèbres de cet opéra sont, au premier acte, l'air de Rodolphe: "Che gelida manina", immédiatement suivi de "Si mi chiamano Mimi" que chante Mimi; au deuxième acte, la **Valse de Muzette,** et au quatrième, la mort de Mimi: "Oh! Dio Mimi".

Giacomo Puccini naquit à Lucques, en Italie, en 1858. Son prelan, avec succès, en 1884. Outre mier opéra **Le Villi** fut créé à Mi-La Bohème, les opéras les mieux connus de Puccini sont: **Manon Lescaut** et **Madame Butterfly.** Ce célèbre compositeur italien mourut à Bruxelles, en 1924.

SATURDAY PLAYERS

Pièce pour enfants

Un spectacle de Noël des Saturday Players est une adaptation pour les enfants du Mikado intitulé "The Emperor of Japan". Les représentations commenceront le 26 décembre en matinée, pour se poursuivre les 28, 29, 30 au soir et le lier et le 2 janvier en matinée.

Distribution

Yum-Yum, Sheila Lowe; Nanki-Poo, Alan Gibson; Peep-bo, Mary-Susan, Wiggens Pipti-Sing, Louise Lafleur; Katisha, Heather Fellows. Mikado, Philip Weigand, ainsi que les étudiants du Little Theatre.



COURS DE BIBLE

Le Centre biblique présentera demain, le 20 décembre de 11 h. à 11 h. 15, le deuxième d'une série de cours sur la Genèse, l'histoire primitive du monde et de l'humanité. Vous entendrez au poste CKCH, le Rév. Père Bernard Desroches, O.P., Lect. Th., qui développera le sujet sur "Les plus anciens livres de la Bible".



Lucile Kipp Millar (Madame Robert G. Millar) soprano, que le public d'Ottawa entendra dans le rôle de Violetta de "La Traviata" de Verdi. L'opéra sera rendu par l'Ottawa Grand Opera Company à l'Ecole Technique d'Ottawa, les 26, 28 et 30 janvier.

DEROUIN CONVENANCE

LE SCEAU
qui
parle par lui-même

Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.

de QUALITE,
de PRECISION
et
CONVENABLES

O. L. DEROUIN

Opticien d'ordonnances

37, rue Metcalfe — GUILD OPTICIANS — Tél: 2 4976

Eisenhower à la radio

WASHINGTON (A.F.P.)— Le président Eisenhower prendra la parole à la radio et à la télévision pendant environ trois minutes la veille de Noël, vers 16.30 locale et lancera un appel pour la paix.

Après avoir prononcé cette courte allocution, le Président participera à la cérémonie annuelle au cours de laquelle l'arbre de Noël, situé sur une des pelouses de la Maison Blanche, sera allumé.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.30—Album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.15—Veillée de chez nous
8.00—Compagnie du bonheur
8.30—Palmarès du succès français
9.00—Informations
9.05—Hockey
10.30—Musical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs (Trudel et Léger)
11.15—Orch. de danse
11.50—Informations — Tous les sports
12.00—Musique de minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Informations
7.30—Green Room
8.00—Turnabout
8.30—Memory Music Hall
9.30—Hayloft Hoedown
10.00—Mark Kenny
10.45—Big Time in Sports
10.55—Heart Beats in Sports
11.00—Nouvelles
11.10—Sport
11.15—Whirling With Strling
12.00—Nouvelles
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Pep Talk
6.20—Mayor Whitton
6.30—Nouvelles
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Better Business Bureau
7.30—Presenting Perry Como
8.00—Hayshaker Hoedown
9.00—Informations
9.05—Christmas Carols
9.15—QHL game
10.30—Bermuda
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—FIN DES EMISSIONS

CHO-OTTAWA

6.15—Journal parlé
6.30—Sports college
6.45—Armoale Chorus
7.00—Now I Ask You
7.15—Sports College
7.30—Music Box
8.00—Arthur Godfrey Show
8.30—Share the Wealth
9.00—Nouvelles
9.05—Heckey — N.H.L.
10.30—Orgue
11.00—Western Fine
11.30—Homesteaders
12.00—Dad Taylor
12.15—Rythm Pals
12.30—Dixieland
1.00—Nouvelles

CBF

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Semaine famille cuvrière
6.30—Orch. N. B. C.
7.00—Petit théâtre
7.30—Nouveutés dramatiques
8.00—Concert intime
8.30—Magazine des sports
9.00—Nouvelles
9.05—Radio-hockey — N. H. L.
10.30—Musique de danse
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

8.55—Ouverture et intermède
9.00—Airs de Noël
9.15—Musique légère
9.25—Nouvelles
9.30—L'heure du concerto
10.30—Les concerts Decca
11.00—Cours de Bible
11.15—Chansonnettes
11.30—Chansonnettes
11.55—Nouvelles
12.00—Tableaux d'opéras
12.30—Jardins plantureux, jardins fleuris
12.45—L'album de la chansonnette
12.59—Signal-horaire
1.00—Musique légère
1.15—Radoi-journal
1.25—Intermède
1.30—Airs de Noël
2.15—Comité diocésain Saint-Jean-Baptiste
2.25—Nouvelles
2.30—Chansonnettes
3.00—Airs de Noël
3.30—Musique classique
4.00—Chansonnettes
4.55—Nouvelles
5.00—Chansonnettes
5.30—Le ciel par dessus les toits
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Nouvelles
6.25—Intermède
6.30—Concerts "Pop"
6.45—Joyeux camarades
7.00—Match intercité
7.30—Saint-Joseph de Wrightville
8.00—Noël dans la littérature
8.30—Nos futurs étoiles
9.00—Théâtre R.-C.
10.00—Radio-journal
10.15—A votre santé
10.30—Petites symphonies
10.54—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel)
11.15—Nouvelles
11.20—Gloire des maitres
11.59—Signal-horaire
12.00—Résumé des nouvelles
12.10—Hymnes nationaux
12.15—Hors des ondes

CBO-OTTAWA

8.00—Informations
8.05—Post Mark U.K.
9.00—Informations — Météo
9.05—Piano
9.30—Music of the Dance
10.00—Informations
10.03—Informations — Météo
10.30—Récital
11.00—Musicale
11.30—Concert hours
12.00—Informations B.B.C.
12.15—Here & there
12.30—Harmony Harbour
12.58—Signal-Horary
1.00—Chanson populaire
1.15—Just Mary
1.30—Way of the Spirit
2.00—Nouvelles
2.03—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—Orch. Phila. de New-York
4.30—Critically Speaking
5.00—Fiddle Joe
5.30—Jake & Kid
6.00—Information
6.12—Météo
6.05—Météo
6.15—U.M. on the Record
6.30—Distinguished Artists
7.00—Sunday Choral
7.30—Chamber Music
8.00—N.B.C. Symphony
9.00—Stage "54"
10.00—Informations
10.10—Weekend review
10.20—Our Special Speaker:
10.30—Mellow Moods
11.00—Wpg. Symph. Orch.
12.00—Informations

CBF-MONTREAL

8.00—Radoi-journal
8.05—Musique
8.30—Nouvelles
8.35—Musique
9.00—Informations
9.06—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Moment musical
11.30—Adagio
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins plantureux... jardins fleuris
12.45—Au clavier
12.59—Signal horaire
1.00—Refrains d'autrefois
1.15—Journal parlé
1.25—Intermède
1.30—Concert populaire
2.00—Concert populaire
2.30—Claves & Maracas
3.00—Novena
4.00—L'heure du thé
4.30—Le sel de la terre
5.00—Pot pourri...
5.30—Leciel par-dessus les toits
6.30—Reportages
6.10—Les sports
6.15—Musique des Pays-Bas
6.30—Les plus beaux disques
7.00—Match intercit-
7.30—Musique de chambre
8.00—Noël à travers...
8.30—Futures étoiles
9.00—Théâtre radio-collège
10.00—Informations
10.15—Chronique de France
10.30—Petites symphnoies
11.00—Adagio
11.30—Tunes that . . .
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

7.35—Morning Melodies
8.00—Informations
8.05—Frank & Ernest
8.20—Morning melodies
8.30 Informations
8.35 Footlight fancies
9.00 Informations
9.05 The Sunny Spot
9.30—Informations
9.35 The Sunny Spot
10.00—Infromations
10.05—Sunny Spot
10.35—Organ Rêveries
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Music For You
12.15—Valley Notebook
12.30—Sons of the Pioneers
12.45—Sport Special
12.58—book Of Memories
1.00—Informations
1.15—Glen Miller
1.30—Glebe Lyres Club
1.45—Dinning Sisters
2.00 Informations
2.30—Family Theatre
3.00—Informations
3.05—Sport
3.15—Scoreboard
5.30—Club Crosby
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Here's Health
6.29—Silver and Crystal
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Showcase
7.35—Candlelight Service
8.00—Decca Concert Hall
9.00—Symphony Hall
10.00—Informations
10.05—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15 Tous les sports
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House
1.00 à 6.00—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

7.25—Nouvelles
8.00 Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—First Church of Christ, Scientiat
10.15—British Israel Federation
10.30—Voice of Prophecy
11.00—Informations
12.00—Informations
11.01—St. John's Anglican Church
12.05—Magic of music
12.15—Four of a Kind
12.30 Salvation Army
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.15—Reporter's Notebook
1.20—Tops in Tops
1.50—Gridiron Huddle
1.55—Nouvelels
2.00—Longines symphonette
2.30—Memerable Music
3.05—Curtain Time
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo Clock House
5.30—Nouvelle
5.35—Sports
5.40—Nostalgia
5.45—Throught the Years
6.00—This Is New York
6.30—Our Miss Brooks
7.00—The Tylers
7.30—Amos & Andy
8.00—Ozzie & Harriett
8.30—Leslie Bell
9.00—Singing Stars
9.30—Starlight Serenade
10.00—Eternal Light
10.30—Sacred Heart
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.15—Say it with Music
12.00 Informations
12.05—Say It Wits Music

SNOISSIRE FIN DES

LUNDI

CKCH
970 Kilocycles

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horioge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Sports
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.35—Bal-chansonnette
9.00—Information
9.05—Prog. Bon à connaitre
9.10—Bal-chansonnettes
9.25—Cherchez vous trouverez
9.35—"Les trois X"
9.40—Tele-Quix
9.45—Pro. "Qu'est-ce que c'est"
9.55—Informations
10.00—Prog. Five Roses
10.05—Prog. Can .Canners
10.15—Piano
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Informations
12.05—Cafe-Concert
12.30—Le Réveil rural
1.00—"Mélodies américaines"
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—A chaque refrain, son histoire
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Regrains d'hier...
3.30—Aventures musicales
3.45—Chansonnettes
4.00—Necrologie
4.15—Intermède
4.25—Nouvelles
4.30—La cité des plantes
4.45—Le monde animal
5.00—"Le Père Noël"
5.15—Intermède
5.30—Variétés
5.45—Colette et ses chansons

CBF—MONTREAL
690 kilocycles

7.00—Informations
7.05—L'Opéra du quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55 Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rytmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Le cabaret des ondes
10.15—Le Cabaret des ondes
10.20—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.55—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Information
1.25—L'Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Cahpdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Chansonnettes
4.00—Necrologie
4.15—Intermède
4.25—Nouvelles
4.30—La cité des plantes
4.45—Le monde animal
5.00—"Le Père Noël"
5.15—Intermède
5.30—Variétés
5.45—Colette et ses chansons

CBO
910 Kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Xmas Carols
8.55—Informations
9.00 Breakfast Club
9.10—Worth Knowing
9.15—Breakfast Club
9.45—Light & Lyrical
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Ruth Barding
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.02—Road of life
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lucy
12.59—Dom. Obs. Time
12.30—Ont. Farm Bdcst.
1.00—Informations et météo
1.15—Happy Gang
1.45—Musical Kitchen
2.00—Brave voyage
2.05—Adventure in Music
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Play It Safe
4.30—Rainbow Ballroom
5.00—There's Music in the Air
5.15—Accent on Variety
5.30—Oriole nest
5.45—Sleepy Time Story Teller

CFRA

6.30—Long John Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weatherwise
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports Ballroom
8.10—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.45—Who's that Sining
9.00—Journal parlé
9.05—To the Ladies
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Going Places
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.40—Smiley Burnette
11.55—Informations
12.00—Riders of the purple sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.50—Peggy Brooks
12.55—The Plainsmen
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Adventure In Musie
2.00—Informations
2.05—Adventure in Musie
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—Harmony House
5.00—Rainbow Ballroom
5.30—Alfy & Andy

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—All Night House Party
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
9.30—Howdy Doody
10.00—Nouvelles
10.05—Little Show
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Music in the morning
10.45—Memory Lane
11.00—Nouvelles
11.05—Money
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Tops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Perry Brooks
3.10—Jay & Ginger
3.30—Community Chest
4.00—Informations
4.05—Pot O' Gold
5.05—Studio Party
5.00—Informations
5.30—Make Believe

Les granules se dissolvent plus vite!



C'est pourquoi BROMO soulage si vite l'indigestion et le mal de tête!

Versez Bromo-seltzer dans un verre d'eau fraiche et les granules se dissolvent aussitôt en des centaines de bulles minuscules. C'est ainsi que les granules déclenchent *sur le champ* leur effet calmant. Finie l'attente ennuyeuse! Bromo se dissolvant instantanément, il s'assimile donc *plus vite* pour assurer un soulagement rapide et efficace.

Chaque granule de Bromo contient 5 ingrédients!

Le 1er entre vite en action pour soulager la douleur.

Le 2ème prolonge le soulagement des maux de tête.

Le 3ème a un effet amortisseur complétant celui des autres ingrédients.



Le 4ème apaise l'estomac dérangé . . . contribue à neutraliser l'excès d'acidité gastrique . . . et donne au Bromo son effervescence pétillante et son goût agréable.

Le 5ème calme les nerfs épuisés, une cause fréquente de maux de tête.

Oui, Bromo-Seltzer est le seul remède pour le mal de tête, annoncé dans tout le pays, qui calme les nerfs *tout en* soulageant promptement les douleurs du mal de tête!

Le prochaine fois que vous aurez besoin d'un soulagement rapide et efficace pour le mal de tête et l'indigestion, prenez du pétillant Bromo-Seltzer au goût agréable!



VOYEZ COMME IL EST FACILE DE PRÉPARER UN BROMO!



1. Verser le Bromo dans la capsule à mesurer. Conçue scientifiquement, elle constitue la méthode facile, rapide et *commode* de mesurer.



2. Verser les granules de Bromo dans un demi verre d'eau fraiche. Voyez à quelle vitesse elles entrent en action! Finie l'attente ennuyeuse!



3. Boire le Bromo pendant ou après l'effervescence. Vous obtenez le même soulagement de l'une ou l'autre manière.

ACHETEZ UN BROMO *DANS LA BOUTEILLE D'ESSAI, SI PRATIQUE . . . SEULEMENT* **BROMO-SELTZER SOULAGE L'INDIGESTION ET LES MAUX DE TÊTE 29¢**

AGRÉABLE À PRENDRE, NON-LAXATIF

53-4F



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

LA TELEVISION ET LE HOCKEY

S'il faut en croire les déclarations des directeurs des différentes équipes de la Ligue du Québec, la télévision nuit considérablement à la présente saison de hockey. Depuis le début des hostilités tous ses directeurs se plaignent de faibles assistances aux parties régulières. Partout les assistance auraient diminuée considérablement. Ici à Ottawa, le hockey (soit l'équipe des Sénateurs) a beaucoup souffert de la télévision. La moyenne des foules à date, cette saison varie entre 4,000 et 5,000 personnes pendant que la saison dernière, la moyenne des foules était d'environ 6,000 personnes. Durant la semaine, de petites foules (environ 2,500 à 3,000 personnes) assistent aux parties régulières des Sénateurs. Au début de l'année alors que les foules étaient plus petites, l'on croyait que le football était la cause de ce manque d'intérêt (Ottawa étant une ville presque entièrement versée au football), mais, avec la fin de la saison, les foules demeurèrent encore éloignées du hockey. Il a donc fallu conclure que la télévision devenait le plus grand ennemi du hockey. C'est donc la même chose dans tous les centres de la Ligue du Québec. Même les As de Québec, qui toujours ont attiré des foules considérables par les années précédentes, jouent devant des foules beaucoup moindres cette saison. Le hockey connaitra-t-il le même sort que certaines ligues de baseball de calibre mineure? Il doit lutter avec un acharnement pour survivre. Il est donc difficile de rivaliser avec les programmes sportifs (hockey, lutte ou encore boxe), qui sont présentés à la télévision le samedi soir. La télévision aide tout de même d'autres sports, si elle nuit considérablement au hockey. La lutte connait surtout une imposante vogue de popularité. A cause de la télévision le hockey occupe maintenant une situation précaire. Il faut à tout prix trouver certains moyens pour en venir aux équipes de hockey amateur. Les équipes de la Ligue nationale semblent être les seuls à pouvoir aider les équipes de calibre inférieur. La solution de ce problème ne sera cependant pas trop facile, mais, il faut certainement que les équipes de calibre inférieur reçoivent de l'aide pour poursuivre leur tâche. Plusieurs amateurs de hockey demeurent tout de même de vrais partisans et ils se moquent de la télévision pour voir leurs protégés à l'oeuvre. Cependant, la télévision est à effectuer un vrai ravage dans les rangs des clubs de calibre inférieur et il faudra y trouver rapidement une solution ou plusieurs équipes seront tout probablement obligés d'abandonner la lutte.

Même si les assistances diminuent considérablement aux joutes régulières de la Ligue du Québec, tous les clubs à l'oeuvre semblent plus puissants cette saison et tous présentent un meilleur calibre de hockey. La lutte demeure serrée depuis le début de la saison régulière et déjà la première position a changé de mains à de nombreuses reprises. Les différentes équipes à l'oeuvre sont des mieux équilibrées cette saison. On en a certainement la preuve dans le nombre de joutes supplémentaires, qui ont été disputées jusqu'à présent. Les équipes de la Ligue du Québec sont des plus dangereuses, lorqu'elles sont à l'oeuvre sur leur propre glace, mais, elles éprouvent toutes de la difficulté lorsqu'elles jouent à l'étranger. Sherbrooke et Chicoutimi semblent les meilleures équipes sur leur propre patinoire. Les Sénateurs d'Ottawa, qui par les années passées ont été toujours des plus dangereux sur leur propre patinoire semblent meilleurs à l'étranger cette saison. A Ottawa leur tenue est ordinaire.

Bob Bailey, nouveau joueur avec les Sénateurs d'Ottawa, en sera à ses débuts, ce soir, contre les Braves de Valleyfield. Bailey était à l'oeuvre avec les Sénateurs, hier après-midi et il a grandement impressionné les amateurs de l'équipe. Il est fort probable que Bailey soit envoyé au centre sur une ligne d'attaque des Sénateurs. Bailey peut également jouer avec efficacité à l'aile droite. Bailey est envoyé à Ottawa et il est sujet à un rappel de 24 heures par les Maple Leafs. Mais, l'on croit que Bailey demeurera à Ottawa pour la prochaine saison. La direction des Leafs voudrait que Bailey acquiert l'expérience nécessaire avant de retourner dans la Nationale. Selon plusieurs experts, Bailey devrait connaitre beaucoup de succès dans la Nationale. Les directeurs des Leafs auraient donc agit sagement en envoyant Bailey à Ottawa, puisque la Ligue du Québec est maintenant considérée comme l'une des plus puissantes ligues professionnelles après la Ligue nationale de hockey.

Les Braves affrontent les Sénateurs ce soir

Bob Bailey, un solide joueur venant du Pittsburgh, fera ses débuts à Ottawa

Les Sénateurs, meneurs de la Ligue professionnelle de Québec, devront remporter la victoire ce soir s'ils veulent conserver leur position — Les Braves et André Corriveau peuvent causer des surprises

Bob Bailey, le sensationnel jeune joueur natif de Kenora, Ont., que les Maple Leafs de Toronto ont estimé au coût de $30,000 lors d'un marché l'été dernier, fera ses débuts ce soir avec les Sénateurs d'Ottawa quand cette équipe affrontera les Braves de Valleyfield à l'Auditorium.

Après avoir compté deux points pour les Hornets de Pittsburgh mercredi soir contre les Bears de Hershey, Bailey a fait ses valises et partit en auto pour se rendre dans la Capitale canadienne. Il a participé à la pratique des Sénateurs hier en dépit de la fatigue d'un long voyage, et il a fait bonne figure.

Agé de 23 ans et lançant de la droite, il occupe une position de centre. C'est le joueur le plus fougueux que les Leafs ont envoyé à Ottawa à date, et il le prouvera



ce soir contre les Braves. Turk Broda n'a pas encore décidé où il enverra son nouveau gladiateur, mais chose certaine, il fera parler de lui avant longtemps.

Bailey vient à Ottawa avec la possibilité d'être rappelé, mais on escompte qu'il fera la saison. Connie Smythe et Happy Day ont grande confiance en Bailey, et tout en considérant la Ligue professionnelle de Québec comme venant immédiatement après la Ligue nationale, ils veulent que leur jeune joueur acquière de l'expérience au bon endroit. Son arrivée à Ottawa portera à deux le nombre de joueurs d'avant en réserve, et qui sait si les Sénateurs n'en auront pas besoin en songeant à la campagne orageuse qui s'annonce.

Bailey est heureux de venir à Ottawa, et il préfère l'équipe des Sénateurs à toute autre de la Ligue américaine. On s'attend à ce que Bailey soit sur la même ligne que Gerry Foley.

Une lutte serrée

La lutte pour le championnat de la Ligue de Québec n'a jamais été si serrée, et les Sénateurs devront continuer leur excellent jeu s'ils veulent conserver la tête du circuit Slater. Ils sont en première place avec 34 points, deux de plus que le St-François de Sherbrooke. Québec est troisième avec 30 points, et Chicoutimi suit avec 29, de même que le Royal qui a 29, Valleyfield et Springfield ont respectivement 28 et 26 points.

Toe Blake et ses Braves sont arrivés ce matin de Chicoutimi et seront prêts à donner du fil à retordre aux Sénateurs ce soir. Le premier compteur de la Ligue, André Corriveau, fait partie de l'équipe de Valleyfield, et il faut s'attendre à une lutte formidable entre ce dernier et Léo Gravelle, le bombardier blond d'Ottawa. Burega, Hudson, Copp et Bolton seront à leur poste, de même que Arundel et Robertson. Turk Broda aura l'embarras du choix.

Il n'y a pas de changement actuel dans le camp des Sénateurs, mais il se peut qu'une couple de joueurs soient transférés aux Maritimes. C'est donc un avertissement à tous les joueurs de l'équipe de la Capitale.

La joute de ce soir débutera à 8h. 30 et on s'attend à une foule record pour cette partie entre deux clans combattifs.

Marciano veut défendre son titre mondail

HONOLULU — (P.A.) — Rocky Marciano, champion poids-lourd mondial, est arrivé à Manille, hier soir. Il a immédiatement déclaré qu'il songeait sérieusement à un prochain match de championnat contre Ezzard Charles à San-Francisco, l'été prochain. Charles est un ancien champion mondial.

"Ce serait un excellent combat", de déclarer Marciano.

"Si tout va bien, il est fort probable que nous affrontions Charles à San-Francisco, l'été prochain", d'ajouter Al Weill, gérant de Marciano.

Marciano retourne maintenant aux Etats-Unis après avoir donné des combats d'exhibition à Manille et au Japon.

Charles-Satterfield

CHICAGO — (P.A.) — Ezzard Charles, ancien champion mondial, qui tente toujours l'impossible pour se mériter un combat contre le présent champion Rocky Marciano, a signé un contrat pour affronter Bob Satterfield dans un match de dix rondes au stadium de Chicago le 13 janvier prochain.

Charles, qui est présentement à effectuer un superbe retour, a remporté une brillante victoire par mise hors de combat sur Coley Wallace, mercredi dernier, dans un combat de dix rondes.

Satterfield, un excellent boxeur poids lourd, remporta une victoire par mise hors de combat sur Ray Augustus lors de son dernier match, jeudi dernier.

Les Red Sox sont honorés, ce soir

Les Red Sox de Gatineau, du gérant Fernand Mayer, seront honorés, ce soir à un grand banquet au Pavillon Bleu, à Gatineau. Cette salle (anciennement Chez Albert) est situé à 107 Première Avenue, Gatineau.

Il y aura alros remise des trophées et tous les joueurs recevront chacun un cadeau, comme geste de remerciement pour la brillante tenue durant la dernière saison de baseball. Les Red Sox comme on le sait gagnèrent le titre de la Ligue de baseball senior d'Ottawa en disposant du Pellers dans une dure série finale.

Ce banquet débutera à 6 heures 30 précises.

Les Orioles de Baltimore aident au club Richmond

BALTIMORE (P.C.) — Les Orioles de Baltimore ont aidé le club de Richmond, en Virginie, à devenir leur successeur dans la ligue Internationale, en lui vendant, hier, neuf joueurs.

Les Orioles, remplaçant maintenant les Browns de Saint-Louis dans la ligue Américaine, n'ont pas divulgué le montant d'argent reçu pour ces neufs joueurs.

Les joueurs dont ils se sont départis sont les suivants: Ken Heintzelman, Angelo Nardella, Dick Starr et Joe Ayers, des lanceurs; Russ Kerns et Ed Kaske, des joueurs de champ intérieur; Mary Rackley et Roy Weatherly, des voltigeurs, et le receveur Marty Tabacheck.

La ligue Internationale a accordé à Harry Seibold une franchise pour l'équipe de Richmond dans la ligue Internationale.

Castellani est reconnu comme challenger . . .

NEW-YORK (A.F.P.) — La commission de boxe de New-York a reconnu Rocky Castellani comme challenger du champion du monde des poids moyens Carl Olson, et a accepté l'enjeu-caution de 2,500 dollars qui appuyait le défi. La commission de New-York permettrait donc tout match éventuel entre Olson et Castellani pour le titre mondial mais n'a pas précisé si elle retenait Castellani comme challenger unique ou approuverait également d'autres candidatures.

Au cours de sa réunion hebdomadaire, la commission a également décidé de réinstaller Randolph Turpin, qui avait été suspendu pour une période indéfinie. La levée de cette suspension coincide avec l'arrivée à New-York de l'organisateur anglais Jack Solomons.

La commission a enfin décidé d'ouvrir une enquête pour déterminer l'âge exact du champion olympique Floyd Patterson, devenu professionnel. Si Patterson n'a réellement que 18 ans, et non pas 19, il devra obtenir des dispenses spéciales de la commission pour effectuer des combats de plus de six rounds, ainsi que l'exigent les règlements de l'Etat de New-York.



UNE NOUVELLE SAISON — La Ligue de hockey des 4-C inaugurait une nouvelle saison, hier soir, alors que les Cataractes et les Citadelles en venaient aux prises. Les Cataractes remportèrent la victoire. Sur cette photo, l'on voit la cérémonie d'ouverture officielle de la Ligue. L'on remarque les capitaines des deux équipes, soit Gilbert Labelle, des Cataractes (à gauche) et Robert Léonard, des Citadelles (à droite). En arrière, l'on voit le Frère Denis, directeur, M. Laurent Desloges, président de l'Amicale, le Frère Magloire, le Frère Augustin, modérateurs des sports, et Roger Léger, qui agissait comme arbitre de cette première joute.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Ouverture de la Ligue des "4-C" hier soir à Hull

C'est hier soir, qu'au eu lieu l'ouverture officielle de la ligue de hockey Juvénile des "4C" à l'Ecole Supérieure de Hull. M. Laurent Desloges, président de l'amicale des Anciens Elèves au Collège Notre-Dame, a mis la rondelle au jeu, lors d'une courte cérémonie avant le début de la joute.

Les deux finalistes de l'an dernier, soient les Citadelles et les Cataractes en étaient aux prises, et après trois périodes complètes de jeu, le compte étaient de 4 à 4. Jacques Prévost a été la grande vedette des Citadelles, enregistrant tous les points de son club, soit 4 francs-buts. André Guénette a été l'étoile des Cataractes en comptant 2 buts et complétant 2 assistances. Les deux autres buts des Cataractes ont été enregistrés par Guy Lajoie.

Norman Abbott a été solide dans les buts arrêtant 23 lancers dont 12 dans la 1ère période. Les trois étoiles de la joute ont été: Jacques Prévost, André Guénette et Norman Abbott.

Prochaines joutes

Dimanche:
2h. — Carabins vs Commandos.
8h. — Citadelles vs Cataractes.

Sommaire

Arbitres: Roger Léger et Lionel Duval.

Première période

1—Citadelles: Prévost (Legros, Saint-Louis) ——— 1', 45"
2—Citadelles: Prévost (sans aide) 15', 10"
Punitions: Labelle, Plouffe, Léonard.

Deuxième période

3—Cataractes: Lajoie (Guénette) 8', 48"
4—Cataractes: Guénette (Roy) ... 9', 47"
Punitions: Caron.

Troisième période

5—Cataractes: Lajoie (Guénette, Roy) ——— 2', 44"
6—Citadelles: Prévost (Legros) 16', 26"
7—Citadelles: Prévost (sans aide) 17', 1"
8—Cataractes: Guénette (sans aide) ——— 19', 47"
Punitions: Caron, Labelle.

Arrêts des gardiens

	1	2	3	Tot.
Abbott, Cataractes	12	8	3	—23
Boucher, Citadelles	4	7	7	—18

LE STATIONNEMENT

est un sérieux problème. — Pour quelle raison ne pas vous rendre aux magasins par tramway et autobus. — Vous épargnez du temps et de l'argent.

Ottawa Transportation Commission

HOCKEY

CE SOIR

BRAVES DE VALLEYFIELD
— vs —
SENATEURS d'OTTAWA

PARTIE No 16

Sièges réservés: $1.60, $1.35, $1.10
Bout d'affluence, 80c — Enfants, 50c

AUDITORIUM
DIAL 3-6292

Détroit l'emporte sur Chicago et passe seul en première position

INDIANAPOLIS (P.A.) — Les Red Wings de Détroit se sont hissés en première position de la Ligue nationale de hockey, hier soir, lorsqu'ils ont remporté une victoire de 3-1 sur les Eperviers de Chicago, dans une joute régulière de la Ligue nationale de hockey disputée à Indianapolis.

Cette joute fut donc disputée à Indianapolis pour tenter de faire revivre le hockey dans cette ville sportive des Etats-Unis. Anciennement, Indianapolis était une ville-ferme des Red Wings de Détroit, et maintenant les Eperviers auraient l'intention de se rendre à Indianapolis pour leurs prochaines joutes et d'être à l'oeuvre au colisée State Fair-Grounds.

Les Wings saisirent une avance de 2-0 dès la première période et par la suite ils arrêtèrent de nombreuses attaques répétées des courageux Eperviers.

Tony Leswick compta le premier but à 7 h. 15 lorsqu'il fit dévier une courte passe. Les Wings portèrent leur avance à 2-0 à 9 h. 28, de cette même session lorsque Gordie Howe déjoua Al Rollins avec un lancer de 15 pieds. George Gee était à peine de retour sur la glace lorsque les Wings comptèrent leur deuxième point.

Les Eperviers se rallièrent durant la deuxième période et Jimmy Peters compta l'unique but de son équipe à 6:54 avec l'aide de Lou Jankowski.

Les Eperviers furent très faibles défensivement durant la deuxième période, alors qu'un joueur des Wings était au cachot et Ted Lindsay réussit à compter le dernier point de son équipe à 10:53. Aucun point ne fut enregistré durant la troisième période.

ALIGNEMENTS:

DETROIT — Gardien: Sawchuk; défenses: Caldham, Pronovost, Kelly, Wolt; avants: Lindsay, Leswick, Howe, Prystai, Pavelich, Skov, Reibel, Delvecchio, J. Wilson, Dineen, Arbour, Stasiuk.

CHICAGO — Gardien: Rollins; défenses: Mortson, Fogolin, Gadsby; Dewsbury, Zeigel; avants: Peters, Mosienko, Conacher, Jankowski, Bednar, Hucul, Couture, L. Wilson, Gee, Price, Costello.

ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: George Hayes, Mush Marsh.

SOMMAIRE:

Première période

1—Détroit: Leswick (Pavelich, Skov) ——— 7', 15"
2—Détroit: Howe (Kelly, Lindsay) ——— 9', 28"
Punitions: Howe, 2', 34"; Gee, 7', 27"; Dewsbury, 17', 38".

Deuxième période

3—Chicago: Peters (Jankowski) .. 6', 54"
4—Détroit: Lindsay ——— 1', 55"
Punitions: Dineen et Hucul, 5', 34"; Pavelich, 1', 5"; Leswick et Gee, 11', 28"; Zeidel, 14', 48".

Troisième période

Aucune point.
Punition: Price, 3', 27".

Il refuse le poste de gérant

TROIS-RIVIERES (P.C.) — M. Marcel Dufresne, ex-gérant général des Royaux de Trois-Rivières et ex-secrétaire de route des Royaux de Montréal, a déclaré hier soir qu'il refusait officiellement le poste de gérant général des Indiens de Sherbrooke de la Ligue de baseball provincial. Il occupe actuellement un haut poste à la compagnie Dufresne Engineering.

McCallum renvoyé

CHICOUTIMI (P.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont cédé hier le joueur de défense Andy McCallum aux Millionnaires de Sydney de la Ligue majeure des Maritimes. McCallum avait été acquis l'an dernier des Warriors de Syracusa pour une somme d'argent non dévoilée. Les Saguenéens ont dû se départir de ses services parce qu'ils ont un surplus de joueurs.

MESSAGE DE BONHEUR

—Le port d'un appareil auditif Maico permet aux jeunes de POURSUIVRE LEURS ETUDES, aux plus âgés de CONSERVER LEUR EMPLOI, aux vieillards d'EVITER LE SILENCE DEMORALISANT . . . A TOUS D'ETRE HEUREUX!

—Venez, téléphonez, écrivez pour EPREUVE GRATUITE

SERVICE AUDITIF MAICO

196 rue Besserer, Ottawa, Ontario, tél.: 6-1221
Olivier Pelletier, technicien



GUILD OPTICIANS

Pour l'élégance

• Confort parfait • Perfection d'optique . . . Ce sont des produits Guildcraft . . . des verres à la page. Entrez et demandez à voir notre assortiment.

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

89, rue Sparks Téléphone: 3-1132



Souhaits de la saison



et un sincère "merci"

pour avoir eu le privilège de servir nos clients de la part des anciens combattants du Canada

DIVISION D'OTTAWA

CANADIAN CORPS OF COMMISSIONNAIRES

A. J. FREIMAN, LIMITED
ELECTRIC REDUCTION COMPANY
HOUSE OF SEAGRAM
R. L. CRANE, LIMITED
MASONIC TEMPLE
ADVERTISING & SALES CLUB OF OTTAWA
30th FIELD REGIMENT, R.C.A.
ROBERTSON GALLERIES
OTTAWA MOTOR SALES
JOHN M. GARLAND & SON, LTD.
CLUB SOCIAL DE LA BRASSERIE BRADING
BRITISH AMERICAN BANK NOTE BOWLING LEAGUE
REGIMENT DE HULL
HIGH SCHOOL OF COMMERCE
ASSOCIATION RECREATIVE DE L'HOPITAL MUNICIPAL
LIGUE DE QUILLES DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM
MORRISON & LAMOTHE BAKERY
RUSSELL ROAD BOWLING LEAGUE
CLARK DAIRY, OTTAWA
O'KEEFE SOCIAL CLUB
RITCHIE SPORT SHOP
C. CAPLAN, LTD.
ARMY & NAVY VETERAN ASSOCIATION
BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA
HENRY BIRKS & SONS, Ltd, JEWELLERS
BRITISH ARMY STAFF
CANADA PACKERS
CENTRAL MORTGAGE & HOUSING CORPORATION
CEREBRAL PALSY CENTRE
COMPUTING DEVICES OF CANADA, LTD.
GENERAL SUPPLY COMPANY OF CANADA
HIGH COMMISSIONER UNITED KINGDOM
HENRY MORGAN & CO., LTD.
JEWISH COMMUNITY CENTRE
FISHER PARK BADMINTON CLUB
ONTARIO VETERINARY ASSOCIATION
GOUVERNEMENT FEDERAL DU CANADA
MONTGOMERY BRANCH 351 CANADIAN LEGION
NOEL KERR, LTD.
E. J. LAUZON, BIJOUTIER
R.C.A.F. OFFICERS & SERGEANTS MESSES
P.L.D.G. 4th ARMOURED C. REGT.
CAMERON HIGHLANDERS OF OTTAWA
CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
OTTAWA CITIZEN
ASSOCIATION DES FESTIVALS DE MUSIQUE D'OTTAWA
HOLT, RENFREW COMPANY
UNDERWOOD TYPEWRITER COMPANY
OTTAWA CLUB PRINTING HOUSE CRAFTSMAN
KINSMENS' CLUB
KIWANIS CLUB
ROYAL CANADIAN ARMY SERVICE ASSOCIATION
JOURNAL RECREATION ASSOCIATION
ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
OTTAWA FORUM COMPANY
QUARTIER GENERAL DE LA MARINE
MINTO SKATING CLUB
CARLETON COLLEGE STUDENTS CENTRE
THEATRE ELGIN
OTTAWA KENNEL CLUB
SOCIETE PHILHARMONIQUE D'OTTAWA
AUTOMOBILE BOWLING LEAGUE
DWORKIN FURS
MYERS DRESS SHOP
CROIX ROUGE, SUCCURSALE D'OTTAWA
DEFENCE RESEARCH RECREATIONAL ASSOCIATION
W. H. YATES CONSTRUCTION CO., LTD.
UPLANDS CLUB OF OTTAWA
GOVERNMENT HOUSE, RIDEAU HALL
OTTAWA WEST OPTIMIST CLUB
OTTAWA PLATE PRINTER'S UNION
KEYES SUPPLY COMPANY, LTD.
OTTAWA BRICK & TERRA COTTA COMPANY LIMITED
INDUSTRIAL BAG COMPANY
RETAIL DRUGGIST ASSOCIATION
KEN REYNOLDS AGENCY
LOYAL ORANGE LODGE
B'NAI BRITH, CAMP GUYON, P.Q.
FEDERAL RETURNING OFFICER
COMMISSION DU DISTRICT FEDERAL
ASSOCIATION CONSERVATRICE
ASSOCIATION LIBERALE
TRADES & LABOUR CONGRESS
TRADES & LABOR COUNCIL
EXPOSITION DU CANADA CENTRAL
AYLMER AGRICULTURAL SOCIETY
OTTAWA LIONS CLUB
ADATH JESHURUM CONGREGATION
EASTERN ONTARIO DENTAL ASSOCIATION
GEORGIAN CLUB, Y.M.C.A.
SUN TUBE CORPORATION OF CANADA, LIMITED
CANADIAN BROADCASTING CORPORATION
CANADIAN PACIFIC AIR LINES
COMMUNITY CHESTS
JOE FELLER LIMITED
THE BORDEN COMPANY OF OTTAWA
OTTAWA HYDRO ELECTRIC COMMISSION
ROCKCLIFFE PARK REALTY COMPANY
SHERRITT-GORDON MINES, LIMITED
SPARTAN AIR SERVICES
S. E. WOOD, LTD., HULL, QUE.
OTTAWA DISTRICT CREDIT UNION CHAPTER
D'ALLIARD'S, OTTAWA
OTTAWA ROWING CLUB
ROYAL CANADIAN ENGINEERS
OTTAWA WEST OPTIMIST CLUB
KNOCKER'S CLUB
LIONS' CLUB
OTTAWA REPERTORY THEATRE
AIR INDUSTRIES & TRANSPORT ASSOCIATION
SLOVER'S LIMITED
ASSOCIATION DES AGENTS D'ASSURANCE D'OTTAWA
OTTAWA HUMANE SOCIETY
OTTAWA SECONDS FOOTBALL CLUB
UNITED KINGDOM ARMY LIAISON OFFICE
CARLING BOWLING ALLEYS
CAPITAL STORAGE
H. J. HARRIS — INSURANCE
FOIRE D'HIVER D'OTTAWA
YATES CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA
50MAC ELECTROTYPE COMPANY
KIWANIS LADIES CLUB
WOMEN'S AUXILIARY OF OTTAWA TYPOGRAPHICAL UNION
CANADIAN SIGNALS & DEVELOPMENT ESTABLISHMENT UNION
CORPORATION EPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE D'OTTAWA
ASSOCIATION RECREATIVE DES AEROPORTS D'OTTAWA
PEOPLES CREDIT JEWELLERS

ET DANS TOUS LES MINISTERES DU GOUVERNEMENT FEDERAL

St-Charles et Montagnards sont victorieux

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

C'EST CE SOIR "LE GRAND SOIR" selon Turk Broda et Toe Blake. Les deux anciennes gloires du Canadien et des Leafs ont consulté les oracles et, après s'être frappé la tête sur le mur de briques de l'Auditorium en marmotant des formules calabistiques, ils nous ont déclaré: "Ca marche."

* * *

"CA MARCHE?"

Par en avant ou par en arrière, Hector?

A gauche ou à droite, Walter?

* * *

"Cela me rappelle une histoire d'Oscar Lépine," explique Toe Blake, grand copain de Lorenzo (Larry) Lépine, fils ainé du Renard Gris, et de Polly Douin, beau-frère de ce dernier et ancien joueur du tricolore.

* * *

"EN CE TEMPS-LA, OSCAR était arbitre au hockey professionnel, continue le Mentor des Braves de Valleyfield. Il se rendait à la patinoire de Syracuse pour faire aiguiser ses patins. Lépine donc arrête son auto à la croisée de deux grandes artères. A cause du phare rouge, il arrête et voit arriver deux anciens grands ligueurs qui jouaient pour le club visiteur.

* * *

—Où vas-tu? demeande Nakina Smith à son coéquipier, qui filait en sens contraire, favorisé par la lumière verte.

—Je m'en vais à la pratique, répond Jos.

—Et toi, Nakina?

—Moi de même...

"Mais rappelle Oscar, un marchait vers l'est et l'autre vers l'ouest... et moi je roulais vers la patinoire de hockey qui était au sud. C'était le bon vieux temps. Aujourd'hui, un joueur se ferait moxer s'il manquait une pratique."

* * *

COMME NOUS AVONS fait part de l'anecdote au jovial Broda, qui rêve d'un second Foley et Blair et Gravelle en Bailey, l'ancien gardien des Leafs rappelle la fois qu'un groupe de vétérans du hockey faisaient grisonner Muzz Patrick sur la Côte du Pacifique.

* * *

"Vous veillez trop tard de sorte que vous laissez vos jambes sous la table de poker," affirmait Patrick aux vieux jongleurs de rondelle.

"A bon entendeur, salut! Couchez-vous tôt car je vous suivrai de près..."

* * *

VERS SIX HEURES le surlendemain matin, Patrick est surpris de voir un des "vieux" arpentant le trottoir dans le centre de la ville.

"Où vas-tu? Te lèves-tu ou si tu as rendez-vous avec Morphée?"

"Mon cher ami, répond le gagnant de la partie de "poker", je m'en vais justement à la messe..."

* * *

La meilleure nouvelle de Noël pour la fraternité sportive non seulement de notre région, mais de tout le pays est la suivante: LORENZO LAFLEUR, C.R., ancien président de la C.A.H.A. et bâtonnier du Barreau, est en parfaite convalescence dans son foyer, au coeur de la Basse-Ville, rue Clarence. Nos meilleurs voeux, Lorenzo.

* * *

ET A CES VOEUX nous unissons ceux que le Canada français formule en faveur de l'hon. Gerry Martineau, le Bob Guertin de Québec, pour son retour rapide à la santé. Le grand animateur du hockey à Québec est en convalescence dans un hôpital de Boston. Les As et les Citadelles-Frontenac ont hâte de le voir revenir dans la Cité de Champlain.

* * *

LES SPORTIFS en général et les "anciens" de l'Université en particulier nous prient d'offrir leurs condoléances au chanoine Allen Kemp, curé de Vankleek-Hill et ancien "Padre", à Colin. Willie, Oscar et Harry Kemp à l'occasion de la mort à Fassett de leur bien-aimée maman, âgée de 85 ans. Les funérailles auront lieu lundi matin. R. I. P.

* * *

—Eh bien saute dans ma voiture, mon vieux, j'irai aussi à la messe. Peut-être exaucera-t-on nos prières.

—D'accord.

* * *

Instructeur et le joueur matutinal assistent donc à l'office divin.

A 10h. ce matin-là, Patrick prend la parole dans le vestiaire comme les joueurs laçaient leurs bottines avant la pratique.

* * *

"Pourquoi donc, mes chers oiseaux de nuits, n'imitez-vous pas votre ami Jos. ici? Au lieu de passer la nuit sur la corde à ligne à jouer au poker, il se couche assez tôt le soir pour aller à l'église le lendemain matin."

—Pas de commentaires sur la pensée collective des autres...

* * *

LA JOIE ET L'ESPRIT SPORTIF règnent ce soir au PAVILLON BLEU de Gatineau à l'occasion du banquet en l'honneur de nos champions seniors du baseball, les Red Sox. Fernand Mayer espère que sir Robert Guertin, Oscar Robitaille, Gene Décosse, Pit Saint-Pierre, Henri Laperrière, Edgar Raymond et autres piliers du baseball rehausseront l'éclat de la fête par leur présence.

* * *

"IVAN IRVIN deviendra-t-il "Ivan le Terrible", demande LA RONDELLE, édition du jour qui garnit nos dépots de journaux. André Corriveau, sensationnel compteur de Valleyfield que nous reverrons ce soir à l'Auditorium, participait mercredi à la fête en l'honneur de Jean Lalande, le "Bob Guertin de Saint-Jérôme."

* * *

EN DIX ANS de vie sportive, Lalande a organisé les clubs de baseball et de hockey de la reine des Laurentides. Jean Béliveau, malgré sa blessure, a contribué au succès de la soirée à l'hôtel Lapointe. Chez les vedettes du gala, mentionnons Maurice Richard, Boum-Boum Geoffrion, Butch Bouchard, Armand Savoie, Larry Moquin.

* * *

JEAN CHARTIER écrit de Sherbrooke que "depuis trois saisons des villes telles que Valleyfield, Shawinigan et Sherbrooke passent par des crises du genre et l'une d'elles n'a pu tenir le coup: Shawinigan. Il est de rumeur que Valleyfield se retire et que Sherbrooke se trouve dans une situation semblable."

* * *

AVEC UN ARENA qui peut à peine accommoder 3,000, Sherbrooke traverse une crise financière. Chartier lance un avertissement: "Lorsque les fervents du hockey en seront limités à voir des joutes sur les écrans de télévision" ou assister à des joutes intermédiaires "ils regretteront peut-être les clubs d'antan."

* * *

GERRY PLAMONDON, instructeur de Matane, et Guy Labrie, pilote de Rivière-du-Loup, font une excellente besogne dans la ligue du Bas Saint-Laurent. Jacques Nadon de Hull brille pour Matane. Bert (Le Devoir) Soulière mentionne Turk Broda comme choix probable de "pilote de l'année" dans le circuit Slater.

* * *

MARCEL PELLETIER, ancien gardien de Chicoutimi, connaît une belle saison devant la cage de Seattle où les fervents l'ont surnommé le "Jerry Lewis du hockey".

* * *

DEMAIN SOIR: les Canadiens sont là pour les amis de Connie Legault.

Coupe Davis

L'équipe américaine aura des problèmes sérieux à résoudre

BRISBANE, Australie (P.A.) — Un spectaculaire mouvement de stratégie, réussi hier par les Etats-Unis, les a sortis du pétrin, temporairement du moins, dans leurs matches de finale interzone contre la Belgique, mais les représentants américains, dans leur campagne pour la conquête de la coupe Davis, auront encore de sérieux problèmes à résoudre.

Les deux principales questions sont les suivantes:

1—Le duo Bill Talbert-Tony Trabert est-il la bonne combinaison à envoyer contre les Australiens, dans les matches décisifs disputés à la fin du mois?

2—Vic Seixas, le champion de Wimbledon, réussira-t-il à sortir de sa léthargie?

3—Pour ce qui est de la question des doubles, Talbert, le capitaine de l'équipe, a pris une chance un peu risquée en remplaçant Seixas dans les doubles contre les Belges; le résultat: les E.-U. l'ont emporté 6-3, 6-2, 4-6, 9-7.

Les Américains mènent maintenant par deux matches contre une et ils sont pratiquement assurés de s'assurer une victoire définitive aujourd'hui, dans les derniers matches de simples.

Trabert, le champion des Etats-Unis, joue de l'excellent tennis par le temps qui court et même si son adversaire, le jeune Jacques Brichant, est un joueur au-dessus de la moyenne, on ne lui accorde que très peu de chances contre le grand Américain.

Seixas doit jouer contre Philippe Washer dans le deuxième match de simples. Ce dernier est blessé et la rumeur veut ici qu'à moins d'une victoire des Belges dans le premier match, Washer demandera que la rencontre soit cancellée. Il souffrait tellement d'une blessure à l'épaule droite au cours de la rencontre de doubles qu'il a dû se faire injecter des calmants.

Pierre Greelhand, le capitaine de l'équipe belge, a laissé entendre qu'il demandera à jouer un match hors-concours si les Américains s'assurent la victoire dès le premier match de simple d'aujourd'hui.

Le Hull-Volant baisse pavillon bravement aux Charlots 4-2; St-Jean perd par 5 à 3

Floyd Smith du Saint-Charles et Howard Riopelle des Montagnards réussissent le tour du chapeau — Les Monties sont solidement assis en troisième position de la Ligue, les Charlots ne sont qu'à deux points des meneurs, les Celtes de St. Patrice

(par Roland Desmarais)

L'équipe Saint-Charles d'Eastview et les Montagnards ont remporté les victoires dans le programme double de la Ligue junior de la Cité, hier soir à l'Auditorium, devant une maigre foule d'environ 1,000 spectateurs, fidèles supporteurs des jeunes.

Les champions ont eu raison d'une équipe menaçante mais malchanceuse, le Hull-Volant de Léo Gravelle, au pointage de 4-2 dans une joute fort excitante et passablement rude. Floyd Smith réussit le tour du chapeau pour les Charlots.

Howard Riopelle a compté trois points en trois minutes pour conduire les Montagnards à un gain de 5-3 sur une équipe qui était virtuellement meilleure, le Saint-Jean, pilotée par intérim par Me Gilles Trahan.

Le Hull-Volant, affichant une excellente tenue, a perdu la joute quand le joueur de défense Légault, a écopé d'une punition de deux minutes, permettant à Floyd Smith, le rapide allier des Charlots de compter ses deux premiers points en 43 secondes.

Ken Graham et Cvila Benoit ont fourni des passes pour le premier point à 7.17 minutes, et Graham conduisit le disque en territoire ennemi quelques secondes plus tard pour nourrir le canon de Smith qui déjoua Bob Gendron à bout portant.

Lesley Fournier a porté le compte 3-0 à la fin de la deuxième période quand il matérialisa une passe de Harry Robinson, à 2.24 minutes.

Le Hull-Volant s'est montré menaçant durant la dernière strophe et c'est grâce à l'habile cerbère du Saint-Charles, Gerry Fleury, ailes Panthères n'ont pas gagné la joute. A peine 50 secondes après le début de la période, Smith, aidé encore de Benoit, a complété son chapeau.

André Lesage, vedette du Hull-Volant durant toute la joute, a réussi à déjouer le gardien des gagnants à la suite d'une belle montée, à 2.33 minutes. Hoy enregistra le deuxième et dernier point du Hull-Volant, sur des passes de Chénier et de Bénard, trois minutes plus tard.

Les arbitres Gord Pranschke et Archie Creighton ont eu la main solide pour maîtriser des commencements de bataille.

ALIGNEMENTS:

HULL-VOLANT:— Gardien: Charron; défenses: Legault, Séguin, Saint-Louis, Miller; avants: Meloche, Lesage, Thérien, Hoy, Bénard, Chénier, Bastien, Richard, Laurin.

SAINT-CHARLES:— Gardien: Fleury; défenses: McNabb, Powell, Purcell; avants: Hobbs, Fournier, Piché, Robinson, Richardson, Graham, Smith, Benoit, Radmore, Drew.

SOMMAIRE:

Première période

1—Saint-Charles: Smith (Graham, Benoit) ..... 7', 17"
2—Saint-Charles: Smith (Graham) ..... 7', 43"
Punitions: Legault, 6', 25"; Purcell, 15'; McNabb, 19'.20".

Deuxième période

3—Saint-Charles: Fournier (Robinson) ..... 2', 24"
Punitions: Powell, Chénier, 5', 57"; Purcell, 6', 38"; Meloche, 12', 25"; Chénier, 14', 18"; Richardson, Miller, 15', 30"; Graham, 16', 47".

Troisième période

4—Saint-Charles: Smith (Benoit) ..... 50"
5—Hull-Volant: Lesage (seul) ..... 2', 33"
6—Hull-Volant: Hoy (Chénier, Bénard) ..... 5', 25"
Punitions: Meloche, 11', 31"; Fournier, 11', 31"; Benoit, 15', 57"; Laurin, 15', 57"; Robinson, 18', 40".

La meilleure équipe perd

Dans la deuxième joute à l'affiche, le Saint-Jean, faible durant la première période, s'est montrée merveilleuse durant le reste de la joute, mais ses efforts furent neutralisés par l'excellence du cerbère des Montagnards.

Les Montagnards, pilotés par Hugh Riopelle, ont pris une avance de 5-0 durant la première strophe, grâce à des points de Norm Leclair et Ross Peterkin et le truc du chapeau de Howard Riopelle.

Maurice Lahaie a ouvert le feu pour le Saint-Jean en comptant le premier point des siens, à 5.52 de la 2e période, aidé de Turner. Ce dernier enregistra un point quatre minutes plus tard, et Watters compléta le compte pour la soirée, à 15.18, aidé de Long et de O'Donnell.

La troisième période a été plus rude que les deux premières sans toutefois être brutale, et les deux gardiens protégeant leur cage avec succès.

MONTAGNARDS, 5; SAINT-JEAN, 3

MONTAGNARDS:— Gardien: Devanney; défenses: Hamilton, Cooke, Griesen, Rochon; avants: Peterkin, Card, Riopelle, Lafontaine, Watters, Leclair, Atkins, Cameron, Phillips, Milks.

SAINT-JEAN:— Gardien: Lapiante; défenses: Champagne, Band, McGovern, Charron, Saint-Jacques; avants: Turner, Saint-Amour, Lahaie, O'Donnell, Miller, Murphy, Farrell, Deevey, Long, Saint-Amour, Watters.

SOMMAIRE:

Première période

1—Montagnards: Leclair (Lafontaine, Watters) ..... 2', 49"
2—Montagnards: Riopelle (Peterkin, Card) ..... 9', 19"
3—Montagnards: Peterkin (Card, Riopelle) ..... 10', 25"
4—Montagnards: Riopelle (Peterkin) ..... 11'
5—Montagnards: Riopelle (Lafontaine) ..... 12', 25"
Punitions: O'Connor, 18', 21".

Deuxième période

6—Saint-Jean: Lahaie (Turner) 5', 52"
7—Saint-Jean: Turner (Champagne, Saint-Amour) ... 9', 24"
8—Saint-Jean: Watters (Long, O'Donnel) ..... 15', 18"
Aucune punition.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Watters, Band, 9', 17"; Riopelle, 11', 49".

Etoiles de la soirée

Dans la première joute, l'étoile principale a été méritée par Floyd Smith, qui en réussissant le tour du chapeau, s'est hissé seul en tête des compteurs de la ligue. La deuxième étoile va à André Lesage dont les efforts ont été couronné d'un point bien mérité. La dernière va à Cvila Benoit qui a fourni deux passes à Smith, se montrant à la fois bon sportif et conscient de sa position.

Dans la deuxième joute la première étoile va à Howard Riopelle qui a compté trois points en trois minutes, constituant un record dans la ligue junior de la Cité. La deuxième va à Maurice Lahaie qui a compté le premier point du Saint-Jean et qui a inspiré ses coéquipiers durant toute la joute. La dernière étoile va à Ross Peterkin qui a compté un point et fourni deux assistances dans la victoire du Montagnard.

POUSSIERES DE GLACE
par Pierre Rochon

Les Charlots ont démontré une fois de plus qu'ils seraient dangereux dans la course au championnat de la Ligue junior en triomphant du Hull-Volant de Léo Gravelle . . . Malgré leur défaite les Hullois jouèrent une excellente partie, montrant un peu plus d'agressivité qu'auparavant . . . Félicitations à un certain membre du Hull-Volant qui remit sur la glace une rondelle expédiée parmi les spectateurs, aidant ainsi la bourse de l'équipe recevante . . . Les joueurs de défense du Saint-Charles méritent des éloges pour leur brillante tenue qu'ils affichèrent durant la partie . . . Les "frères" Leblanc ne se firent point au résultat de la partie d'hier puisqu'ils sont encore à la recherche de bons joueurs de défense . . . Le Saint-Jean-Baptiste attaqua constamment les Montagnards durant les deux dernières stances, mais ne put rejoindre ces derniers qui avaient saisi une confortable avance au début de la joute . . . Me Gilles Trahan pilotait ses protégés en l'absence de Bernie Thibodeau manquant à l'appel pour cause de maladie . . . Si le froid persiste, les rédacteurs sportifs seront obligés d'écrire avec leurs gants, vu le manque de chaleur aux parties des juniors . . . Les deux nouveaux venus des Panthères noires seront à surveiller aux cours des prochaines parties, s'ils peuvent obtenir leurs propres patins . . . L ejeune René Laplante semblait perdu dans les filets du Saint-Jean au cours de la première période et subissait son baptême de feu avec ces derniers . . . Aucune bagarre ne s'est produite hier, quelque chose de rare chez les juniors . . . La ligue junior présentera un autre bon programme double lundi, alors que ces quatre mêmes clubs s'affronteront de nouveau . . . Espérons des surprises . . .

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
Saint-Charles, 4; Hull-Volant, 2.
Saint-Jean, 3; Montagnards, 5.

Classement

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Saint-Patrice	17	13	0	4	93	23	30
Saint-Charles	16	13	1	2	90	30	28
Montagnards	15	6	6	3	46	55	15
Hull-Volant	15	5	8	2	43	63	12
Saint-Jean	16	5	11	0	38	64	10
Université	17	0	16	1	17	86	1

Prochaines joutes

Lundi:
Montagnards contre Saint-Jean.
Saint-Charles contre Hull-Volant.

Election en Alberta

MEDECINE HAT, Alberta (P.C.) — La veuve d'un ministre du cabinet albertain, Mme John-Lyle Robinson, 53 ans, affrontera lundi un candidat cécéfiste au cours d'une élection complémentaire convoquée à la suite de la mort de M. Johnson, ministre du Travail. Mme Johnson, une créditiste, a comme adversaire M. Edwin-W. Horne, candidat du CCF.

Billy Graham a raison de Paddy Young

NEW-YORK — (P.A.) — Billy Graham, un maître boxeur malgré ses 31 ans, s'est créé une importante position dans la catégorie des boxeurs poids moyen, hier soir, en remportant une victoire par décision unanime sur le rude et agressif Paddy Young. Graham pesait 150 livres et demie, tandis que Young pesait 161 livres.

Cette rencontre des deux boxeurs de New-York causa toute une surprise, puisque Graham domina tout l'engagement. L'arbitre Al Berl accorda la victoire à Graham par 9-1, le juge Art Aidala vota pour Graham par 8-2 et le juge Bert Grant accorda aussi la victoire à Graham par 7-3. La Presse associée accorda aussi la victoire à Graham par 8-1-1.

Aucun des deux boxeurs ne fut envoyé au plancher, alors que Graham domina dès le début du combat pour conserver jusqu'à la fin de l'engagement une confortable avance. Durant les septième et huitième rondes, Graham se montra superbe à la défensive, alors que Young tenta sérieusement de se rallier.

Graham a donc surpris Young. Il attaqua à plusieurs reprises son adversaire à l'aide de précis "jab" et de longs coups de droite au corps.

L'un des meilleurs coups de Young fut un crochet de gauche à la mâchoire au début de la dixième reprise, mais Graham se rallia superbement pour gagner tout de même cette reprise.

Le hockey

HIER SOIR

LIGUE NATIONALE
Détroit, 3; Chicago, 1.

LIGUE INTERCOLLEGIALE
Université de Montréal, 2; Laval, 1.

LIGUE SENIOR D'ONTARIO
Niagara Falls, 4; Stratford, 3.
Chatham, 3; Kitchener, 2.

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO
St. Catharines, 10; Galt, 0.
Barrie, 5; Kitchener, 1.
Guelph, 5; Marlboros, 4.

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Sydney, 2; Glace Bay, 0.
Charlott town, 9; Halifax, 4.

LIGUE SENIOR DU NORD D'ONTARIO
Sudbury, 4; North Bay, 3.

CE SOIR

LIGUE NATIONALE
Boston à Canadiens.
New-York à Toronto.

LIGUE AMERICAINE
Syracuse à Cleveland.
Providence à Pittsburgh.
Buffalo à Hershey.

LIGUE DU QUEBEC
Royal à Springfield.
Valleyfield à Ottawa.

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Jonquière à Trois-Rivières.

LIGUE PROVINCIALE
Cornwall à Saint-Hyacinthe.
Saint-Jérôme à Sainte-Thérèse.

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO
St. Michael's à Galt.

JOUTE AMICALE
McGill à Lac Placide.

LIGUE NATIONALE

DEMAIN SOIR
Canadiens à New-York.
Détroit à Boston.
Toronto à Chicago.

LIGUE AMERICAINE
Syracuse à Buffalo.
Hershey à Providence.

LIGUE DU QUEBEC
Springfield à Royal.
Ottawa à Valleyfield.
Québec à Sherbrooke.

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Jonquière à Québec.
Trois-Rivières à Royal.

LIGUE PROVINCIALE
Saint-Hyacinthe à Cornwall.
Sainte-Thérèse à Saint-Jérôme.

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO
Kitchener à Marlboros.
St. Catharines à St. Michael's.

JOUTE AMICALE
McGill à Lac Placide.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Détroit	31	18	7	6	94	55	42
Canadiens	32	19	11	2	90	67	40
Toronto	30	15	9	6	68	46	36
Boston	29	13	11	5	72	77	31
New-York	30	8	16	6	64	97	22
Chicago	34	5	24	5	62	109	15

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Buffalo	30	16	9	5	113	77	37
Cleveland	30	17	12	0	111	97	34
Hershey	30	14	14	2	105	103	30
Pittsburgh	29	13	12	4	95	87	30
Providence	31	11	18	2	80	116	24
Syracuse	29	11	17	1	89	113	23

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Ottawa	29	15	10	4	93	66	34
Sherbrooke	31	14	13	4	102	97	32
Chicoutimi	30	14	13	3	110	100	31
Québec	31	13	13	4	87	91	30
Royal	28	13	12	3	88	83	29
Valleyfield	30	13	15	2	88	112	28
Springfield	30	12	16	2	94	113	26

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Canadiens	22	20	2	0	140	37	40
Frontenac	19	11	6	2	75	60	24
Trois-Rivières	23	10	12	1	65	84	21
Royal	23	8	14	1	64	86	17
Jonquière	23	4	19	0	50	127	8

LIGUE JUNIOR D'ONTARIO

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
St. Michael's	21	13	6	2	90	68	28
St. Catharines	20	13	7	0	100	79	26
Marlboros	21	12	8	1	86	57	25
Kitchener	19	11	7	1	74	64	24
Hamilton	21	8	12	1	73	85	17
Barrie	24	8	16	0	90	120	16
Guelph	23	7	16	0	103	127	14



LE TROPHEE CALVERT — Le nouveau trophée Calvert House sera présenté annuellement aux auxiliaires des voyageurs de commerce de la C.R.P.A. Ce trophée fut présenté pour la première fois, hier soir, à Eastview à un groupe de voyageurs. De gauche à droite, l'on remarque Bill Ramsay, ancien président, Art Goodier, représentant de la compagnie Calvert, Duncan Longmire, président honoraire, Walter O'Brien, président actuel, Ken Ashmore, président du tournoi de golf et Turk Broda, instructeur des Sénateurs d'Ottawa.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Les équipes de la Nationale viendront-elles à l'aide des Eperviers de Chicago

Par la P. C.

Tout le monde veut vendre les Eperviers de Chicago, excepté la direction de l'équipe. Les directeurs des Eperviers cherchent seulement de bons joueurs de hockey.

Des rumeurs voulant que les Eperviers, qui ont perdu plusieurs joutes cette saison, soient vendus en dehors de la Ligue nationale de hockey, ont circulé durant toute la semaine. Mais ces rumeurs auraient aussi été catégoriquement niées.

Même si l'on considère le fait que les Eperviers jouèrent plusieurs de leurs parties à Indianapolis, cette saison, c'est afin d'y faire revivre l'intérêt du hockey. Plusieurs ont alors indiqué que les directeurs des Eperviers songeaient sérieusement à acheter un nouveau stadium à cet endroit.

Mais, vendredi soir, alors que les Eperviers subissaient un revers de 3-1 contre les Red Wings de Détroit à Indianapolis, 90 milles au sud de Chicago, il aurait été déclaré que cette dernière équipe recevrait de l'aide des autres équipes de la Ligue nationale de hockey.

Arthur Wirtz, gérant d'affaires de l'organisation des Eperviers, a toujours nié toutes les suggestions de vente de son équipe, a rencontré Clarence Campbell, président de la Ligue nationale de hockey, et Connie Smythe, gérant général des Maple Leafs de Toronto, qui sont présentement en troisième position de la Nationale.

Le sujet de la discussion a été, naturellement, des joueurs.

"Il n'y a encore rien de certain", de déclarer Wirtz après la rencontre à Chicago. "Mais je suis un peu plus optimiste que je l'étais avant la rencontre. L'argent n'offre aucun problème."

Il veut des joueurs

Wirtz n'a pas caché qu'il aimerait se procurer les services de plusieurs excellents joueurs, surtout tous des Canadiens. Mais, tous ces joueurs semblent s'aligner avec Montréal, Toronto, Détroit et Boston.

Il aurait suggéré un certain genre équilibré de repêchage. Smythe, qui au début de la semaine déclara que les Eperviers devraient certainement abandonner la Ligue nationale de hockey, a ajouté après la rencontre: "C'est une drôle de transaction, qui est proposée. Si la direction des Eperviers désire poursuivre sa tâche, nous les aiderons certainement."

La course de 12 milles de Sebring aura lieu le 7 mars

SEBRING (Floride) (A.F.P.)— Le comité d'organisation de la course des douze heures de Sebring a annoncé officiellement que la classique américaine serait courue dimanche sept mars.

La course est une des trois épreuves automobiles américaines reconnues par la F.A.I. et inscrite au calendrier international.

Soixante-quinze voitures prendront le départ. Les engagements ne sont pas encore connus.

SOURDS
Jamais auparavant de telles épargnes
BATTERIES, CORDONS A PRIX REDUIT
pour tous appareils
Venez maintenant. Nous livrons.
L. LACHANCE
Distributeurs d'appareils auditifs
113, rue Clarence 2-5309

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

SERVICE DE BRULEURS A L'HUILE
TOBIN-EVEREDY COMPANY
477, ave Edison PA. 2-1273
APPELEZ

L'HOTEL Flamingo
sur la Baie Biscayne
MIAMI BEACH, FLORIDE
Unique à Miami Beach. Aussi isolé qu'une île dans le Pacifique, mais encore à cinq minutes seulement de la fameuse route Lincoln. Quinze acres d'absolue solitude où il y a tennis professionnel, greve, piscine et club rabana, appareillage de mer, shuffle-board, badminton. Fameux quais. Cuisine exquise. Attractions tous les soirs. Préférences requises. Bas taux spéciaux pour janvier.
Pour renseignements: ROBERT F. WARNER, INC.
588 Fifth Avenue
New York 36, N. Y.
JUdson 6-5500
ou
JAMES BARKER SMITH
The Flamingo
Miami Beach, Florida
SOUS LA MEME DIRECTION:
Wentworth-by-the-Sea
Portsmouth, New Hampshire

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

CY CYLINDER dit: par Budget Motors
La seule chose au monde qui peut maintenant nous faire peur est la bombe atomique.


1953 STUDEBAKER SEDAN DE LUXE Chaufferette climatisatrice, comme neuve $1,995
BUDGET MOTOR SALES
Meilleures autos usagées
2 succursales pour vous servir
684, rue Bank, près Carling
1306, Wellington, angle Warren

Pour Noël... une machine à écrire qui durera la vie!

Une portative "ROYAL" a tapé 100 mots à la minute, 24 heures par jour, durant une période équivalant à 96 ans d'usage normal.
OFFICE APPLIANCES LTD.
313, rue Queen, Ottawa
REPRESENTANT:
Raymond Boyle
Téléphones:
Bureau 2-5341
Rés.: SH. 6-8850

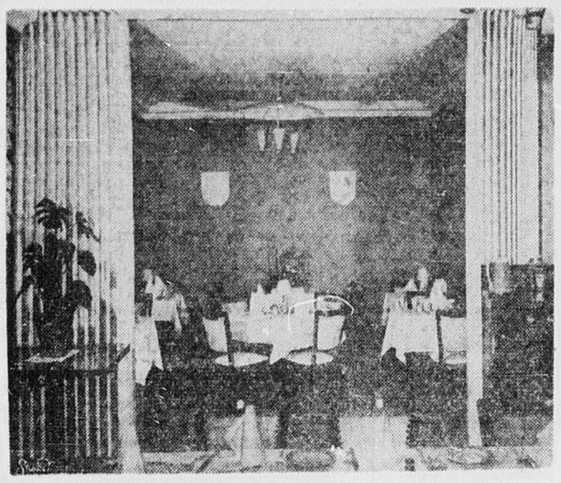

Cadeaux pour le foyer
Fers électriques — Grille-pain — Malaxeurs "Mix Master" Sunbeam — Gaufriers — Polisseuses à planchers — Bouilloires G.E. et nombres d'autres articles comme cadeaux de Noël.
Builders' Sales Ltd.
QUINCAILLERIE — PEINTURE — VERNIS "C.I.L."
QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION
531, RUE SUSSEX, OTTAWA TEL. 3-5617

VACANCES-ANNUELLES
FERMÉ
du 24 décembre au 7 janvier 1954
23 DECEMBRE
LA DERNIERE JOURNEE POUR LA LIVRAISON!
— AVIS —
NOUS VOUS CONSEILLONS DE DONNER VOTRE COMMANDE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION OU DE BOIS LE PLUS TOT POSSIBLE AFIN DE NE PAS ETRE DEÇU.
Green Valley Lumber Co.
300, ch. de Montréal — EASTVIEW SH. 6-4633

D'importantes améliorations à

L'Hotel La Salle

Rue Dalhousie, Ottawa **Tél: 3-9326**



Cette salle est un endroit idéal pour réunions ou assemblées privées.
(Photo Champlain Marcil)

OUVERTURE OFFICIELLE LUNDI

Le 26 décembre 1934, M. et Mme O. Lépine prenaient possession de l'hôtel La Salle que le feu vint détruire totalement le 26 mai 1952 précisément.

En janvier 1953 commencèrent les travaux de reconstruction et lundi 21 décembre, à 8 h. p.m., aura lieu l'ouverture officielle du nouvel établissement. Tel le Phénix renaissant de ses cendres, l'hôtel La Salle que dirige M. Gérard Lépine, fils du propriétaire, présente à sa clientèle un cadre entièrement rénové, fruit de la technique la plus moderne.

M. E. S. Lavery, de la Cie Simpson's, s'est vu confier la tâche de la décoration intérieure et M. Stromquiest, la réalisation de magnifiques fresques picturales, style moderne sur un thème du voyage de ROBERT CAVELIER, sieur De-La-Salle.

Le nouvel hôtel La Salle—sis au No. 245 de la rue Dalhousie à Ottawa—offre le tout dernier cri en matière de confort: totalement ignifugé, air climatisé, 24 chambres à coucher avec toilettes, douche, téléphone, radio, etc.

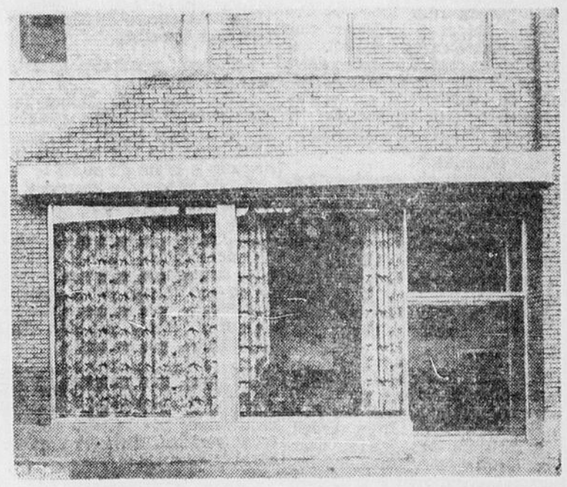
Une réalisation extraordinaire que tout le monde voudra voir ! . . .

La façade

Entièrement refaite en briques d'une teinte "chamois", la façade présente un aspect des plus modernes.

Principale caractéristique: une débauche de lumières aussitôt la nuit venue. Le seuil est baigné de cette clarté qui tombe d'une marquise aux lignes très sobres.

Dominant le tout, l'enseigne au néon scintille de mille feux multicolores . . .



Nouvelle entrée principale à l'Hôtel La Salle.
(Photo Champlain Marcil)

Vous êtes assuré d'y trouver bon gîte et bonne table

- ★ Situé au centre de la ville.
- ★ 24 chambres.
- ★ Chambres avec douche et bain.
- ★ Chambres spacieuses avec téléphone et radio.
- ★ Salle à dîner, salon Provinciale
- ★ Cuisine canadienne.
- ★ Salle de réception.
- ★ Lounge "Cavelier".
- ★ Attention spéciale aux voyageurs de commerce et touristes.



Cette photo vous fait voir la nouvelle façade de l'Hôtel La Salle.
(Photo Champlain Marcil)

L'ENTRÉE PRINCIPALE

L'entrée principale est constituée par une double porte de verre donnant sur le hall de réception. Une grande baie vitrée que peuvent masquer de lourdes tentures, diffuse à profusion la lumière du jour.

Un splendide portrait du Cavelier La Salle est particulièrement mis en valeur par la tapisserie moderne qui recouvre les murs.

Le central téléphonique – du modèle le plus récent – est logé à l'extrémité du comptoir. Un escalier aux rampes fer forgé, au tapis très épais conduit à l'étage supérieur.



LEOPOLD BEAUDOIN
Président

Sincères félicitations et meilleurs voeux de succès

A L'OCCASION DE LA RENOVATION DE

L'HÔTEL LASALLE



MARCEL BEAUDOIN
Vice-président

LÉOPOLD BEAUDOIN CONSTRUCTION LTÉE

ENTREPRENEUR GENERAL
OTTAWA

108, RUE ELECTRIC Tél.: 3-8680 – 6-2555

Nos hommages

The Dumont Plumbing Service Ltd.

(PLOMBERIE DUMONT LTEE)

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

272, rue Dalhousie, Ottawa Tél.: 3-1193

Meilleurs voeux

Nous sommes fiers d'avoir été choisis pour exécuter les travaux d'électricité

Demers Neon Electric Ltd.

Affiches en néon électrique et caltrode froid

1041, avenue Gladstone Tél.: 8-1777

Voeux de succès

OUVRAGE DE PLATRAGE

par

T. & L. Plastering Co.

ENTREPRENEURS EN PLATRAGE ET STUC

91, rue Armstrong Tél.: 8-1472

Félicitations de

St-Louis Machine Shop

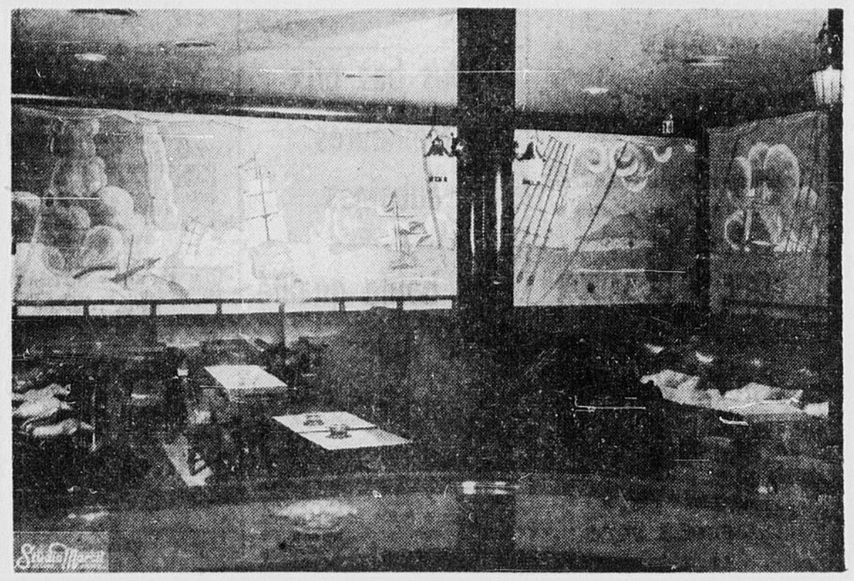
FER DECORATIF, ESCALIERS EN FER, RAMPES, ETC.

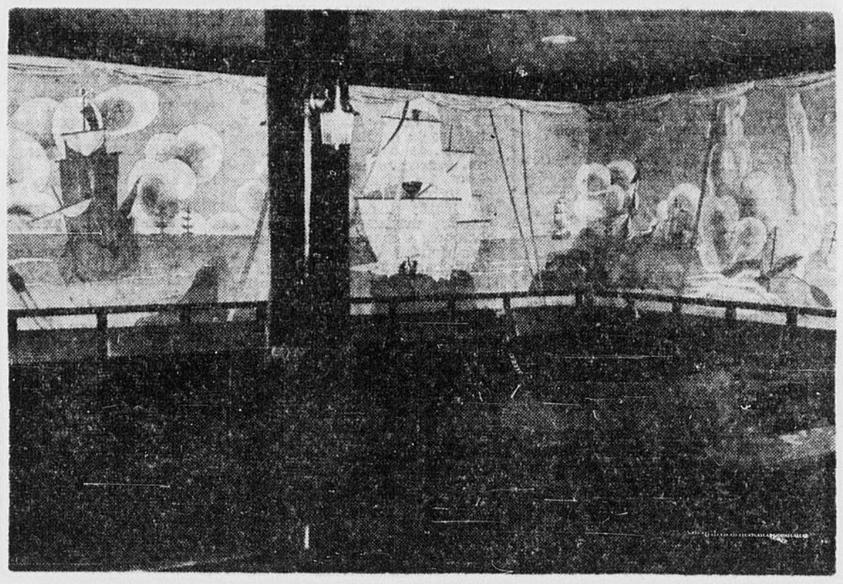
236, rue Notre-Dame, Hull Tél.: PR. 7-4436

À la prochaine occasion, rendez-vous à

L'Hotel La Salle

Rue Dalhousie, Ottawa **Tél: 3-9326**



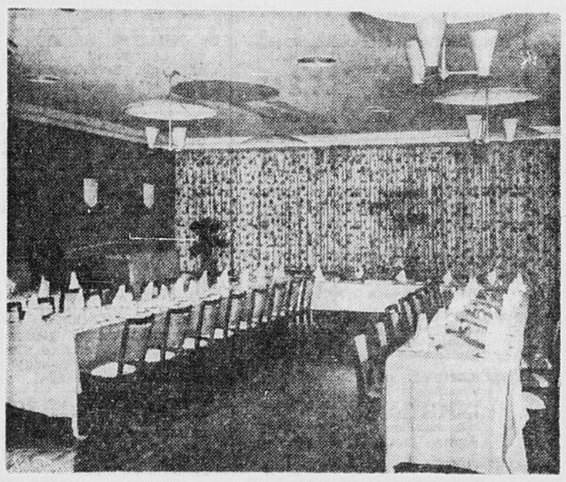


Voici notre nouveau Lounge qui porte le nom de "Cavelier". On y voit les peintures ainsi que la disposition de ce Lounge.
(Photo Champlain Marcil)

Le lounge, au rez-de-chaussée

C'est ici que l'originalité du décor est la plus frappante ! Faisant suite au grand comptoir ultra-moderne, se trouve la salle de bar attenante qui, de par la volonté de ses créateurs, nous fait remonter le cours des siècles ! En effet, depuis l'immense fresque murale représentant la découverte du Mississippi par Robert Cavelier, sieur De-La-Salle, jusqu'aux banquettes que termine un gouvernail de grande allure, tout recrée l'intérieur d'un navire de l'époque ! Il n'y manque même pas le mât central, orné de lampes "tempête" que les films historiques nous ont appris à connaitre. Pour parfaire l'illusion, on a ajouté la reproduction picturale à grande échelle d'une carte dont le Cavelier, sieur De-La-Salle fit usage lors de son voyage !

Seule note anachronique, mais qui satisfait pleinement aux exigences de notre époque moderne: un appareil de télévision que n'aurait certainement pas désavoué l'illustre voyageur !.



Cette magnifique salle-banquet est unique en son genre dans la région et peut contenir au delà de 125 personnes assises.
(Photo Champlain Marcil)

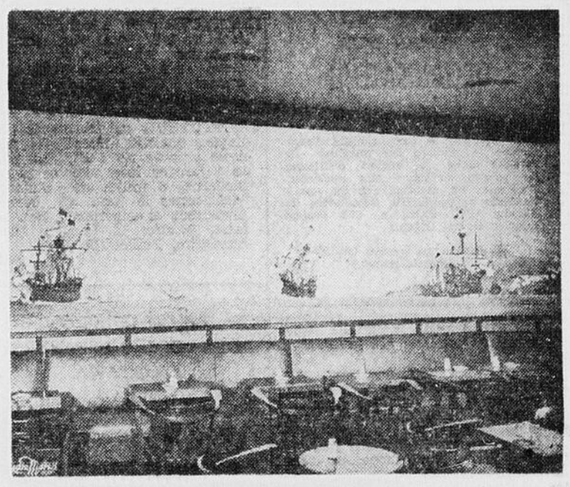
Salle de réception, au premier étage

Cette pièce a été baptisée "chambre provinciale" en raison du thème original dont on s'est inspiré pour la décorer, les murs étant en effet recouverts des armoiries de chaque province. — Entièrement tendue de vert, cette pièce offre à la vue un spectacle intime et reposant: lumière tamisée que diffusent des lustres de conception hardie, banquettes moëlleuses, petites tables entourées de chaises confortables, jusqu'à un piano qui agrémente la profonde harmonie du tout.

La "Salle des dames", au rez-de-chaussée

A proximité du lounge se trouve cette pièce dont les murs s'ornent d'un côté d'une peinture représentant des caravelles sur la mer et de l'autre côté, de magnifiques miroirs qui le réflètent entièrement.

Banquettes et chaises confortables autour des tables incitent à un doux "farniente" que ne peut même pas troubler le poste de télévision dressé dans un coin de la salle.



Une vue de la salle des Dames complètement rénovée en ayant de l'harmonie.
(Photo Champlain Marcil)

Sincères félicitations

Lepage — Raymond

QUINCAILLERIE DE MAISON
Peinture — "INTERNATIONAL" VARNISH
VITRES, PAPIER TENTURE EMAUX.

201, rue Rideau, Ottawa Tél.: 5-8747

Meilleurs voeux

Gagné & Bourque Ltée

MARCHAND EN GROS

ACCESSOIRES ELECTRIQUES POUR LE FOYER OU COMMERCE

104, rue Montcalm, Hull PR. 7-3849

Meilleurs voeux de succès

HOTEL LA SALLE

OTTAWA REFRIGERATION CO.

158, rue Loretta Tél.: 8-5530

Félicitations

C.-A. Paradis Ltée

VERRERIE — VAISSELLERIE

92½, rue Rideau, Ottawa 3-9940

Nos hommages

Bourque Frères

Installation de fournaises — Huile combustible

339, rue Saint-André, Ottawa Tél.: 3-6484

VOEUX DE SUCCES

CANADIAN TILE & MOSAIC Ltd.

Tuile et Terrazzo

373, rue Marquette, Eastview 3-4178

NOS HOMMAGES

DELCO STONE ENRG.

PIERRE ARTIFICIELLE, PIERRE DECORATIVE, LINTAUX POUR FENETRES, PIERRE TAILLEE DE TOUS GENRES, PIERRES GRANIT NOTRE SPECIALITE.

Téléphone PR. 7-4051

FELICITATIONS

Beechwood Machinery Ltd.

DEMOLISSEURS D'USINES INDUSTRIELLES
ACIER, ALUMINIUM, FORMES EN CUIVRE ET PLAQUE

100, chemin McArthur 4-3527

Meilleurs voeux

Lattages, lattes métalliques

LORENZO JOLICOEUR

OUVRAGE FAIT PAR DES EXPERTS

153B, rue MONTFORT, EASTVIEW 5-2049

Félicitations

IRVINE'S WHOLESALE TOBACCO

(NOUS AVONS CONNU VOTRE GRAND-PERE)
PRODUITS DU TABAC — DIVERS — ETC.

236, rue Besserer, Ottawa 3-6287

Félicitations

LAITERIE NATIONALE Enrg.

LAIT — CREME — BEURRE — OEUF

138, rue Botelier, Ottawa Tél.: 3-9114

Meilleurs voeux de succès

Agence d'assurance BOURQUE

FEU, AUTOMOBILE, N'IMPORTE OU, ACCIDENTS, ETC.

72, rue Rideau, Ottawa 3-9229

Félicitations

ALFRED GREGOIRE

Spécialiste en climatisation et toiture

55, rue Dalhousie, Ottawa 4-0738

Compliments de

H. CHARETTE

SABLE, GRAVIER, PIERRE, REMPLISSAGE

554, rue St-Patrice, Ottawa 3-5763

Meilleurs voeux de succès

REGENT VENDING MACHINE Ltd.

SERVICE DE MUSIQUE PAR FIL

779, rue BANK, OTTAWA 3-3487

Sincères félicitations et meilleurs voeux de succès

Commercial Building Cleaning Co.

103, rue Cathcart, Ottawa Tél.: 3-4924

Nos meilleurs voeux de succès

FEDERAL TILE CO.

CARRELAGE — MARBRE
TERRAZO, MOSAIQUE et ARDOISE
Entrepreneurs
CHEMINEES (foyers)

425, rue Rideau, Ottawa 3-6042

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

COTE — M. et Mme Marcel Côté (née Lucille Brousseau) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le jeudi 17 décembre 1953, à l'Hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-295

COUSINEAU — M. et Mme Roger Cousineau, (née Lucille Carrier), sont heureux d'annoncer la naissance d'une petite soeur pour André, le dimanche 13 décembre 1953, à Rome, Italie. La mère et l'enfant se portent bien. 1-295

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE (bracelet noir), perdue rue Principale, Buckingham. Récompense. Tél: 2555 ou 27e avenue, Buckingham. 4-297

MONTRE or, bracelet noir (dame) de Caplan à Maple Leaf Bowling Alley, jeudi; ou Cumberland et York. 6-1114. Récompense. 4-297

MONTRE-BRACELET "Bulova" de dame, perdue de Champlain à Laurier ou autobus Transport Urbain. PR 7-6221. 4-296

On demande (agents) (5)

COMMERCE Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa et Hull. — Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement: Rawleigh's Dept. L-314-189, Montréal. 5-5, 12, 19, 26 déc.

On demande (hommes) (6)

GARÇON DE LIVRAISON POUR épicerie; bilingue, emploi stable, bons gages. 3-7791. 6-295

L'ASCO
A BESOIN D'UN
ORGANISATEUR
A PLEIN TEMPS

Pour assumer la responsabilité d'augmenter le nombre des membres de l'ASCO dans la région d'Ottawa. Le salaire conforme aux aptitudes. S'adresser en mentionnant les qualifications au secrétaire, Association du Service Civil d'Ottawa, 304 avenue Laurier Ouest, Ottawa.

(Les réponses seront traités confidentiellement.) 6

VENDEURS pour appareils électriques. S'adresser 180 Eddy, Hull. 6-294

VOTRE REVENU actuel est-il satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-0-4, 350, rue Saint-Roch, Montréal, P.Q. 6-5, 12, 19, 26 déc.

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échange (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (86)
Argent à prêter (87)
Argent demandé (87A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (35)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (48)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Coureurs (82)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (56)
Enseignes (61A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (58)
Fleuristes (69)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (48)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (55)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (—)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (connaissance) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Pouvoirs (63)
Radios et accessoires (31)
Remorquements (74)
Réparations (68)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (44A)
Transfert-camionnage (33)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

HOMMES demandés dans bons territoires vacants. Aimeriez-vous, avec $18, vous établir un commerce rémunérateur ou augmenter vos revenus actuels? Vendez 225 produits connus, garantis, aimés du public: articles de toilette, culinaires, domestiques, remèdes, thé, café, etc. Cartes de Noël et bel assortiment de boites à cadeaux pour les fêtes. Spéciaux chaque mois. JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 6-4, 10, 15, 19 déc.

On demande (femmes) (7)

DACTYLO bilingue ou sténo-dactylo pour étude d'avocat. Case 18, Le Droit. 7-295

FEMME demandée. S'adresser: Café Burger, 69 Laurier, Hull. PR 7-5646. 7-296

FILLE ou femme, service de fontaine, le jour. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-295

PERSONNE recommandée pour presbytère près de la ville. Ecrire Case 19, Le Droit. 7-295

On demande (servantes) (8)

FILLE compétente, pour travaux domestique; bon salaire; logée; un enfant. 8-2503. 8-296

(On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour janvier 1 54, école du village de Bourget. Salaire $2,000. S'adresser à J.-U. Parent, secrétaire, Bourget, Ont. 9-298

INSTITUTRICE demandée pour 2e année à l'école séparée no 1 Cosby. Mentionner qualifications, expérience et salaire désiré sur demande à Rodolphe Prévost, secrétaire, Noëlville, Ont. 9-29

INSTITUTRICE demandée pour école no 1 Bigwood pour terminer le terme janvier à juin 1954. Grad 1 à 4. Salaire $1,900. S'adresser: Gilbert Porlier, secrétaire, Bigwood, Ont. 9-301

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié. Principal pour école séparée no 3 Blezard, pour le 4 janvier 1954. Ecole neuve, moderne, 6 milles de Sudbury. Mentionner le nom du dernier inspecteur et expérience. Bon salaire. Ecrire: M. Laurent Blais, secrétaire, Builletville, Ont. 9-295

LA COMMISSION
DES ECOLES SEPAREES
D'OTTAWA
demande
Pour le 4 janvier 1954
INSTITUTEURS
et
INSTITUTRICES
POUR CLASSES REGULIERES
ET SUJETS SPECIAUX
Echelle de salaire et plan
de maladie en vigueur
S'adresser à :
AIME ARVISAIS, sec.
159, rue Murray Ottawa
9

INSTITUTRICE demandée pour janvier 1954. Principal, diplôme bilingue première classe, possédant expérience, pour grades 6 à 10. Mentionner salaire désiré. — Philippe Denis, secrétaire, Judge, Ont. 9-296

INSTITUTRICE demandée pour école no 11, Hawkesbury-Ouest, école nouvellement construite; bon salaire; 17 élèves. S'adresser à Ernest Tréoret, sec., Vankleek Hill, Ont. 9-5, 7, 11, 12, 18, 19 déc.

On demande (emplois) (11)

MENUISIER consciencieux désire construire armoires, finir sous-sol et réparer maisons. SH 9-1180 11-297

On demande (divers) (13A)

COMPAGNIE d'assurance-vie demande bureaux éclairés (3) 400 à 500 pi. carrés; longs termes. $100 par mois. 4-1021. 13A-297

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner Signaler 4-1400 13A-300

CHAMBRE et pension pour jeune fille, près du Manège militaire. PR 7-8139. 13A-295

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze cuivre, plomb guenilles 4-8233 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

ROUTE TRANS-CANADA — Magasin général; chiffre d'affaires $75,000. Une aubaine à $22,000 y compris bâtisse, équipement et gros stock de marchandises. — 10,000 à compte requis, ou propriété de ville avec revenu en échange.

LIMOGES, Ont. — Maison de cinq pièces avec cave et fondations; eau courante; grand terrain. — $1,300. Bons termes.

LE SOIR:
Maurice Soulard, SH 6-4512. 14-300

MAISON 7 pièces; prix demandé: $3,500. 42 Champagne, Ottawa. 8-2718R. 14-295

A vendre (propriétés) (14)

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA

2-2691

BOUL. MONTCLAIR
WRIGHTVILLE

Bungalow en nouveau stucco blanc attrayant, construit par "TREMBLAY", 5 chambres, salle de bain de 4 pièces. Unité de chauffage à l'huile CHAPCO — Conditions à discuter.

PRIX: $10,300.

Le soir: 3-6677 ou 5-9492 14

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale, PR 7-3835
Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850
Emile Dompierre: PR 7-4808
Georges Groulx: PR 7-0013

POINTE-GATINEAU — Bungalow 2 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette et eau courante. Terrain 45x95. $2,500.

RUE MARANGERE, Pointe-Gatineau — Maison 6 pièces, planchers bois franc. $5,500.

RUE DELORIMIER — Maison de 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine planchers bois franc, cave 6 pieds. Aubaine exceptionnelle à $5,500; termes.

RUE BIENVILLE — Sur lot paysagé, de 75 x 90, magnifique bungalow, 2 chambres coucher, salon, dinette, cuisine, chambre bain complète, cave 7 pieds, chauffage central, garage double. $8,000 — $3,000 à compte.

RUE CLEROUX — Bungalow en brique, 4 pièces; chauffage central; salle de bain complète. — $8,500; $4,000 à compte.

RUE MAISONNEUVE, près Victoria — Duplex en brique; logis 6 pièces; cave. $8,000; $5,000 à compte.

RUE AUBRY — Maison de brique, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine. $7,000; — $3,000 à compte.

RUE DUMAS — 5 logis: un logis 5 pièces avec salle de bain complète; un logis 4 pièces; 3 logis de 3 pièces; revenu annuel $2,160. — $12,000; $2,500 à compte.

GATINEAU — Duplex: logis de 4 pièces chacun; cave de 7 pieds, en construction. Aubaine à $4,500.

RUE MONTCALM — Restaurant tout équipé, marchandises. Commerce intéressant. $2,200.

DESCHENES — Epicerie-boucherie, équipement complet, marchandises. Logis de 4 pièces avec salle de bain. $7,500 comptant.

14-300

MAISON avec bâtiments et une acre de terre dans le village de Clarence-Creek. S'adresser: Mme M. Desrosiers, 1A, rue Hamilton, Hawkesbury, Ont. 14-5, 12, 19 déc.

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin 4-3426
Paul Lamoureux 4-0338
Mme Lamarche 5 2008
M. Pageau, 4-4465

BOUL. SAINT-LAURENT — Terrain 100x112 avec logis, garage habité, cave. $2,800; $1,000 à compte. M. N. Potvin, 4-3426.

WRIGHTVILLE — Duplex moderne avec chauffage à l'eau chaude. Chaque logis contient salon 14x16, cuisine 12x16, et 3 jolies chambres à coucher. Loyer du haut $80 par mois. $16,000; $8,000 à compte.

EASTVIEW — Très joli duplex contenant 4 pièces et salle de bain chaque logis. Revenu mensuel $50 et votre logis disponible immédiatement. $9,500; moitié à compte. Paul Lamoureux, 4-0338.

VAL-TETREAU — Très bonne bâtisse, 2 étages, contenant 3 logis dont 2 petits logis en haut, $55 chacun, un très grand au rez-de-chaussée, de 6 pièces et salle de bain, disponible pour l'acheteur. $15,000; $5,000 à compte. N. Potvin, 4-3426. 14-300

MAISON neuve, 8 pièces, bien chaude et bien construite, à vendre à sacrifice d'ici le 1er janvier. Pour informations signaler MO 3-4758. 14-298

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

RUE COTE — Joli bungalow en stuc, de 5 pièces, salle de bain complète; chauffage à l'eau chaude; planchers bois franc. — $13,500.

WRIGHTVILLE — Semi-bungalow en brique, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain modernes. $8,700.

RUE HURDMANS Ottawa Grande maison double, en planches à clin, chaque côté comprend salon, salle à manger cuisine, 3 chambres à coucher et salle de bain. $9,000. 14-300

WRIGHTVILLE

SEMI-BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, 77 Jeanne d'Arc. $10,500; $3,500 à compte. PR 7-4474. 14-303

2 MAISONS, choix d'une seulement; une rue Principale, Gatineau; l'autre rue Jacques-Cartier, Gatineau. MO 3-5874. 14-297

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George, 2-7384
Nos agents (le soir)
Hervé Montpetit PR 7-0281 — Jos LeBlanc, SH 9-2802 — Eugène Picard, 2-5863. — Adélard Génier 3-7831.

ATTENTION: Occasion à saisir. Si vous cherchez un bon placement, informez-vous sans faute de ce superbe multilogis neuf de 4 appartements, rue Richer, sur terrain 80x100. Système de chauffage "Glassheat" à contrôle individuel relié au compteur de chaque locataire. Les logements comprennent chacun un salon, cuisine 16x12 avec évier en acier inoxydable, chambre à coucher 16x10, salle de bain moderne. — Rapporte $2,566 net par année. Prix demandé $21,700; $6,000 à compte. Concessions en cas d'achat au comptant. Agent: Hervé Montpetit.

RUE FRONT — Coop 3168 — Le style et la qualité de cette belle maison de brique, genre bungalow, construite en 1949, vous raviront. Le salon 22x15 avec foyer est incomparable; salle à manger 16x12; cuisine moderne garnie de nombreuses armoires; 4 chambres à coucher, salle de bain avec douche. Système central à l'eau chaude à l'huile. Garage de qualité. Grande cave aménagée. Le tout sur lot 92x184. Valeur incomparable à $17,500; $7,000 à compte. Concessions en cas d'achat au comptant. Agent: Eugène Picard.

RUE DEMONTIGNY — Ce duplex neuf de belle qualité fera le bonheur d'un acheteur de bon goût. Les pièces sont grandes. Système central à l'eau chaude à l'huile. Chaque logement comprend deux chambres à coucher, salon 12x20, cuisine et salle de bain des plus modernes. Décoration intérieure complète. $16,000; $5,000 à compte. Appelez Eugène Picard, aujourd'hui.

RUE WOLFE — Nous ne pouvons trop vous recommander comme achat de toute première valeur, ce spacieux duplex neuf, construit par Arthur Séguin. Vous serez impressionné par la qualité de la construction. Entrée large et bien éclairée. Chaque logement comprend 2 chambres à coucher, cuisine 11x14, salon 13x13, salle de bain nouveau genre. Système central à l'eau chaude à l'huile. $16,500; $7,000 à compte. Agent, Jos LeBlanc.

TRIPLEX, rue Vachon, construit 1948, dans quartier nouveau d'Eastview, près des écoles. Bon édifice solide sur lot avec garage. Chaque logement comprend deux chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, et salle de bain moderne. Système central à l'huile. Bon achat à $20,500; — $6,000 à compte. Agent: Jos Le Blanc. 14-300

A vendre (commerces) (15)

RESTAURANT - EPICERIE 33x28 avec logis privés; salle de bain chacun des logis; intérieur fini; chauffage air chaud. Terrain 53x100. Sainte-Rose-de-Lima. Demandé, $1,200 à compte, balance $50 par mois. Possession immédiate. S'adresser: 16 Gratton, Wrightville, après 5 h. 15-295

SALON de coiffure à vendre à cause de maladie. S'adresser en personne, 113 Wellington, Hull. 15-295

A vendre (fermes) (16)

FERME de 246 acres à vendre, à Curran, Ont., 35 milles d'Ottawa. Coop 3338. La maison de 7 pièces entourée de beaux érables, vous offre toutes les commodités de la ville: salle de bain complète, eau chaude et eau froide, électricité. Ferme reconnue pour sa productivité et son bon entretien. Etable, laiterie, grange, porcherie, garage. Eau courante aux bâtiments. Valeur exceptionnelle à $12,000; $4,000 à compte. Appeler Herve Montpetit, agent, maison Roméo Pigeon, 2-7384; PR 7-0281. 16-300

FERME 150 arpents, 9 milles d'Ottawa. Bonne maison 7 pièces, toutes commodités, près école, autobus à la porte; écurie, grange, électricité; aussi lots. — Delphis Lacasse, Ottawa, R.R. no 1. 16-295

FERME 50 arpents, bonne maison, eau courante, téléphone, électricité; un mille d'Embrun. Gérard Lemieux, Embrun, Ont. 16-296

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
Succursale rue Dalhousie
293 Dalhousie 4-6888

1950 PONTIAC sedan, hydramatique.
1949 PONTIAC sedanette.
1949 CHEVROLET coach.
1947 BUICK sedanette.
1941 BUICK sedan.
1946 CHEVROLET coach.
1939 FORD coach. 17-295

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
476, rue Rideau 4-1834
Vente de fin d'année

1952 BUICK Custom sedan, 2 teintes, état de salle de montre. $2,650.
1952 PONTIAC sedan de luxe, radio, chaufferette; 11,000 milles.
1952 FORD Custom line sedan, entièrement équipée; 8,000 milles garantis; garantie d'auto neuve.
1952 VANGUARD sedan, radio, chaufferette et visière; 6,000 milles; a coûté neuve, $2,200; à vendre $1,100.
1951 CHEVROLET sedan de luxe; propriété privée; bas millage, radio, chaufferette. $1,350.
1951 PONTIAC sedan de luxe, entièrement équipée; très propre sur toute la ligne. $1,350.
1950 STUDEBAKER Champion sedan, la plus propre à Ottawa, satisfaction garantie.
1949 CHEVROLET Opera coupé, 6 places. $975.
1949 MERCURY sedan, originale; propre. $895.
1948 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; pneus à parois blanches. $895.
1948 MERCURY sedan, comme neuve. $725.
1947 MERCURY club coupé, 5 places. $695.
1946 CHEVROLET sedan, entièrement équipée. $695.
1946 CHEVROLET club coupé, 5 places; idéale pour enfants. $695.
1941 DODGE sedan, originale en tout; doit être vue.
1941 CHEVROLET coach, moteur neuf. $495.
1940 PLYMOUTH sedan, radio et chaufferette; pneus neufs. — $395.
1947 BUICK super sedan, état de salle de montre. $995.
1947 BUICK Torpedo super, 2 portes. $895.
1950 AUSTIN sedan, très propre. $895.
1951 CHEVROLET ½ tonne, pick-up. $795.
1949 G.M.C. ½ tonne, pick-up. $695

Toutes nos autos usagées sont garanties pour trois mois et sont hivérisées. Les plaques et l'enregistrement sont fournis gratis et ils sont libres de la taxe de vente. Plusieurs autres au choix. Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m. Comptant, échange ou conditions faciles. 17-300

VOTRE CAMION EST-IL VOTRE GAGNE-PAIN?

Toutes ces unités, remises à point par nos experts, sont devenues serviables pour longtemps.

CAMIONS A PANNEAUX

INTERNATIONAL KB-1, ½ tonne. Pneus 7.60 x 15. Chaufferette $495
INTERNATIONAL KB-1, ½ tonne. Pneus 7.00 x 16. Chaufferette $400

CAMIONS DE LIVRAISON LEGERE

1947 G.M.C., ½ tonne. Pneus 6.50 x 16. Chaufferette $425
1947 FORD, ½ tonne. Pneus 6.00 x 16. Chaufferette $250

CAMIONS A BASCULE

1951 MERCURY. Pneus 7.00 x 20. Chaufferette, utile à un livreur de charbon $1,350
INTERNATIONAL K5. Pneus 7.00 x 20. Chaufferette, spécial $750
1949 CHEVROLET, tracteur, plus remorque Dominion de 18 pi. Pneus 8.25 x 20. Une réelle aubaine $1,850

Comptant — Echanges
Conditions
25 AUTRES AU CHOIX 25

Conduisez votre International ici pour du service

International Harvester Co.
of Canada Ltd.
875, AVENUE CARLING
Tél.: 8-7786

Salle de montre ouverte le soir et les samedis

1952 PONTIAC sedan, radio, chaufferette, garantie; 11,000 milles; propriété privée. Il faut vendre; meilleure offre; financerons si désiré. 3-2922. 17-295

A vendre (automobiles) (17)

VENTE
DE FIN D'ANNEE
SOLDE D'AUTOS
USAGEES
CHEZ
MYERS

Profitez maintenant des valeurs sensationnelles offertes au cours de cette

VENTE DE LA SAISON

Nous offrons un choix complet

d'autos usagées

Meilleure qualité

d'autos usagées

REMISES A POINT

ETIQUETEES

"O.K."

1952 OLDSMOBILE, sedan 88 de luxe. Chaufferette à air climatisé, radio, cache-soleil, peinture protectrice en dessous. Fini gris foncé étincelant. Comme neuve $2,350
1952 HILLMAN Minx de luxe, décapotable sport à 5 passagers. Chaufferette à air climatisé, radio, fini jaune Cavalier et toiture noire. N'a roulé qu'un peu plus de 10,000 milles. Etat de voiture neuve $1,245
1952 PONTIAC Fleetleader, sedan à 2 portières. Etat d'auto neuve. N'a roulé que 15,000 milles $1,595
1951 BUICK, sedan super de luxe. Complètement équipée. Chaufferette à air climatisé, radio, dynaflow. Fini vert 2 tons. Un des meilleurs modèles Buick, comme neuve $2,250
1951 METEOR, à 5 passagers, coupé décapotable. Chaufferette à air climatisé, radio, vert sportsman, excellent état $1,695
1951 PREFECT, sedan. Chaufferette, dégivreur. Moyen de transport peu coûteux $495
1949 PONTIAC Fleetleader, sedan à 4 portières. Chaufferette, dégivreur. Fini gris 2 tons. Une vraie aubaine $975
1949 MERCURY, sedan de luxe. Chaufferette à air climatisé, cache-soleil. Une réelle aubaine $975
1947 DODGE, sedan spécial de luxe. Chaufferette, dégivreur, radio. Fini original bleu foncé. Obtenu en échange d'un propriétaire unique $795
1947 CADILLAC, sedan. Chaufferette à air climatisé, dégivreur, radio, hydramatique. Un propriétaire soigneux. Votre occasion de posséder un modèle de commande à un bas prix $1,295
1952 CHEVROLET, sedan, livraison. Chaufferette, dégivreur. Fini gris bois-mort. Excellent état $1,295
1950 CHEVROLET, sedan, livraison. Chaufferette, dégivreur, propriétaire unique. Obtenu en échange. Excellent état $995

Remisage gratis pour la durée de l'hiver.

Epargnez des centaines de $ $ $

CHEVROLET 1953

21 autos de la compagnie

— Démonstrateurs

Coupés — sedans — Bel Air

Toutes en état d'automobiles neuves — avec garantie d'automobiles neuves.

Voyez-les aujourd'hui.

MYERS MOTORS
LIMITED

Vendeur de
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

Parc d'autos usagées
AVE LAURIER-OUEST
(Entre Bank et Kent)

Tél.: 3-9046

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. 17

A vendre (automobiles) (17)

RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 Ouvert le soir.

1951 DODGE, 18,000 milles; comme neuve. $1,295.
1951 PONTIAC (3), à partir de $1,295.
1950 METEOR de luxe, $1,095.
1950 CHEVROLET, à partir de $1,195.
1949 PLYMOUTH de luxe, $1,150.
1949 PONTIAC de luxe, entièrement équipée. $1,150.
1949 CHEVROLET club coupé. — $1,095.
1947 PONTIAC, à partir de $595.
1941 CHEVROLET de luxe, comme neuve. $495. 17-300

Plus bas prix
Meilleures
aubaines

Plus haute qualité
Autos
Campbellisées

Chaque auto a été soigneusement remise à neuf pour donner un meilleur rendement; la peinture brille et les pneus sont comme neufs. Venez de bonne heure pour ces aubaines spéciales.

PRIX SPECIAUX
CONDITIONS SPECIALES

1952 FORD, sedan de commande. Chaufferette Magic Aire et dégivreur, radio de commande, housses, fini vert foncé $1,845
1952 PONTIAC, coach de luxe. Chaufferete et dégivreur, radio de commande, transmission Powerglide. Fini gris $1,795
1952 DODGE, sedan Regent. Chaufferette et dégivreur, radio de commande, housses. fini bleu moyen $1,595
1952 CHEVROLET, sedan de luxe. Chaufferette et dégivreur, radio à même, housses. Fini gris Alaska $1,595
1951 MERCURY, coupé 6 places. Chaufferette Fresh Aire et dégivreur, housses. Fini marron $1,495
1950 MERCURY, sedan de luxe. Chaufferette Fresh Aire et dégivreur, radio de commande, "overdrive", housses. Fini bleu metallique. Alpine $1,295
1950 FORD, sedan de commande. Chaufferette Magic Aire et dégivreur, radio de commande. Fin bleu Sheridan $1,195
1947 CHEVROLET, sedan Stuleline. Chaufferette et dégivreur. Fini bleu pâle $695

Camions

1952 FORD, 3 tonnes, emp. 158", cabine et châssis $1,495
1951 G.M.C., ½ tonne, panneaux. Chaufferette $845
1950 FORD, 1 tonne, carrosserie, ridelles $895

CAMPBELL
MOTORS
Ottawa, Limited

VOTRE MARCHAND FORD et MONARCH DEPUIS 33 ANS.

265, ave Laurier-Ouest
2-9441 2-9441 17

BUDGET MOTOR SALES
1306 Wellington, angle Warren
8-1852 Bas prix

1954 PLYMOUTH sedan, flambant neuve.
1952 PONTIAC coach, spécial de luxe.
1951 PLYMOUTH sedan, propre.
1951 KAISER sedan; véritable aubaine
1951 CHEVROLET Bel Air, toit dur, avec powerglide.
1951 PLYMOUTH Suburbain.
1951 VANGUARD sedan.
1951 AUSTIN sedan, excellent état.
19 KAISER sedan, à prix spécial
1949 FARGO ½ tonne, à panneaux.
1949 THAMES ½ tonne, à panneaux, $325.
1946 FORD coach.
1942 PONTIAC Torpedo sedanette.
1941 FORD station wagon.
1937 MERCURY coach.
1938 PLYMOUTH sedan, radio.
1938 CHEVROLET coach, $95.
1937 BUICK coupé.
1936 CHEVROLET sedan, propre, pneus neufs.
TOUS en bon état de fonctionnement. 17-295

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILE
565, rue RIDEAU 3-8609

1950 WILLYS STATION WAGON—conduite sur 4 roues, bon état.
1948 AUSTIN, spécial, $495.00

Plusieurs autres au choix 17

1937 CHEVROLET coach, en bon état, propre, sacrifice $150. PR 7-8869. 17-295

A vendre (automobiles) (17)

CADEAUX
DE NOEL
BUDGET MOTORS

1949 ROVER, sedan. Chaufferette à air climatisé. Valeur supérieure — $495
1948 PREFECT, sedan, excellent état. Prête à rouler — $395

D'autres autos neuves et usagées à choisir.

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc du West End
1306, rue WELLINGTON
Tél.: 8-1852 17

ACHETEURS D'AUTOS
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101 17-300

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5-2816
60 AUTOMOBILES, toutes marques, tous modèles. 17-300

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié Spécialités: traitements électriques et manipulatifs. 488 Wilbrod. Tél: 4-8266 ou 5-9492.

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain Hull — Médecine generale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreille, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611. Ward. Tél: 4-2938.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fievre des foins, eczema). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien 692 rue Saint-Patrice Consultations 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen, Rayons-X sur rendez-vous Tél: 4-2636.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418 rue Rideau Spécialité: chirurgie Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344 Specialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester Medecine générale Specialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, telephoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A. L.M., O.C. Medecine, maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 a 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialites: chirurgie osseuse, fractures Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte Spécialités: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau Spécialité: maladies des enfants exclusivement Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille ...





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

CONTE DE NOEL
DE
CABELDU

La magnifique nouvellePontiac 1954 est arrivée ! Cela a déprécié d'un an la valeur de nos autos et camions usagés en stock.

Normalement, ces réductions ne sont pas apportées avant les premiers mois de la nouvelle année.

CABELDU BAT ENCORE LA MARCHE en vendant chaque auto et camion usagés au prix de l'an prochain

IMMEDIATEMENT

Seulement quelques exemples de ce que nous voulons dire ...

1952 DODGE Mayfair, de luxe à toiture solide, une auto parfaite; en parfait état ... **$1,895**

1953 VAUXHALL, 4 cyl., sedan, climatiseur; seulement 5,000 milles et c'est une auto neuve ... **$1,595**

1949 PONTIAC, coach, avec radio et chaufferette. Elle n'a réellement roulé que 30,000 milles et à part d'être parfaite, elle a des extras ... **$1,095**

1951 AUSTIN, sedan, avec radio et chaufferette. Parfaite sur toute la ligne ... **$875**

ET BIEN D'AUTRES ...
AU PRIX D'UNE ANNEE DE PLUS DE DEPRECIATION.

Constatez les prix dans les pare-brises chez

CABELDU

Angle des rues Sparks et Lyon

5-3321; après 6 h. 6-2722

17

$825 — 1948 Dodge — $825

SEDAN spécial de luxe, radio et chaufferette; très propre partout. Reuben's Auto Sales, succursale no 2, 310, rue Rideau, 5-2055. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

BLONDIN MOTORS

1948 MERCURY, sedan. Chaufferette ... **$795**

1949 METEOR, sedan. Chaufferette, radio, Pneus à parois blanches ... **$975**

1947 MERCURY, coach. Chaufferette ... **$745**

1948 PLYMOUTH, sedan. Chaufferette ... **$795**

1947 MONARCH, Station Wagon ... **$745**

1949 MERCURY, sedan ... **$1,095**

1951 PLYMOUTH, sedan ... **$1,445**

1950 AUSTIN, sedan ... **$675**

1953 METEOR, coach, démonstrateur, très bas millage ... **$1,975**

1951 METEOR, coach. Chaufferette, etc. ... **$1,545**

1951 CHEVROLET, sedan ... **$1,475**

CAMIONS

1947 FORD, ½ tonne, à panneaux ... **$445**

1947 MERCURY, ½ tonne, de livraison légère ... **$525**

1952 MERCURY, 1 tonne, "express" ... **$1,095**

1951 WILLYS, Station Wagon ... **$975**

1950 FORD, 1 tonne, "express" ... **$795**

1952 MERCURY, 3 tonnes, à ridelles ... **$1,495**

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

BLONDIN MOTORS

Dépositaire autorisé de
Mercury — Lincoln — Meteor

Tél.: PR. 7-5251

192-198, rue Montcalm, Hull

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 PLYMOUTH sedan, flambant neuve.
1951 CHEVROLET coach.
1951 MORRIS Oxford sedan.
1952 HENRY J, coach, $995.
1951 MORRIS Minor sedan.
1950 SKODA, $495.
1950 AUSTIN sedan.
1949 FARGO ½ tonne, pick-up.
1949 CHEVROLET station wagon.
1949 PONTIAC sedan.
1948 CHEVROLET coach.
1948 MORRIS sedan, $475.
1947 DODGE coach.
1947 NASH Club coupé, $595.
1947 BUICK décapotable.
1947 CHEVROLET sedan.
1946 CHEVROLET sedan, $695.
1942 DODGE Suburbain, $295.
1941 CHEVROLET sedan.
1939 FORD coach, $149.
1938 PLYMOUTH sedan, $74.
1937 BUICK sedan, avec radio.

Laroque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-296

$850 — 1948 Studebaker — $850

CHAMPION sedan, radio intérieur, air climatisé, chaufferette, propriétaire unique; comme neuve. Reuben's Auto Sales, 450½, rue Rideau, 5-2055. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1946 G.M.C. camion 1 tonne, $175. 25 Delanaudière, Val-Tétreau. 17-304

ACHETEURS D'AUTO
AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.
MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

A vendre (divers) (18)

ARBRES de Noël. Signaler PR 7-7724. 18-296

A. THIBAULT, matériaux de construction neufs et usagés; plomberie. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120 18-300

AUTO, machine à coudre "Singer", ménage, machine à bois, parties d'autos, pneus, chambres à air, chaufferette d'auto, invention, etc. 33 Notre-Dame, Hull. PR 7-5639. 18-295

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées — Service "Ready Mix" Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

LE CADEAU de Noël idéal pour un chasseur, à prix hors saison, joliment enveloppé si désiré: Fusils, carabines, munition, etc., de marques européenne et américaine. Termes faciles. Plan de mise de côté. — Target Sales Co., 270 Durocher, Eastview (à un coin du théâtre Eastview). 18-298

CARROSSE "Gendron", bien propre. PR 7-8812. 18-295

CHASSIS pour bungalow à vendre. PR 7-4474. 18-300

ACIER
ANGLES
POUTRES
CONDUITES
COLONNES
FEUILLES GALVANISEES
PLAQUES QUADRILLEES
PLAQUES A PLAT
TUYAUX
RAILS
TRINGLES DE RENFORTS
Service d'érection

"LA MAISON DU SERVICE"
M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
Tél.: 8-5204 — 8-5205

18

CHESTERFIELD 3 morceaux, manteau d'hiver gris-noir, dame, 42; paletot garçon, 16 ans, aubaine. 3-0607. 18-295

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

DEMOLITION 10 maisons, angle Clarence et Chapel, 50,000 pieds de bois à partir de $35 le mille; portes, châssis, plomberie. 18-297

ECOULEMENT de manufacture: robes d'intérieur (négligés) robes de nuit légères, pyjamas et jaquette de lit. Tél: 8-1590. 18-296

ENFIN nous avons une plus grande provision de briquets "Champ" le meilleur vendeur et meilleur briquet jamais fabriqué à seulement un dollar — Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

FERMETURES éclair "Lightning", 6 po. à 16 po., toutes les couleurs, 15c chacune; $1.20 la douzaine. Mme I. Schaefer Enr., C.P. 264, Drummondville, Qué. 18- sam. 20 fév.

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407 18-300

FOYER artificiel avec bûches, $18. Aussi manteau rat musqué, 12 ans, $15. PR 7-6006. 18-296

GLACIERE "Ice King", 9 mois d'usure. Valeur $80, vendrais $30. 3-7633. 18-295

GUITARE espagnole électrique. — SH 6-8216. 18-296

FIN DE SERIES et coupons de lainage, worsted, tissu à doubler, rayonne, tartans, coupons de couvre-pieds, retailles et pantalons pour hommes au magasin de notre filature. Sur semaine: 9 à 5; samedi: 9 h. à midi — Rosamond Woollens Co. Ltd., Almonte, Ontario. 18-15

GUITARE neuve, grosse réduction. PR 7-3406 après 5 h. 30 soir. 18-297

G. H. JOHNSON'S Furniture Ltd., la maison d'escompte, 111, rue Murray, un peu à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. 18-300

LESSIVEUSE automatique "Connor", très bon état, pour balance de compte. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

- Tours South Bend
- Chariots "Hyster Lift"
- Grues Budgit
- Outils mécaniques

The A. R. WILLIAMS
MACHINERY CO. LIMITED
281-A, Chemin Richmond
PA. 2-3405

18

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23 rue Murray Tél: 2-3943 18-300

MANTEAU (hiver), rouge, ajusté, 12 ans, très propre; manteau de drap noir, 12 ans, $3. PR 7-4860. 18-296

A vendre (divers) (18)

$
$ $
SONT
EPARGNES
EN SE PROCURANT DES CADEAUX DE NOEL ICI. COFFEE MASTER, TOAST MASTER, BICYCLETTES SUNSHINE, RADIOS COMBINES, POUFS ET CHAISES
C
H
E
Z
COLONIAL FURNITURE
403, RUE BANK. 6-2371

18

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques Eug Roy 197 Principale Hull Tél: PP 7-3012. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
Meilleure qualité $6.50 le bidon de 5 gallons M Zagerman & Co Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

PALETOT d'hiver fauve pour garçon, taille 14, presque neuf. Jambières (pads) pour hockey, 12 ans, très bon état. Prix raisonnable. PR 7-4246. 18-295

PATINS de fille, pointure 6; patins d'homme, 8. Tél: SH 9-1836. 18-295

PIANO "Willis", très bon état, avec banc moderne. PR 7-3445. 18-295

PIERRE à construction. Voir au 282, rue Wellington. 18-297

POELE électrique "Moffat", bon marché. S'adressez à 147 Maisonneuve. 18-297

POELE électrique "Findlay", 4 éléments, tout blanc, très propre, fourneau automatique, $125. Tél: 5-9857. 18-295

BRIQUE D'ISOLEMENT
TOUS MATERIAUX
EN ASBESTE ET EN LIEGE
AGGLOMERE
INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
2-0334 18

50 POULETTES à vendre. S'adresser Paul Goulet, Carlsbad Springs 5-7997. 18-296

10,000 à 11,000 pi. de pin usagé et neuf; aussi portes et châssis; le tout $450. — 25 Delanaudière, Val-Tétreau. 18-304

RESERVOIRS à l'huile de 45 et 100 gallons. 56, rue Ottawa. 5-8606 18-295

SCIE à glace et convoyeur; deux moteurs "International" 1½ et 3 forces. Tél: PR 7-3086. 18-295

SOUVETEMENTS laine, hommes, taille 40, $1. le morceau. 3-9947. 18-295

STATION WAGON ¾, gris perle, collet fourrure (femme), 12 ans. PR 7-2031. 18-296

TELEVISEUR "Philco", 17 po. table, 6 mois d'usure, sacrifice. 5-6031. 18-295

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens — American Venitian Blind Co A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT moderne à 12 Richer, 5 pièces. S'adresser 67 St-Florent, Hull. 22-298

APPARTEMENT moderne, chauffé, 4 pièces, $70. Wrightville. — PR 7-4047. 22-295

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète, eau chaude; entrée privée. Chauffé. Adultes. $55 Rue Laval, Hull. PR 7-6138. 22-297

APPARTEMENT (bas) 3 pièces, à Gatineau Mills. PR 7-3405. 22-295

GATINEAU: 2 logis très propres, 3 pièces chacun; toilettes, porche vitré. Haut $30; bas $35. MO 3-5509. 22-296

2 GRANDES pièces, entrée privée, 37, boul. Gréber, Pointe-Gatineau. PR 7-8450. 22-296

LOGIS 3 pièces à Pointe-Gatineau. PR 7-3145. 22-298

LOGIS 5 pièces, à Hull. PR 7-1370. 22-295

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète, eau chaude. Rue Notre-Dame, Gatineau; libre 1er janvier. MO 3-5226. 22-296

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; possession immédiate. 31 Marengère, Pointe-Gatineau. Tél. PR 7-4158. 22-295

LOGIS 4 pièces, salle de bain, à Cyrville, près Star Top. SH 6-6509 22-297

LOGIS 3 pièces à Cyrville SH 6-8283. 22-296

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée; eau chaude. — 22 Joffre, Wrightville. 22-296

LOGIS 3 pièces, toilette privée; éclairé; accepterais 1 ou 2 enfants. S'adresser: 86 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau ou tél. 4-9390. 22-295

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé; accepterais un enfant; entrée privée. 41 Delanaudière, Val-Tétreau. PR 7-4456. 22-295

A louer (logements) (22)

LOGIS moderne, chauffé, 3 pièces, poêle, réfrigérateur. S. Carioto, 84 Principale. PR 7-0056. 22-295

LOGIS 3 pièces, 16 Archambault, Pointe-Gatineau. $30. PR 7-8337. 22-297

MAISON 3 étages, 8 pièces, chauffage central; libre. 113 Saint-Hyacinthe, Hull. PR 7-7843. 22-297

2 MAISONS de 3 pièces, à Ironside. PR 7-5396. 22-298

2 PETITES pièces, entrée privée; bébé accepté. $18 par mois. 548, boul. Saint-Joseph, Hull. 22-295

A louer (chambres) (23)

BELLE petite chambre en avant, propre, chauffée, éclairée; une personne. PR 7-0083. 23-295

CHAMBRE meublée à louer. 4-5965 23-297

CHAMBRE moderne meublée, rue Kent. Privilèges. Tél: PR 7-3239. 23-297

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes; usage du téléphone. PR 7-4046. — 42 Sainte-Marie, Hull. 23-297

CHAMBRE pour dames; permis de cuisson. 583 King Edward. 23-295

CHAMBRE centrale, privilège de cuisson. PR 7-5306. 23-295

CHAMBRE, privilège de cuisson. 93½ George, Ottawa. 23-296

CHAMBRE pour adultes, avec privilèges; autobus à la porte. 207 Marier. SH 6-8858. 23-295

CHAMBRE à louer. 55 Laval, Hull. PR 7-1357. 23-295

CHAMBRE pour fille ou dame, privilège de cuisson; site central. PR 7-5306. 23-295

CHAMBRE non meublée, avec privilèges; 1 ou 2 personnes. PR 7-8293. 23-295

CHAMBRE meublée, près basilique, eau chaude, téléphone; fille tranquille. 3-6787 après 6 heures. 23-295

CHAMBRE à louer, pour homme. PR 7-7809. 23-296

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. 4-0717. 23-295

CHAMBRE pour une personne. 494 Cumberland. 2-5944. 23-295

CHAMBRE meublée, dans Basse-Ville, privilèges, pour jeune fille ou bureau. 3-3445. 23-295

CHAMBRE à louer, eau chaude, usage du téléphone. PR 7-9568. 23-298

CHAMBRE avec privilège de cuisson, pour couple ou 2 personnes. 3-9736. 23-295

3 GRANDES chambres chauffées, éclairées. $60. 184, chemin Marier, Eastview. 23-296

GRANDE chambre pour couple qui travaille ou 2 messieurs; eau chaude, douche, maison tranquille. PR 7-2230. 23-295

WRIGHTVILLE, chambre meublée, une personne, gril, privilèges. — PR 7-6255. 23-297

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure Tél: PR 7-7980. 24-300

ROBES DE MARIEES à louer ainsi que toilettes pour filles d'honneur bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton Ottawa. — 8-5505. 24-300

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

Chambre et pension (26)

$12 PAR semaine, chambre et pension pour 2. PR 7-4009. 26-295

CHAMBRE et pension pour hommes, près Principale. 33 Laval. 26-296

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley Tél: 3-1547 27-300

Automobiles et accessoires (29)

EXPERTS
en
réparations générales
pour
TOUTES MARQUES D'AUTO
Réparations de châssis et de carrosseries, peinturage, etc.
Budget Motors
GARAGE DE SERVICE
117, AVE CARLING
près de Bank
4-3108

29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins. 2-7393. 29-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tel: PR 7-8944 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur, $25. Service jour et nuit. 4-3040 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank 4-6292. 31-300

Combustible (32)

ALBERT MAURICE, PR 7-7715 — Slabs bois mou, $9; coupés, $11; voyage, $3.50; $5.50. Slabs bois franc, $16; coupés, $18; voyage, $5; $9. 32-9

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

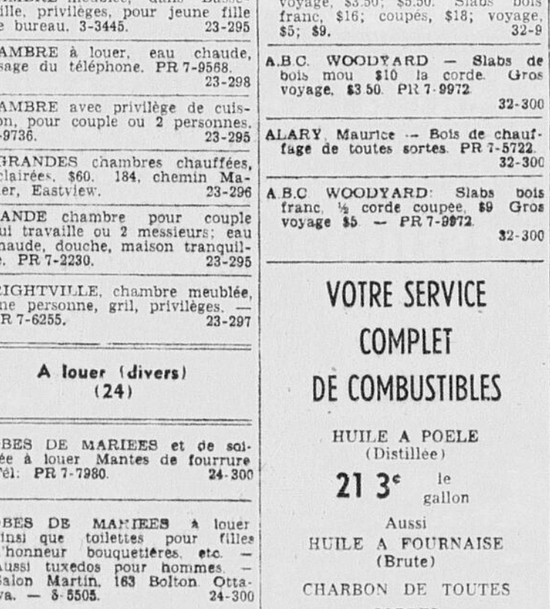
ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5 — PR 7-9972. 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLES
HUILE A POELE
(Distillée)
21 3¢ le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE
(Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, Ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506

32

CAMILLE LEVESQUE. Huile distillée, 21.3c. Slabs mous, secs, voyage 3.50 et plus. Slabs francs, voyage 5.00 et plus. Réservoirs à l'huile 200 gallons, $40. — 347 Laramée. PR 7-4652. 32-297



"Cela ne sonne pas bien. Si le clavier ne fait pas défaut, ce sont mes doigts!"

Combustible (32)

HUILE A CHAUFFAGE
"THERMALISEE"
A PRIX REGULIERS

CHAQUE GALLON contient une quantité suffisante de "Thermalaid" (un additif au pétrole produit pour donner un chauffage plus net et meilleur).

Livraison minimum 45 gallons

PARFIELD OILS LTD.
3-6246

32

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; slabs de bois franc sec $17 la corde coupée — 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12 Bois franc sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143 32-300

J. A. MAURICE.
SLABS bois mou, $9, $11 coupés; voyages, $3.50; $6.00. Gros slabs bois franc, $16, $18 coupés; voyage, $5. Tél: PR 7-9614. 32-304

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview. 6-2773 33-290

REPARATIONS nettoyage de fournaises à l'huile carburateurs; ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

Personnel (39)

PAS de cheveux gris si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS-GRIS". Aussi, si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite, écrivez pour nos dépliants gratuits. Case postale 123, Winnipeg, Man. 39-sam.

Liseurs (39-A)

DEMANDEZ catalogues gratuits livres venant de Paris, pour lecteurs adultes, comprenant plus de 2,000 titres différents. Romans, voyages, psychologie, religion, médecine, police, histoire. Des titres sensationnels. Etoile, 325-327 Mont-Royal-est, Montréal. 39A-300

Cartes d'affaires (41)

ACCORDEUR spécialiste de pianos. Pourrendez-vous signaler MO 3-8028, demander Georges. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

1885-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 67 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements: tél. 2-6788. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrand à vendre et à louer — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington, pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.4b par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

TAPISSERIE, peinture, réparations plâtre, joints gyproc, décorations. Chas. Gravelle, PR 7-7016. 51-1

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Leon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9823. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-3574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage, industriel ou domestique. C.C.3 Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Monuments (69)

20% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822 69-300

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Ouvrage en feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

E. ROY & FILS — Réparations de machines à laver. 19 Guertin, Hull. PR 7-5980. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

LESSIVEUSES ET REPASSEUSES REPAREES
Par des représentants autorisés de Coffield, Easy Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301. ment local et entreposage. Fer-

AVIS AUX CREANCIERS ET AUTRES
dans l'affaire de la succession de Denis Pharand, décédé.

TOUTES LES PERSONNES ayant des réclamations contre la succession du décédé mentionné ci-dessus, qui a décédé le ou environ le 16 avril 1953, sont requises d'envoyer la preuve de ces réclamations au soussigné le ou avant le 31 janvier 1954. Après cette date la succession sera partagée en considérant seules les réclamations dont le soussigné aura reçu avis.

Daté à Ottawa, ce 10e jour de décembre, 1953.

Laurent Gagnon,
exécuteur.
Par: LAFLEUR ET AUBIN,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Procureurs de l'exécuteur.

Notice to creditors and others
IN THE ESTATE OF FERDINAND LEPAGE, deceased

ALL PERSONS having claims against the estate of the above-named deceased, late of the Village of Sarsfield, in the County of Russell, Retired Farmer, deceased, who died on or about the 4th day of October, 1953, are required to file proof of same with the undersigned on or before the 31st day of January 1954. After that date the estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have had notice.

DATED at Ottawa, the 10th day of December, 1953.

ALBERT LEPAGE,
Executor of the Will of the said Ferdinand Lepage
per LAFLEUR & AUBIN,
45 Rideau Street,
Ottawa, Ontario.
Solicitors for the Executor.

SOUMISSION DEMANDEE

Les directeurs de la Commission scolaire de l'Ecole séparée, catholique, romaine de Renfrew, recevront des soumissions des entrepreneurs généraux pour la construction d'une nouvelle école de huit classes, sur l'emplacement ouest de l'avenue Mason et nord de la rue Baldwin, à Renfrew, Ontario.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et marquées "Soumission pour école de 8 classes, Renfrew", seront reçues jusqu'à 6 h. p.m. (h.n.e.), le 18 janvier 1954, relativement à la construction de ladite école.

Des copies des plans et devis peuvent être obtenues du bureau de M. Auguste Martineau, architecte, 200, rue Bay, Ottawa, Ontario, sur dépôt de $25. Ce dépôt sera remboursé une fois les plans retournés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt, sous forme de chèque visé, représentant 10 pour cent (10%) du montant de la soumission.

La Commission scolaire se réserve le droit de rejeter toutes ou n'importe laquelle des soumissions, et la plus basse soumission ne sera pas nécessairement celle acceptée.

M. T. DUGGAN,
secrétaire-trésorier,
Commission Scolaire,
Ecole séparée catholique romaine,
Case 5,
RENFREW, Ontario.

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires 213, York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

In the matter of the estate of Francis Audet, deceased.

ALL PERSONS having claims against the estate of the above-named deceased, late of the City of Ottawa, in the County of Carleton, Government Employee, who died on or about the 27th day of August, 1953, are required to file proof of same with the undersigned on or before the 31st day of January, 1954. After that date the estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have had notice.

DATED at Ottawa, the 3rd day of December, 1953.

J. CHARLES AUBIN, administrator with the will annexed
per LAFLEUR & AUBIN,
45 Rideau Street,
Ottawa, Ontario,
Solicitors of the Administrator.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédéraies, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se reserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m.
tous les jours excepté le samedi
à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

PARTIES et ACCESSOIRES
Véritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860 RUE BANK — Tél.: 5-1881.
Numéros téléphoniques du soir
Service: 5-2806 Pièces: 5-3638 Ventes: 5-5700

La loi provinciale de l'habitation adoptée par 73 à 0; ajournement

QUEBEC (P.C.) — L'Assemblée législative a donné l'approbation finale à un bill du gouvernement augmentant le fonds provincial de l'aide à l'habitation à $55,000,000.

Le bill a été approuvé après trois jours de débat terminé par le premier ministre Duplessis qui a dénoncé l'opposition libérale pour ses critiques "partisanes" et ses attitudes contradictoires.

Lt vote en faveur du bill a été unanime, soit 73 contre 0. Le bill prévoit le paiement par le gouvernement provincial d'un intérêt de trois pour cent sur les prêts consentis aux constructeurs de maisons par les compagnies d'assurances et les caisses populaires autorisées.

C'est dans une atmosphère de cordialité que le premier ministre Duplessis a demandé l'ajournement au 12 janvier, alors que la session reprendra.

Le premier ministre et le chef libéral, M. Georges-Emile Lapalme, ont échangé les souhaits de la saison entre eux et avec les députés.

L'Assemblée a adopté trois mesuses, dont l'une appeouve la pratique dans le Québec des diplômés en notariat de l'Université d'Ottawa.

M. Maurice Vassart, président d'un nouveau groupement ouvrier

MONTREAL (P.C.) — Les organisateurs ouvriers de la Confédération canadienne des Travailleurs catholiques ont décidé de former leur propre syndicat et ont déjà mis sur pied un organisme qui comprend 90 membres d'une unité de négociations qui en comptera 160.

Ils présenteront leurs revendications à l'organisme principal en janvier ou février réclamant l'atelier fermé, une politique stricte d'ancienneté dans les promotions et d'autres bénéfices.

Le président du nouveau groupement est M. Maurice Vassart.

Epicerie dévalisée par deux bandits

MONTREAL — (P.C.) — Deux bandits d'âge moyen, la figure recouverte de mouchoirs ont commis un vol à main armée hier soir quand ils ont dévalisé une épicerie de la rue Roy et y ont emporté une somme de $900 après avoir forcé les trois employés à descendre dans la cave. Ils ont pris la fuite après avoir vidé le tiroir-caisse.

La police signale également qu'elle est à la recherche d'un adolescent de 16 ans qui a tenté de commettre un semblable délit au moyen d'un revolver-jouet dans un atelier de tailleur mais a pris la fuite à l'arrivée de la femme du tailleur.

Au front uni communiste, il faut opposer le front uni catholique

ROME, (A.F.P.) — M. Alcide de Gasperi, ancien président du conseil et secrétaire du parti démocrate-chrétien analyse — dans un article publié par le nouvel hebdomadaire de ce parti "La Discussion" — la cause de la "désorientation" et des "faiblesses" qui, dit-il "semblent avoir fait perbre à certains d'entre nous la foi dans le programme dans l'action dans les possibilités de la démocratie chrétienne".

Selon M. de Gasperi ces causes doivent être recherchées principalement dans l'absence de majorité solide au parlement et dans la dispersion des forces. Et l'ancien président du Conseil remarque que "L'inspiration, l'initiative et la direction de la manoeuvre politique des agitations de masse et, en général, des manifestations collectives a été et reste entre les mains du mouvement communiste sous le mot d'ordre de l'unité des forces progressistes et de gauche".

Tenant compte du fait qu'au sein du parti démocrate-chrétien certains cherchent des "impulsions" à gauche ou à droite, M. de Gasperi affirme:" Il y a une nécessité et une seule celle de nous mettre en marche sur le chemin qui nous est propre". Soulignant ensuite que le parti démocrate-chrétien n'est pas "totalitaire", il ajoute que s'il est juste que les organismes en défendant le même idéal (Astion Catholique, syndicats, consortiums, coopératives, etc...) restent à leur place avec leurs propres responsabilités, il est regrettable que "dans leur action ils ne se rencontrent pas sur la même ligne quand il s'agit de se ranger pour une défense commune en face d'un front adversaire unique".

Marion McDowell n'a pas été vue à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Le capitaine-détective Emile Leblanc, de la Sûreté municipale, a qualifié de "fantastique" la rumeur voulant que Mlle Mario McDowell ait été vue à Trois-Rivières hier en compagnie d'un jeune homme.

Mlle McDowell, sténographe âgée de 17 ans, a été récemment enlevée dans un sentier d'amoureux, à Scarborough, près de Toronto. Le détective avait reçu jeudi un appel téléphonique disant qu'une jeune fille ressemblant à la Torontoise disparue se trouvait dans un hôtel trifluvien. La rumeur ayant été communiquée à la police de Toronto, le téléphone n'a pas dérougi à la Sûreté municipale. Le soi-disant sosie de Mlle McDowell était une femme du Nouveau-Brunswick.

Caisse populaire cambriolée: plus de $1,500 volés

QUEBEC (P.C.) — Un bandit armé a perpétré un cambriolage, hier soir, à la succursale de la Caisse populaire dans la banlieue de Saint-Rodrigue et s'est enfui emportant une somme de plus de $1,500 en argent.

Le gérant M. J.-Paul Turcotte et son adjoint Mlle Claire Rousseau étaient seuls dans l'établissement quand le bandit masqué est entré.

Le bandit a remis à M. Turcotte une note demandant des billets de $10 et $20 tenant sa main dans son gousset pour donner l'impression qu'il était armé.

Le gérant s'est exécuté et le bandit a pris la fuite. Cette succursale n'est ouverte que deux heures en soirée deux fois la semaine.

Un incendie cause $1,000 de pertes

Un incendie causé par un poêle surchauffé a causé pour environ $1,000 de dommages à la boutique de M. Arthur Marier, située au no 18 de la rue Demontigny, Hull.

Le feu s'est déclaré vers 7 h. 30, hier soir. Le sous-directeur Emile Bond s'est rendu sur les lieux avec les pompiers des postes nos 2 et 4. On a réussi à maîtriser les flammes quelques minutes plus tard. Il n'y avait personne dans l'atelier au moment de l'incendie.

Appel à la clémence pour Reuben Norman

STRATFORD, Ont. (P.C.) — M. K.-V. Stratton, procureur de Reuben Norman, ex-parachutiste de l'armée condamné à être pendu le six février pour le meurtre d'une fille de 17 ans, a annoncé hier qu'il demandera au ministre de la Justice de commuer cette sentence en emprisonnement à vie.

Une requête des étudiants en Droit du Québec

MONTREAL (P.C.) — Les étudiants en droits de l'université McGill, de l'université de Montréal et de l'université Laval demandent au Barreau de la province de Québec l'abolition des examens de troisième année, a-t-on appris hier.

Le conseil se réunit à Québec aujourd'hui et on croit savoir que la requête sera alors étudiée.

La requête soutient qu'avec la création récente d'une quatrième année d'études aux facultés de droit des trois universités, les examens de troisième année sont inutiles.

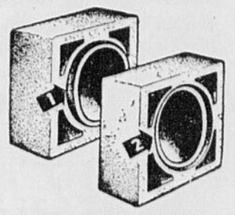
Les examens de quatrième année "permetttrent de déterminer à la fois la connaissance pratique et théorique des candidats", dit le à la fin de la troisième année mémoire. Les examens du Barreau "donnent lieu à une dure tension intellectuelle et même physique dans plusieurs cas."

Une mère aveugle sauve ses enfants

FREDERICTON (P.C.) — Une mère aveugle a transporté et aidé 10 de ses 13 enfants à se mettre en sûreté par un froid sibérien alors que les flammes ont ravagé leur petite maison de trois pièces jeudi à Southampton non loin d'ici.

Alors que les flammes s'échappaient du poêle de cuisine, Mme Ira Fredericks a rapidement évacué son bébé de trois semaines tout en s'assurant que neuf des autres garçons et filles étaient en sûreté. Les enfants dormaient au moment de l'incendie.

BLOCS DE CONSTRUCTION
SERVICE "READY MIX"
Service de pelle mécanique



HULL CONCRETE PRODUCTS LTD.
100, rue Lois, Hull. PR. 7-5221



ENREGISTREMENT ET ASSURANCE

Tous les chefs d'unité ont dû recevoir cette semaine une enveloppe renfermant tout le nécessaire pour l'enregistrement de leur unité à la Fédération. Ceux qui ne l'auraient pas reçue, doivent en informer **immédiatement** le Bureau scout (2-9987) afin de bénéficier de l'assurance contre la responsabilité civile et de l'assurance-accidents à l'égard des membres de leur unité.

Il est très important que les chefs enregistrent tous les membres **de leur unité** même les aspirants s'ils veulent eux-mêmes dégager leur responsabilité en cas d'accident et s'ils désirent que tous les membres de leur unité bénéficient d'une indemnité dans ces cas. Si un membre non enregistré d'un groupe subissait un accident, le chef pourrait être poursuivi pour dommage-intérêts et l'accidenté ne pourrait pas non plus bénéficier de l'assurance-accidents. Aucun chef ne doit se permettre de prendre de tels risques et priver les louveteaux, scouts ou routiers des bénéfices de l'assurance accidents lorsque la somme nécessaire pour la pleine protection n'est que $1.75 par membre pour les deux assurances et l'enregistrement.

Il est également important que toutes les formules d'enregistrement et le montant des cotisations (c'est-à-dire, le nombre d'enregistrés multiplié par $1.75) soient rendus au Bureau scout au plus tard le 10 janvier. Nous avons retardé la date fixée pour le renvoi de ces formules de deux semaines pour permettre à tous de répondre en temps à notre appel. Nous avons une réputation assez douteuse sur ce point auprès de la Fédération à cause de certains retardataires habituels. Que chacun se fasse un devoir de remplir cette obligation sans tarder. Au besoin, qu'on ait recours aux comités protecteurs pour une avance afin que le montant nécessaire soit bien rendu au Bureau scout **au plus tard le 10 janvier.**

Des **cartes d'enregistrement** seront envoyées, par le Bureau scout, à tous les enregistrés et après la date-limite susmentionnée aucune réclamation en cas d'accident ne sera acceptée sans la carte de membre de l'accidenté et du chef responsable de l'activité où s'est produit l'accident. Ne tardez pas à envoyer dès maintenant votre enregistrement afin d'aider la secrétaire du Bureau dans l'émission des cartes d'enregistrement.

Le Commissaire diocésain adjoint,
Paul Matte.

FONDATION
30e troupe

Récemment avait lieu la fondation de la **30e troupe scoute Sainte-Trinité de Rockland.** Après plusieurs mois de préparation et une veillée d'armes à l'église paroissiale, le chef de troupe, Rolland Lavigne, les assistants de troupe, Robert Patenaude et Michel Dupuis ont prononcé leur promesse de scout et ensuite celle de chef et d'assistant de troupe. Le commandement de la 30e troupe a été remis à la scoutmaîtrise par le Commissaire diocésain à la branche-éclaireur, Robert Bélanger. Cette partie de la cérémonie s'est terminée par quelques mots du Commissaire diocésain adjoint, Paul Matte qui rappela entre autre la fondation de la première troupe française et catholique au Canada dont le scoutisme diocésain fête le 35e anniversaire cette année.

Le nouveau chef de troupe procéda ensuite à l'investiture des 14 scouts fondateurs de la troupe de Rockland, MM. A. Périard, R. Charette, M. Saint-Denis, R. Martin, D. Thivierge, A. Lalonde et G. Lalande qui forment la patrouille des Castors et dont le chef est le C.P. A. Périard. L'autre patrouille, celle des Renards a comme chef le C.P. M. Bazinet et comprend les scouts: D. Rochon, R. Serrurier, J.-D. Drouin, J. Bérard, G. Hamelin et R. Saint-Louis. Avant chacune des promesses, M. l'abbé A. Lavigne a donné sa bénédiction aux futurs scouts.

On termina la cérémonie par quelques mots de félicitation et d'encouragement de la part de M. le curé Chené et du Commissaire diocésain Paul McNicoll. Il y eut ensuite un court feu de camp et présentation d'un film scout.

14e Meute NOTRE-DAME-DE-GRACES

Samedi matin, le 5 décembre, 22 petits loups, à la suite d'Akéla et de Chil se dirigeaient vers "La piste du cheval blanc". Le trajet (en file indienne) s'agrémenta de chants (si on peut dire) plutôt criés que chantés... Mais tout de même, l'intention était là et la bonne humeur et l'entrain menaient les louveteaux.

Bientôt sous le couvert des grands arbres, le murmure d'un ruisseau nous indiqua que nous étions arrivés. Nous l'avons plutôt vu qu'entendu, car avec les cris... Chaque sizaine s'empressa de trouver un coin convenable pour y monter un feu. Bientôt, parmi les énormes blocs de pierre, écroulés, ce fut une activité de ruche d'abeilles. Sur l'herbe du midi, après la permission d'Akéla, les feux se mirent à crépiter et steaks et saucissons de frire dans les poêles. Quelques-uns qui étaient juchés sur des pierres plus hautes que les feux, se firent fumer comme des jambons.

Durant l'après-midi, nous avons continué notre route pour aboutir sur les bords du Lac des Fées. Et comme le terrain était fort marécageux, nous sommes retournés où nous avions dîné. Là, jeux et danses se succédèrent. Chaque sizaine ayant apporté ses drapeaux de sémaphore, il fut facile d'en faire. Akéla envoya plusieurs messages et chaque sizaine, à tour de rôle.

Nous reprîmes la route vers 4 heures 30, les joues rougies par le vent glacial et les yeux brillants de joie. Les sizaines des Fauves et des Roux obtinrent un nombre égal de points durant cette journée. Félicitations à **Hubert Dalpé** et à Jacques Dompierre pour avoir si bien mené leur sizaine durant cette grande classe.

Faon diligent.

29e troupe CASSELMAN

Le 8 décembre dernier, avait lieu à la salle paroissiale de l'endroit l'investiture du nouveau chef de la troupe de Casselman, **M. Marc-Yvan Giroux** qui s'est engagé publiquement au service plus explicite de Dieu, l'Eglise et la patrie ainsi qu'au commandement de la 29e troupe dont il vient de prendre la charge. Après cette promesse, le nouveau chef de troupe a procédé à l'investiture de huit nouveaux scouts: **MM. F. Tougas, L. Godard, R. Patenaude, C. Legault, R. Gagné, Y. Lamoureux et G. Gourd.**

Ces nombreuses investitures avaient été préparées depuis quelques mois et surtout par une belle veillée d'armes qui rappelle celle des anciens chevaliers qui la veille de leur adoublement passaient la nuit en prière au pied de l'autel sur lequel ils avaient déposé leur arme et leur armure. De même, M. l'abbé Pilon, après avoir déposé les insignes scouts sur l'autel, a dirigé sa troupe dans une heure de prières en vue de l'investiture des nouveaux membres de la troupe. Il a rappelé aux futurs investis tout le sérieux de l'engagement scout.

Après la cérémonie de l'investiture, M. le curé Rollin a porté la parole en termes élogieux pour sa troupe, ainsi que le président de la Ligue du Sacré-Coeur, M. A. Deguire.

BREVETS

22e Meute "A" Sainte-Anne:
Artiste: Réjean Séguin, Michel Boyer; **Collectionneur:** Michel Boyer;
22e Meute "B" Sainte-Anne:
Enfant de Choeur: Guy Lapointe.
Gymnaste: Richard Bélanger, Yvon Perrier.

Les Scouts Catholiques,
447, rue Sussex,
Ottawa, Ontario.

Deux cadeaux que l'on ouvrira avec plaisir ...toute l'année





Tous deux ont leur place dans le foyer moderne!

Les spécialistes en économie domestique sont d'accord pour dire qu'il faut deux genres de réfrigération pour tirer le parti maximum des aliments, du temps et de l'argent dont dispose la ménagère. D'abord, il y a le rôle du **réfrigérateur,** qui conserve les denrées périssables d'un jour à l'autre, d'un repas à l'autre. Puis il y a le rôle du **congélateur domestique,** non moins important, qui conserve les vivres pendant de longues périodes, afin que l'on puisse goûter toute l'année à des aliments variés, plus savoureux et plus nourrissants . . . tout en faisant des économies de temps, de travail et d'argent puisque l'on achète de grandes provisions quand les prix sont le plus bas. Le réfrigérateur et le congélateur ont **tous deux** leur place chez vous.

Les plus beaux appareils frigorifiques du Canada!

6 MAGNIFIQUES CONGELATEURS DOMESTIQUES



A partir de $299.00

Congélateurs domestiques du type coffre, cubages de 7, 11.1, 16 et 20 pi. cu. — Remarquables modèles verticaux de 8.7 et 14.1 pi. cu.

10 REFRIGERATEURS REMARQUABLES



A partir de $249.00

Examinez ces caractéristiques: garantie de 5 ans, dégivrage automatique par bouton-poussoir, congélateurs et légumiers géants, intérieurs vert printemps et porte Pantry-Door à 7 rayons.

Voyez-les aujourd'hui chez l'un de ces marchands autorisés I-H

GREEN'S FURNITURE CO.
250, rue Rideau 3-1960

RAOUL LANDRIAULT
QUINCAILLERIE — MEUBLES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
81, Chemin Montréal, Eastview 5-4316

MODERN FARM SUPPLIES LTD.
23, rue Murray Tél.: 2-5773

ST-DENIS
SERVICE STATION
1, rue Maisonneuve, Hull Tél.: PR. 7-3847

SWEDLOVE Furniture Company
374, rue Dalhousie (près Rideau) 3-5573

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Section abbé Perrier

Ecole Saint-Louis-de-France, Chiswick, le 7 décembre 1953.

Cher Oncle Jean,

Vendredi, le quatre décembre nous soulignions l'ouverture de l'Année Mariale par une réunion en l'honneur de Marie Immaculée. Monsieur le Curé nous honorait de sa présence.

Voici le programme:

Prière d'ouverture.
Serment d'honneur à la patrie.
Lecture du rapport de la dernière assemblée.
Chant: Chez-nous, soyez Reine.
Forum mariale par les filles des 9e et 10e années.
Quizz: Nos connaissances mariales par les garçons.
Chant: Tout en moi vous appartient les petits.
Lecture: Un récent miracle au Japon.
Sketch: Trois bonnes pilules.
Acclamations à la Vierge Immaculée de Lourdes.

Propositions:

Vital Chayer proposa un bon d'applaudissement pour remercier M. le curé de nous honorer de sa présence et de nous avoir donné de belles images du Coeur Immaculé de Marie, et appuyé par Bernard Dashney. Il fut proposé par Gabrielle Graveline et appuyé par Elvine Labrecque que nous donnions généreusement nos noms lorsqu'on lancera la Campagne des trois Ave Maria. Proposé par Ronald Deschamps et appuyé par Clarence Conrad que nous commencions notre album mariale et recueillions le plus tôt possible le billet de promesse au chapelet quotidien.

Ensuite M. le curé nous adressa des félicitations, nous encouragea à continuer ces réunions et surtout à bien vivre notre devise: "A Jésus par Marie", en faisant toutes nos actions comme Elle les aurait faites. Sur ce, il nous dit que notre Oncle Jean aimait beaucoup la sainte Vierge. Nous aussi nous voulons l'aimer et la faire aimer, au cours de cette année mariale: Nous avons récité 1500 Ave pour Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti.

Vos neveux et nièces,
Cécile Pilon, secrétaire

Bonne fête

LE SAMEDI 19 DECEMBRE 1953
Blais, Marie-Jeanne, 9 ans, Chelmsford.
Brunette, Maurice, 8 ans, Hawkesbury.
Clement, Marcel, 9 ans, Marionville.
Deschesnes, Aime, 6 ans, Hanmer.
Jubinville, Gertrude, 14 ans, Thornloe.
Lavergne, Claire, 13 ans, Buckingham.
L'Heureux, Charlotte, 12 ans, Maniwaki.
Nadon, Helene, 19 ans, Hull.
Seguin, Noel, 12 ans, Masson.
Villeneuve, Elfrida, 13 ans, Noelville.
Mireault, Louise, 2 ans, Copper Cliff.

LE DIMANCHE 20 DECEMBRE 1953
Beaudoin, Paul, 10 ans, Messines.
Boudrias, Roger, 7 ans, Saint-Albert.
Bruneau, Claude, 7 ans, Hawkesbury.
Charette, Léo, 12 ans, Aylmer.
Charron, Fernand, 14 ans, Gatineau.
Dorio , Serge, 7 ans, Eastview.
Gadoury, Cyrille, 9 ans, Ramore.
Girard, Cécile, 15 ans, Ottawa.
Larcher, Eveline, 15 ans Gracefield.
Marcil, Bernard, 9 ans, Ottawa.
Saint-Gelais, Doris, 14 ans, Windsor.
Dorion, Serge, 7 ans, Eastview.
Emond, Laure, 12 ans, Deschênes.
Paquin, Edouard 3 ans, Bryson.

LE LUNDI 21 DECEMBRE 1953
Bénard, Monique, 9 ans, Eastview.
Cloutier, Ghislaine, 13 ans, Montébello.
Lamarche, Huguette, 9 ans, Alfred.
Lavoie, André, 15 ans, Alfred.
Lauzon, Denise, 15 ans, Windsor.
Martineau, Gilles, 12 ans, S.-Cécile-de-M.
Pilon, Jocelyne, 6 ans, Pointe-Gatineau.
Plouffe, Yvon, 9 ans, Hull.
Taillon, Lise, 11 ans, L'Orignal.
Vaillant, Mariette, 11 ans, Ottawa.

LE MARDI 22 DECEMBRE 1953
Boucher, Noël, 10 ans, Lefaivre.
Godin, Jacques, 10 ans, Clarence Creek.
Hotte, Hlène, 3 ans, Ottawa.
Laniel, Liette, 10 ans, Lefavire.
Legros, Marie-Paule, 10 ans, Aldfield.
Laflamme, Raymond, 13 ans, L'Orignal.
Lalande, Claudette, 8 ans, Navan.
Legros, Marie-Paul, 19 ans, Aldfield.
Epin, Victor, 9 ans, Hull.
Thibodeau, Denise, 4 ans, Hawkesbury.



ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

21 DECEMBRE 1838

L'exécution de Duquet et Cardinal

Duquette et Cardinal appartenaient à une troupe de jeunes Canadiens français qui avaient résolu de prendre les armes en 1838 afin d'arrêter la terrible vengeance que les despotes étaient en train d'exercer à la suite des troubles de 1837. Ils avaient résolu d'aller demander le soutien des Indiens de Caughnawaga. Mais ceux-ci, après avoir fait semblant de les aider, les avaient lâchement trahis. En apprenant que les patriotes avaient été condamnés à la potence, le remords les prit et ils écrivirent à Colborne pour lui demander grâce. "Ils ne nous ont fait aucun mal, disaient-ils en parlant des patriotes. Ils n'ont pas trempé leurs mains dans le sang de leurs frères. Pourquoi répandre le leur?" La femme de Duquet et celle de Cardinal implorèrent vainement, elles aussi, la clémence du "vieux brûlot". Les deux patriotes montèrent sur l'échafaud le 21 décembre 1838, après avoir reçu les secours de la religion. S'il y eut des martyrs dans la rébellion de 1837-1838 ce furent bien ces deux jeunes gens paisibles qui n'avaient fait aucun mal, qui avaient simplement voulu accomplir une oeuvre en faveur de leur nation meurtrie.

A la section Saint-Michel, Cache Bay

Vous n'avez pas manqué aux règles; vous avez le droit d'utiliser les séances à votre goût. Ce que vous avez fait ne mérite que des félicitations.

M. le curé vous a donné un conseil en or. Etudier votre catéchisme. Si vous saviez combien peu de gens connaissent leur religion! Beaucoup y prétendent, mais cette prétention ne vaut pas un certificat. On devrait aussi savoir au moins un peu d'histoire de l'Eglise, qui nous remplit sans cesse de fierté. C'est si grand, être catholique, qu'il faut plaindre ceux qui ne le sont pas! Demandez à M. le curé et à vos dévouées maitresses.

Merci à mon ami M. Beaulieu, qui a exprimé un voeu très cher à votre Oncle Jean. Oui, les garçons, forcez-vous un peu; prenez votre place dans les séances, et pas la dernière. C'est vous qui serez les chefs de Cache Bay... Vous serez alors des HOMMES, et pas timides, je l'espère, comme des bébés... timides. Grouillez-vous, ne vous laissez pas surpasser, montrez-vous fiers, fiers, fiers. Ayez de l'ambition, de l'esprit d'initiative, du caractère. En la prochaine séance,, donnez l'exemple, lansez-vous. Et tous, les grands, les petits, les longs, les larges, les tremblants, les hardis, les simples soldats et les grands chefs, les premiers de classe et les autres qui devraient l'être, les Maurice Richard sur le patin et les Louis de Gonzague à l'église, ceux qui ne savent pas qu'il faut toujours commencer par le commencement et ceux qui passent par-dessus les buts et remportent les honneurs de la joute, même avec des "poques" sur le front et des cheveux dépeignés. Hourra, tous en avant, à réciter, à chanter ter, à danser. Ça ne vous fera pas mourir et dans dix ans, vous direz: M. Beaulieu avait raison et l'Oncle Jean, itou! Vous viendrez me le dire à Ottawa.

En attendant, petits amis de Michel et Lucille, petits priants de la Vierge de l'Année sainte, je vous souhaite mille petits-riens-tout-neufs, qui mettent l'âme dans les bras de Dieu, le coeur dans la joie du devoir, avec l'assurance de nous retrouver un jour au ciel, puisque c'est là le terme bienheureux des jours que nous devrons donner au travail, à la prière, à la joie de semer de la joie. Jésus de Noël, frère de ceux que j'aime au pays clair et doux de Cache-Bay, bénissez mes petits amis et leurs institutrices et leurs papas et leurs mamans.

ONCLE JEAN

A la section Mgr Coallier, éc. Saint-Joseph, Sudbury

Ne le dites pas trop: la paroisse Saint-Joseph fait son devoir. Ses écoles brillent au Royaume des Enfants. J'en suis extrêmement fier et reconnaissant. Fier, à cause de vous, très appliqués et très fidèles; à cause de vos directrices, et de leur immense dévouement.

Je me hâte de féliciter les auteurs de la saynète: Le petit cordonnier... C'est avoir de l'esprit d'INITIATIVE. Alors, un ban pour les garçons!

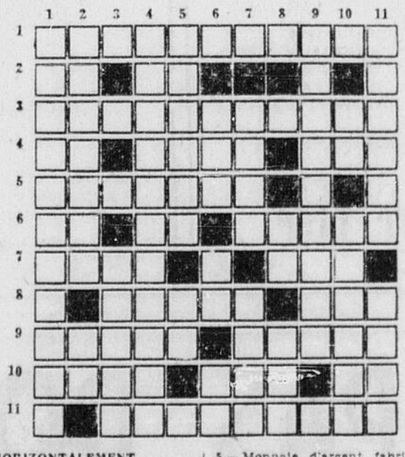
Très bien, ce débat sur le langage. Débat à reprendre en chaque séance. On a toujours besoin d'apprendre à bien parler. Et bien parler, c'est de la FIERTE.

Vous priez admirablement, et avec l'intention la plus sage et la plus émouvante: et c'est cela, du DESINTERESSEMENT.

Pour ces trois points, félicitations à part. Et souhaits très sincères du plus joyeux Noël et de vacances très heureuses. Que Gérald soit fièr de sa section!

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Qui ont rapport au sentiment du beau.
2 — Possessif — Symbole chimique de l'aluminium.
3 — Passage d'une étoile à son point le plus élevé au-dessus de l'horizon.
4 — Période de douze mois — Genre de plantes aroïdacées, très décoratives — Plante textile.
5 — Monnaie d'argent fabriquée jadis en Allemagne.
6 — Pronom personnel — Du verbe rire — Soutenir des plantes grimpantes avec des rames.
7 — Seigneur de Vignory, financier français né à Paris — Fils de Noé.
8 — Lieu fertile dans un désert — Venus au monde.
9 — Partie extérieure du bras — Caverne, tanière.
10 — Organe de la graine — Pronom personnel — Préfixe.
11 — Attente d'un bien qu'on désire.

VERTICALEMENT

1 — Léger engagement entre tirailleurs de deux armées.
2 — Marchand de sel — Diphtongue.
3 — Cylindre de bois dur.
4 — Nymphe des bois, qui naissait et mourait avec un arbre.
5 — Choisirai — Pronom personnel.
6 — Sans valeur — Marque le conditionnel — Chemin de halage.
7 — Apre au goût — Salé et séché à la fumée.
8 — Le premier dans son genre — Dit qu'une chose n'existait pas.
9 — D'une manière utile.
10 — Diphtongue — Roi de Hongrie de 1196 à 1204, né vers 1174.
11 — Rendre un son — Plante purgative.

Solution du problème d'hier

D	E	S	I	N	F	E	C	T	E	R
I	R	■	■	A	L	■	O	■	M	A
A	R	G	Y	R	O	N	E	T	E	S
G	E	L	■	C	U	I	D	E	R	■
R	U	A	D	E	■	V	U	■	I	F
A	R	C	■	I	P	E	C	A	■	L
P	■	E	O	N	■	L	A	S	S	E
H	I	E	■	E	T	E	T	E	■	U
I	T	■	■	E	T	I	R	E	R	■
T	E	R	Z	E	T	I	T	O	■	T
E	M	U	■	T	■	E	N	F	E	R

Section Saint-Laurent

Ramore, Ont., le 4 déc. 1953.

Cher Oncle Jean,

Notre troisième réunion de section juvénile était tenue dans le sous-sol de l'église, mardi, le 1er décembre. Le programme se déroula comme suit:

Prière au Sacré-Coeur et serment au drapeau.
Une saynète intitulée "Les actes des Apôtres".
Une déclamation "Le bon gite", par Jeannette Thibault.
Un chant "Cradle Song", par quelques élèves de la 5e et 6e années.
Un chant accompagné d'un morceau de guitare, par Réal Racicot.
Un tableau "Les travailleurs de nuit", par Luc Lasalle, Florian Desjardins et Denis Champagne.
Une récitation par Diane Gélinas "L'Echo".
"Alice au pays des fables", interprété par les élèves de la 5e et 6e années.
Une scène patriotique "Le serment de Dollard" mettant en scène 22 personnages.

Les propositions furent les suivantes:

Proposé par Denis et Roland Champagne que les élèves soient plus sages aux prochaines assemblées.

Proposé par Denis Champagne et Eddy Gélinas que les propositions soient closes.

Comme la réunion coïncidait avec l'anniversaire de naissance de M. Poulin les élèves se sont fait un devoir de lui offrir un petit cadeau en signe de reconnaissance. Pour faire suite, quelques mots de notre directeur. Il félicita tous les acteurs du bel esprit qu'ils avaient montré dans la préparation de ces saynètes. Il demanda aux élèves de s'efforcer de bannir les mots "moé, toé", etc., de leurs conversations. Aussi il ne manqua pas d'adresser un sincère remerciement à tous ceux qui avaient sacrifié du temps pour rendre le journal de l'Echo plus intéressant.

Pour clore l'assemblée, nous avons entonné l'hymne nationale "O Canada".

Dolorès Desjardins, sec.
Huguette Ryan, prés.

Ecole Routhier

Ottawa, 25 nov. 1953

Cher Oncle Jean,

Nous avons ajouté à notre rapport les réflexions de quelques-unes d'entre nous sur la première assemblée générale.

Mère Directrice toujours prête à seconder l'initiation nous a transmis votre désir à ce sujet.

Le réalisons-nous pleinement?

Toujours prêtes à nous rendre à vos désirs les plus chers.

Nous demeurons vos nièces fières de posséder un tel Oncle.

Les élèves de l'école Routhier.
Michèle Gaudreau
secrétaire, 8e année

Cher Oncle Jean,

Je l'ai aimée notre première assemblée générale de section juvénile. C'était de la beauté du commencement à la fin.

Votre beau mot sur la fierté dans lequel nous nous disiez: le Français va en chantant! La fierté c'est de la joie.

La fierté c'est un devoir et enfin la fierté c'est le sentiment affectueux du Canadien-français pour la langue — la grammaire, la religion.

C'est tout un programme de vie que vous nous avez tracé là!

Merci pour tant de dévouement.
Votre nièce,
Denise Bourcier
école Routhier.

Cher Oncle Jean,

Notre première assemblée générale fut un poème de beauté!

Marguerite Bourgeoys était au milieu de nous avec son âme d'enfant, de jeune fille, de femme dévouée au service de sa patrie.

Elle qui s'est montrée si belle à notre assemblée, c'est elle que je veux imiter, avec elle que je veux grandir dans l'amour du foyer, de la religion de mon pays.

Vous l'avez aimée notre Marguerite n'est-ce pas?

Votre nièce qui vous remercie d'être venu.

Thérèse Patry
Ecole Routhier

Ecole de Geraldton

Le 7 décembre 1953.

Cher Oncle Jean,

Nous vous faisons parvenir notre gerbe d'Ave récités avec ferveur par notre petite section de dix membres. Nous sommes heureux d'offrir pour Mgr Antoniutti 14,400 Ave.

Vos neveux et nièces.
Marcel Gilbert, prés.
Marie Pichette, sec.

Suis vraiment touché de votre pieuse offrande, et vous remercie de tout coeur. D'avoir ainsi prié la T. S. Vierge, toute votre école sera bénie. Toutes mes félicitations et mes remerciements.

Oncle Jean

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS — par Seeg



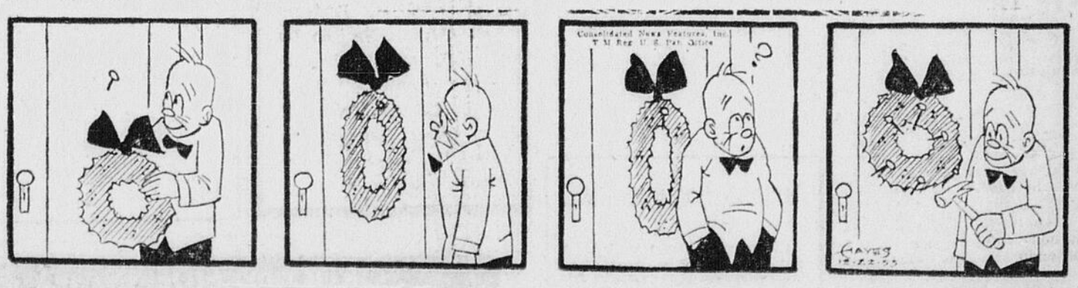
MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel



Les aventures de Timothée—ENFIN! — par Jeff Hayes



LE FANTOME — par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



Le Père Noël rend visite aux petits d'Eastview

Le Père Noël rend visite aujourd'hui aux plus petits de la municipalité d'Eastview. De une heure à quatre heures cet après-midi, à l'hôtel de ville d'Eastview, il distribuera aux jeunes des bonbons et autres friandises.

Cette fête est organisée annuellement par la division féminine du club Lions d'Eastview, sous la direction de sa bienveillante présidente, Mme G. Blake.

L'an dernier, à cette occasion, plus de 1,200 jeunes enfants, la majorité des élèves des divers jardins d'enfance de la région, ont répondu avec empressement à l'appel qui leur était fait.

Lettres de créance présentées au Pape

CITE DU VATICAN (A.F.P.) —Le Pape a reçu M. Yezdezard Dinaham Gundevia, nouveau ministre plénipotentiaire de l'Inde, qui lui a remis ses lettres de créance au cours de l'audience qui s'est déroulée suivant le protocole solennel habituel dans la salle dite du petit trône.

Le Souverain Pontife, répondant à une adresse d'hommage du diplomate, a exprimé ses sentiments de bienveillance paternelle pour la personne du représentant de l'Inde auprès du Siège apostolique et il a formulé des voeux pour le Président et le gouvernement de ce pays ainsi que pour la prospérité du peuple hindou tout entier.

Décès (70)

ARCHAMBAULT, Eugène — Décédé dans un hôpital local, le vendredi 18 décembre 1953, Eugène Archambault, époux de Béatrice Martineau, à l'âge de 71 ans. Funérailles le lundi 21 décembre à 7 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice pour service en la Basilique à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

GIGUERE, Joseph-Ovila — Dans un hôpital local, le jeudi 17 décembre 1953, est décédé à l'âge de 73 ans, Joseph-Ovila Giguère, époux bien-aimé de Béatrice Lynes. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le lundi 21 décembre à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

LAROCQUE, Alfred — Décédé à Vancouver, C.-B., le dimanche 6 décembre 1953, Alfred Larocque, à l'âge de 59 ans, frère de M. André Larocque, Mme J.-A. Lavoie, d'Ottawa, et Mme Joseph Montpetit, d'Orléans, Ont. La dépouille mortelle reposera aux salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, le dimanche 20 décembre à 1 h. p.m. Funérailles le lundi 21 décembre à 6 h. 45 a.m., pour service en la basilique à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

MATTE, Henri — Dans un hôpital local, le jeudi 17 décembre 1953, est décédé Henri Matte, époux de Laurencia Piché, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Saint-Albert, Ont., d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 21 décembre, pour service en l'église paroissiale de Saint-Albert à 9 h. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction Brazeau et Quesnel, de Casselman, Ont. 70-295

McCLEARY, James J. — Dans un hôpital local, le jeudi 17 décembre 1953, est décédé James J. McCleary, de 73, ave Bayswater, à l'âge de 72 ans, époux de feu Mary Amyot, et père bien-aimé de Mme Lillian E. Robertson. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whelan, 515, rue Cooper. Funérailles le lundi 21 décembre; départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., pour l'église St. Mary où une grand-messe de requiem sera chantée à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

PARENT, MARCEL — Vendredi le 18 décembre, à sa demeure, 158, rue Richer, Hull-Sud, est décédé Marcel Parent à l'âge de 21 ans, fils de Eugène Parent et de Lorette Barnabé. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi le 21 décembre à 7h.40 pour l'église Saint-Raymond où le service sera chanté à 7h.45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-296

POWERS, Thomas — A sa résidence, rue Est, Buckingham, Qué., le vendredi 18 décembre 1953, est décédé Thomas Powers, époux bien-aimé de Béatrice McClements, à l'âge de 86 ans. Funérailles le lundi 21 décembre à 9 h. 20 a.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour service en l'église Notre-Dame de la Victoire à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-295

TESSIER, Aimé-Henri — Dans un hôpital de Montréal, le vendredi 18 décembre 1953, est décédé Aimé-Henri Tessier, à l'âge de 55 ans, de 42 Armstrong, fils bien-aimé de Mme Cyprien Tessier et de feu Cyprien Tessier, et frère de Mme J.O.A. Roy (Alice). La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège le lundi 21 décembre à 7 h. 45 a.m., pour l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-295

M. Louis-C. Audette présidera le prochain dimanche de la Saint-Jean

A l'approche des Fêtes, on aime à se grouper pour se divertir, à organiser des réunions de parents et d'amis où la joie et la gaieté sont la note dominante. Eh bien, la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, fidèle aux traditions, offre à tous ses membres actifs et auxiliaires, à ses nombreux parents, au clergé et aux religieux enseignants, une magnifique occasion de participer à une grande réunion de parents et d'amis, à un autre de ses "dimanches de la Saint-Jean" qui suscitent tant d'intérêt dans la région, depuis l'automne de 1952.



LOUIS C. AUDETTE

En effet, comme on l'a annoncé la semaine dernière, le prochain "Dimanche de la Saint-Jean" sera présenté au théâtre Capitol, le 20 décembre, sous la présidence d'honneur de M. Louis-C. Audette, président de la Commission maritime canadienne. Le programme comportera une causerie intitulée "La Commission du Tarif", par M. François-J. Leduc, vice-président de la "Commission du Tarif", un grand film français et un documentaire intéressant, propriété de Ciné-France.

Rien de plus approprié, en effet, que de considérer un "Dimanche de la Saint-Jean" comme une réunion de parents et d'amis, qui n'ayant pas l'occasion de se voir souvent, à cause de leurs occupations différentes, sont heureux de se retrouver, à l'époque des Fêtes, par exemple, pour participer ensemble à une soirée où l'on cause, où l'on rit, où l'on se fait part d'une foule de nouvelles ou de connaissances que l'on a acquises et dont tous et chacun profitent d'une façon ou d'une autre. On se sent alors content, et avec raison, d'appartenir à ce groupe, à cette famille, parce qu'on s'y sent fort et heureux.

N'est-ce pas la même chose à la Saint-Jean-Baptiste? Si la famille réunit tous ses membres parce que le même sang coule dans leurs veines, parce que le même coin de terre leur appartient, parce qu'ils ont les mêmes coutumes familiales transmises de père en fils, parce qu'ils parlent la même langue et pratiquent la même foi, n'en est-il pas de même pour notre Société patriotique? La Saint-Jean-Baptiste, en effet, s'efforce de grouper le plus grand nombre possible de Canadiens français et de les aider à se rendre compte de la beauté de leurs origines, afin qu'ils y restent fidèles; de la richesse et de la valeur matérielle de leur pays afin qu'ils s'intéressent à sa prospérité et à son avenir; de la beauté des traditions qu'ils tiennent de leurs pères, telles que la prière en famille, la bénédiction du Jour de l'An, la guignolée, l'attachement à nos paroisses et bien d'autres, afin qu'ils les conservent toujours et les enseignent à leur tour à leurs descendants; de la richesse de la culture française, de la beauté, de la pureté, de la clarté et de la précision de la langue française que toutes les personnes cultivées, de quelque pays qu'ils soient, se flattent de connaître ou s'efforcent d'apprendre; enfin, de la force que représente notre foi catholique, si l'on songe aux promesses que le Christ lui-même a faites à tous ceux qui resteront fidèles à Sa doctrine.

En cette année, qui commémore le centenaire de sa fondation, la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa a repris une deuxième série de "Dimanches de la Saint-Jean", dont la popularité se répand de plus en plus dans notre ville et dans toute la région. Déjà, à la soirée du 22 novembre dernier, plus de 2,000 membres et amis de la Société, se sont rendus au théâtre Capitol pour y passer une agréable soirée. Le "dimanche" du 20 décembre arrivera juste à point pour faire oublier pendant quelques heures, la fièvre des préparatifs aux fêtes de Noël et du Jour de l'An, les courses dans les magasins, l'emballage des cadeaux, la préparation des mets traditionnels, le nettoyage de la maison, etc., et procurera une bonne détente. Qu'on y assiste donc en grand nombre et personne ne le regrettera.

Il n'est pas trop tard pour se procurer des cartes de membres auxiliaires; il suffit de s'adresser à M. Hector Roy, 180, avenue Laurier-est, téléphone 4-0583; à M. Rodrigue, D'Amour, 294, rue Nelson, téléphone 3-7504; à M. Grégoire Farrell, 449½, rue Clarence, téléphone 6-4878; chez les présidents des sections; à la Caisse populaire du Sacré-Coeur, 600, rue Cumberland; chez Parisien et Boyer, 372, rue Dalhousie; chez J.-M. Bazinet, 299, rue Dalhousie, et chez "Larry's Variety", M. L. Ladouceur, propriétaire, 1092, rue Wellington.

Des usines de la Dominion Textile seraient fermées

MONTREAL (P.C.) — La compagnie Dominion Textile a annoncé hier qu'en raison du marasme économique elle sera forcée de fermer un certain nombre de services et peut-être même temporairement quelques moulins.

La compagnie a révélé que la fermeture s'étendra du 24 décembre au 11 janvier.

"Dans la plupart des manufactures, quelques travaux limités seront poursuivis afin de disposer des affaires commencées mais plusieurs services devront être fermés et il se peut que dans quelques moulins tous les départements demeurent inactifs à moins de nouvelles commandes", a annoncé un communiqué de la compagnie.

La compagnie possède des manufactures à Montréal, à Montmorency, à Sherbrooke, à Magog et Valleyfield. Elle contrôle également une subsidiaire à Drummondville, mais celle-ci net sera pas touchée aussi gravement que les autres.

Les membres de l'Ouvroir de l'Immaculée Conception, paroisse Notre-Dame d'Ottawa, remercient cordialement les bienfaiteurs et les visiteurs qui ont contribué au succès de leur kermesse, tenue lors de leur exposition missionnaire, le 14 décembre dernier. Les prix ont été gagnés par Mlles Gilberte Sanche, 245, rue Papineau, Hull (Afgan); Murielle Dubé, 227, rue Cumberland, Ottawa (coussin); M. R. Potvin, 173, rue Murray, Ottawa (robe); Raymonde Accolas, 227, rue Saint-André, Ottawa (gilet).

Le cardinal Spellman en Corée pour Noël

NEW-YORK (A.F.P.) — Le cardinal Francis Spellman est parti par avion vendredi matin pour la Corée où, pour la quatrième année consécutive, il passera la Noël avec les troupes américaines.

Le cardinal emporte avec lui 500,000 cigarettes, 25,000 médailles religieuses et 25,000 images religieuses. Il a déclaré aux journalistes que des produits alimentaires et d'habillement destinés aux victimes civiles de la guerre de Corée, d'une valeur de 4,500,000 dollars, seront expédiés par mer à destination de Pusan.

Avant son départ, le prélat a béni une collection de pierres, venant de 17 pays du monde, qui entreront dans la construction de la chapelle "Notre-Dame-des-Cieux" qui sera érigée à l'aérodrome international de New-York.

Le cardinal s'arrêtera pendant deux jours à Anchorage (Alaska). Il arrivera à Tokio mardi et célébrera trois messes le jour de Noël en Corée. Il quittera la Corée le 31 décembre et visitera les soldats américains dans les hôpitaux du Japon le premier jour de l'an.

Un incendie rase la maison du col. G. F. Armstrong

Un incendie dont les pompiers ne connaissent pas la cause a détruit complètement la maison du colonel G. F. Armstrong, vers 3 h. vendredi après-midi. On place les pertes à plus de $12,000 en biens meubles et immeubles, pertes compensées jusqu'à concurrence de $7,000.

Madame Armstrong, épouse du propriétaire, était allée chez une voisine quand, de la fenêtre, elle a constaté le feu. Elle a aussitôt alerté les pompiers du canton de Nepean qui ont dépêché leurs deux appareils à l'endroit de l'incendie. Mais l'élément destructeur avait déjà pris des proportions incontrôlables.

A peine les époux Armstrong ont-ils réussi à sauver quelques vêtements et pièces de mobilier. Le chef Léo Driscoll rapporte toutefois qu'un bâtiment à l'arrière de la maison a échappé aux flammes. Les époux Armstrong demeuraient depuis quelques années à environ deux milles au delà de Hog's Back.

Claxton est revenu

(P.C.) — Le ministre de la Défense, M. Brooke Claxton, est arrivé à Ottawa dans un avion du C.A.R.C. venant de Paris où le ministre a assisté à la conférence du traité de l'Atlantique nord. Il s'est refusé à tout commentaire. Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, qui a aussi assisté à la conférence, est attendu mercredi à Ottawa.

La question de l'hôtel de ville discutée en caucus par le Conseil

Au cours d'un dîner au Château Laurier — L'échevin Saint-Germain refuse de se rendre à l'invitation — Une chose à discuter publiquement

Le conseil municipal d'Ottawa, convoqué en caucus par la mairesse Charlotte Whitton, choisira-t-il l'emplacement ou les emplacements de l'hôtel ou des hôtels de ville de la capitale nationale? Dans la fièvre des fêtes et l'ambiance de "paix sur terre aux hommes de bonne volonté", la mairesse a invité les commissaires Dan McCann, Roy Donaldson, John Powers et Paul Tardif et les 18 échevins.

A midi, on servait le déjeuner au Château Laurier. Tous les élus du peuple étaient là sauf un, l'échevin Charles Saint-Germain, qui s'est abstenu des agapes aux frais de la princesse "sur une question de principe".

"Je m'oppose sans équivoque à ce genre de procédure, déclare le représentant du quartier numéro trois, qui siège au conseil depuis six ans. Tout d'abord, j'estime que la question de l'hôtel de ville est trop importante pour se régler en cachette. Les contribuables ont le droit de connaître ce qui se passe. Ensuite, puisje rappeler que trop souvtnt dans le caucus on discute certaines choses qui, soit dit en passant, sont contentieuses et prêtent à confusion.

"Il importe d'avoir des preuves et non des hypothèses, des cancans et des on-dit. Et par experience, je sais qu'en caucus d'aucuns ne se font pas scrupule de conter le beau côté de leur histoire. Malheureusement, une fois que la majorité rend sa décision à huis-clos, l'affaire est baclée et la décision demeure.

La résolution Saint-Germain

"Au mois de mars dernier, on se le rappelle, j'avais inscrit au feuilleton du conseil municipal mon projet de motion au sujet de l'hôtel de ville. Mais la mairesse et son comité se sont plus à retarder pour mille et un prétextes le rapport qu'ils devaient présenter sur ma résolution, laquelle préconise la construction d'un hôtel de ville selon le Plan directeur Gréber pour l'aménagement de la capitale nationale.

"Pour sa part, la mairesse veut trois emplacements et autant d'édifices municipaux: le bâtiment central sur l'ancien emplacement de l'hôtel de ville détruit par le feu dans les années 30; un édifice d'administration sur la rue Nicolas, entre les ponts Mackenzie King et Laurier, et un troisième immeuble au bout de la rue Bayview réunissant les services techniques etc. Je réitère qu'un seul hôtel de ville, de belle architecture, aux lignes modernes, devrait être construit, rue Nicolas, selon le plan Gréber. Un bâtiment de cinq étages suffirait à tous nos besoins présents et futurs. Le voisinage peut accommoder des milliers d'automobilistes, un endroit naturel de stationnement, au centre même de la capitale".

L'échevin Saint-Germain a été approché cette semaine au sujet de la vacance créée à la Commission du Transport par la démission de M. Auguste Martineau. On croit comprendre qu'il a refusé parce qu'il aurait dû quitter un poste permanent de fonctionnaire qui lui vaut un meilleur traitement annuel. Mais d'autre part, on rapporte qu'il craint trop des manoeuvres politiques surtout en 1954 alors que le présent conseil devra demander un renouvellement de mandat.

Si le commissaire Paul Tardif acceptait la succession de M. Martineau, ajoute-t-on, on exhorterait l'échevin Saint-Germain de lui succéder comme représentant des contribuables de langue française au Bureau des commissaires. Interrogé à ce sujet, M. Saint-Germain s'est contenté de sourire. Il ajoutait de façon énigmatique: "Tout vient à point à qui sait attendre. Le Bureau dts commissaires en 1954? Qui sait... Je suis trop affairé en ce moment dans l'organisation des fêtes de Noël. Attendons en janvier pour les précisions".



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



Pronostics

NUAGEUX, PLUS DOUX



MAXIMUM (aujourd'hui) 20

Ottawa et la région: Un peu moins froid et neige légère aujourd'hui. Perspectives pour dimanche: nuageux et plus doux.

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous, signalez
EASTVIEW — 166, ch. de Montréal — Tél.: 2-3135
OTTAWA — 101, rue Rideau — Tél.: 4-3215 — Rés. tél.: 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.
S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview.

PRIERE DE NOTER LA NOUVELLE ADRESSE
JACQUES L'HEUREUX, C.P.A.
Comptable Public Licencié, Licencié en Sciences Sociales Economiques et Politiques.
Bureau: SH. 6-8112 — 290, chemin de Montréal, Eastview
Résidence: 4-9954 — 51, ave Sweetland, Ottawa

OUVERTE DIMANCHE
PHARMACIE
DESJARDINS
H. A. DESJARDINS, Phm.B.
J. P. DESJARDINS, B.Ph.-Lph.
Angle Dalhousie et Clarence
Midi à 9 h. p.m.
5-1871 — Livraison à domicile

A. M. Bélanger R.O.
G. M. Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45 rue Rideau, suite 301-302
Tél.: 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.
ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél.: 3-4505

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

COUSSINETS A BILLES
GENERAL BEARING SERVICE LTD.
96, rue Fleet — Ottawa
6-3691 (autrefois Queen-Ouest) 5-3112
564, rue Pitt, Cornwall, Ont.

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé (Chartered Accountant)
OTTAWA — 46, rue Rideau — Tél.: 2-2232
HULL, P.Q. — 208, Principale
KAPUSKASING — Edifice Dupont

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
PROSPERITY CLEANERS
1232, Wellington 3-1768
233, Rideau 4-2212

Armand Pommier, R.O
Optométriste
105, CH. DE MONTREAL
CORNWALL, ONT.
Pour rendez-vous
Tél.: 395-J

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
206, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664

LE DOCTEUR
GERARD LATOUR
20, ave Primrose. Tél. 4-4451
Heures de bureau: 2 a 4 h. p.m., 7 a 9 h. p.m.
MATERNITE
MEDECINE GENERALE

ORDO DES FIDELES
Cette publication a aidé beaucoup nos catholiques à suivre d'une façon intelligente la sainte Messe.
M. J. LEMIEUX, O.P. ARCHEVEQUE D'OTTAWA
10c l'unité — 1.00 la douz. — 7.50 le cent
DESMARAIS et ROBITAILLE, 180, rue Rideau — CENTRE CATHOLIQUE, 1, rue Stewart
Abbé GLAUDE — C.P. 196, Ottawa.
Les commandes à C.P. 196 sont payables d'avance.
INDISPENSABLE POUR VOTRE MISSEL

Laflamme, Séguin & Ménard
COMPTABLES AGREES
OTTAWA — 18, rue Rideau — Tél.: 5-4551
HULL — 187, rue Principale — Tél.: PR. 7-9700

COMBUSTIBLE
La saison de chauffage est arrivée. Assurez-vous de votre confort dès maintenant
CHARBON
PREMIERE QUALITE BLEU — D & H ARGENTE
LA SALLE COKE
HUILE A CHAUFFAGE
Nous sommes à votre service 24 HEURES PAR JOUR.
Renseignez-vous sur notre service automatique et nos conditions
NOUS LIVRONS PEU IMPORTE la DISTANCE
POUR UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS APPELEZ
D. Grandmaître Ltée
131, ch. de Montréal, Eastview 2-3505-6

Dimanche de la Saint-Jean
DEMAIN SOIR, le 20 décembre, à 8 h. 15 précises
au théâtre CAPITOL, rue Bank.
Sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.
PRESIDENT D'HONNEUR:
MONSIEUR LOUIS-C. AUDETTE
Président de la Commission maritime canadienne
Au programme:
CAUSERIE
"LA COMMISSION DU TARIF"
CONFERENCIER:
MONSIEUR FRANÇOIS-J. LEDUC
Vice-président de la Commission du tarif
A l'écran:
UN GRAND FILM FRANÇAIS ET UN DOCUMENTAIRE, PROPRIETE DE CINE-FRANCE.
Cordiale invitation au clergé et aux religieux enseignants.
Entrée libre, réservée aux membres de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa et aux détenteurs de la carte de membre auxiliaire.

OUVERTE DIMANCHE
DE MIDI A 9 P.M. 3-5603
PHARMACIE GARNEAU
ANGLE RIDEAU ET NICOLAS

POURQUOI NE PAS DONNER DES LIVRES?
OUVRAGES DE TOUS GENRES POUR LES ENFANTS ET LES GRANDES PERSONNES
LE CHOIX EN EST AGREABLE PARMI LES NOMBREUX TITRES DE NOTRE BEL ETALAGE
DESMARAIS & ROBITAILLE LIMITÉE
180, RUE RIDEAU — Tél. 3-7656 — OTTAWA